

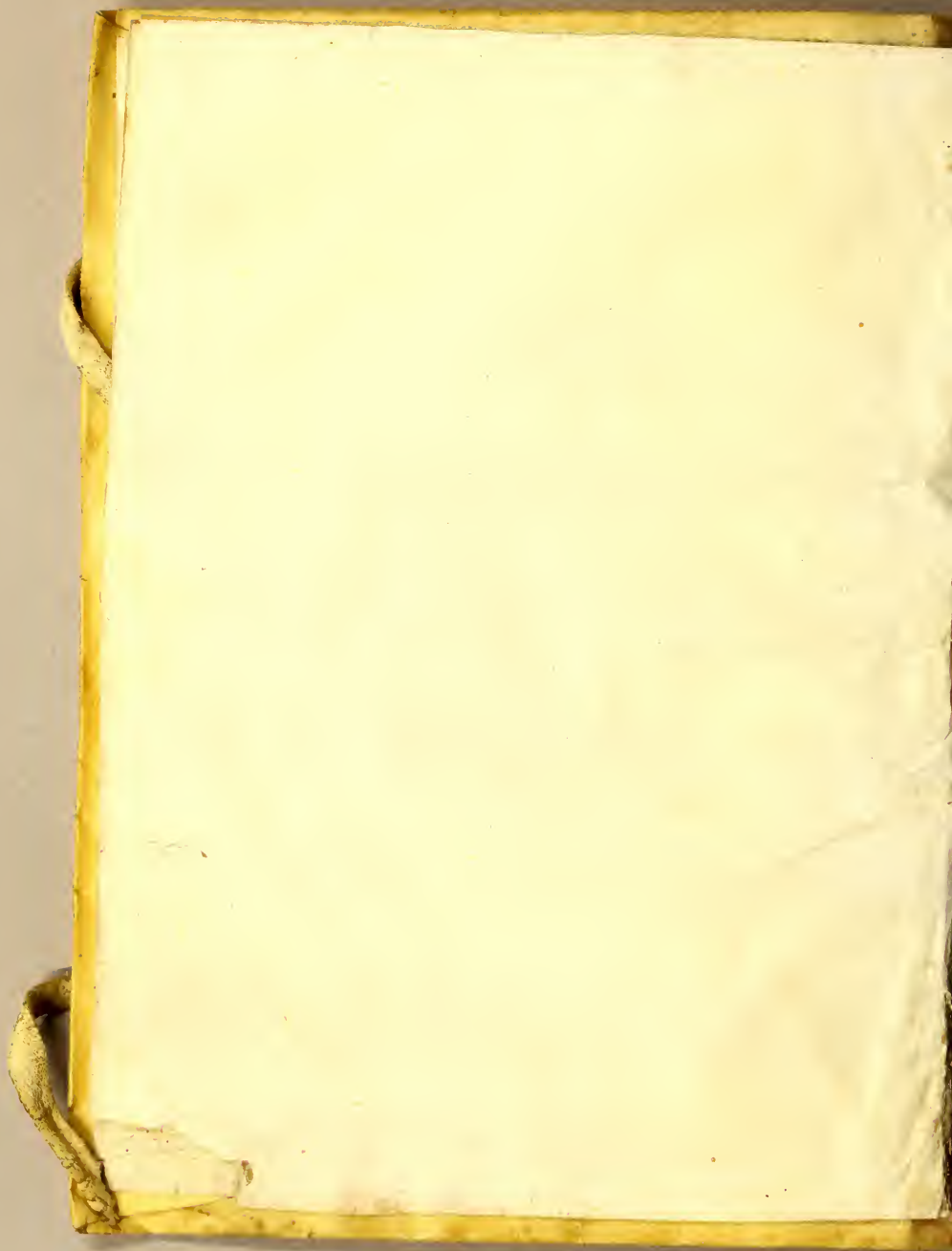


JOHN CARTER BROWN  
LIBRARY

Purchased from the  
Trust Fund of  
Lathrop Colgate Harper  
LITT. D.



184 pages in 1840  
1840



VI

ADMI



DA

RABLE.

Y PRODIGIOSAS VIRTUDES DE LA V.

Sierva de Dios

D. ANNA GUERRA  
DE JESUS.

SACADA DE LO QUE ELLA MISMA  
dexò escrito por orden de sus Confesores .

LA ESCRIBE

EL P. ANTONIO DE SIRIA PROFESSO  
de la Compañia de Jesus, y Prefecto de la muy illus-  
tre, y Venerable Congregacion de la Annunciata  
sita en el Collegio de la Compañia de Jesus de  
Guatemala su Confessor.

Y LA DEDICA

A SANTO DOMINGO DE GUSMAN ES.

claro Patriarca de la Religion de Predicadores.

Con licencia de los Superiores, en Guatemala; por el Dr.

Antonio de Velasco. Año de 1716.



PRODIGIOSAS VIRTUDES DE LA V.

DA

RABIE

W W W W

PRODIGIOSAS VIRTUDES DE LA V.



PRODIGIOSAS VIRTUDES DE LA V.

VI

ADMI

W W W W

D. ANNA GUERRA

DE JESUS.

ACADA DE LO...

don, el año de...

EL ESCRIBO

EL A. TORO DE SINIA

la Compañía de Jesús, y Profeta de la muy illu

re, y Venerable Congregacion de la Anunciac

sta en el Colegio de la Compañía de Jesús de

Compañía de Jesús

Y LA DIGNA

8 SANTO DOMINGO DE GUZMAN

claridad de la Religión de Predicadores

la Compañía de Jesús, y Profeta de la muy illu

re, y Venerable Congregacion de la Anunciac

sta en el Colegio de la Compañía de Jesús de

Compañía de Jesús

RECE



como me yre

Mu. J. Sen. Camaguey. to  
morendo de uers. tendo as harm  
ga

Manosq  
Elm. laro



La V. Sierva de Dios D.<sup>a</sup> Anna Guerra de Jesus natural de la Villa de  
 S.<sup>t</sup> Vicente de Austria, murió con opinión y fama de Santidad, a 17 de Mayo de  
 1713, a los 75 años de edad, esta sepultada en el Colegio de la Compañia de Jesus,  
 de la Ciu.<sup>d</sup> de Santiago de los Caualleros de Guatemala.



**EL CHERUBIN HUMANO, ANGEL EN**  
carne; Hombre divino; Sol de el Mundo; Gloria de el  
cielo; Atlante de la Fè; y estrellado firmamento de la Ygle  
sia: Patriarcha; y Fundador de la Sacratissima Apostolica  
Religion de Predicadores Santo Domingo de Gusmanis

**A TUS MANOS, Y POR ELLAS A TU**  
proteccion llega; Santissimo Patriarcha; no con  
los ordinarios lentos passos de la costumbre; sino con  
los fogosos remontados vuelos de la inclinaciõ la por  
tentosa vida de aquella Alma afortunada; que mere  
ciò vinda à el cuerpo los mas finos afectos de tu bene  
ficiencia. Y afianzando mas airosos los aciertos, quan  
to son menos vulgares, y comunes los movimientos;  
sale à luz à la tutelar sombra de tu patrocinio; busca  
do; porque sea con buena estrella, en la que fuè lisonja  
de tu frente el esplendor que le falta; y la claridad de  
que necessita. Que donde avia de acogerse para salir  
al teatro de la publica luz; fino al rico mineral de  
resplandores: quando en ti fuè lo mismo nacer, que  
pezar à lucir, y à alumbrar. Vano fuera; como  
de el Baptista S<sup>a</sup> Bernardo tan solo el lucir; y no  
menos defectuoso vnica mente el arder: pero en  
condose las perfecciones acertaste à hermanar el  
con el lucir; *est tantum, lucere vanum; tantum arder  
lucere; Et ardere perfectum.* Desde tus tiernos ar  
plandeciste Sol, y alumbraсте: aprendiendo à v  
mo tiempo las Siencias que te adornaron, y ense

las virtudes que te ennoblecieron. Por estas fuiste muy amado de el Cielo, quanto por aquellas muy aplaudido en el Mundo; y vino à ser tu nobleza adquirida el mayor ornamento de tu nobleza heredada. Ni podian ser menos gloriosos los fines que en felices anuncios prometian tan consumados principios. Y por esso quando naciste entre los incendios, que en sus ardorosas llamas te concivieron, como no podias ser aquel bello admirable vaso de claridad, que al medio dia de tus lucimientos abrasasse con sus flammantes rayos vn Mundo depravado, quise decir tibio, y ierto por la culpa.

Bien se yo que de Elias dixo el Autor de el Ecclesiastico aver salido la primera vez al Mundo como vn ardiente rayo que lo venia à embolver entre sus llamas, y à encenderlo todo en sus ardores: *surrexit*  
*48. 1. Elias Propheta quasi ignis, & verbum ipsius quasi facula ardebat.* Quiza dicen los Santos Padres Epiphanio, y otros: porque en los arrullos de la cuna, y mal foros gorgoros de la Niñez lo arrojaron en vnas maldades de vivo fuego los Angeles: ministrandole tambien vez de la leche vnas encendidas asquas, que el mas proporcionado alimento en las infancias, quien avia nacido para abrasar con su zelo mas que el mismo fuego à los enemigos de Dios, y al mundo. Pues que dire de ti, o Domingo Santissimo, que no ya en la cuna, sino en los ocultos senos de la Virgen, no alvergue te dexaste ver como vn Canchales que tenia por preña vna liacha encendida  
en la



en la boca. Y si desde entonces te sustenta el fuego,  
fuerça es que sean abrafadores rayos tus palabras: *ver-  
bum ip[su]m qua si facula ardebat*; y con ellas encendiendo  
al Mundo lo conviertas todo en tus ardores: *ore por-  
rans faculam qua totum Mundum accenderet*. Dichoso  
Mundo que mereció ser pasto de aquellas llamas, nu-  
trimento de estos incendios! Y como à su vista se po-  
drà gloriarse vana la vanidad de Augusto? quando a-  
plaudia entre sus blazones: deber à sus costosas indus-  
trias toda la bella reforma de su fabrica la imperial  
Roma, mexorando la tierra, y broncas piedras de sus  
edificios en vistosos jaspes, y nobilissimos marmoles.  
Pues tu no ya à Roma, sino à todo vn Mundo supiste  
convertir cõ mas sagrada alchimia, al abrafador fuego  
de tu charidad, de el mas baxo cobre en oro el mas pu-  
ro, y aquilatado. Y siendo tã prodigiosa la eficacia de  
tus ardores, ya no me admira que tus escritos donde  
avias animado el fuego de tus palabras se cõservasen  
alguna vez illesos, è intactos entre las llamas: à quie-  
nes los entregò la invidia, y cavilosidad de vnos pro-  
tervos Hereges tus competidores: careciendo de vir-  
tud el fuego para obrar en su semejante.

Pero si advierto q̃ por mas q̃ diligente  
te procuraste esconder, tu resplandor no se pudo ocul-  
tar: essa es propiedad de el fuego, dice el Profano no  
poderse jamas encubrir, quando sus mismos rayos ha-  
ciendo la mas cortefana traicion bicarramente lo ma-  
nifiestan. *At quis celaverit ignem? Lumine qui proprio  
proditur*

Ovi-  
dius.

*proditur ipse suo.* Assi como no acertando â esconder  
la claridad de tus virtudes bolvieron mas illustre el  
mismo embozo conque los ocultô tu humildad. Aun  
quando infante tierno te escondian los braços de la  
Amâ que te alimentaba, te hiciste reparable â vn ex-  
tatico Sacerdote, que posseido de divino Espiritu bu-  
elto al Pueblo publicamente en la Missa te señalô cõ  
el dedo: porque no faltasse â tus prerrogativas la glo-  
ria de tener como el Redentor de el Mundo tu Pre-  
cursor; y señalandote dixo: Ay estâ el Reparador dela  
Yglesia: *Ecce Reparator Ecclesie.* Fuiſte su Reparador:  
quando â su excelsa espiritual fabrica, que banvanea-  
ba acudiste prontamente â meterle el ombro mexor  
Atlante de mas noble Cielo conque preveniste sus  
daños, y reparaste sus ruinas. Muy debido por esso que  
hermanando los officios, y privilegios con el mismo  
Redentor: tu que fuiste el Reparador de su Yglesia  
mereciessse veer alguna vez tu contemplativa hija la  
bienaventurada Virgen Santa Catharina de Sena â el  
Eterno Padre en el magestuoso throno de su mas au-  
gusta gloria: y advirtiendole que de su boca procedia el  
vnigenito hijo suyo Jesus, de su pecho vido que nacias  
tu Santissimo Domingo: diciendo â la Santa que es-  
taba atonita â tan no pensada maravilla: estos dos que  
niras son mis hijos: natural el vno, adoptivo el otro.  
Aquel como Verbo nace eternamente de mi boca, y  
este otro en tiempo tiene de mi pecho su nacimiento:  
porque es el hijo de mi corazon. Y ya assi como no  
hade



ha de adorarte con reverentes obsequios la tierra reconociendote tan favorecido de el Cielo? Como no ha de querer añadirte cultos? como no ha de rendirte nuevas veneraciones? No encuentran numero tus prodigios, no hallan termino tus excellencias, ni tienen limite tus prerrogativas: porque son mas tus dotes q las Estrellas.

A todas estas las esquadronaste en la Religion Santissima que para reparo de la Yglesia, destruccion de las heregias, luz de el Mundo, confusion de los abismos, y modelo de la Santidad animaste de tus ardores: conque desterraste la ignorancia de los entendimientos, y encendiste en las almas las luzes de la verdadera sabiduria. *Qui ad iustitiam erudiunt quasi* Der.  
*Stella.* Estrellas son tus Sapientissimos hijos que haciendose lenguas en los vocales resplandores de su claridad obligaron â emmudecer â la invidia; y dando nuevos motivos â la admiracion aaden no menores elogios que creditos â tu fama: porque conservandose en el buen orden que las dispusiste: *Stella manentes in* Iudic.  
*ordine suo* han mexorado las artes, ennoblecido las *Sci.* 20.  
encias, ilustrado las facultades. Su doctrina aplaudida de el Cielo, y aclamada en todo el Mundo ha llenado de Doctores, y Maestros las mas celebres Universidades, que franqueando amplamente las primeras Cathedras â su sabiduria han podido aumentar la Republica de las letras con los doctissimos escritos, libros, y comentarios, que solo ellos enriquezen, y componen.

mu.

muchas Bibliotecas. Meritos tan notorios que han  
bastado a asegurar la diuturna possession, con que el  
Sacro Palacio, desde que tu Sacratissima Persona au-  
torizò aquel empleo, ha fiado de su prudencia las ma-  
yores confianzas en su Magisterio. Por ellos han soli-  
citado de sus consejos los Reyes Catholicos para sus  
almas la direccion, las mas importantes providencias  
para sus Reynos. Y en ellos ha librado para su rectis-  
simo gobierno los mas seguros aciertos el integerrimo  
Tribunal de la Fè. Ni que otros pudieran aver coro-  
nado con tantos Santissimos Prelados las Yglesias;  
no teniendo numero los Obispos, Arzobispos, Patri-  
archas, y Cardenales, que puestos sobre el candelero  
de la dignidad han esparcido desde alli las mismas lu-  
ces que de ti bebieron. Hasta llegar à sublimarse à pe-  
sar de sus humildes encogimientos quatro de tus nobi-  
lissimos hijos en la suprema silla de el Catholico Va-  
ticano. *Y con esto como no avrà quien confi-*  
*esse lo que en elogio tuyo, y de tu Sacratissima Reli-*  
*gion pensò el Eximio de nuestros Theologos, y el*  
*mayor de tus devotos aficionados quando dixo: que*  
*como aquella artificiosa estupenda maquina de la in-*  
*geniosa ofendida Grecia esquadronò en sus entrañas*  
*un entero exercito de animosos combatientes, q̃ ven-*  
*garon sus ofensas en las cenizas de la abrasada Troya;*  
*assi el potentissimo esquadron de Estrellas, que para*  
*tanta gloria de Dios ordenasse, fue el animado alcazar*  
*de la*

lib. 2.  
cap. 6.  
n. 12.



de la fè de donde salen tantos rayos, como cõfissimas  
plumas; tantas cõtellas, como eloquentes lenguas para  
aterrar à el Herege, confundir al Scismatico, conver-  
tir à el Gentil; reducir al Apostata; alumbiar al Pecador;  
mexorar al Justo, fortalecer à la Yglesia, humillar  
al Infierno, y reparar sus antiguas ruinas à el Cielo.  
Siendo por tan gloriosos servicios, y nada comunes  
merecimientos debidas muy de justicia las innumera-  
bles gracias, favores, indultos, y privilegios que la  
justa correspondencia de la Santa Silla Apostolica de  
Roma ha querido conceder con amplissimas faculta-  
des à toda tu Religión. A quien entre tantas gran-  
zas que goza, y sobre eminentes excellencias como la  
ennoblecen, solo invidio la gloria sin igual de tener à  
ti por Padre, por su Patriarcha, por su Fundador. Af-  
silo confiesa mi devoción, y lo protesta assi mi reco-  
nocimiento: quizá por hõsnejar el buen gusto à tus hi-  
jos en cuyos créditos cede la gloriosa fama de su San-  
tissimo Padre; y satisfacer con este sabioso afecto de  
mis desseos alguna parte de aquellos grandes cõtínuos  
impõderables beneficios, de q se halla deudora toda  
mi Religión; y gravándolos en los immortales broncea  
de la gratitud, los conservará siempre indelebles en su  
memoria: que fies atributo muy proprio de magnani-  
mos corazones saber honrar à los inferiores con ven-  
tajosos excessos, si bien iguales à su magnitud; no debe  
ser menos apreciable de pechos agradecidos la obli-  
gación, que conmensurando en el fiel de sus recono-  
cidos

eidos afectos la excellécia de el beneficio con la esca-  
zê de su proprio caudal para la recompensa, la viene  
enteramente â cumplir con dar â conocer la grandeza  
de su bien hechor. Ardid ingenioso conque el agra-  
decimiento obligado retorna las justas pensiones en  
que debiera corresponder.

Obligada se reconoce â ti, y â toda tu  
familia la minima Compania de Jesus: pues quando  
armaba el infierno las esquadras de sus indomitas fu-  
rias, jugaba con ardoroso rompimiento el artificio de  
sus engaños, movia los emulos, inquietaba el Mundo  
maquinando formidables persecuciones contra su inf-  
tuto, estilo, y gobierno; saliô siempre victoriosa, y cõ  
mayores aplausos de la refriega con los oportunos so-  
corros, y armas auxiliares con quẽ acudiô â su defen-  
sa, desvaneciendo las sombras de la calumnia, desterrã-  
do los nublados de la invidia, y retirando ya descubi-  
erto â el Principe de las tinieblas el esquadron de tus  
luces. Assi lo hizo primero en Francia, y despues en  
Roma el Rmo. P. Mro. Fray Matheo de Ori Inqui-  
sidor de Parîs; lo continuô en Salamanca el M. R. P.  
Mro. Fray Juan de la Peña insigne Cathedratico de a-  
quella Vniversidad; lo lleuô adelante en Alcalâ, y en  
todo el Arzobispado de Toledo el Sapientissimo P.  
Mro. Fray Mancio de el Sacramento; y con mayores  
esmeros lo perficionô en todo el Reyno de Portugal  
el Illustrissimo, y Reverendissimo Señor Mro. D. Fr.  
Bartholomẽ de los Martyres fundando Collegios; y  
aquella



aquella otra grande lumbreira de el Mundo especialis-  
simo Protector nuestro el V. P. Mro. Fray Luis de  
Granada abrigando con su patrocinio â los nuevos  
Soldados de Jesus. Y no fueron estos mismos, â quie-  
nes dió â conocer con extraordinarios beneficios, y  
muy particulares favores de su elemencia la Santidad  
de San Pio V. Pontifice summo de la Yglesia? con  
cuyos exemplares los Capítulos generales de toda tu  
Religion los han atendido con elogios, encomios, y  
recomendaciones. Tus Conventos les franquearon  
habitacion dentro de sus claustrs en Alemania. Tus  
aulas les dieron la enseñanza en Mexico. Y en todo el  
Mundo toda tu esclarecida Sacratissima familia les  
assistió siempre propicia, solicitò sus aumentos, y les  
dio admirablemente la mano para que ocupassen el  
alto puesto que han conseguido en la Yglesia. Ni es  
inferior â alguna otra el buen afecto de Religiosa uni-  
on, y charitativa correspondencia, conque esta tu A-  
postolica Venerable, y Sapientissima Provincia de Sã  
Vicente de Chiapa, y Guatemala no escazeando los  
rayos de su benevolencia ha llenado siempre de favo-  
res, y cumulado de beneficios â nuestra pequenës. Bi-  
en como hijos muy semejantes â su Santissimo Padre:  
que difundiendo como Sol de el Mundo en comun  
provecho tus luces, parece que con tus favorables, y  
mas cercanos influxos te particularizas en patrocinar <sup>San</sup>  
â nuestra minima Compania: por decir de ti lo que de <sup>San</sup>  
el Sol de justicia tenia dicho San Ambrosio: *Magnus Eius*

*instituta Sol, qui alijs potius nascitur quam sibi communica-  
tem, & societatem nostram adiuvat.*

Y ya cō esto vees aqui, Santissimo Pa-  
triarcha, la mas eficaz razon porque esta obra sollicita  
para sus mas felices aciertos la acogida en tu patroci-  
nio: pues siendo solo vna sombra de la admirable vi-  
da, y prodigiosas virtudes de la V. Sierva de Dios  
Doña Anna Guerra de Jesus: quando en ella se atropā  
los titulos, y se multiplican los derechos para que se te  
consagraste: o ya por aver recevido en vna casa tuya la  
clara luz de la inspiracion divina, conque abrió los o-  
jos â la ceguedad en que tenia sepultada â su alma la  
culpa, y nació de nuevo â la gracia. Ya porque me-  
xorando de Padre, y Esposa amparaſte en tu familia â las  
tres mas estimables prendas de sus afectos su proprio  
Marido, y dos hijos suyos. Si no es que fuesse por a-  
verte tu dignado de vnirla con el amoroso vinculo de  
vna estrecha correspondencia en tu corazon: comu-  
nicandole entre otros beneficios el cordialissimo afec-  
to, y entrañable amor que siempre tuvo â toda tu lan-  
tissima Religion: pagandoselo ella con los magnificos  
excessos que acostumbra en las estimaciones que le  
mereció viva, y en el suntuoso funeral conque despues  
de muerta celebró las exequias â su memoria. O sea  
finalmente por salir â la luz publica â instancias, y di-  
ligencias de el M.R.P. Predicador general Fr. Vicē-  
te Guerra mas hijo de tu Espiritu q parto de sus entra-  
ñas. Y aunq todos estos sō muy poderosos Acreedores  
que



que eficazmente executan â mi obligacion, para que  
busque en tu sagrado el mas seguro asilo para su pro-  
teccïo; pero sobre todo bastaba â aquesta illustre Mu-  
ger aver sido hija de la Compania de Jesus, para q̃ este  
pequeno volumen se sacrificasse â tus Aras, y tu con a-  
fectuosos agradros lo recibieras. Recivelo no mirâdo â  
los tamaños de el dō muy pequeno para tu grandeza,  
sino al generoso espiritu q̃ lo anima: y si por el se regu-  
la la dadiva, no dudo q̃ sea muy agradable â tus ojos:  
pues vna flor porq̃ agrada se hace digna de estimaciō  
con ser su precio ninguno. Y siendo esta medida de el  
don el afecto, con ella no puede dar poco quien ama  
mucho: aun quando se vee tã desnudo como pintō dis-  
creta la ingeniosidad antigua â el Amor. Por el te pi-  
do q̃ logre mi audacia el perdō: pues si ay felices atre-  
vimientos sea el mio mas afortunado q̃ el de Prome-  
theo: quando busco en tu claridad la luz, conque se  
anime el tosco barro de esta obra por lo q̃ tiene de mia;  
y salga segura â el expectable theatro de la Christiana  
piedad: dōde cō las benignas influencias de tu patro-  
cinio configa los frutos q̃ solo desseo: de q̃ todos alabē  
â Dios en sus escogidos. Assi lo suplico, y assi lo espera.

Amabilissimo Protector mio

Tu mas humilde Siervo, mas afecto hijo,  
mas reconocido Alumno, y mas obligado devoto.

Antonio de Soria

CEN.

CENSURA DE EL REVERENDISSIMO P.  
Presentado, y Predicador general Fray Gabriel de Arriga  
de el sagrado Orden de Predicadores, Calificador de la San  
ta Inquisicion, Examinador Synodal de este Obispado, y  
Prior Provincial de la Provincia de San Vicente  
de Chiapa, y Guatemala.

M. ILL. SEÑOR

**P**OR COMISION DE V. S. HE VISTO, Y  
leido con mucho cuidado, y grande regocijo de  
mi Alma el Libro intitulado: Vida admirable, y pro  
digiosas Virtudes de la Venerable Sierva de Dios D.  
Anna Guerra de Jesus, y dando â V.S. las gracias, porq  
me â dado la fortuna de q̃ mi Alma se aya anticipada  
mente regocijado en su leyenda, digo, desde luego q̃  
es el Libro muy merecedor de q̃ V.S. se sirva de darle  
la licencia que pide. Lo primero para confusion de los  
que siendo fortissimos en el mundo para el exercicio  
de las culpas, se consideran debiles, y flacos para el de  
las virtudes: viendo â esta muger debil, tã llena de pe  
nitencias, aspereças, y mortificaciones conque adornó  
de tantas labores de excellentes, y heroicas virtudes el  
Templo de su Alma, cõ la ayuda de la poderosa ma  
no de Dios que â todos favorece: que este es el fin cõ  
que Dios mandó sacar â luz aquel Templo de admi  
rables labores por Ezechiel: *tu autem fili hominis es siede*  
*Domui Israel templum & confundantur ab iniquitatibus*  
*suis.*



*suas.* Ordenandole al Propheta que no solo lo manifestasse de palabra, sino tambien por escrito: *ostendes eis, & scribes in oculis eorum.* Que aunque esta vida, estas mortificaciones, y heroicas virtudes se oyeron en el pulpito, en el dia de las exequias de la Sierva de Dios con tanta devocion, erudicion, y energia; es bien se escriban en este libro, para que puestas a los ojos de todos, sea un despertador que confundan a los que siendo Leones fuertes para la culpa, son tan flojos para emprender el camino de la Virtud.

Lo segundo porque consigo trae este libro la aprobacion, por aver salido de la Esclarecida e Ilustre Religion de la Compania de Jesus, donde esta con tanto aprovechamiento de los fieles la cantera de discrecion de El Spiritus, a que se añade la calificacion de ser compuesto, y ordenado por el mismo que sabia: fianza que deseaba el Santo Job: *Quis mihi det ut librū scribat ipse qui indicat.* Deseaba fuesse escritor quien huviesse sido Juez de los hechos. Por el mismo pues que fue Juez de su conciencia es compuesta, y ordenada esta vida; por el mismo que como docto exemplar, y de el taller de los Padres de Espiritu supo dirigir, y juzgar en el Confessionario es compuesto este libro, con aquellas condiciones que pedia S. Augustin aqui: *scribiesset: In verbis suis agere debet ut veritas pateat, veritas placeat, veritas moveat: ut pateat debet loqui clarē, & aperte; ut placeat debet loqui composuē, & ornat: ut moveat de-*

*San Aug. lib. 4. de Doctr. Xpi. cap. 17*

*b2t*



*bet loqui ferventer, & devotè.* Habla la verdad que juzgò  
como Confessor, con claridad para que todos la enti-  
endan, con la composiciõ, y adorno q̃ pide la historia  
para q̃ sin fastidio al mismo tiempo q̃ aprovechen los  
lectores è las heroicas virtudes de esta Sierva de Dios;  
gusten de veer el adorno, y orden q̃ les à dado la dies-  
tra mano de su Author. Assi lo siento salvo &c. En es-  
te Convento de Nro. P. Santo Domingo de Guatel-  
mala, en cinco dias de el mes de Febrero de mil sete-  
cientos y diez y seis años.

*Fr. Gabriel de Artiga.*  
**VISTO EL PARECER DE EL R. P. PRIOR**  
Provincial de el Orden de Predicadores *Fr. Gabriel*  
de Artiga concedese licencia para q̃ el R. P. Mro. An-  
tonio de Siria pueda dar à la estampa la Vida de la V.  
D. Anna Guerra, y el Decreto sirva de Despacho.

**LO QVAL PROVEIO, Y RUBRICO SU SE-**  
ñoria el Sr. Don Thoribio de Cosío Cavallero de el  
Orden de Calatrava, Marquès de Torre Campo, de el  
Consejo de su Magestad, Presidente de esta Real Au-  
diencia, Governador, y Capitan general de este Reino  
En Guatemala en seis dias de el mes de Febrero de  
mil setecientos y diez y seis años.

*Don Manuel de Lexarza Palazio.*

**PARE.**

**PARECER DE EL M. R. P. Mre. MARCCS DE**  
Somoza de la sagrada Compañia de Jesus Professo de quarto po-  
to, Cathedralico de Prima de Theologia, y Prefecto de Estudios  
una y en el Collegio de la Compañia de Jesus de Guatemala  
lib el ob otasimilquero y obisgale na o lei la na tome

**SEÑOR PROVVISOR**

**H**E OBEDECIDO A Vmd. LEIENDO EL LI-  
bro de la vida, y heroicas virtudes de la Venerable  
Señora Doña Anna Guerra de Jesus, que ha dispuesto, y  
ordenado, el Padre Antonio de Siria Professo de quatro  
votos de nuestra Religion, Maestro de Visperas, que fue  
en este Collegio; y ahora Prefecto de la illustrissima Con-  
gregacion de la Annunciata. La obra, Señor, es por to-  
dos titulos dignissima de publica luz en las prenzas: para  
gloria de Dios, para honra de su Sierva, para comun  
edificacion, y estímulo à la Santidad. Estas puntual-  
mente, son las tres calidades, que pide la Sabiduria, y  
Santidad increada Christo Jesus en las obras de sus Sier-  
vos: para que puedan ellas salir en publico à ser luz de  
el mundo: *Sic luceat lux vestra coram hominibus: ut videant  
opera vestra bona, & glorificent Patrem vestrum, qui in celis  
est.* Todas tres se dejan admirar en las relevantes virtu-  
des, favores de el Cielo, y provechosas enseñanzas que  
contiene este libro. La gloria de Dios: pues relultara muy  
grande à su Magestad, por aver obrado su gracia en esta  
grande Alma tan esclarecidas acciones de perfeccion,  
tan profunda humildad, tan solido desengano, penitencias



tan aspera, tan severa circunspeccion, tan continuo veneri-  
miento, y mortificacion de passiones, devocion tan servi-  
ente, y tessonera, oracion, y presencia de Dios jamas in-  
terrumpida, siempre empleados sus deseos, sus ansias, su  
amor en el Cielo, en el agrado, y cumplimiento de la di-  
vina voluntad: su sollicitud, lagrimas, y ruegos en procu-  
rar la conversion de los pecadores, el aprovechamiento  
de los proximos, la dilatacion de la Feè, el alivio de las  
almas de el purgatorio: cuydado, que le robò muchos  
años, no solo los desseos, las peticiones, las penitencias:  
tambien las manos, en las tareas, y grangerias, pues tra-  
bajaba solo à este fin de ganar para que se dixessen Missas  
por las almas de el purgatorio. Finalmente esta esclare-  
cidissima Muger, fue toda para Dios, y para sus proxi-  
mos, llena de amor à Dios, y de amor à sus hermanos,  
en que consiste la perfeccion toda, y cumplimiento de la  
divina ley. Pues que gloria no resultará à Dios de tan bi-  
en empleada vida? De tan santas acciones? Recregerase  
tambien muy merecida honra à esta Sierva suya que supo  
corresponder, y cooperar tan gloriosamente à la divina  
gracia. Y resultará por vltimo grande edificaciõ al Pueblo  
Christiano poniendosele à la vista exemplar tan excellente,  
à quien pueda con seguro seguir, y fructuosamente imitar.  
Serà tambien merecido aplauso de su Author, à quien cu-  
po dichosamente la fortuna de tan digno, y elevado obje-  
to en que emplear su mucha discrecion, eloquencia, y le-  
tras. Este es mi juicio, sujeto en todo al maduro acuerdo  
y muy acertado dictamen de Vmd, q podrá (siendo muy  
servido)



servido) dar la licencia que se le pide. Collegio de la  
Compañia de Jesus de Guatemala à 17 de Julio de 1716.

*Marcos de Samoja.*

**N**OSEL Dr. D. JOSEPH VARON DE BERRI-  
eza Dean de la Sata Yglesia Cathedral de esta Ciu-  
dad, Cathedratico de Visperas de Sagrada Theologia en  
la Real Universidad de S. Carlos de esta Corte, Comissa-  
rio Apostolico Subdelegado general de la Santa Cruzada  
en ella, Juez Provisor, y Vicario general de este Obispado  
por el Illustrissimo, y Rmo. Señor Doctor, y Mro. dos  
vezes Jubilado D. Fr. Juan Baptista Alvarez de Toledo  
de la Regular observancia de Señor San Francisco, por la  
divina gracia, y de la Santa Sede Apostolica Obispo de  
Guatemala, y Verapaz de el consejo de su Magestad &c.

Por lo que à Nos toca damos licencia para que se pue-  
da imprimir, e imprima vn libro de la Vida de la Venera-  
ble Sierva de Dios D. Anna Guerra de Jesus, q̃ ha dispu-  
esto el P. Mro. Antonio de Siria de la Compañia de Jesus:  
atento à que en virtud de nuestra comission ha sido visto,  
y examinado; y no contiene cosa digna de emmendar, ni  
contra nra. Sata fê, y buenas costumbres. Dada en la Ciu-  
dad de Santiago de Guatemala, à quatro dias de el mes de  
Septiembre de mil setecientos y diez y seis años.

*Doc. D. Joseph Varon de Berrieza*

Por mandado de el Sr. Provisor Vicario general

Juan Gregorio Vasquez Notario publico

LI.

LICENCIA DE LA RELIGION.

**A**LONSO DE ARRIVILLAGA PROVINCI.  
al de la Compania de Jesus en esta Provincia de  
Nueva España.

Por la facultad, y potestad, que para esto  
nos es concedida de Nuestro Padre Miguel Angel Tam-  
burini General de nuestra Compania de Jesus. Por la pre-  
sente damos licencia al Padre Antonio de Siria Professo  
de nuestra Compania, para que pueda imprimir la Vida  
que tiene escrita de Dona Anna Guerra por haverla vis-  
to personas doctas de nuestra Compania, a quienes se la  
cometimos, y no haver hallado cosa digna de censura.  
En fee de lo qual dimos esta firmada de nuestro nombre  
sellada con el sello de nuestra Compania, y refrendada de  
nuestro Secretario en Oaxaca a 15 de Enero de 1715 años.

*Alonso de Arrivillaga.*

*Joseph del Rivero Secretario.*



AL QUE LEYERE.

**V**NA MUGER QUE LO FVE SOLO EN  
el sexo, pero muy varonil en el animo, y mas q̃  
humana en el espiritu es el Sujeto de aquesta compen-  
diosa historia que se presenta, piadoso Lector, â tus  
atenciones. Y si bien es que tu encontrarâs en ella  
muchos yerros de mi pluma, no se si son mayores los  
defectos de mi espiritu que yo estampo, y contemplo  
en su narracion: siendo como no ignoras las vidas de  
las Almas justas vnos tersos, y cristalinos espejos que  
representando las virtudes, y obras heroicas que en  
ellas resplandecieron, le dan â cada vno en rostro con  
las proprias manchas de sus defectos, è imperfeccio-  
nes. En este que yo pongo delante de tu consideraciõ  
observarâs puntualmente vn justo, y muy acabado e-  
xemplar de fortaleza Christiana, y de vna pacienc-  
ia invencible â los extraordinarios trabajos, y todo ge-  
nero de tribulaciones assi espirituales como corpora-  
les, que hicieron prueba de su constante sufrimiento,  
desde que abrió los ojos â la vida, hasta que se los cer-  
rô la muerte; y fueron como vna hermosa tela sobre q̃  
despues fue formando el Cielo los primorosos realces  
de sus virtudes: viniendole por esso como nacido el  
bello nombre de *Muger fuerte de la Gracia* conque al-  
guna vez la apellida mi devocion.

No tengo necesidad de amontonarte  
elogios para captar los agrados â tu benevolencia.

por



porque su mesma vida es el mayor testimonio q̄ puede ofrecer para su recomendacion. En la qual si se encuentran particularissimos favores, portentosas visiones, y muy prodigiosos acontecimientos; no menos advertirás los profundos cimientos, con que se fundamentó en la humildad para prevenir las fatales ruinas que suele ocasionar la altivez. Viviendo siempre con muy prudentes temores de no ser engañada de el Demonio en las cosas peregrinas que passaban por su Alma; y poniendo de su parte todas las diligencias posibles para que el altissimo Dios de la verdad la librará de semejantes engaños, y si para esto fuesse necessario que no la llevara por aquellos caminos. Assi pudo vivir segura de toda illusion de el comun Enemigo, ó de el espíritu proprio: formando de si misma vn perfecto exemplar, y dechado de el recato, cautela, examen, reflexion, y diligencia con que se deben recevir las divinas revelaciones.

El methodo que en la obra observe es correspondiente á las tres Vias Purgativa, Illuminativa, y Vnitiva, como te lo dirá la introducion de el tercero libro, donde lo podrá veer la estudiantia observacion de tu cuydado. En la narracion de las estupendas visiones conque fue su alma ilustrada no he tenido que añadir de mi proprio estudio algun discurso, escollo, comento, ó interpretacion: porque las doctrinas, y significaciones que en ellas se contienen son las mismas que la luz divina le manifestaba, y ella  
alpie

al pie de la letra las escrebia. Otras digressiones he que-  
rido escusar por no interrumpir importunamente el  
hilo de la historia ; y porque no me lo permiten las  
estrechas prisiones de vn compendio â que me he de-  
bido ceñir: siendo por esta causa muchas las represen-  
taciones, enseñanzas, y favores conque Dios se dignò  
de instruir, y adornar â esta Sierva suya ; y yo las re-  
servo enteramente en el archivo de mi silencio, aguar-  
dando si es gloria suya â mas oportuna ocasion para  
que se manifiesten. Ultimamente el estilo he procu-  
rado que sea llano, liso, y corriente: porque como  
escribo para todos desseo que el ignorante me entien-  
da: creiendo que el discreto, y sabio por este buen  
afecto de mi obligacion sabrà dissimular mis errores:  
quedandome â mi el consuelo de averlos ya conocido:  
porque en esta obra no busco tanto el que agrade,  
como que aproveche; ni quiero en ella estampar inu-  
tilmente el nombre â mi fama, sino en todo solicitar  
como debo la mayor honra, y gloria de Dios, que  
te prospere en las mas verdaderas felicidades. Vale



## PROTESTA DE EL AUTOR.

**O**BEDECIENDO CON LA VENERACION que debo â los mandatos, y preceptos de Nra. Santa Madre Yglesia. y con mas especialidad en este particular â los decretos de N. Santissimo P. Urbano VIII. de feliz memoria, q̃ expidiô el año de 1623, y confirmô el de 1631 â cerca de los que escriben, ô imprimen Vidas de Personas q̃ no està por la Santa Sede Beatificadas, ô Canonizadas: declaro, y protesto q̃ quantas vezes en esta Vida, y relación de los hechos de la Sierva de Dios Doña Anna Guerra de Jesus dixere Virtud heroica, Santidad, Vision, Milagro, Profecia, Revelacion, Extasi, Rapto, Maravilla, ô qualquiera otra semejante palabra no es mi animo prevenir el juicio de la Santa Silla Apostolica Romana, â quien solo toca calificar las Personas por Santas, y tales acciones por milagrosas, ô sobrenaturales, para que â ellas se dê entero debido credito: y assi me contentaré con que tengan las que refiero el que suele darse â vna narracion prudente, y piadosa: que fundandose solo en la autoridad humana es falible, y sujeta â engaño. Dexando la segura determinacion de su fee al vltimo, y Sacrosanto Calculo de la Yglesia, que es la infalible regla de nuestra creencia; y â quien rendidamente buelvo â sujetar todo quanto en esta obra dixere.

*Antonio de Siria.*

*Libro*



LIBRO PRIMERO DE LA PRODIGIOSA VIDA

y admirables Virtudes de la Venerable Sierva de Dios

Doña Anna Guerra de JESVS.

Yntroduccion Panegyrica à la Historia.

**N**O MENOS PROVIDA, QUE LIBERAL  
en sus maravillosas obras la Omnipotencia llenado  
de sus favorables influxos quanto registra en vno, y otro  
Polo el Sol en la tierra, y en el Cielo, no la dejado al-  
guna Edad en que no apure los primores à su Sabiduria,  
ni alguna desviada Region à que no participe los benefi-  
cios de su Clemencia: Sin que pueda alguna quedar que-  
xosa por desbalida, ni invidiar à la otra por mas asortu-  
nada. Mas quando en tantos milagros de la Gracia, y a-  
plaudidos prodigios de la naturaleza desculpe la conside-  
racion Xptiana la invisible mano de el Supremo Hacedor  
de todo lo criado illimitada à todo lugar, y siempre mag-  
nifica, en todo tiempo debe Religiosamente respetarse,  
y con humildad profunda aplaudirse singularmente admi-  
rable en estos vltimos terminos de nuestra Edad, y de nues-  
tra America: donde para mayor gloria suya manifestó pa-  
tente aquel precioso tesoro que se reservò escondido à vn  
à la desvelada inteligencia de Salomon: Prov. 31. 10.  
*Mulierem fortem quis inveniet?* Una muger varonil como  
buxten los Setenta: *Mulierem Virilem* que desmintiendo  
la delicadeza, y melindres de su sexo emprendió muy glo-  
riosas hazañas, tan briosa en el Espiritu, tan constante en

el ánimo, y tan fuerte en la Virtud que pudo ser exemplar á los heroes mas gigantes de la Santidad: y por esso vn tesoro tan ignorado, que solo en las retiradas Provincias de las Yndias, ( como explica el P. Cornelio á Lapide ) pudo entre los otros sus tesoros encontrarse este rico mineral: *ibi Mulier fortis rara est, rari que pretij: uti solent esse ea quæ de ultimis Indorum terris afferuntur* de tanto precio, y estimacion, que el divino Mercader para rescatarla, y tenerla por suya dandose todo asi mismo, dice la Eminente Purpura de Ugo, quiso hacerse precio suyo: *ibi Pretium eius est Christus qui se ipsum pro redimenda pretium dedit.* Y darle de mas á mas el sobre abundante Denario de la gloria, que es el mayor caudal de su Omnipotencia.

Esta pues Amaçona Xptiana, y fuerte muger de las Indias, á quien Dios esquadronó como vn entero Exercito de su Virtud, segun leyó en la raiz Hebrea el Illust. rissimo Padre Salazar: *ibi. Mulierem Exercitus: exercitò* siempre las mas bizarras empressas que ha celebrado el valor: por que asegurandose de aquella fragilidad baxa que es propria de el mugeril sexo fortaleció con el temor de Dios á su alma: y con esso infundio robustos bríos á su Espiritu, rindió sus desmayos, avivó sus esfuerzos para coronarse de sus mismos triunfos reprimiendo valerosamente los apetitos, sujetando á la rason sus atrevidos impulsos hasta quedar gallardamente victoriosa de si misma: pudiendo assi con generoso denuedo derribarla cabeza al mas altivo Gigante, que es el Demonio: y poner á sus pies el mas pomposo aparato de la Gloria vana de el mudo



do. Y es que como el Cielo le hacia la cosa facilmente pudo jugar las armas contra estos de otra manera incontestables Enemigos: Ciñendo en vez de esfoque la fortaleza, y esgrimiendo con alientos Sagrados la espada de la divina Virtud para dexar como dexó vencidos â todos los vicios: desempeñando assi en esta espiritual conquista los progressos de su Vida que solo se reduxo â un campo de batalla, y â conistitos de milicia: porque no se cendesse de ocioso el apellido de *Guerra*, que siendo herencia de sus Mayores fue no menos el especio Character con que quiso dar â conocer â la V. Sierva de Dios Doña Anna Guerra de Jesus la Gracia.

## CAPITULO I:

*En Patria, Padres, Nacimien.to, y Educacion.*

**L**A MUY ILLVSTRE, Y FAMOSA VILLA de San Vicente de Austria perteneciente â la rica, y populosa Provincia de San Salvador en la dilatada governacion, y nobilissimo Reyno de Guathemala; fue la feliz Patria que dio la primera cuna â esta Varonil muger, que nacia para honra, y ornamento de este nuevo Mundo. Llamose su Padre Don Juan Guerra Jovel de conocida Hidalguia, y legitimidad en las Islas de Canaria, de donde viô â estas partes, y casô con Doña Beatris Lopes de Pineda natural de la Ciudad de Gracias â Dios en la Provincia de Honduras, vgalmente noble aunque muy pobre de otros temporales bienes, en cuyo lugar le cecedió el

el Cielo la rica dote de la Gracia, y de las Virtudes. Tal avia de ser la rais que sazonzando en pocos años nueve frutos de su matrimonio, desahogò en la quarta hija lo mas noble de su fecundidad: por que avia de ser (como la misma Madre inspirada de Dios solia decir) la corona de sus hermanos, lustre de su familia, y el mayor blason de su pobre casa. Fue su nacimiento año de 1639 Sabado trece de Diciẽbre dia dedicado à la esclarecida Virgen, y Martyr Santa Lucia, que cediò esta vez sus derechos, para que en honra de la esclarecida Madre de la Madre de Dios memorase el nombre de Anna que le pusieron en la pila del Baptismo.

Y ella misma despues de algunos años ilustrada de Celestial Soberana luz observò todas las circunstancias de su nacimiento: monstrandole Dios con grande confusion suya como el mismo se avia dignado de assistir alentando à la Madre para el parto y complaciendose con singulares muestras de benignidad, y ternura en la niña que avia nacido, escogiendola desde entonces por muy suya. Y como esto era para cosas muy altas, y sobre naturales quiso que sirviessen de fundamento los mismos dones naturales de que la avia dotado; dandole vna condicion blanda, y apacible, vn ingenio facil, y docil para sujetarse sin resistencia al parecer ageno, vn entendimiento maduro, y muy despierto para percevir, y explicar las peregrinas visiones que para su propria enseñanza le avia de manifestar el Cielo, vn juicio quieto, y reportado con vna natural modestia, mesura varonil, y seriedad asable en todas sus



sus palabras, acciones, passos, y movimientos. Lo qual todo fue despues perfeccionando con mas esmero, y mayores aumentos la Gracia. Mas porque tan alto edificio, como el que en ella se avia de levantar, quedasse assegurado con solides, y firmeza en la permanencia abrio el Señor por medio de la humildad profundas sanjas â tan encumbrada fabrica: comunicandole vn natural corto, tímido, encogido, y tan temeroso en sus causas proprias, que sobresaltada continuamente de dudas, temores, y zelos de engañarse, ô de perderse le serbian de freno para no firse jamas de si misma. Y juntamente de escuela para correr ansiosa en busca de su Maestro, y Director, y acudir desalada â su mas ordinario, y seguro refugio de la Oracion donde hallaba oportuno remedio â todas sus necesidades.

no lo el o a co. fide lo. col no a su o am lo m

Apenas tenia nueve meses, quando con admiraciõ de sus Padres empeçò â hablar, y andar por su pie: dispensando esta vez sus estilos, y tiempos por no quedar culpada de perezosa, ô tardia la naturaleza. Mas para reprimir su mucha viveza permitio Dios que â los primeros passos cayera, y se le desconcertaran ambos pies padeciendo lo gravissimos dolores en tan molesta curacion que fueron como ensaye â las varias penas, enfermedades, y tormentos que aguardaban â su paciencia en el dilatado campo de su trabaxosa vida: Y ba creciendo en la Edad, y sus buenos Padres con sus Xptianos exemplos, y frequentes consejos la iban aficionando â la virtud de strinandola muchas vezes en el temor santo de Dios, y aborrecimiento

â toda culpa, en que fundamentò los mas seguros principios de aquella Celestial Sabiduria, que despues avia de comunicarle el Cielo: observando aqui el ordinario methodo que acostumbra de facilitarse â los humildes, y esconderse â los soberbios. Criose en tanta cortedad, y falta aun de los mas precisos alivios para la vida por la suma pobreza de sus Padres que podia llamar su cotidiano mantenimiento al ayuno, y su mayor abrigo â la desnudez: de donde aprendio aquel generoso desprecio de quanto el mundo estima, que conservò inviolable hasta la muerte: alicionandose en la escuela de la pobreza â los apices mas realçados de la perfeccion Evangelica que peligrando en las abundancias se hermana en indisoluble vinculo con la desnudez, con quien mamò la misma leche, y tuvo vna mesma cuna en los desabrigos de Belen.

Y porque el Cielo queria ser desde entonces vnico empleo de su corazon, sin que tuviesse parte alguna en sus afectos la tierra le impidio todo comercio con la carne, y sangre moderandole el mismo amor natural para cò el Padre, y la Madre de quienes reciviò el ser: porque depurandò todas sus imperfecciones ni sentia los rigorosos despegos de su severo trato, ni estrañaba los cariños que por no vsados en aquellas innocencias de la Edad fueron para ella siempre muy desconocidos. Ni por esso faltò al respeto, y obediencia que segun los fueros de la naturaleza, y leyes de la Gracia les debia: juntando con el temor, y reverencia â sus años vna grande estimacion, y aprecio de su Christiano zelo, y muy exemplares virtudes.



Aun no avia conocido al pecado, y ya sabia que la penitencia era su remedio: porque antes de cumplir los cinco años de su edad, moviendola interiormente la Gracia de el Espiritu Santo comenzó â ayunar, con tan rigorosa abstinencia que se passaba las Quaresmas enteras tomando cada dia vna pequeña tortilla de mais, y solos cinco tragos de agua. Y advirtiendole ya entonces los riesgos, y peligros â que se expone vna alma en el trato, y comercio de las Criaturas huia con prudente cautela la comunicacion de todas aquellas Personas en quienes observò su diligencia alguna indecente liviandad, menos recato en sus platicas, ô immodestia en sus acciones: ni era menos admirable el que escusando todos juegos, y pueriles entretenimientos, las pocas vezes que se familiarizaba con sus hermanos era para contarles los Exêmplos que avia oydo referir â su Madre, y los tiernos passos de la vida, passion, y muerte de nuestro amante Jesus que solo de oirlos los conservaba muy frescos en su memoria, y repitiendolos sentia deshacerse en amorosas ternuras su corazon. Sus platicas aun en aquella edad eran todas de el Cielo: â penas tenia vn conocimiento muy confuso de las Criaturas, y siempre que oya nombrar â Dios al punto mal hirlada, y violenta la alma quisiere desembarcarse de las prisiones de el cuerpo para emplearse toda en su possession. Preguntaba muchas vezes donde assistia para ser visto Dios? Y respondiendole, que en los Cielos quisiere empinarse sobre los montes pareciendole â su Innocente candidez que avicinandose â las estrellas en contraria

contrariã mas accessible su incomprehensible grandeza para verçy regalarle con su Dios.

En este tiempo le acometiò vna peligrosa enfermedad, que no dando algunas treguas à la esperança la estrechò à los vltimos lances de la vida: quando passò casualmente por alli vn Caminante, que venia de la Provincia de Nicaragua, y traia consigo vn manto de vna devota Imagen de Nra. Sra. la Santissima U. Maria muy celebrada de milagrosa, y por esso atendida con grande concurso, y veneracion en el Pueblo que llaman del Viejo tomolo la piadosa Madre, y cubriendo con el à la enferma no tanto para que la sanara, quanto por que la Señora sola llevara al Cielo, à penas se retirò de la cama quando comenzò à gritarla la niña Anna preguntando por la bella Niña que llegando se con tiernissimo agrado, y tomandola por la mano le avia mandado que se levantasse. Conociò luego la Madre que era la Santissima Virgen la singular biẽ hechoza de tan nõ esperado beneficio: queriendo que debiesse à su piedad la vida para que bolviendo à ella por su patrocinio la que estava ya casi difunta pudiesse llamarse verdadera hija de la que es comun Madre de las misericordias.

Asi la reconociò desde aquel dia, y con mayores veras dentro de pocos meses en que assaltando à su Madre el achaque de la muerte quedò huerfana de la Madre de la tierra para que entrara mexorando sus ausencias à ser Madre suya la que es por su dignidad Reyna de todo el Cielo, y verdadera Madre de Dios humanado. A los



nueve meses que avia ya pasado su Madre de esta vida, se le apareció en vn lugar que parecia el Purgatorio, aunque no avia fuego donde ella estaba; Solo si descubrió dos Negros cada vno con vn baston de su mismo color, y con las llamas de fuego, que despedian por las puntas, lentamente la atormentaban. Contoselo Anna con inocencia á sus hermanos, y llegando á la noticia de su Padre, hizo decirle nueve Missas; Y de alli á pocos dias volvió Anna á verla subir vestida de estrellas para los Cielos muy gozosa: pues por la buena crianza de sus hijos, y acudadoso desvelo de su familia iba ya á recevir el eterno galardón de sus meritos en la Gloria.

CAPITULO II.

Trabajos que padeció en la Niñez; Y muy especiales providencias con que Dios la libró de los riesgos de la Vida.

**O**CHO AÑOS TENIA ANNA, QUANDO murió su Madre: Y por este tiempo, estaba en vna Estancia que avia adquirido su Padre distante dos léguas de la Ciudad de San Miguel: aqui empezó á sentir vn amor tan tierno á la Cruz que se miraba su alma en ella como en vn espejo: avia vna en el patio de la casa, y en amanecciendo la iba á buscar por el grande gozo que sentia solo con mirarla; y donde con mas frecuencia asistía era á la sombra de vn arbol que alli cerca avia plantado la Providencia: en las ramas, y formando de sus hojas

hojas muchas, y perfectas Cruces que sirviendo de amoroso recuerdo á su memoria eran el fruto mas regalado á las sedientas ansias de padecer en que se saboreaba el gusto, y con que se recreaba su espiritu. Y como esto era lo que mas deseaba siendo ya muy ordinarios, y casi continuos los favores con que Dios la regalaba: protestando ella su vileza, y muy rezelosa de si misma le dixo familiarmente vn dia: que para que se abatía tanto con aquella miserable Criatura? Por esso (respondió el Señor) Y porque conozcas mi poder e siendo en ti el brazo de mi misericordia. Y bien avia menester tan soberanos consuelos para esferzar, se á sufrir los varios, y molestos achaques que ya desde aqui se conjuraron para probar su paciencia verdaderamente invencible: pues al passo que cobraban mayores fuerzas por la inopia de Medicos, y medicinas en tan desiertos paramos; y falta de todo alivio, y regalo en los desabrigos de vna estancia, ella bien hallada con las incomodidades de la pobreza toleraba con no menor alegría los agudísimos dolores de sus enfermedades: disimulandolos siempre que ellos por si mismos no se descubrian, en el sagrado secreto de su sufrimiento aun á los domesticos, y familiares de su misma casa.

Todo esto iba observando el Demonio enemigo cruel de las Almas; Y sospechando por la heroica virtud de tan tiernos, y delicados años las insignes proezas, y esclarecidas victorias que amenasaban á su soberbia en la edad crecida de aquella fragil, y desconocida Doncella maquinó algunos medios torzados todos en la oficina



de su invidiosa malicia para acabarla de vna vez, y consumirla.

Vna noche que le concediò algun descanso el rigoroso destemple de vna importuna quartana le entrò vn sueño tan profundo que viniendo por la mañana à dispersarla, hallaron con grande espanto vna venenosa culbra sangrienta aun en el color, que confundiendo con el coral dio ocasion à que la llamen con tan especioso nombre en estas Provincias donde tanto abundan para asfaltar mas segura la muerte solapada en tan bella piel à los que llega à inficionar con su veneno. Estaba pues arrollada, y dormida sobre el pecho de la enferma, y su cabeza casi sobre la cara: y quando entendian seia ya lastimoso despojo de tan pestilente actividad, despertò muy alegre preservada milagrosamente de peligro tan manifiesto, para que no quedase tan vanagloriosa la fama de el Tiebano Alcides: de que solo su valor pudo entre los arrullos de la cuna ahogar las serpientes crueles instrumentos de su muerte, con que intentaba vengarse la rabiosa invidia de vna Diosa: pues entre las Hercinas mas celebres de la Gracia admira ya el Mundo vna Muger niña en la edad, y fuerte por la divina Virtud, con cuyos influxos adormeciò el venenoso contagio conque maquinaba su ruina aquel otro mas invidioso dragon, que aspiraba ser semejante à Dios.

Ni por eso se acobardò vencida su fiereza: pues viendo frustrados sus intentos, tomando ocasion de la traviessa inquietud de los otros sus hermanos los instigò vn dia à que la metiesen dentro de vna argana que estaba

taba sobre la silla de vn potro indomito, y feroz; y poniéndose en la otra vno de sus hermanos, el tercero algo mayor montó incautamente sobre el bruto; que á penas sintió la desacostumbrada carga, quando salió á todo correr por las espesuras, y precipicios de vn monte, sin poderlo sujetar el tierno ginete que iba encima; assi por sus pocas fuerzas, como por no tener freno para detener su desbocada ferocidad: pero quando mas furioso, y ciego iba ya á despeñarse en vna poza muy profunda madriguera de innumerables hambrientos lagartos, que prevenian triste sepultura en sus gargantas á los que ya esperaban cierta presa de su insaciable voracidad, entonces benig-  
nissimo Dios que destina los Espiritus Angelicos de su Celestial Corte para guardar no solo en las llanuras de los caminos, sino en los precipicios mas fragosos de qualquiera peligro á sus encomendados, detuvo invisiblemente la violencia de aquel potro, por que no perciesen aquellas inocentes vidas en tantas, y multiplicadas muertes que las amenasaban: luego que se vido Anna libre de este riesgo no cessaba de repetir gracias á Dios reconociendolo singular libertador de su vida, que de nuevo consistaba aver recebido de sus piadosas manos.

Otra noche estando junta toda la familia en la Estancia de su Padre pasó volando por el ayre vna espantosa figura de fuego con vna cauda muy larga. Creyeron que se acercaba á quemarles la casa, y encomendándose á Dios los aseguró de el riesgo desvaneciendose improvisamente de su vista á aquel monstruo dándole á Anna parti-



particular luz para que conociera por las señas â el Demonio que con tan rabiosas demostraciones procuraba a. medrentarla, ô totalmente destruirla si pudiera. A esto se siguió en aquel mismo año por la abundancia de las lluvias vna inundacion tan extraordinaria, que subiendo las corrientes de los rios hasta las mismas casas, esterilizaron toda la tierra; y luego sobrevino generalmente vna hambre tan extremada, que faltando las mießes en los campos, y las frutas en los montes se mantenian sus habitadores de las raizes de los arboles. Sentia Anna tan grave calamidad: porque no podia aliviar los desastres, y misérias que lamentaba en sus proximos; y al mismo tiempo se jocundizaba su espiritu por lo que en ello se ofrecia q̄ padecer â su mortification.

Sirvieron todas estas calamidades de aumentar â su anciano Padre la vltima enfermedad de que murió, dexando â Anna de diez años en grande pobreza, desnudez, y desamparo: hasta que ella misma viendose destituida de todo humano socorro se fue en busca de vna mujer casada, y de muy honrado proceder, que vivia alli cerca en otra Estancia: era si muy dura de condicion, y de aspero natural: y con todo esso se hallaba muy gustosa en su compania, porque avia logrado en ella dos verdugos vno para su cuerpo, y otro para su coraçon: â que se llegaba averse alli encontrado vna virtuosa Doncella hermana de la casera, que con sus buenos Exemplos, y fervoroso csonsejos le alentó el espiritu para que con mayores ansias aspirara â la perfeccion. Aqui estuvo nueve  
meses,

meses, quando la mayor de sus hermanas Doña Juana Guerra casada con Don Juan de Villasboas que vivia cō mucha paz, y descanso en la Ciudad de S. Miguel, llamò â su hermana Anna para que la acompañasse; â pocos dias que avia entrado en su compañía por no dexar de perseguirla el Demonio empezó â turbar la paz de aquellos buenos casados introduciendo en el corazon de el marido vnas mal fundadas sospechas de que su consorte le ofendia en la honra violando los sagrados derechos de el thalamo. Sentialo vivamente el compassivo corazon de Anna conociendo por vna parte como ocular testigo la innocencia, y honestidad de la afligida hermana; y observando por otra los rabiosos zelos de el marido que sin poder comer, ni dexarlo vn punto descansar lo traian triste, penfativo, y casi loco buscando ocasion de apagar con la inocente sangre de su muger, y de su hermana la furiosa sed q̄ excitaban los despechados sentimientos de su corazon.

A cuya causa embiando â su hazienda de campo â toda la familia se quedó el solo en la Ciudad sin descubrir por entonces sus designios. Crecieron con esto en los cortos animos de aquellas flacas mugeres los reze-  
los de su muerte; y en Anna los deseos de salir de aquel abreviado infierno de angustias, y amarguras de su Espiritu. Oyò sus clamores el Cielo, queriendo por este medio serenar la borrasca que avia alterado la quietud, y vnion de aquellas almas, disponiendo juntamente â la suya para las enormes penas, y calamidades que le tenia destinadas. Dos dias avia estado en la hazienda, y al ir en-  
trando



trando la noche de el segundo vino vno q̄ parecia hombre, y tomandola por la mano la montó sobre su cavallo diciendole, *Vamos, y no temas.* Caminó con el tres dias, y tres noches sin comer, ni dormir: ella iba muy gozosa como si fuera con su Padre: sintiendo interiormente que Dios era él que la llevaba â la tierra misma en que avia nacido; y aunque se apeó algunas vezes â darle agua no pudo descubrirle el rostro, y assi llegaron â otra jurisdiccion â orillas de el rio caudaloso de Lempa; desde alli dió voces â vnas mugeres para que passaran por ella en tu canoa, y despidiendose cortesmente â pocos passos q̄ dio no lo vió mas.

Vinieron luego las Mugeres, y aviendola conocido le preguntaron espantadas por el hombre que impensadamente la avia restituído â su misma Patria: ella dixo que no lo conocia, y refiriendo las otras circunstancias de su viage en el mismo no conocerlo conocieron ser el Angel de el Señor el que la avia traído. Y despues que se detuvo con ellas algunos dias la llevaron nueve leguas de alli con vna Señora que decia era prima de su Madre: al dia inmediato que avia salido de la hazienda, y compañía de su hermana lo supo en la Ciudad el Marido: y aviendo ya dispuesto de quanto tenia para matarla, y desaparecerse, con aquello impensadamente se sossego juzgando que la cuñada era la inquietud, y deshonra de su casa: de lo qual ella recibió muy particular consuelo quando lo supo, y estendiendose mas alla de los limites de la charidad se complacia afectuosamente de  
que

que por medio fuyo (aun que con tan indecoroso menoscabo de su fama, y honestidad) huvieffen buuelto a aquellos casados a su antigua tranquilidad: escusando por aqui las gravissimas ofensas que tenia el Demonio dispuestas contra Dios.

## CAPITVLO III.

*Hacenla contraer Matrimonio sus Perientes,*

*y penosos acaecimientos en el nuevo estado.*

**Q**UEDO ANNA EN LA CASA DE SU TIA: a donde Dios la llevaba para exercitar en todo genero de trabajos los fervorosos rudimētos de su Espiritu. Porque alli con el especioso titulo de recogerla, y ampararla alquilaron en ella vna criada, y en lugar de Sobrina recibieron vna esclava, que assilliesse personalmente al servicio de toda la familia en los empleos, y molestos menesteres de vna casa. Muchas vezes salia por la mañana cargada con toda la ropa para lavarla en vn rio distante media legua de las casas, y bolviendo casi a media tarde en ayunas, y sin aver pasado bocado no osaba pedirlo sino se lo daban rezelosa de que la riñeran por no aver venido con tiempo a disponer la comida, ni fue todo el tiempo que alli estubo otra la paga, o salario de sus penosas tareas sino injurias, baldones, y desprecios; hambre, incomodidad, y desnudez: pero ella lo llevaba todo con tanta alegria q̄ no le parecian trabajos  
los



los suyos juzgando que aquello era lo que unicamente se le debia: y por esto no se le oyó jamas vn suspiro, ni el que prorumpiese en vna quexa. Y añadiendose à sus ordinarios achaques vnas molestas llagas en todo el cuerpo, tuvo mucho que sufrir por espacio de siete meses con los agudísimos dolores que le causaban, y el desêmpie de vna continua calentura sin darlo à entender à la Señora, ni à sus hijas por dexarse al cuydado de la Providencia, que benignamente la meroró; ni faltó por esso vn solo dia aunque tan debil, y enflaquecida à los menesteres que eran de su oficio, y obligacion.

En esta desdicha, y cortedad se hallaba quando ya los diez, y seis años, quando vino en su busca vn hombre charitativo que la avia conocido en la Ciudad de San Miguel, y prendado de su virtud viendola casi desnuda la vittio de todo lo necesario; y encargó seriamente à la Tia que no dispusiese de aquella Niña porque el intentaba dotandola competentemente de sus propios bienes casarla con vn Paisano suyo hombre conocido de buenas calidades, y conveniencias con quien bolveria muy en breue para que se efectuasse. Mas como Dios no la queria tan descanfada, à pocos dias de partido su piadoso bienhechor, salió Diego Hernandez Vicente hijo de buenos Padres, y dueño de vna Estancia de vacas, pidiendo à Doña Anna por muger, y la buena Tia olvidandose de lo prometido, atenta solo en la eleccion de vn estado el mas dificultoso de acertar à su gusto, y à su voluntad instó à la inocente Sobrina (que aun ignoraba lo que era casami-

ento) aque pronunciase el Si, y diessse la mano de Esposa  
 â su nuevo pretendiente: â penas avian passado tres dias,  
 quando llegô acompañado de su Paisano el otro con que  
 primeramente se avian ajustado los conciertos; y hallan-  
 dose burlados bolvieron luego sin mas detenerse las rien-  
 das: quedando Anna engolfada en vn mar dilatado de an-  
 gustias, sin tener otro asillo aque acogerse en la tempe-  
 tuosa tormenta, que la esperaba sino el sagrado de la pa-  
 ciencia que nunca le faltô en tantas contrarias ôlas de tra-  
 bajos, y tribulaciones.

Desde este dia quedô divorciada de todo  
 consuelo: porque el Marido, que podia servirle de algun  
 alivio fue instrumento que tomô Dios para atormentarle  
 el cuerpo, y mas combatirle el Espiritu: era muy ardiente  
 de natural, vna furia en la condicion; y como hombre na-  
 cido en los montes, y criado entre brutos muy bronco en  
 el trato, ageno de toda prudencia, y sin algun cultivo de  
 rason, ô de policia. Viviô con el Doña Anna primero en  
 el desierto de su Estancia llamada Miqueresque siete le-  
 guas distante de la Villa de San Vicente tan retirada, y  
 tan triste que ni los paxaros la apetecian para su habita-  
 cion; y aviendola despues vendido por los atrasos, y me-  
 noscabsos que padecia la obligô â andar rodando de vna  
 en otra estancia, donde se acomodaba â servir para assegu-  
 rar lo que avia de comer; tambien vivio mucho tiempo  
 en los Pueblos de los Yndios comarcanos entre quienes  
 hallô siempre mexor acogida, y mayor agradecimiento  
 por sus servicios que entre sus mismos Parientes, y cono-  
 cidos



ellos: passabanse los meses enteros sin que su Marido la viese; ni supiesse de como se sustentaba; y quando despues de tan largo tiempo se aparecia en vez de traerle algun socorro para alivio de sus necesidades entraba como vn león vomitando yras, y prorumpiendo en terribles amenazas, que continuaba los dias que estaba en su compañía: aguiendo ella con grande constancia, y mansedumbre la muerte por instantes segun lo veia alterarse, y enfurecerse. Si callaba crecia mas su injusta colera; y si le respondia le descargaba crueles golpes, cozes, y puñadas. Vna vez le lastimó toda la cara con las espuelas como si fuera vn bru- to: en muchas ocasiones estuvo para matarla; y Dios nuestro Señor, que solo le avia permitido licencia al Demonio para que por aquel medio la atormentasse la preservó de muchos riesgos, y manifestos peligros de la Vida.

Assi le aconteció vn dia, que instigando su malignidad â vn Hermano de su Marido por causas muy leves, y sentimientos injustos lo cogió â solas en el campo, y alli mal aconsejado con su passion depuso vna grave calumnia contra la honra de su honesta Cuñada; â quien al mismo tiempo le aviso interiormente el Angel de el Señor de todo lo que passaba; y assi bolviendo Diego Hernandez, y mandandole que subiesse en vn caballo ella le obedeció promptamente padeciendo todo el tiempo q̃ tardó en aquel camino vna muerte en cada instante que se le dilataba la vida: primero la quiso colgar de vn arbol; y estorivandose lo Dios, la llevó al rio caudaloso de Lem- pa, que venia de monte, â monte: y espantando muchas

vezes à la bestia para que la arrojasse en sus corrientes, la librò tambien Dios; y con esto se retirò con ella à vn monte donde quiso matarla à puñaladas; y la poderosa mano de el muy Alto le detuvo invissiblemente el brazo para q̃ no descargasse el golpe: hasta que el mismo estando tan ciego con la cólera abrió los ojos, y conoció estaba muy empenado el Cielo en defender su innocencia: conque la bolviò libre, y sin algun daño à su casa. Conociolo mucho mejor dentro de pocos años quando hallandose su hermano muy cercano à la muerte se desdixò christianamente de quanto le avia dicho, y pidiendole con muchas veras, que le perdonasse murio tan bien dispuesto, que à los tres años se le apareció à Doña Anna en el Purgatorio acordandole vna diligencia que le avia encomendado por su alma, la qual luego que se dispuso se fue à gozar de Dios en el Cielo.

De este modo fue la vida que tuvo vna continuada muerte: porque no se passaba noche, ò dia en que no la amenaçasse con el puñal, ò con la daga diciendole interiormente el Demonio que acabasse de matarla como el mismo lo confessaba; pero al mismo tiempo andaba mas diligente la Providencia en asegurarla de tantos riesgos, y desastres. Y assi lo vino à entender vn dia que estando muy descuydada en su costura oió vna voz turbada que decía: *que haces hombre? alçò la cara, y vido à Diego Hernandes en pie descargando sobre su cabeza vna hacha afilada como vn rayo; y à sus espaldas vn negro forcejando para quitarsela: quitòsela, y apenas se vido sin ella quando empuñò*



puñó mas furioso la daga; y la miserable no tuvo otro recurso que retirar el cuerpo librando en la fuga el resguardo todo de su seguridad: pero todos estos malos oficios no pudicron alterar la quietud à su constancia, ni menos acabar el crecido caudal de su paciencia. Asistiale con mucha charidad procurandole el mantenimiento con las industrias de su trabajo; y aunquando solian embiarle algun socorro sus hermanos lo empleaba en disponerle vn vestido quedándose ella mas alegre, y gustosa con su desnudez: quando tuvo la Estancia tanta en lo mas ardiente de el Sol à disponer los Bueyes para que arassen la tierra; à sus tiempos iba à desherbar la milpa; y hasta de Pilero le sirvió muchas vezes en las pilas donde se labra la tinta añil, por escusarle aquel gasto à costa de vn trabajo casi insuperable aun à las fuerzas robustas de vn Indio.

Solia passarse desvelada las noches enteras; por no tener lugar entre dia, en remendar la ropa de su Marido; y el à penas se descuydaba rompía con las tixerías todas las piezas, y despegando los remiendos se los arrojaba en su cara: sirviendole esto de grande confusion, y verguenza creiéndole que estaba la culpa de su parte, y que no acertaba à servirle con los esmeros de su obligacion; ni le faltaron para la mayor prueba de su virtud gravissimas sugeliones con que el Demonio frequentemente la combatia facilitandole inconvenientes, y ofreciendole ocasiones para que matase à su Marido de quien recibia tratamientos muy injustos; pero viendo que no le aprovechaban estos assaltos de su malicia: tomó por su instrumento à

vn mercader Portuges que comerciaba en aquellas Provincias, y viendola muy pobre en tanta desdicha, y desamparo, le prometio muchas conveniencias si queria seguirlo obligandose el â llevarla; pero Doña Anna que solo apreciaba la inestimable riqueza de la Gracia; ni le parecian tan graves sus males para redimirlos con las ganancias de la culpa, en que se encierra todo, y el vnico mal de la vida; renunciò con generosidad constante sus dadibas, y promessas: acordandole la severidad de la divina justicia que muy en breve experimentò: pues luego que llegó â el Puerto de el Realexo perdiò de el todo la vista. Castigando assi el Cielo la ceguedad con que intentò pervertir la Virtud; y aliviar por tan injustos medios las miserias, y necessidades de su Sierva.

## CAPITULO IV.

*Aumentanse sus trabajos con una turbacion interior, que le inquieto la conciencia.*

**C**ONTINVOSE TAN TERRIBLE TORMENTA por casi diez, y seis años que vivio en las esclavitudes, y Pueblos con Diego Hernandès Vicente; de quien le nacieron siete hijos, que retornò en otros tantos Angeles â el Cielo. Hallabase en los riesgos de el primer parto tan apretada que estuvo cinco dias con vehementísimos dolores sin poder parir, tan sola que no tenia otra compañía, sino la India de la casa en que posaba. Y estando tan destituida de todo humano consuelo en su mayor aprieto



aprieto se le apareció vna Niña tan resplandeciente como el Sol mas bella que la Luna junto á la cama, pidiole vnos tragos de agua, y aviendosela traido casi elada, esto que era bastante para quitarle la vida fue su total alivio, y el vnico remedio para que alli luego saliera felismente de su cuydado. Nacióle vn hijo el primero que tuvo; y a los dos años se lo invidiaron los Angeles para que les acompañasse en el Cielo: á pocos dias que avia muerto se lo monstró la Santissima Virgen su amparadora en aquellos Sacratissimos brazos, que tantas vezes sirvieron de mas noble Cielo á las infancias de el tierno Niño Jesus; y no escaceando la piadosa Madre sus favores le daba el pecho de el Corazon, y le decia: mira hijo á tu Madre: bolvio el Niño á mirarla muy risueño, y como que se burlara de ella escondia el rostro con el brazo de la Santissima Virgen: otra vez se lo traxo en vn canastillo de flores con que el Niño se entretenia, de que recibió singular consuelo. Doña Anna invidiando la felicidad de su hijo, y conociendo las ventajas con que avia mexorado de Madre.

Después que murio el primero le enseñó Dios á ofrecerle los otros hijos antes que nacieran renunciando de ellos en su voluntad para que segun ella les concediesse la vida, ó se la quitasse: era esto de manera que olvidandose vna vez de ofrecer vn Niño varon que le avia nacido, a los doce dias vna noche que lo tenia á su lado, al irse durmiendo lo vido colgado de vna horca con vna loga por el cuello, advirtió con este aviso su descuido y ofreciendolo á Dios su Magestad se lo llevó: librado lo

fin

sin duda de aquel funesto trance en que lo avia visto: tuvo tambien vna Niña muy agraciada que le servia de vnicuo alivio entre los muchos disgustos que la cercaban: pediale al Señor con instancias que se la dexasse para su consuelo; y Dios q̃ la queria muy pura en sus afectos no concedenció con sus ruegos por el desorden de carne, y sangre: que en ellos se dissimulaba: y assi vna noche oyó en sonar Doña Anna en el patio de su casa en muchos alegres choros el canto que acostumbra la Yglesia en el entierro de los Parvulos: dio se luego por entendida, y aguardando por horas el suceso à los dos dias quando la Niña se hallaba mas perfectamente sana enfermò derrepente, y se fue à acompañar la celestial musica, que vino à darle el punto, en la Gloria: de este modo fueron cinco los que en tan tierna edad escogio para restauradores de sus antiguas ruinas el Cielo dexando por quenta suya vivos otros dos que traxo con sígo quando vino à esta Ciudad de Guathemala, y de quienes se harà la debida mencion en su lugar.

Criolos à todos con la pobreza que se dexa entender de su grande desamparo: faltandole muchas vezes la leche de los pechos por ocasion de vna llaga que se le hizo sobre el mismo corazon; y siendo necessario abrirla para que purgasse los malos humores, no se hallò à mano otro instrumento, sino las toscas tixeras de vn Harriero: dilatandose mas con tan importuna curacion la enfermedad, y doblandose la fatiga por veerse precisada à darles à sus tiernos hijos el alimento que no tenia, o por que à



costa de los gravísimos dolores que sentia en el pecho dañado se lo avia de ministrar: pero en medio de estas angustias afigida por tan varios, y diversos modos, vna noche que se hallaba mas triste, y desvelada con sus continuos cuydados le mostrò Dios el Cielo de esta Ciudad de Guathemala limpio, y puro como vn cristal, en cuyo centro resplandecia aventajandose â el Sol, el Santissimo nombre de JHS cifrado en las tres letras que lo abrevian. Sintió con su vista grande regocijo en su alma, no sabiendo que aquellas letras eran la cifra de tan infable nombre; y entonces lo entendio quando al otro dia lo descubrio casualmente estampado con los mismos caracteres en vn libro: queriendo Dios significarle en esto (segun ella misma despues lo vino â entender) que aquel angusto nombre avia de ser luz para su enseñanza, y escudo para su defensa: trayendola de tan lejas tierras â el abrigo de su casa, y â el gobierno de su Compania.

Desde este dia empezó â sentirse inclinada â venir â esta Ciudad, aunque fuesse descalsa, y â pie, en busca de aquel Santo nombre que tanto bien avia de traer â su alma; y se aumentò este deseo al passo que le fue creciendo vna molesta tentacion que padecio desde su niñez; y tan vehemente que parece vomitaba el Demonio en su alma el veneno mismo de su soberbia, de su desesperación y de todos los vicios muy en particular de abominables blasphemias contra la Humanidad Sacratissima de Christo nuestra vida: y aunque lo repugnaba la razón, y lo contradecia firmemente la voluntad se llegó vn dia â confessar

de esta q̄ imaginaba culpa â tiẽpo q̄ el Cõfessor fatigado cõ la mucha gente q̄ le rodeaba no pudo enterarse de la sustãcia de el caso como era en la realidad: âpenas avia apun- tado la especie de el mal pensamiento, permitiõ Dios que el Confessor aunque hombre docto, y experimentado no advirtiesse â preguntarle, como debia, si avia cooperado con su consentimiento la voluntad: en cuyo concurso de- bia determinarse toda la malicia de el acto pecaminoso: y sin otro examen le insinuõ la necesidad precissa de acudir por la absolucion de tan enorme culpa, â el Comissario de el Santo Tribunal de la Inquisicion: atemorizose tanto Doña Anna con la sentencia de el Confessor, que alli lue- go le diferenciõ quanto le avia dicho; y le dissimulõ aun aquello mismo en que dudaba aver pecado: con lo qual quedõ el Confessor satisfecho; y su alma con aquella culpa en el estado mas infeliz que avia experimentado en todas las amarguras, y penalidades de su atribulada vida.

Veíase por vna parte cruelmente atormen- tada en la mas atroz carniceria de vna mala conciencia, por aquel oculto monstruo, que como fecunda Madre a- via ya producido otras muchas culpas, y malos habitos en su pobre alma: afeandole totalmente la bella Imagen de la divina semejanza que animõ de vitales alientos la Gra- cia: y hallandose obligada de acudir â las aguas de la pe- nitencia para restaurar la vida, y la hermosura perdida por la culpa: la detenia con mayor fuerça aquel antiguo hor- ror sospechando avia de tener en qualquiera otro Confes- sor el mismo despacho de nuevas penas, y mayores con-



gojas. que en el primero; con esto quisiera despedazarse, ó meterse en vna hoguera ardiendo para vencer con sus incendios aquellas ocultas llamas, que por el parentesco q̄ tienen con las de el infierno sin darle la muerte le iban consumiendole la vida: pero como solo pueden apagarlas las lagrimas que derrama el arrepentimiento abriendo puerta por los labios para que salgan à fuera en la confesion; teniendosela cerrada con muy fuertes cerrojos el temor que avia ya concebido, sentia por instantes mas vivos, y voraces sus ardores.

Ni eran de menor tormento para su angustiado corazon las frequentes inspiraciones, y llamamientos con que el amantissimo Redemptor de las Almas se insinuaba para que le aplacasse sus justos enojos. Vna noche se le mostro en vn sueño muy airado por su ingratitud, y mala correspondencia à sus favores, y beneficios. Viendolo quitado de la Cruz tirado en el suelo, y cubierto con vn velo blanco, en que se miraban cinco rosas formadas de la Sangre que corria abundantemente de sus llagas: arrojose à sus pies para besarlos, y retirandolos el Señor sintió que se le partia el corazon de vivo dolor de sus culpas; y brotando el sentimiento en dos arroyos de lagrimas por los ojos le pidió tiernamente perdon de su mala vida; y entonces reconociendo Christo la Sangre soltó sus Santissimos pies para que los besara: despertando Anna toda asustada, y tan llorosa que avia humedecido la ropa de la cabezera con el llanto: con este mismo amor la libró el Señor de muchos, y manifestos riesgos en que sin duda  
huviera

huviera peligrado su alma á averle acometido en tan infeliz estado la muerte: esforzando sus esperanzas al mismo tiempo que el Demonio insultando de su lamentable desgracia claramente le repetia que era suya; y que no aguardasse algun remedio para su alma; pero Dios hizo en ella ostentacion de su misericordia no menos en los favores que le comunicó quando inocente; que en las compasivas piedades con que la defendió quando pecadora.

## CAPITVLO V.

*Traela Dios á esta Ciudad de Guathemala,  
donde halla el remedio á sus desconsuelos,  
y las mexoras de su nueva vida.*

**E**N TAN FUERTE CONTRADICCION PASÓ algunos años creciendo cada dia mas las agonias, y combates de su Espiritu quanto mas se dilataba la dura esclavitud, y servidumbre de la culpa; sin tener oportunidad por la inopia de Ministros, y falta de pasto Espiritual para romper aquellas duras, y fuertes prisiones hasta que la benignidad de nuestro Dios sollicito como buen Padre de su remedio dispuso el sacarla de su tierra para que assegurasse en esta con mayores ventajas el Cielo. Dos años antes se lo avia ya prevenido con tanta certidumbre que sabia avia de venir á esta Ciudad, pero ignoraba el modo: porque todos los medios humanos estaban muy en su contra para emprender vn viaje tan dilatado: hallandose entonces en tan grande desamparo que estaba en vn Pueblo arrimada



arrimada a los desperdicios de vna pobre India, que de limosna la mantenia. Y llegado ya el tiempo que tenia Dios determinado movió el corazon â vn Compadre suyo natural de la Puebla de los Angeles en la Nueva España; y el se ofreció â darle lo necessario para Conducirse â esta Ciudad juntamente con su Marido, y los dos hijos que le avian quedado. Pero como el Demonio veia que por aquel camino avia de perder vna alma que ya tenia por muy suya, intentô ataxarlo cō maliciosos ardidés que solo pudo fraguar su malignidad: pues aquellos mismos vecinos de la comarca, que en tantos años se hicieron ciegos para el alivio de Diego Hernandes Vicente viendolo en tan calamitosa necesidad, aora que lo miraban yâ resuelto â partirse le rogaban, â competencia, con muy buenas conveniencias de mucho interes para sus desaliços.

*El libro 2.* Mas aqui se conotia ser Dios el vnico Autor de aquella empresa porque impensadamente las desvanecia facilitando inconvenientes, y venciendo dificultades: como claramente se vido en la mudanza repentina de Diego Hernades, â quiẽ solo su virtud pudo transformar de Leon bravo en vn manso cordero, con admiracion, y espanto de quantos lo avian conocido. Y bien fue menester esta mutacion de la diestra de el muy Alto: por que quantas vezes salia por los Pueblos, y por las Estancias le decian cosas tan âgenas de la honestidad de su fidelissima companera, que en otro tiempo bastaran no solo para impedirle el viaje, mas tambien para quitarle la vida; y oyendolas ahora con desprecio, las disimulaba con

con vna prudencia muy agena de su antigua condicion. Con esto Doña Anna fiada en la providencia, y asistida de su bienhechor, y Compadre año de 1669. à los tres dias de el mes de Mayo dia dedicado à la milagrosa Invençion de la Santa Cruz, que siempre fuè seguro rumbo de todos sus designios, salio de su tierra sin despedirse de alguno de sus conocidos en compaña de Diego Hernandez su Marido, y de sus dos hijos Vicente, y Catharina; y despues de vn largo, y penoso camino llegó à esta Ciudad de Guathemala, dia de la Ascension triumphante de Christo Señor nuestro: en señal de la victoria que avia de alcanzar cō su venida de todo el infierno que tan abasallado la tenia. Fuese à hospedar à la casa de su hermana Doña Juana Guerra aquella con quien padecio los trabajos que se han dicho por las sospechas zelosas de el Marido en la Ciudad de San Miguel; y por los varios acacimientos de los tiempos se avia ya venido à esta de Guathemala. Allí estuvo Doña Anna poco mas de quatro años acompañada de Diego Hernandez solos ocho meses: porque luego se desaparecio sin aver noticia de el en mucho tiempo, dexandola en tierra agena con el cuydado de dos hijos, para que se continuassen las miserias, y desdichas que desde sus tiernos años avia padecido: pues la hermana en cuya casa vivia se hallaba en tan grande pobreza que no la pudo sotorrer con vn pan, y Doña Anna por tener seguro vn rincon en la cocina donde se avia alojado, le servia en los mas trabajosos oficios como si



fuesse vna esclava. No le hacian fuerza estas incomodidades â que se acostumbro desde la niñez; y solo sentia la espina de aquella culpa que traia atravesada en el corazon: ni le eran tan penosas las molestas llagas, y calenturas q̃ en este tiempo padecio por muchos meses: porque todas las apagaba aquella maligna fiebre con que le avia des- templado todo el Espiritu la hedionda llaga que dexô sin vida â su pobre alma: desecaba: resuscitarla con la vnica e- ficaz medicina de la Confession; y luego le salia al encu- entro aquel su antiguo temor representandole vivamente que sus pecados eran tan enormes que no se debian decir: porque de oirlos solo se avian de espantar los Confesores dexandola sin el remedio que iba â buscar â sus pies; con estas, y otras illusiones engañosas de el Demonio passô tres años triste, y oprimida con la carga de sus culpas des- pues que vino â esta Ciudad: y alcabo de ellos, tres dias despues de la invencion de la Santa Cruz Jueves por la tarde la convidô vna piadosa Doncella su conocida para que fuesen juntas â visitar la devota, y milagrosa Imagen de Maria Santissima de el Rosario, que con grande culto y frequentes concursos se venêra en la Yglesia de la Santa Cruz, que estâ en vn barrio de esta Ciudad; y es vna de las doctrinas que cuida, y administra en lo Espiritual la esclarecida Religion de Santo Domingo.

Apenas llegó â la presencia de aquella comū Madre de los pecadores, quando comenzo â sentirse interiormente movida â que se confesase quitandole â su hijo Dios ofendido tãtos enojos con que avia provocado los

Los furorés de su justicia, acordábase el estrecho día de la cuenta, y el evidente peligro en que estaba de condenarse; sonó esta voz en su alma como vn clarín que pregonaba las piedades de la divina misericordia; y al punto conoció que se commovía todo el infierno con grande furor, y alboroto: esquadronando en exercitos de sombras, sus diabólicas astucias para obscurecer los rayos, o ilustraciones con que se iba insinuando la Gracia: però al fin venció la poderosa voz de Maria desvaneciendó los invidiosos conatos del Demonio, y serenando todos sus temores á aquella contrita pecadora, que ya desde aquí quedó totalmente absorta, y remontada á vna region estraña sus potencias: de esta suerte salió de la Yglesia sin conocerse á si misma, ni á persona alguna de quantas encontraba: toda atenta en la contradiccion que interiormente sentia; juzgando todos los que la vián, aver perdido el juicio al mismo tiempo que con mayores ventajas lo la aseguraba. Assestuvo hasta la mañana de el Sabado inmediato dia dedicado al Patrocinio de Maria Señora por las singulares piedades con que continuamente afiança en este dia el poder de su misericordia; y ahora con nuevos testimonios acreditado: pues en el halló por su intercession todo su remedio vna alma casi desesperada, y sin confianza alguna de su salvacion para que si en vn Sabado nació á el Mundo, naciesse en otro Sabado á el Cielo.

Amanecio aquel alegre dia, y luego después abrió por vna fee muy viva vna Santa Compania cuyas asistencias experimentaba mas sensibles que si las tocara

con



con los sentidos, ella la despertó aquella mañana lleván-  
dola casi de la mano sin saber á donde la conducia; y en  
breves instantes se halló en el Pueblo de Santa Anna ex-  
tramuros de esta Ciudad donde vivia entonces retirado el  
V. Siervo de Dios, y extatico Varon el Mro. Don Ber-  
nardino de Ovando cuya fama inferior á su Santidad tiene  
muy quexoso á el comun desseo, que por horas aguarda, y  
con ansias apetece mas individuales noticias de sus he-  
roicos hechos, y exemplares virtudes. Quedó á sus puer-  
tas Doña Anna hasta las doce de el dia aguardando que  
bolviera de sus santos empleos, y espirituales ministerios;  
ella no lo conocia, y á el ir entrando en su casa advirtien-  
dole la interior luz que la governaba, que el era á quien  
buscaba, se fue á encontrarlo, y á manifestarle los desig-  
nios de su venida: reciviola el Siervo de Dios con tanto  
amor, y benignidad como si fuera muy familiar el trato,  
y muy antiguo el conocimiento: mas por ser la hora tan  
incomoda, se retiró á la casa de vna India; y alli aguardó  
mientras abrian las puertas de la Yglesia: entró por ellas  
herida de el amor de Dios, y de vn cordial arrepentimi-  
ento de sus culpas con tanta alegria como si viera abiertas  
las puertas de el Cielo. Vino luego el Mro. Don Bernar-  
dino, y aunque no podia traer á la memoria alguno de sus  
pecados, advirtio que Dios estaba dentro de su alma pa-  
ra infelos acordando vno á vno, con tan fervorosa resolu-  
cion que si huviera cometido los pecados de todo el infi-  
erno los dixera sin algun rezelo: porque ya la virtud di-  
vina le avia soltado el mar de sus culpas que tenia represso

y ahogaba entre dudas, y temores en su corazon.

El primer pecado que confesó fue el que avia callado como quien avia sido toda la ruina de su alma: sentia que se lo echaban â palos, y empujones de vn rincón donde estaba muy escondido porque ya de el no se acordaba; informose el prudente Confessor de todas sus circunstancias, y profiguió la Penitente su confession con tantas lagrimas que recogriendolas el charitativo Padre en su corazon las bolvia â derramar en copioso llanto por los ojos; lloraba ella atonita, y espantada de su dureza, y obstinacion â tan repetidos avisos de el Cielo; y el Mro. Don Bernardino lloraba de compassion, y ternura: admirando el poder de la gracia, y la virtud de la divina misericordia. Acabó su confession con grande consuelo de su alma, y con igual regosijo de su Santo Maestro: reconociendose el instrumento que avia Dios tomado para sacar de el captiuero de el Demonio â vna alma, quien avia de ilustrar con admirables revelaciones, conceder muy singulares fauores, adornar con elevadissimas virtudes, y ennoblecer con extraordinarios prodigios: dispusola despues para vna Confession general aun de las faltas mas ligeras de toda su vida que se continuó por algunos dias, y de ella salió tan atonita, y confusa de verse ya libre de las duras prisiones que sin esperanza de libertad tan fuertemente la oprimieron que pensaban todos avia ya perdido el juicio; y se lo decian â su hermana repitiendole con señales de sentimiento lastimosos pesames de su locura.



*Penitentes fervores de su conversiõ;*

*conocimientos que tuvo de averla*

*ya Dios perdonado.*

**O**RDENO DESDE LVEGO VNA NUEVA  
 rigorosa vida para corregir aquellos que juzgaba  
 grauissimos desordenes en la passada, y siendo assi que toda  
 su culpa en la raiz mas fue illusion de la ignorancia, que  
 prevaricacion de la malicia: permitiõ Dios que creiesse a  
 via pecado para que por las experiencias de si misma sin-  
 tierá mas vivamente el infeliz estado de los Pecadores; y  
 lograra juntamente continuos recuerdos para humillarse,  
 y abundante materia para arrepentirse: pudiendo llamarse  
 feliz aquella culpa que siendo la ocasion para arrancarse  
 de el suelo esteril de su Patria transplantada á este fecundo  
 de Guathemala, aqui con el copioso riego de la contriciõ  
 creció hasta llegar á el Cielo en vn frondoso copado arbol  
 de opimos frutos de virtudes, y merecimientos. Assi que  
 acabó la confessiõ pidió con fervorosas instancias su be-  
 neplacito á el Confessor para retirarse á vn monte, á satis-  
 facer con austerissimas penitencias los enojos de la divina  
 Justicia; y el para probar mexor las finesas de su Espiritu  
 assegurandolo mas en la sujeciõ de su proprio juicio á el  
 dictamen ageno, no condecendio con tan justa suplica:  
 siendo esta la primera lección de aquella exactissima obe-  
 diencia con que reguló los passos, y acciones mas menu-  
 das de toda su vida por solas las insinuaciones de sus  
 Padres

Padres Espirituales, y Confesores. AD

Mas viendo por aqui detenidos sus fervores, soltó la rienda á sus deseos comenzando por vn perpetuo ayuno de toda la semana, que continuó por muchos años passandole los dias enteros sin comer, y tomando á la noche vna corta refeccion, para que pudiera decirse con verdad que se mantenía con las penas, y se sustentaba con las lagrimas: los cilicios eran continuos, y muy repetidas las disciplinas: dormía como ya se dixo en la cocina de la casa, assi por ser muy estrecha la vivienda como por que en la soledad hallaba mas comodidad para su quietud; y esta sería la interior de la alma: porque la exterior de el cuerpo mas podia llamarse tormento que descanso, fiendo su cama vnos troncos de palos rollicos, y torcidos; y poniendo otros mas asperos, y nudosos en la cabecera: aqui se reclinaba los pocos ratos que dormía, lo demas de el tiempo lo empleaba en las tareas, y labores de su costura, con cuyas cortas ganancias vestía, y alimentaba á sus dos hijos: no faltando á el servicio de su hermana, ó de las otras personas que de lastima la recogian: ni por esto se descuydaba de el exercicio santo de la Oracion que desde sus principios comenzó á observar: no teniendo otro director sino la interior gracia de el Espiritu Santo que la movia, y la doctrinaba. Luego que acabó su confesion destinó dos horas todos los dias para recogerse á solas con su Dios, que despues estendió hasta cinco: si bien es que aun en este tiempo podia llamarse continua su Oracion: pues aunque se empleaba en otros oficios exteriores, y

corpo.



corporales. no por esso apartaba de Dios sus atenciones; á quien acudia frecuentemente reconociendolo todo en-  
trinado, y vnido en su corazon.

Avia ya ganado con sus santos consejos á aquella buena Doncella; en cuya compañía fue á visitar la Imagen de Maria Santissima; quando la llamó Dios para si; y juntas se retiraban con el pretexto de buscar le-  
ña en el monte cercano de Santa Cruz; y alli tenian una hora muy larga de Oração; y despues apartandose inter-  
tras la vna observaba la gente que venia; se disciplinaba  
cruelissimamente la otra, y luego quando bolbian hallaba  
nuevo exercicio en que probar su paciencia: la Compa-  
ñia de golpes, y malas palabras; y Dona Anna porquella  
inducia á la virtud; de injurias, afrentas, y desprecios.  
Aun no sabia leer por este tiempo, y se le hacia muy sensi-  
ble. porque se privaba de el pasto espiritual; que por me-  
dio de los libros devotos comunica Dios á las Almas: y  
por esta causa con el parecer de su Confessor comenzó á  
aprender las primeras letras con tan rara aplicacion que  
muy en breve leia ya perfectamente; y despues por su mis-  
ma fin el concurso de industria agena se enseñó á escribir:  
gastando en tan piadosos empleos los primeros meses de  
su conversion con vna grande tranquilidad en lo interior  
de la alma; y muy buena salud en el cuerpo: porque Dios  
que la sanó de las mortales dolencias de la culpa, quiso  
tambien mexorarla de los otros achaques corporales, y  
graves dolores que padecia.

Y porque estuvielle mas agradecida á su

infinita bondad, y clemencia, que solo pudo sacarla de tantos males, è iminentes peligros de perderse, à pocos dias que se avia buuelto à Dios le mostró en la Oracion vn camino tan ancho, como trillado de los muchos que iban por el: y alcabo venia à parar en vna profundissima abertura de la tierra, como vna cueba muy obscura, y espantosa, toda ceñida de sombras, y de horrores: aqui descubrió vna grãde muchedũbre de hombres, y de mugeres; y entre todos se vido así misma en la boca de la cueba la mas cercana para caer: pero al mismo tiempo advirtió q̃ venia en su busca con grande prissa, y mayor amor su Padre Christo, y rompiendo por toda la muchedumbre se fue para ella, y echandosela sobre el ombro salió corriendo por vnos riscos muy asperos, y empinados: en cuya cumbre la baxó, y tomandola de la cabeza la miraba por vna, y otra parte: ella estaba entonces como muerta, y se veía con mas fealdad que vn Demonio; reconocia también las heridas de el Sacrosanto Cuerpo de Christo, y rociandola con la Sangre que salia de ellas le dió nueva vida, y mayor hermosura à su alma. Con esto boluio en si, Doña Anna partido el corazon de sentimiento por sus passadas culpas, y con vn tierno agradecimiento à las charitativas finezas de su amante Redemptor: sintiendo desde aqui cõ mayores veras la triste infelicidad de las miserables almas que se condenan.

Pocos dias despues tuvo otra vision que le duró estampada toda su vida en el corazon: hallabase vn dia entre las diez, y las once de la mañana acompañada de



su hermana, y otras personas en las tareas de la costura; pero sin apartar las atenciones de Dios, y entonces arrebatada en espíritu oió llamar à las puertas de la calle. Sintió que se le salía toda la alma, y sin apartarse con el cuerpo se hallò mentalmente en la puerta, donde encontrò à el bendito Jesus, que con vna mano tocaba à ella, y con la otra sosténia vna Cruz bastante para quebrantar el cuerpo mas robusto: tenia el rostro bañado en lagrimas mezcladas con sangre, y muy encendido por la prisa de los que lo llevaban: estendió la vista por toda la calle, y la vido llena de hombres armados con lanzas, bâstones, y otras armas en las manos; venian vnos à cavallo, otros à pie, y algunos vestidos de hierro. Allí que vido el buen Jesus à su Sierva le dixo con el rostro enternecido: *abre las puertas de tu corazon para librarne de estos que me maltratân.* Advirtiò luego que su corazon se hacia fuerza para dividirse entrandolo dentro de sí con grande dolor de sus culpas, y fervorosos deseos de no averle ofendido: creyendo que ella sola era la que lo traía de aquella manera: y como esto passaba, aunque interiormente, allí à la vista de sus compañeras no pudiendo detener las lagrimas por el dolor de lo que estaba mirando; gemia dentro de su corazon; y temiendo el ser oída huvo de salirse à vn lugar retirado para quietar sus ansias derramando en lagrimas, y suspiros sus amorosas ternuras: desde este dia conoció que le avia dexado el Señor su misma Cruz suavizándole con ella los grandes trabajos interiores que se le prevenian.

Assi lo vino á entender amenazandola claramente el mismo Demonio: porque como ya madrugaba á tener vna hora de Oracion para dar feliz principio á todo el dia, á penas avian corrido doce dias despues de su conversion quando le acontecio el quedarse dormida vna mañana; pero á breve rato de su inculpable descuido vino vn Niño muy hermoso despidiendo luces de alegría, y desterrando la pereza de sus ojos le mandó que se levantara; passaron algunos dias, y á el salir de oír Missa de vna Yglesia alzó la vista á reconocer si parecia alguna gente (de cuyo comercio por su natural verguenza, y encogimiento tan retirada vivia) y solo descubrió á el mismo Niño cubierto hasta los pies con vna túnica muy blanca aunque salpicada con algunas manchas; y con esto mas advertida entendió que el Niño era su Dios, á quien sino ántes le avian manchado el exterior ropage sus culpas: prosiguió su camino, y bolvió á veer á el Niño hablando con vn mancebo á el parecer de veinte años: este preguntó á Doña Anna si lo conocia; y respondiendo que no lo avia visto jamas, aunque el mozo comenzó á referirle individuales noticias de su erianza, y de su vida, ella se quitó de allí; y no tardó mucho tiempo sin que se le diera á conocer: porque á el irse recogiendo vna noche se llegó á la cama vn Negro muy feróz, y tomandola de vn brazo le dió vn espantoso grito, y le dixo: Como dices que no me conoces? Bolvió entonces ella respondiendole con animo esforzado: anda que ya te conosco; y el Demonio replicó: pues guardate de mí: admitió el aviso, y desprecio sus amenazas asegurada



asegurada en la virtud de el Altissimo, con cuya proteccion solo pudo vencer los diabolicos esfuerzos que la avian de combatir, hasta dexar abatida su soberbia, y quebrantada su obstinacion.

## CAPITULO VII.

*Despues de varios sucessos viene á conocer á los*

*Padres de la Compania de Iesus; y busca*

*en su enseñanza la direccion de su*

*Espiritu.*

**N**O FVE ESTA SOLA VEZ EN LA QUE el Demonio intentó atemorizarla: porque otras muchas ocasiones en este mismo tiempo se le apareció visiblemente tomando varias figuras, y ordenando otros ardidés propios de su malicia para detenerle los passos, y atajarle los fervores con que volaba á la perfeccion: pues no contenta de veerse ya reconciliada con su Dios ofendido, ápenas avian pasado dos meses quando ya sentia herido el corazon de el amor de el Proximo deseando ansiosamente que todos conocieran quàn bueno era Dios, y quàn malo era el mundo: para que abandonando la vanidad, y desemboltura, en los trajes, y costumbres que estaba entonces muy usada en esta Ciudad, se abrasaran con la virtud, y con el desengaño: mas no pudiendo tan facilmente introducir en vros animos, tan distraídos la honesta, y santa conversacion que deseaba inspirada de la luz divina di puso con aquella buena Dencella su compañera

pañera el resar publicamente todos los dias el Rosario de Maria Santissima, que siendo la red mas poderosa con que se enlajan los Pecadores, à pocos dias experimentò admirables efectos de esta devocion, porque empezaron à allegarsele muchas Personas à quienes ya con allagos, o ya con sus saludables consejos las fue ganando para Dios; y ya que las tenia bien dispuestas les aconsejaba que hiciesen vna confession general; y ella les servia despues de estímulo, y de guia para que frequentassen los Santos Sacramentos, y llevassen adelante los buenos propósitos que avia encendido en sus almas el fuego de el amor divino.

A los principios repetia el confessar, y comulgar los Jueves, y Domingos; y sintiendose cada dia mas hambrienta de las delicias, y dulzuras que franquea Christo en su participacion à las Almas que dignamente le reciben, pidio à su Confessor le estendiese la licencia para llegar por lo menos tres vezes en la semana à la Santisima mesa de el Altar: y aunque el lo dificultaba por poco usada en aquellos tiempos, y sin exemplar esta frecuencia de la Santa Comunión: conociendo por sus abraçadas instancias que Dios era el que la movia huvo de consentir con sus fervorosos ruegos; y ya desde aqui rompiendo Doña Anna por la piedad el nombre, fueron sin numero las Almas que siguiendo sus passos, y sus exemplos dexaron los desordenes de su estragada vida, y se bolvieron a Dios por este efficacissimo medio: debiendose sin duda à el constante, y animoso zelo de esta varonil

Muger



Muger los Christianos esmeros de tanta virtud, frecuencia de Sacramentos, y devocion que admiramos tan vsados, y comunes en esta Ciudad, que puede sin nota alguna de presuncion, ô sospecha de liçonja contarse entre las mas piadosas, y exemplares de la Christiandad.

Con esto creció tan rabiosa en el Demonio la invidia que viendo burlados, y desvanecidos los fuertes conatos de repetidas, molestas tentaciones en que quisiera desahogar todas sus venganzas, tomó por su instrumento â vna muger de mal vivir, que con el especioso titulo de socorrerla en todo lo necessario intentó llevarla â su casa para que la acompañasse. Estaba eutonces Doña Anna en tan extrema necesidad que con llevarse â sí misma podía decir justamente que llevaba todas sus alhagas, y estas tan pobres que solo eran vna media camisa la que la cubria para la decencia. Auia se ya apartado de la compañía de su hermana, y vivia en vna casa de paja toda mal tratada sin puertas, ni otro abrigo, ô reparo que el de la Providencia, pues aunque se desvelaba atareada las mas noches en el cocijoso empleo de la costura, quando la remitia â sus dueños en vez de satisfacerle la devida paga de su trabajo, le retornaban vna injuria, vn baldon, ô vn desprecio este era su desamparo quando el Demonio, ô la mala Muger ignorando donde vivia, â quien solo conocia por el nombre, embiô vna criada suya â que publicamente la pregona se en las plazas, y calles preguntando â gritos si la conocian; oió el encargo otra Muger familiar de su hermana, y fue luego â darle la noticia; alegro se grandemente

mente la hermana creyendo que se le avian abierto las puertas de la misericordia; y sin detenerse trató de verla, y decirle las piedades que Dios usaba con ella: moviendo el corazon de aquella muger para que la asistiese. Assi lo juzgaba su inadvertencia, y poca cautela, porq̃ no entendia las astucias de el Demonio; pero Doña Anna que las conocia desprecio á el punto con animosa generosidad el descanso, y alivio que se le ofrecia, queriendo antes perecer hambrienta, y desnuda, que vivir en vna casa donde se abrigaban las ofensas contra Dios; ó mantenerse con las granjerias de el vicio en las malditas siempre infauistas ganancias de la iniquidad.

Por esta, y otras eficaces razones que le movieron dispuso retirarse de la Ciudad á el Pueblo cercano de Santa Anna para vivir alli mas sola de todo el comercio humano, y mas sujeta á el consejo, y direcció de el V. Mro. Don Bernardino, no tuvo quien la detuviese: no teniendo que llevar sino á su pequeño hijo Vicente: porque ya la Niña Catharina se la avia consagrado á Dios en el recogimiento de las Beatas Betlemitas: como se dirá mas extensamente en su lugar: alli se hospedó en la estrecha casa de vna pobre India: donde pasó las incomodidades, hambres, y desamparós que siempre, á que se añadieron por el continuado rigor, y austeridad de sus penitencias algunas prolixas enfermedades para mayor prueba, y exercicio de su tolerancia, hasta que aviendo entendido que iban descaeciendo en el fervor comenzado aquellas tiernas plantas que creció en la Ciudad sal-

tandoles



randoles el riego de sus consejos; y el cultivo de su enseñanza, determinò dexando la soledad boluerse à assisirlas y de nuevo à fomentarlas: y es que como Dios la iba disponiendo para introducir en su Alma el espíritu Apostólico de su Compañia, que igualmente atiende à la propria saluacion, y à la de los proximos no la queria retirada en los desiertos, sino comerciando con las Almas los intereses de la Gracia, y los negocios de su mayor gloria.

Sucedìò por este tiempo que el V. Mro. D. Bernardino de Ovando, y el Eliseo de su Espíritu el Padre Don Joseph Tremiño con quienes comunicaba su interior la Sierva de Dios se partiessen à los Reynos de el Perú à conducir en su compañía las queridas Esposas de Christo que avian de fundar el Convento de Carmelitas descalzas en esta Ciudad: quedò encomendada por su ausencia à el cuydado de algunos Exemplares Sacerdotes, à quienes acudia en las dudas, y necessidades de su alma. Sentíase cada dia con mayores ansias de ir adelante en la perfeccion; y estando con estos deseos oyó que le decian interiormente: Ya naci ste; y que por tres vezes se lo repetian. Causabale grande admiracion: que vna muger ya crecida en la edad pudiesse estar recién nacida, como se lo avisaban; y entonces se le descubrió el mismo Christo con vna Niña pequeña en los brazos embuelta en vnos pobres pañales, y le dixo: mira ya naci ste, tu eres esta, y te estoy criando à mis pechos, y te traigo en mis brazos: mostrándole assi que por su cuenta corrian las crezes, y adelantamientos conque avia de elevarla à vna encumbrada Santidad.

tidad: pero como siempre se vale de los instrumentos humanos para llevar adelante las grandes obras que dispone su Sabiduría; fue cosa prodigiosa, y digna de toda ponderacion la repentina armonia que comenzaron à hacer en los oidos de Doña Anna siempre que se tocaban las campanas para llamar à Missa, ò algun otro ministerio en la Yglesia de nuestra Compania.

Avia mas de cinco años que estaba de asistente en esta Ciudad; y en todo esse tiempo no avia conocido à algun sujeto de la Compania, ni aun entrado materialmente en nuestra Yglesia; hallabase en este mismo tiempo tan envaraçada con la costura que le encomendabā, y de que unicamente se mantenía, que à penas podia salir à la Yglesia de Betlen, que era la mas cercana à su vivienda para oir Missa, y bolverse luego à su trabajo; pero aunque saliera con este pensamiento lo mismo era llamar à Missa la campana que traerla con vna oculta violencia à nuestra Yglesia: bollandole las otras especies de sus envaraços, y atajandole los passos si los queria encaminar à otra parte: aconteciole esto en repetidas ocasiones sintiendo cada dia mayores las repugnancias, por el poco abriggo que experimentò à los principios en aquellos mismos que tan fuertemente la arrastraban: porque su primera inclinacion fue entregarle todo el gobierno de su alma à el Padre Juan Ceron sujeto de mucho credito, y estimacion por su heroica santidad, y no menor sabiduria en esta tierra, y en toda nuestra Provincia; y assi desde el primer dia su primera diligencia fue buscarlo en su Cõfessionario, y arro-



y arrojarle à sus pies para que la dirigiese: pero el Padre, ó Dios que lo gobernaba desde luego la despidio alegado sus indispensables ocupaciones, y la forzosa asistencia à otras almas que estaban à su cuydado: Continuo no obstante por muchos dias con su demanda, y en todos hallò el mismo despacho mandandole el Padre que se levantas. se quantas vezes veia que se le acercaba.

Salia con esto de la Yglesia muchas vezes à las nueve, aviendo venido à las cinco de la mañana muy desconsolada por no aver confesado, ni comulgado; y passando indecibles verguenzas no tanto de que viera la gente los andrajos, y remiendos de su vestido; quanto de verse forzada à bolver tan tarde à su posada bien distante, y por la publicidad de calles que nunca avia traginado ibalas regando con sus lagrimas, y proponiendo firmemente en su corazon de escusar tantas molestias con no bolver mas à nuestra casa, pero à el otro dia revistiendose de mayor fortaleza para llevar adelante su resolucion experimentaba la misma violencia siendo mas eficaz el toque de las campanas para traerla que sus firmes propositos para detenerla. Sucediole esto seguidamente muchos dias hasta que con el consejo de el mismo Padre Juan Ceron, que vna, ù otra vez le diò lugar à que le hablasse se fue à buscar à el Padre Juan de Estrada que entonces se hallaba leyendo la Cathedra de Visperas de Theologia en este Collegio de Guathemala de donde passò por sus notorios aventajados talentos à exercer los primeros empleos, y el Supremo gobierno de toda esta Provincia de Nueva España.

Reciviola

Reciviola el Padre con tanto amor, y benignidad que feredando todos sus desconsuelos la halló tan rendida como si huviesse estado á su direccion desde muy Niña. Estos fueron vnos grillos muy apretados conque desde aqui quedó aprisionada su alma para no apartarse jamas de la enseñanza, y gobierno de los hijos de la Compañia de Jesus que por tantos años la dirigieron, y vna fuerte cadena conque estrechó la obediencia á su libertad: eslabonandose de todos los Confessores que desde este dia se fueron sucediendo para gobernarla en los progressos de su vida hasta su dichosa muerte.

## CAPITVLO VIII.

*Adelantamientos que tubo su Alma; y muy favorables consuelos que experimentó de la divina Misericordia.*

**E**NTENDIO MUY BIEN DESDE LUEGO Doña Anna las conocidas ventajas, y aprouechamiento Espiritual de su alma con el gobierno, y direccion de la Compañia, por que con las preguntas que le hizo, y los puntos de oracion, y examen en que la doctrinó su nuevo, y discreto Confessor conforme á las reglas que prescribe en sus exercicios el grande Maestro de Espiritu nuestro Santissimo Padre, y Patriarcha Ygnacio, concio que despertaban de vn profundo sueño á su entendimiento; y advirtio vna nueva vida en su alma con vngozo todo de el Cielo. Pero particularmente descubrio vna luz

muy



muy clara con que percevia la gravedad de sus passadas culpas, y la singular clemencia de Dios en no averla castigado como merecia: de aqui le nació vn dolor tan sentido que prorrumpiendo en copiosas lagrimas se le despedazaba con su fuerza el corazon. Assi passó tres dias enteros despues que vino á el poder de el Padre Juan de Estrada; y quando mas triste, y afligida estaba con el peso, y carga de sus pecados, fue elevada por la divina virtud para que escuchara por espacio de vna hora vna pequeña parte de aquellas alegres armonias que guarda Dios para sus escogidos en la Gloria; con lo qual quedó tan confortada su esperanza que á el bolveren si se halló ya libre de todos sus temores.

Muy poco le duró este consuelo: porque á el otro dia empezó vn pregon de el Infierno publicando á gritos, y dandole en rostro con todos sus pecados sin dexar el mas ligero de sus pensamientos, ni la mas minima de sus acciones. Temblaba de miedo oiendo tan por menudo sus culpas; y toda atonita, y espantada salio de su casa para darle cuenta á su Confessor de quanto le avia sucedido: pero entonces mas insolentes los pregoneros infernales iban por la calle silvandole en sus oidos, y repitiendole con mayor algazara, y vozeria todos sus delitos, procuró el Confessor esforzar todas sus razones para serenar las desconfianzas de su inquieto, y turbado corazon; mas como era tan vehemente la borrasca: no fue bastante para desvanecerla todo el esfuerzo humano, y assi fue necesario que acudiesse el Cielo con el divino, por

que estando à la noche en su Oración pensando la terrible cuenta que le esperaba, y pidiendo à Dios que no se olvidasse de su misericordia, lo vido baxar de el Cielo en vna blanca nube, y levantandola en alto con su poderosa diestra: à un mismo tiempo se hallaba por vna parte en vna cumbre muy elevada, y por otra sumergida con todos sus pecados en el profundo abismo de su vileza: significandole en esto lo que ella avia sido por su viciada naturaleza, y lo que podia ser con el socorro, y ayuda de la Gracia, y para quitarle toda duda con rostro alegre, y risuëño le dixo: mira como te amparo à ti, y à los Pecadores que se buelven à mi: publica entre ellos mis misericordias para que conoscan qui, en soy Yo.

Quedó con este favor tan otra que le parecia averle ya acabado todas sus penas, y persecuciones: quando passados dos dias bolviernn con mayor fuerza, y griteria los Demonios vozeando: *nuestra eres, condenada estas: no te canses en buscar à Dios que ya no tienes remedio: fin.* tio con esto mayores, y mas dilatadas sus angustias, continuandose incessantemente por tres noches, y tres dias; y à el cabo de ellos estando en la Oracion de la mañana le descubrió Dios vna Aguila en su nido que abrigando à sus polluelos con las alas obligaba con el pico à entrar à los que querian salirse, y le dixo: *estos son los pecadores que se buelven à mi, y tu eres vna de ellos: mira como los recojo en mi seno; no temas por que quien estuviere amparado de mis alas no se perderà jamas: fueron tan eficazes estas palabras que la dexaron muy animosa sin que pudieran perturbarla otros muchos,*



muchos, y varios acometimientos de la diabolica malicia; que viendose atada por la virtud divina solia â deshora de la noche estando en Oracion, ô refando la Sierva de Dios agarrarse con las viñas de la puerta dando espantosos aullidos, y vnos silvos tan penetrantes, que se le desvanecia la cabeza solo de oirlos; mas con la fortaleza que Dios le avia comunicado se revestia de valor para despreciarlo, y no liacer caudal de sus rabias, insultos, y furores,

Duró esta tranquilidad poco mas de vn año en que observô avia Dios suspendido la fuerza â las tentaciones, dudas, y desconfueros de la alma; y aun aliviado los cuydados temporales que le eran de no pequeña inquietud por aver de buscar con las industrias de su trabajo el alquiler de la casa, y el necessario mantenimiento para si, y para el hijo que le avia quedado en su poder: porque â este tiempo se hizo cargo vn Mercader piadoso su nombre Gregorio Ruiz de Perea, de el Niño que estaba ya aprendiendo â leer; y luego se inclinô vna charitativa muger llamada Juana Bernardina, que vivia cerca de la Escuela de Christo â darle vna casa pequeña accessoria â la suya en que viviesse. Entrô en ella Doña Anna libre, y desenvarazada de todo cuydado que pudiesse impedirle el familiar trato con Dios que era el bien mas apetecido de su alma; y aunque es verdad que en todo este tiempo reconociô atados los Demonios, y dormidas sus passiones naturales, no por esso se descuidaba de prevenir con auterissimas penitencias sus acometimientos: traia de ordinario doce cilicios de alambre repartidos por todo el cuerpo;

erpo; y dos Cruces de oja de lata con muy agudas puntas vna en el pecho, y otra en la espalda; y para mas aumentar con la variedad el tormento solia remudarlos, y ponerse vn saco de cerdas entretexto de espinas, con el qual fuertemente se apretaba. Continuo el cotidiano rigor de sus ayunos: sin tomar en muchos años otro alimento que vnas yerbas mal cocidas, y vn pequeño pan de salvado que de limosna le embiaban algunas personas sus conocias, y porque con la continuacion de el tiempo se avia ya acostumbrado â dormir sobre las puntas de los palos nudosos, y torcidos, que diximos arriba, por negarle todo alivio â su cuerpo aun quando descansaba, los pocos ratos que dormia era sobre vna tabla de poco mas de quarta de ancha, y otras vezes en pie arrimada â vna Cruz, muy angosta.

De este modo se portaba en todas sus acciones en que solo parece estudiaba medios como aguiarse, y domellar con todos sus resabios â el enemigo domestico de su cuerpo. En todo este tiempo de paz, y de tranquilidad, su exercicio mas frecuente fue el de la Oracion mental, en que empleaba lo mas de el dia, y mucha parte de la noche, asistida siempre, y acompañada con su Dios; quien desde los primeros dias que se passô â aquesta casa avia ya recogido sus sentidos, y entrandose por las puertas de su corazon se fue â el centro de su alma: aqui vido vna mesa con muchos platos, y manjares de tanto gusto, y sainede para Dios que el solo se los comio; y advirtió Doña Anna que alli mismo se le avia quedado reposando



posando con tanta quietud, y sosiego de su espiritu que comunicandose à las acciones exteriores desde aquel punto no daba passo, ni exercitaba movimiento dentro ô fuera de su casa, en que sensiblemente no reconociese la asistencia, y compania de su divino benignissimo dueño.

Era esto de manera que aun en las mismas paredes de la casa se percevia vna oculta virtud para atraer à Dios à los que se le acercaban; y à este tono no podran contarle ni reducirle à numero los regalos, visitas, y favores, que continuamente recivia de la divina liberalidad, solo si dire por no callarlos todos, que estando vn dia repitiendo ciertas alabanzas que el mismo Señor le avia inspirado à que se las dixesse à el llegar à bendecirle los pechos que lo alimentaron con su leche, vido con los ojos de su alma tan claramente como pudiera con los de el cuerpo à la Santissima Virgen con el bello Jesus hecho Niño en sus brazos: y luego entendió la profunda humildad, y reverencia de la Señora con que ministraba la leche para sustentar con ella à el mismo que mantiene todo lo criado. Conoció tambien que Dios antes de encarnar solo parece que estaba revestido de la Justicia; y humanandose en las entrañas de Maria que es la fuente de la misericordia se transformó en ella de modo que àpenas se descubria la Justicia. No cabia de gozo Dona Anna con este conocimiento: y saliendo fuera de si daba voces à

quantos encontraba para que supieran;  
que Dios hecho hombre todo era  
misericordia.

## CAPITULO IX.

*Avisos que tuvo de las terribles batallas,**Espirituales conflictos que se le**prevenian.*

**T**ODA ESTA PASSADA SERENIDAD FVE solo presagio de la tempestuosa borrasca que avia de mover el infierno contra su alma: ordinario achaque de la humana naturaleza, despues que se viciò con la culpa, no aviendo quien pueda jamas permanecer en vn estado, decia el Santo Job ilustrado Maestro por las experiencias de tragicos acontecimientos, quando se encuentran tan mezcladas las dulzuras de la vida con los finabores que alli se halla mas segura la angustia donde lisonjeò mas alhagueño antes el gusto; y entonces reina el pesar quando se introduxo el plazer, disponiendo Dios que succediesse à el consuelo breve de vn año que avia tenido su Sierva vna muy prolongada tribulacion para mayor credito de su fortaleza, y no menor incremento de su virtud. Y assi lo tenia entendido porque de antemano se lo avia Dios manifestado con particulares misteriosas representaciones que sirvieron para animarla à la pelea, y podran ser de grande provecho à las almas afligidas de la tentacion: y como la avia escogido su Magestad para que peleasse cuerpo, à cuerpo con los vicios hasta vencer todas las passiones que nacen de ellos como otras tantas vivoras de sus venenosas madres, quiso prevenirla mucho tiempo antes dandole armas para la batalla, y muy pro-

tas



tas sus ayudas para la victoria: pues à pocos dias que avia entrado à la direccion de la Compania de Jesus estando en la Oraçion se vido así misma metida en la fragua de vn Herrero; y advirtió que à toda prissa disponia vn alfange, y que aviendolo quitado de el iunque, y sacado. lo de la fragua lo arrojò à sus pies diciendole *tu eres este*: en lo qual entendió tres cosas que quiso Dios significarle, la primera que avia entrado en poder de su nuevo Confessor como aquel alfange bruto para que lo puliesse, y lo limasse. La segunda que no temiesse quando se le daban armas de el Cielo para su defenfa, y la tercera que su alma avia de ser como aquel alfange cortador cercenando como otras tantas cabeças de la Hydra los vicios todos, y las passiones: porque era el brazo fuerte de la divina Omnipotencia quien lo governaba.

Ya que Dios le avia entregado las armas para pelear, le mostró en otra ocasion en figura corporal à su alma en pie, y con las armas debaxo de el brazo izquierdo, sobre las quales estava algo recostada à el modo de vn Soldado que està de posta, y conoció con luz de el Cielo que avia de passar toda su vida en guerra viva batallando con terribles monstruos de tentaciones; ó velando en centinela con mucha atencion en la forma que entonces tenia para observar los movimientos de los estraños, y caseros enemigos que la avian de combatir. Y porque toda quanta era atribuiessse à Dios la fortaleza que en estos combates experimentò: se vido vna vez desmayada en los brazos de su Señor, la cabeza inclinada sobre su pecho Santi.

Santissimo, y las armas arrojadas à sus pies, dandole à entender que de su Magestad le venia el esfuerzo, y la virtud con la qual fortalecia su flaqueza para pelear animosamente las batallas de el espiritu, y de su mayor Gloria.

Y siendo assi que en ellas avia de experimentar en repetidas penas, y desconsuelos, agonias de muerte, y congoxas de la alma, quiso tambien advertir, felo Dios ô porque mas se atormentasse con la memoria, ô para que se hiciesse mas fuerte, y atenta con el aviso, y sea por lo vno, ô por lo otro estando en la Oracion descubrió dos Angeles muy hermosos que traian entre los dos vn Caliz assido con las manos, y llegando se mas de cerca queria el vno que se lo entregassen, y el otro lo resistia porque no lo malograsse; durô por vn rato esta contienda en que estuvo bastantemente avergonçada su alma considerándose indigna de gustar el amargo Caliz de la tribulacion: hasta que por el mismo caso q se lo escaceaba el Angel le diô mayor luz, y conocimiento para mas estimarlo, y apetecerlo: teniendo por singularissima dicha que el otro Angel tan liberalmente se lo concediesse: pues con esso la ponia en nuevas obligaciones de abrasearse con todos los trabajos sin desperdiciar vna sola gota de sus amarguras: lo qual desempeñô tan heroicamente que viendo en otra ocasion à el mismo Christo regalándose con el desabrido Caliz de penas, y tormentos que con tanta abundancia gustô en su Passion: ella entonces movida de el fervoroso desseo que tenia de padecer en compania de su amado Redemptor, se animô à cogerle el Caliz de



de sus Sacratissimas manos; y allimismo el Señor dexandola mas amarga por la hiel que le negaba se desaparecio llevandose el Caliz; pero con el se llevó su corazon: sintiendo gravemente que se huviesse ido sin concederle vna gota, y â el acordarse que tuvo en sus manos el Caliz lloraba sin algun consuelo, y clamando â Dios ansiosa de conseguirlo, por fin le vino â conceder su desseo: admitiendola â que en su compania bebiesse de tã amargo Caliz: de manera que alternandose las vezes tomaba el Señor vn trago en que mostraba saborearse muy gustoso, y otro le daba â su Sierva: mirandola muy atento, y desseando q̃ como le acompañaba en beber de el Caliz, le imitasse tambien en el gusto con que lo bebia.

En otra ocasion miró reconcentradas en su alma las insignias todas de la Passion principalmente la Cruz, y los azotes: en señal de las gravissimas Cruces, y martyrios que avia de padecer hasta la muerte. Aquí comenzó â sentir los efectos de la flaqueza humana, experimentando la cobardia natural de la parte inferior por tantas, y varias penas que se le representaban; y vn dia que vido â su alma caminando con la Cruz, y que ya desmayaba hasta caer en tierra agoviada con el peso, advirtió que iba por delante Christo con su Cruz â cuestras, y que sentido de su floxedad la reprehendia diciendo: *dixit illa Cruz*. Con lo qual quedó tan corrida que recobrandose de su desmayo se animó con mayor esfuerzo â abrazarse de nuevo con la Cruz: quando su Magestad iba acompañandole con la suya. Y qual fuese esta Cruz de el Señor

Señor se lo declaró por el mismo tiempo apareciendosele en figura corporal, y cogiendo con vna mano vn costal de xerga lo levantò para tomarle el peso, y dixo: *Pesa*. En lo qual conoció, que aquel costal era su alma, y sus pecados lo que tenia dentro que pesaban bastantemēte; y que assi como el Señor se los avia echado âcuestas en la Cruz; debia ella que los cometiò esforzarse â padecer en esta vida para satisfacer por ellos.

Significóle esto mismo la luz divina otro día que estando recogida en nuestra Yglesia se halló dentro de vna prensa muy apretada, y con tanta fatiga que sin poder respirar temió que la ahogassen sus angustias: y entonces le dixo el Señor por dos vezes que la avia de passar por fuego, y agua; lo vno, y lo otro vino â experimentar despues mirandose muchas vezes, y por muchos años ardiendo en vna laguna de fuego, cuyas llamas subian tan altas que casi casi la sumergian; y era tan vehemente el incendio en que se abrasaba que no pudiendolo resistir le decia â su Confessor: *que me quemo Padre, que me abraço en este fuego*. Otra vez se vido engolfada en vn mar muy espacioso, que le hacia passar el mismo Dios: iba su Magestad sobre las aguas llevando en la mano vn cordel con q̃ la tenia lasada por el cuello; las aguas estaban turbias, y por instantes se encrespaban en tempestuosas olas, pero quando alguna mas enfurecida la arrojaba en el profundo, tiraba entonces el Señor de el cordel, y la sacaba libre de todo daño: cumpliendo assi que avia de passarla por el fuego, y agua de la tribulacion; y su alma entre innumera-  
rables



rabies riesgos, y no menores aflicciones iba passando por tan borrasco de mar en cuya frente miraba estampados los progressos de su vida, hallandose casi anegada con las agonias, y fuertes combates de sus passiones, si la divina Magestad no acudiesse prontamente a socorrerla, segun lo manifestaba el cordel con que la detenia.

En este mismo tiempo vido delante de si dos caminos el vno muy ancho, llano, apasible ceñido de flores, y suavidades; pero muy largo, y no pudo conocer el fin en que remataba. El otro por el contrario era angosto, aspero, lleno de precipicios, y muy infestado de venenosos pestilentes animales, en cuyo termino se le manifestaron las tres divinas Personas de la Santissima Trinidad; y con esto conoció que el primer camino es por donde van las almas poco mortificadas con manifesto riesgo, è incertidumbre de su buen fin; no assi el segundo que aunque dificil, y trabajoso acaba en la possession dichosa de todo Dios. Entendió tambien que se le significaban en los animales ponçonosos las passiones, y vicios con quienes avia de luchar, y combatir en el camino por donde Dios la guiaba: quedando muchas vezes herida, y lastimada de su veneno, y padeciendo mas graves penas con la cura que con la enfermedad.

Aviale tambien advertido su Magestad el espiritu, y valor con que debia portarse en la sangrienta retriaga de sus espirituales enemigos diciendole: *hija Yo no quiero que seas Muger: has de ser Hombre, y no de aquellos aseminados: mostrandoseles para que los conociesse, y*  
juntamente

Co

*Vida de Doña Anna Guerra.*

juntamente los fuertes, y varoniles para que los imitasse. Y en orden à esto le dixo en otra ocasion: *Yo te hare Mu-  
ger varonil.* Y en otra: *Ya tienes espíritu de Hombre.* A este modo tuvo diferentes avisos de lo mucho que avia de pa-  
decir con sus passiones; hasta avasallarlas à la raçon con las poderosas armas que le participò la Gracia.

### CAPITVLO X:

*Comienza à sentir la fuerte contradiccion  
de los vicios, y passiones  
naturales.*

**M**AS A PELEAR QUE A VIVIR SE EMPE-  
ña todo viviente racional, que en la entrada de este mundo viene à tomar la possession de vna vida que no admitiendo otra idéa, que la de vna ordenada milicia sobre la tierra: solo quien se alicionare à pelear será quien mejor assegure los aciertos todos de el vivir. Desempeñò con heroicos empleos tan varoniles operaciones la fuerte Mu-  
ger de la Gracia Doña Anna Guerra de Jesus, que cifrado en su nombre los destinos de su vida, fuè illustre vaticinio de los terribles combates, con que avia de ser probada su Virtud el bellicoso apellido de Guerra que heredò en la cuna de sus Ascendientes: este fue el Horoscopo con cuyos influxos salió à luz, y creció esta Christiana Bellona, que reduciendo à vna plaça de armas, y campo de batalla la penosa serie de su atribulada vida, entrò en la más terrible pelea que se puede imaginar; y de que solo pudo



pudo salir victoriosa con la asistencia de el poder de Dios  
y con las armas que le ministró su virtud.

El primer acometimiento con que la asaltaron los vicios fue presentandose à su vista para que los conociese: iba los mirando todos vno por vno, y por pequeños que fuesen ostentaban los crecimientos de vn Gigante. Espantabase de veer los que nunca avia visto, ni aun imaginado; pero todos juntos le hacian cara para que empezasse à sentir sus operaciones; y esto fue de tres maneras: primeramente sintió à aquellas fuerzas naturales que les comunicó el vicioso desorden de la naturaleza depravada en su origen por la culpa, esforcáronse despues con mayor conato, y fortaleza por los malos hábitos reliquias que dexó en su alma la malignidad de el pecado mortal el tiempo que en su vida passada la poseyó; y ultimamente las armó de su misma malicia el Demonio que en todas estas contiendas andaba muy desvelado por hacerla caer, y rendirla. Vnas vezes se ponía de lexos, y escondido armaba à sus malas inclinaciones para que le diessen la bateria; y otras acercandose rabioso à cara descubierta derramaba su infernal ponzoña sobre las passionnes, y vicios con lo qual los fortalecia de manera que por pequeños que fuesen acometian con las fuerzas de vnos Demonios: y en vna de estas ocasiones se le apareció vno tan corpulento como vn membrudo Gigante; y tan abominable de feo como el mismo: diferenciando tantas caras, quantas eran varias, y diversas las tentaciones con que la venia à combatir.

Miraba

Miraba entonces venir por el aire esquadronados á los vicios á la manera de vn exercito que estaba en atalaya: era su figura de vnos pequeños animales tan imperceptibles como los átomos de el Sol. Temblaba su alma de verlos, y casi se acobardaba de observar tanta multitud de enemigos, y que todos se le iban acercando con animo de destruirla. Venia cada vno ceñido de diferentes armas que solo pudieron sacarlas de la armería de el infierno; y no avia passion, ni vicio que no traxesse vn Demonio asegurandole las espaldas. Y esto lo vino á conocer con mayor claridad en la voluntad propria la primera que salió á el campo de la batalla; y el Demonio que la escoltaba era muy astuto, soberbio, invidioso, cruel, y despechado. Venia con grande furor á oponerse en vn todo á el querer de Dios: impressiionando con tan maldito designio, y comunicando mayores fuerzas á la propria voluntad, para la resistencia que pretendia.

En la misma forma descubrió que se iba introduciendo el amor proprio, y aquel otro su grande aliado, y compañero el proprio juicio: aunque la figura de el primero, era de vn mancebo brioso, y arriscado, empuñando con vna mano la espada, y embraçando con la otra vn broquel: acompañabales la Soverbia, la Sensualidad, la Yra, la Invidia, la Vanidad, y todos los Vicios cada vno con sus compañeros, y descendientes de la misma especie vestidos todos de vna misma librea, que era la señal con que se marcaban para distinguirse los vnos de los otros. Y todos ellos tan rabiosos que andaban á la porfía á quien



â quien ostentaba mayores bríos; y con el tiempo fue descubriendo igual fortaleza en los Hijos, y en las Madres. Y esto que podrâ parecer antojo de la imaginacion, ô delirio de la Phantasia, fue puntualmente lo que sucedió â esta varonil Muger en la realidad: queriendo Dios mostrarle con aparatos de guerra los fuertes Enemigos con quienes avia de combatir, para ostentar en ella el brazo de su Omnipotencia: poniendola por exemplar de confianza, y fortaleza Christiana, â las almas atormentadas de el Demonio, y acometidas de sus tentaciones.

Ya que tenia alistados â su vista sus orgullosos contrarios comenzó â sentir en conflictos de guerra, y en tropeles de batalla el diabolico furor de sus acometimientos: porque retirandose Dios con todas las Virtudes la dexò tan pobre de sus bienes, que â su parecer no tenia sino el Character de Christiana como los condenados: soltandose todos sus sentidos, apetitos, y passiones como vn rio derramado, ô como vna bestia sin rienda, que con la fuerza de su violencia la llevaban casi ciega, y precipitada â el consentimiento; pero aqui bolvia â sentir pronto los socorros de la divina gracia: aunque para mas apurar la vehemencia de el padecer en estos dos tan opuestos contrarios, vno que la arrastraba â la culpa, y otro que la detenia. Era tan fuerte esta contradiccion que â manera de vna guerra civil batallaban en lo interior de su alma dos encontrados esquadrones: ordenaba Dios el suyo que era el de las Virtudes, y se le oponia vn exercito entero de Vicios, apetitos, y passiones tan ofendidos,

lados, y tan rebeldes que por los efectos que en si misma padecía echaba bien de ver la repugnancia, y oposicion que mostraban à la voluntad divina haciendose fuertes, y valientes para resistir à el invencible brazo de su Omnipotencia. Con esto se angustiaba de modo su corazon, que temia perder el juicio viendo en si tantas oposiciones, y contrariedades; y muy principalmente porque avia dentro de si quien hiciesse tan resada resistencia à la voluntad de Dios: y como assi que reconocian las passiones, y los Vicios à las Virtudes conque su Magestad la fortalecia se armaban de mas obstinada rebeldia: solia el Señor muchas vezes para enseñarle lo que ella era por su naturaleza esconder el Exercito de sus Virtudes; dexandola menuda entre sus apetitos, y malas inclinaciones.

Hallabase de esta suerte tan atribulada, que por espacio de diez, y seis años, que día à día, y punto à punto duró tan horrible contienda, estaba atonita, y confusa, sin tener otro desahogo que vn ay continuo, y frequentes suspiros que enviaba à el Cielo: pidiendole que detuviesse aquellos insolentes desbocados brutos de sus apetitos que iban à despenarla en su perdicion: padecía agonias de muerte en esta soltura de las Passiones: viendose cercada de sus venenosos acometimientos sin poderlos huir, y temiendo no deslizarse en vn vicio; y de abismo en abismo precipitarse en todos; hallandose como la fiesca junto à el fuego, ó como vna Vivora que derramaba su ponzoña por los sentidos: parecia à vezes que estaba ya en los infiernos sepultada en sus abismos como los Demonios:



Demonios: y quando bolvia en si mirandose en el mundo temblaba de si misma; y temia apestar á los buenos con aquella pestilente actividad de que avian impresionado los vicios á su alma. No le asaltaba todos los dias este temor: porque á ser alli huviera con el desfallecido; y por que no muriesse quando la acometia; experimentaba luego la oculta virtud de el Cielo: esforzando vn hilito muy sutil, que era el de su vida en medio de tantas angustias, y desmayos que padecia su alma.

Venian estos temores vnâs vezes llenos de conformidad: y entonces todo su empleo era llorar en la presencia de Dios: abrasandose con la propria vileza, y resignandose en su voluntad Santissima; otras se revestian de rabia, despecho, y desesperacion: y era quando fortalecia el Señor el hilito de su vida; e iba como soliviando á su alma quando ya la ahogaban los temores; ô asfloxando la sogâ con que la tenia atada por el cuello, y con esto respiraba tomando aliento para tornar de nuevo â padecer: quando la dexaban quedaba con vna respiracion tan crecida como si huviesse peleado con vn exercito; y los huesos tan molidos que no podia sentarse, ni boluer â su quietud en dos dias; y salia tan espantada que prorruia â gritos: *Jesús que es esto? como no me he muerto?* teniendo por milagro el aver salido con vida de tan rigozoso combate.

A esto se le añadia vna tristeza impaciente que la obligaba â dar bueltas por toda la casa en busca de los tesoros, y bienes que avia perdido, preguntando â si

misma: á donde se le auian ausentado? No conocia en sus sentidos, y potencias exercicio alguno que no fuesse para su tormento. Su lengua estaba tan desennarazada para los mas viciosos desordenes, que era menester mucha fuerza, y fatiga para detenerla: parecian sus ojos dos Demonios en la malicia, y sus oidos como vnas vigilantes centinelas para percevir, y abrasar lo malo, cerrando la entrada á todo lo bueno; y franqueando de par en par las puertas de su corazon á todas las maldades que quisiessen entrar en el.

Y para que subiesse de punto su padecer tenía la memoria tan remota de Dios, y de el asillo de los atribulados la Santissima Virgen Maria que faltandole su recuerdo carecia de este refugio á quien acudir para el alivio en sus dudas, y penalidades, hasta para cumplir con la devocion de su Corona, ó Rosario sentia tanta dificultad que lo empezaba, y no acordandose de lo que auia refado lo boluia á repetir; y muchas vezes se hallaba tan aturdida, que refaba el Credo, ó la Salve en lugar de la Ave Maria. Padeció en todo esto lo que no se puede ponderar: mirando tan desconcertado todo su interior con el tumulto, y alboroto de sus passiones. Y como Dios solo les concedió licencia para que la exercitasen probando con sus contrarios los subidos realces de las Virtudes, en tan fuertes combates que toleró en general como se ha dicho; y se dirá en particular con los vicios no tuvo algũ deslíz de la voluntad que pudiesse constituir la menor especie de culpa: en que singularmente debe admirarse



admirarse la poderosa Virtud con la qual sin ser vista la  
esforzó la Gracia.

## CAPITULO. XI.

Enríose asaltos, con que acometen el y aglio  
a su alma la Invidia, y la  
Sensualidad.

## HEMOS VISTO HASTA AQUI A NUESTRA

Christiana combatiente haciendo cara a vn exercito entero de vicios todos de tropel vnidos, y tumultuosamente esquadronados; pero ahora viniendo a lo particular discurremos las singulares contiendas que padeció con cada vno de ellos haciendo alarde de la soberana virtud que la llenó de su fortaleza no solo para pelear con todos, sino para medir las armas con cada vno. Vna sola en la realidad, pero que equivalia a vn entero exercito en la Virtud, con que hizo frente a tantos Enemigos: granjeandose con mayores ventajas aquella alabanza que alcanzó en el amphiteatro de Roma vn Leon famoso que se arrió valiente para pelear con innumerables fieras, de quien escriuió Martial lib. 8. Ep. 55: *Quis non esse gregem crederet? vnus erat.* Avia acometido a Doña Anna desde sus principios con mayor fuerza que las otras la tentacion de la Invidia espiritual: porque desde los primeros años de su recogimiento a mas ajustada vida comenzó a infundir en su alma vn desprecio grande, y desestimacion de todas las buenas, y virtuosas acciones en que vna compañera  
suya,

luya, y muy Sierva de Dios se exercitaba.

Con esto conoció mas de cerca à los Enemigos que se le iban interiormente introduciendo; y en ello mismo advertia las reliquias que le avian quedado de la Culpa, y lo que avia sacado de su mala vida. Clamaba à Dios para que la librasse de sus acometimientos, pero no experimentaba algun alivio; y aunque valiendose de las armas contrarias à tan diabolico vicio ponía muy frecuentes, y eficaces medios, no eran bastantes para desbarratar las atropadas sombras de dudas, y rezelos de su salvacion que de esta defestima de los buenos levantaba en su alma el Principe de las tinieblas para desesperarla. Obsevaba con grande cuydado donde ponía los pies su compañera para poner ella sus ojos, y aplicar sus labios à la misma tierra que pisaba. Solia tambien de noche quando ya la otra dormía muy descuydada, tomar los zapatos de que usaba, y aplicandolos à sus ojos, y à sus labios, bañaba de tiernas lagrimas, y repitiendo afectuosos osculos se regalaba con ellos, por ser alhaja de aquella que reconocia como prenda querida de el divino dueño de las almas: otras vezes comiendo con ella en vn plato, se consideraba muy semejante à el perfido ingrato Judas que con ser tan malvado se atrevió à gustar de el mismo plato en que comia el Santo de los Santos Christo. Pero no sintiendo algun prouecho, ó alivio con estos remedios, y semejantes consideraciones andaba tan corrida, y avergonzada que no tenia animo de exercitar alguna accion virtuosa delante de su compañera.

ibase



ibaſe à la ſombra de vn arbol à léer los ratos que tenía deſ-  
 rinados à la lección eſpiritual; pero no la dexaba allí el  
 Demonio que llegandoſe à el oido la eſcarnecía con beſas  
 y mofas diciendole en voz clara: *bien haces de leer tu ſtela*  
*pero ſerá compaña a biſe las doctrinas de eſte libro ſaldrá tan*  
*aprovechada, que te dexara muy atras en puntos de Virtud; y en*  
*á piers de la perfeccion.* No ſabia con eſto de que medios  
 valerſe para quedar libre de tan moleſta fatiga; y oyendo  
 decir que eran malditos; y aborrecidos de Dios los que  
 no querían à las almas que lo amaban; crecieron tanto los  
 temores; y dudas que ya ſe avian levantado en ſu alma  
 de ſu ſalvacion que llegó caſi à verſe perdida: mirando  
 ſe como Lucifer contraria à Dios, y muy opueſta à ſus  
 favorecidos.

Lo miſmo que avia paſſado con ſu compa-  
 ñera, le aconteció con otras dos ſervas de Dios; y con el  
 tiempo ſe fueſtendiendo à todas las Perſonas Virtuofas:  
 ſintiendoſe luego poſſeida de vna rabioſa invidia por los  
 dones; y Virtudes que en ellas reconocia. Con eſto no  
 podia ya ſuſtineſe à ſi miſma; y para vencer con la fuga los  
 impetuofos inſultos de tan infame vicio determinó reti-  
 rareſe à vn monte en cuya ſolidad eſcuſaría el comercio de  
 las almas buenas; que eran los inſtrumentos de que el  
 Demonio ſe valia para ſus luſſiões. Comunicó eſta  
 ſu determinacion à vna Muger conocida; y ella ignoran-  
 do el motivo le deſcubrió vn ſitio diſtante dos leguas de  
 eſta Ciudad en que avia vna cueba muy acomodada para  
 el intento: ofreciendoſe ella miſma à llevarle perſonal-

mente cada semana todo lo necesario para su mantenimiento: admitio de buena gana el concierto, y solo le falta: ha la licencia, y bendicion de su Confessor para partirse luego: no teniendo otro freno que la detuviesse, y hallandose tan espolcada con la vehemencia de la tentacion para que se apresurasse: Pero el discreto Confessor entendiendo que la floxedad, y flaqueza de no padecer eran el asicate que impelian a su voluntad para huir la comunicacion, y buscar el retiro, no se lo consintio: por que como Dios tenia determinado el passarla por fuego, y agua, ya que estaba metida en el fuego de la tribulacion no podia dexar la obra que por su piedad avia de perfeccionar en su alma,

Con lo qual sacrificandose toda a el gusto de Dios, y a el parecer de quien en su lugar la gobernaba dexó mas autorizado aquel celebre principio de la Mistica, y Moral Theologia: que si es manifesto arrojio, y un oculto consentimiento de el pecado exponerse por su proprio capricho a los peligros, y ocasiones de la culpa; pero quien quiera que en ellas se hallare metido no por el imperio de la voluntad, sino por seguir el rumbo de la inspiracion diuina, bien puede asegurarse de la caida por la particular asistencia de la Gracia, que como dice aquel grande Maestro de Espiritu David tendra siempre muy propicia no el que la busca, sino el que es buscado de la tentacion: *Psal. 45. 2. Adiutor in tribulationibus, quæ inueniunt nos* de que tuvo la experiencia el mismo David: que entrando por divina disposicion a pelear con vn Gigante;



gante; assi como la valerosa Judith à combatir con Holo-  
fernes salieron vencedores de tan manifesto peligro; y  
como esta otra animosa Muger se halló dentro de tan pe-  
ligrosa refriega por solo el gusto de Dios, que intentaba  
purificarla por medio de las tentaciones con que la mo-  
lestaba la Invidia: siendo assi que ella no desseaba otra co-  
sa sino que todos se convirtieran à Dios, que todos le a-  
maran, y le sirvieran poniendo para su cumplimiento me-  
dios muy eficaces, y proporcionados à su sexo, por esso  
no solo quedó libre de culpa, sino que salió victoriosa, y  
triumphante de todos sus acometimientos como se dirà  
adelante.

Aconteciole lo mismo con aquel otro fie-  
ro, voraz monstruo de la Luxuria; de quien siendo tan  
continuos los asaltos, como raros, y muy dificultosos los  
triumphos, en discreto juicio de San Augustin: *Ser. 57.*  
*Inter omnia certamina Christianorum duriora sunt praelia Cas-*  
*titatis: nam ibi continua pugna, & rarior victoria:* alcansó  
no obstante gloriosos vencimientos de sus insultos. Vi-  
dola salir à el Campo de la batalla como vn Mastin gran-  
de, y formidable en la figura, y aunque lo tenia atado el  
poder de Dios con vna gruesa, y muy fuerte cadena, es-  
taba tan rabioso que se ponía en dos pies: tirando con  
grande fuerza de la cadena con designio de romperla:  
gritaba con tan terribles alaridos que hacian estremecer  
à su alma: porque cada grito que repetía era prouocan-  
dola à sus torpes apetitos, lamíase la boca, y mostraba  
vna hambre tan infaciable que parece queria tragarse to-  
do vn

do vn mundo; fue indecible lo que padeció con su impu-  
 ros movimientos, y muy feas representaciones, dexádola  
 como vna estopa que se abrazaba con la cercanía de fuego  
 tan activo, hasta que á el cabo de muchos combates, y  
 resistencias vido que alli atado como estaba se fue enfra-  
 queciendo sin tener otro aliento que para bajar la cabeza  
 á la tierra: y entonces se reia de verlo tan flaco, macilento,  
 y abatido.

Pero esto fue despues de mucho tiempo:  
 para que puntualmente se cumpliera vna vision que tuvo  
 en medio de sus batallas, y tentaciones. Mirabale subien-  
 do de rodillas vna cuesta muy fragosa, y empinada; y allí  
 mismo descubria á sus lados que subian con igual conato  
 á su furor dos abominables Vicios en figura de dos Ani-  
 males muy feroces, que si bien iban ya fatigados le decia:  
 quieres subir mas? pues nos otros subiremos en tu seguimiento hasta  
 donde tu llegares. Y aunque por entonces no conocio que  
 vicios fueren estos tan porfiados: despues de muchos a-  
 ños aviendose ya passado los diez, y seis en que duró la  
 reñida batalla de las passiones, y vicios que dexaba ya  
 rendidos la Virtud de Dios, le dió á entender su Magest-  
 ad: que los dos aperitos de la Ira, y de la Sensualidad  
 hasta que muera el cuerpo, y ellos con el avian de pedir,  
 y pelear con furiosa audacia; por su derechos aun tenien-  
 do ya rendidas, y quebrantadas como las otras las dos  
 passiones de que ellos nacen, y se originan; todo se cum-  
 plió á la letra, como irá observando el prudente Lector  
 en el discurso de tan peregrina historia.



## CAPITULO XII.

*Crecen con mayor fuerza los combates de los*

*Espiritus con los orgulosos acometimientos*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

*de la Soverbia*

**A**VIVOSE CON MAYOR CORAGE TAN  
 Areñida interior refriega saliendo de refresco otros  
 mas osados Enemigos a el campo de la batalla. Pero an-  
 tes quiso Dios esforzarla con vn regalo muy particular:  
 porque saliendo vna noche Sacramentado para vna en-  
 ferma, y passando por la calle de la vivienda de Doña An-  
 na, vido vna numerosa multitud de Celestiales Espiritus,  
 que muy obsequiosos, y atentos le alababan, y bendecia:  
 enseñando a los hombres el grande respeto, y reveren-  
 cia con que deben acompañar, y servir a aquel supremo  
 Rey de la Gloria, y potentissimo Señor de todo lo cria-  
 do, alli luego le salio a el encuentro con grande osadía  
 la Soverbia, de que recivio interiormente el aviso por es-  
 tas palabras: *Esta se llama la Soverbia Espiritual: no supo*  
*quien se las decia, y solamente conocio que iba creciendo*  
*de muy aprisa con maliciosos intentos de quitar la vida*  
*a su alma: advirtio tambien que era muy parecida a Lu-*  
*cifero, porque assi se daba ella a sentir, aunque entonces*  
*no la descubrio en la espantosa figura con que despues la*  
*viuio a conocer.*  
 Y fue el caso: que viendose desde luego  
 tan fuertemente combatida con continuas prolixas con-  
 taciones

raciones de este desatinado vicio, vido con luz muy clara à su alma, que corriendo en alas de sus deseos huia presurosa de vn ferocissimo Dragon que venia en su alcance à despedazarla, ni tuvo mas oportuno refugio para la defensa, que aquel que Dios le avia puesto en la tierra: acogiendo se por esso prontamente à el amparo de su Confessor; y alli postrada de rodillas à el modo de la Magdalena à los pies de Christo; advirtió que el Padre dexado caer el brazo izquierdo sobre su alma levantaba el derecho apuntando con el dedo à el Cielo, de donde avia de venirle la luz, y el fauor para su socorro. Venia aquel monstruo tan desmedido en la grandeza como vn empinado edificio, y se venia arrasirando por que no tenia pies: bella imagen de la Soverbia, que quando mas alto quiere subir, àya de andar arrasirada para mas abatirso, y estrecharse con el polvo. Y por esso aunque traia alas no eran de plumas sino de la misma escamada materia de su cuerpo: era en fin como el Dragon que suelen pintar à los pies de Maria Santissima Nuestra Señora, ó de el Antesignano de la Celestial Milicia San Miguel Angel, aun que mucho mas disforme quanto va de lo vivo à lo pintado: traia à sus hijos tan estrechamente vnidos como lo estan los miembros con la cabeza; y aunque era pocos seguia à cada vno vna familia entera, ó generaciõ; y venian con diferentes figuras de Sapos, de Vivoras, de Escorpiones, y otros mas fieros inmundos animales: todos llenos, y muy cevados con la ponzoña de el pecado mortal, con que amagaban à quitarle la vida Espiritual de la



de la Gracia.

Esta fue la representacion que tuvo de la Soverbia: y luego comenzò à sentir por los efectos su malignidad, hallandose algunas vezes endemoniada contra Dios, y su poder; y otras llena de tantas abominaciones, que todos los Hereges juntos no han pensado los desatinos, y blasphemias con que la prouocaba contra Dios, y contra sus Santos. Serviale esto de muy graves congoxas que le causaban funestos pensamientos: sospechando quizá no estaria baptizada, y pidiendo con instancia à el Confessor su consentimiento para que de secreto la baptizassen; y ya que con repetidas suplicas no lo pudo conseguir le instò con mayor empeño à que por lo menos le conjurasse. No lo julgò necessario el sabio, y prudente Confessor: y como Doña Anna lo auia aprehendido como su total remedio se le redoblaron las penas, si bien es que por este tiempo no avia llegado lo sumo de el padecer: pues no la avia desamparado el Señor. Y aun que à tiempos la dexaba à solas en poder de los Vicios, y passiones para mas purificarla con sus continuos acometimientos, acudia luego como amoroso Padre à darle la Uirtud, el consuelo, y la fortaleza.

Vna de estas vèzes se vido subir por vn arbol muy encumbrado, cuya cima se le resistia representandosele muy dificultosa para la subida, y luego conoció de la divina luz que le alumbraba: que para confor-  
marse con el gusto de su Dios avia de vencer tambien aquel copete, como con su ayuda avia ya quebrantado las  
ramas

ramas, y subido la mayor parte de el arbol, en que se le significaba la vida Espiritual; y las dificultades que en ella suelen ocurrir; lo crespo de el copete eran las passiones, y vicios con quienes avia padecido; y estaba padeciendo; y aunque conocio lo mucho que le faltaba, que subir, y que vencer; quedô muy animosa; y con ansiosos deseos de llegar hasta la cumbre.

Sucediole tambien que comunicando â su Confessor las tentaciones de vanidad, y soberbia que por todas partes cercaban â su alma no tuvo que decirle, sino que pidiese â Dios humildad, y como ella se hallaba tan necesitada se la fue pidiendo por todos los pasos de su Vida, Passion, y Muerte Santissima. Pero viendo que el Señor no se la concedia lloraba sin consuelo de verse por instantes mas soberbia; y variando intercessores, y suplicas le traxo el Santo Angel de su guarda â la memoria los meritos de la Santissima Uirgen, y suspendiendose esta vez el severo entredicho que de las piedadades de esta benignissima Madre tenia su memoria, comenzô â pedir la humildad por su bendita alma, y por los inmensos tesoros de Virtudes, y graciâs de que se adorna; passô luego â su corporal hermosura, y â el llegar â sus bellos, y purissimos ojos llamandolos de Candida Paloma, se le apareció Christo Señor nuestro ardiendo en amor de las Virtudes de su Madre; y le dixo: ay que me has rendido, y llegado â las Niñas de mis Ojos! y pues me has pedido por los de mi Madre no te puedo ya negar lo que me pides, aunque no te lo queria conceder, y como poniendole alli delante su misma

divina



divina voluntad añadió: *aytienez mi Voluntad.*

Conocio con esto distintamente Doña Ana que dexar á su gusto Christo su Santissima Voluntad avia sido casi como compelido de amor, y obligado por la eficacia, y ternura de su petició; y assi con vna heroicidad digna de su grande Espiritu le replicò: *No quiero Serar cosa que no sea con todo Vuestro gusto.* Y tornandole á entregar la divina Voluntad, y desnudandose de la propia las puso en sus Santissimas manos; tomolas el Señor, y se fue á prissa con ambas Voluntades: dexandola llena de luz para que conociera como queria conseguir sin trabajo la Virtud de la Humildad: siendo assi que aunque su Magestad se la podia conceder, careceria de el merito que corresponde á el quebranto de la propia Voluntad para humillarse. Advirtio tambien que retirádose el Señor fue como si dixera: voime con las dos Voluntades antes que esta Criatura me vuelva á pedir lo mismo; y me torne á rendir; y ya que me entriega toda su Voluntad para no querer cosa agena de mi gusto, lo mas seguro es irme de su presencia llevandome vna, y otra Voluntad quando la mia está en peligro de quedar otra vez vencida; aviendo conocido con la experiencia quanto puede para rendirme la belleza de los Ojos de mi Madre. Y por tanto méxor es quitar la ocasion dandole á entender su cobardia, y quanto le conviene el azote de el padecer para doblar su soberbia; para lo qual Yo no le faltaré con mi Gracia. Todo esto fue lo que entonces entendio, y para que no pudiesse duda en lo que Dios le significaba desde  
aquí

aquel punto permitió su Magestad que se le borrasse de la memoria este eficaz modo de pedir: que à no aver sido assi podria en tantas tribulaciones que le esperaban, pedir algunas cosas que quizà no le conviniessen à su aprovechamiento: quando con tanta certidumbre avia conocido, que no negaria Dios cosa alguna que por los Ojos de su Madre se le pidiessse.

Andaba el Demonio à el alcance de estas, y otras visitas que repetia el Señor, y valiendose de ellas mismas su infernal astucia para assecharla con los conatos de la Soverbia, y de la presuncion, se introducía su malicia repitiendole sensiblemente: *mucho te quiere el Señor pues con tantos regalos te visita. No es en vano aquí se esfuerza que solo tiene con aquellas almas que ha escogido para Santas, y tu seràs una de ellas.* Otra vez cogiendola descuidada, le dixo muy furioso: *que quieres tu estar à el sabor de Dios à pesar mio?* Pero ella conociendo su torçida intenciõ con mayor viveza se la rechaçò: *Oxala dixeras verdad Padre de la mentira: por que solo te podra dar credito el que no se conoce, ni te conoce.* Y aunque quedò avergonçada su Soverbia à vista de tanta humildad, no por esso se reconoció vencida su obstinacion: por que pintando en el lienço de su Phantasia vn aparente Cielo habitado de Angeles, y Seraphines; y arrojando en ella toda su Soverbia hacia volar à su Espiritu sobre aquellos Choros Angelicos, y luego con lisonjera admiracion le repetia: *no aya aquí assiento digno para ti, mas mereces;* y aunque su alma se esforzaba entonces à humillarse actuando el conocimiento de su baxeza, no podia:



no podia: por que el astuto Enemigo cercandola por todas partes eslorvaba tan utiles pensamientos, y saludables afectos: hasta que restituyendose el Señor à su alma desvanecia todo el engaño con su presencia.

Pero estas visitas de su Dios ya le eran de mayor tormento: pues de ellas mismas tomaba armas el Demonio; y assi le pedia con fervorosas ansias que las suspendiesse porque ella con su malicia no las malograsse. Y como el fin de el Señor en estas sus visitas solo era enseñarle el camino mas seguro de la humildad, advirtiendole que à fuerza de trabajos, y tentaciones consumiria todos los desordenes de la Soverbia, y de los otros sus Viciosos apetitos; por esta rason continuò sus visitas, y favores en los primeros cinco años, y ya que la avian dexado mas fuerte, la dexò sola en poder de sus Enemigos, lo restante que durò tan cruda, y sangrienta batalla.

## CAPITVLO XIII.

*De lo mucho que padecio con los impulsos*

*de la Ira, y con los caimientos*

*de la Pereza.*

**C**ONTINUABANSE CON MAYOR PORfia los restados ataques de la Soverbia; y como que no fuesse bastante tan valiente Enemigo para rendir el animo, y sojuzgar el Espiritu de esta invencible Muger, le salio à el encuentro con tan rara vehemencia aquel debocado monstruo de la Ira, que derramándose por su alma parti,

participaba tambien â el cuerpo los depravados efectos de su malicia: por que desde luego le infundio interior, y exteriormente vna fuga tan viva que con la violencia de su actividad quedó su carne, y sangre, los huesos todos, y miembros demasiadamente inquietos, y con vna valentia tan superior â sus fuerças que pudiera resistir â doce hombres muy fuertes, y robustos. Advertia â el querer recogerse â la Oracion, que sensiblemente la soplaban, y se iba hinchando de modo que â el sentido parecia cada carrillo como vna grande bota, y cada pie como vn pilar muy grueso: estremecia se de veerse tan disforme, y dentro de poco se miraba tan delgada, y seca como vna paja que carece de huesos, y de carne.

Sentia de el mismo modo â su corazon tan crecido como el cuerpo: y mientras duraba aquesta suspension de el juicio, y arrobamiento de sus sentidos ocasionado de el Demonio con el vehemente impetu de sus tentaciones salia tan fuera de si que todo su descanso lo ponia en quitar vidas, y no templaba â su furia la sed, sino es con la sangre que imaginaba beberse de los Inocentes: tenia tanta fuerza entre el dedo pulgar, y el indice, que entre ellos deshiciera en menuzos â el mas solido, y endurecido tronco pensando que alli le sucedia. Crecia con esto tan sobre abundante la Ira, que no cabiendo en el pecho tanta furia la vertia en espumaragos derramandola por los ojos, narises, y boca hasta parecerle que reventaba con la grande hinchason que sentia. Quando le comenzaba reconocia tanta lixeresa, y crecimiento en  
sus



sus pies que poniendo vnó en el patio podria empinarle  
cō el otro sobre la pared de la casa, y baxar à la calle corri-  
êdo como vna loca por toda la Ciudad à despedaçar à el  
primero q̄ encōtrasse, y luego como que estuviessse agogada  
todo se le iba en dag bueltas à la redonda entrando por  
vna puerta, y saliendo por otra: que para este efecto avia  
hecho abrir dos muy contiguas en la pequeña pieza donde  
vivía.

De este modo solia muchas vezes andar  
por toda la casa con tan violenta inquietud que no se po-  
dia sujetar; y apenas alcançaba la respiracion; porque las  
tentaciones eran tan actiuas que la levantaban como vna  
pluma; y entonces por no abrir la puerta, y matar à al-  
guno con la Ira que le comunicaba el Demonio se encer-  
raba con llave, y se retiraba à lo mas interior con mucho  
desafossiego, y el resuello tan fatigado como si huviera  
corrido muchas leguas sin parar; y no teniendo en quien  
desahogar los furiosos impetus con que la Ira la provo-  
caba, sin advertir lo que hacia, arremetia de las duras  
cortezas de vn árbol que tenia en su casa; y de esta suerte  
lo fue desnudando de la cascara hasta donde pudo alcan-  
sar, y quando bolvia en si aclarandose la luz de el cono-  
cimiento que estaba como eclipsada con las atropadas  
sombas de estas, y semejantes sugestiones diabolicas, en-  
tonces lo que parece avia de servirle de alivio viendose  
libre de Enemigos tan turbulentos, le cogia de nuevo vna  
confusion, y pesadumbre muy molesta considerando el  
triste estado en que se avia visto, y atribuyendo à milagro

que no huviesse cometido muchos insultos; y desatinos: pediale à Dios con terquerosas lagrimas el perdón de todo, y su Magestad que solo le concedio licencia à la tentacion para que la atormentasse dandole à gustar en su mayor llenos la pena; la preservó con su grande misericordia de lo que podia inficionar à su alma con la culpa.

Aquí tambien quando pudiera esperar algùn descanso con las treguas que le concedia suspendiendose la tentacion de la Ira; empezaba à sentir vn caimiento, y tristeza tan grande en el animo como si fuertemente le apretaran entre dos lajas el corazon; y comunicandose à estos perezosos efectos: à el cuerpo, lo tenia tan descomulgado que no podia levantar vn pie, ni gobernar vná mano: era tanta esta tribulacion ocasionada de los acometimientos de la pereza que le impedia el conocimiento de lo que estaba padeciendo: estorzabase quanto era de su parte con grande fatiga; y no menor repugnancia para buscar à Dios; llamaba à la Virgen Maria, à su Angel, y à los Santos sus devotos; y era tanto su retiro, y ausencia que pudieran matarla; si Dios casi milagrosamente no le conservara la vida, alzaba los ojos à el Cielo, y lo hallaba tan duro como vn bronce, y mas empedernido que el diamante, bolvia à veer las flores que por orden de su Confessor tenia sembradas en vn pequeño huerto para divertirse, y solo eran agudas espinas que la punzaban, y amargas hieles que la desabrian; y lo mismo le passaba con las aguas que corrian bañando el patio de su casa mostrandose agraviadas, y sentidas, por que ponía en ellas



los ojos para su alivio. Si tomaba vn libro que con sus consejos y doctrinas la confortasse se quedaba en la primera rason que leia hallandose incapaz de passar adelante, o de entender la que avia leido aunque fuesse muy comun: expelimentando igual tedio, y asio a todas las cosas espiritua- les, de donde facilmente se pueden colegir las grandes congoxas, y angustias que con esta pena de penas padeceria. Y quando para dar lugar a las otras se retiraba, quedaba su cuerpo afligido de imponderables dolores, y todo temblando con la fuerza de la turbacion que padecia su alma. Sentia se con las fatigas de vna Muget que estuviere se ocupada de muchos hijos, y que a todos juntos los huviese de parir en la manera, y representacion que adelante se dira, parecia que le vaciaban los sesos por el cerebro, y que le defendaxaban los ojos de sus lugares: quedando tan descaecida, y quebrada la vista, que se halla- gia reparable a los que la miraban: y solicitando saber la causa, ella con prudente cautela la disimulaba.

Y aunque todo su estudio lo ponía en ocultar los interiores conflictos de su espíritu a quien no con- venia que los supiesse; todos puntualmente se los manifi- festaba a su Confessor mientras no tuvo los estorvos que diremos en su lugar. Y para mas autorizado cre- dito de este increíble, y extremado padecer le sucedió vn caso muy digno de ponderarse: y fue que refiriendole en los principios de esta tribulacion las congoxas de la alma y quebrantos de su cuerpo, el Confessor se reia atribuien- dolo

dolo à cobardia, y timides de su espíritu. Grecia con esto en Doña Anna el descomuelo, y viendose toda penetrada de penas, y que su Confessor à el parecer las desatendia, hasta que vn dia con llaneza de hija, y con simplicidad de Paloma le dixo: no quiera Dios que padesca mi Padre por pocas horas lo mucho que à mi me afligue: pues en buena fé que no podria predicar, ni estudiar, ò exercitar alguno de sus officios, y ministerios. Dixo, y parece que oio Dios à su Sierva: por que no se avian passado ocho dias quando estando el Padre con la pluma en la mano escribiendo en el retiro de su estudio le sobrevino de repente vn desgobierno en el brazo, y vn desfallecimiento en todo el cuerpo que sin poderse mover caió postrado en la cama, allí estuvo tres dias probando con la experiencia alguna parte de lo mucho que padecia su afluída confessada. Assi se lo contaba el mismo despues, y añadió: quiere Dios que sepamos los Padres espirituales algo de lo que padecen las Personas que estan à nuestro cuidado, por que no erremos en su gobierno, y desde entonces la miraba, y la atendia con mayor lastima, y compassion.

Assi quebrantada con el calimiento que le infundia la Pereza, le sobrevino vna tentacion de sueño tan pesada, que en el largo tiempo que le duró no podia valerse con ella, porque hallandose cercada de tantos Enemigos, y combatida de tan varias, y diversas tentaciones contra sus proximos, y contra Dios, procuraba desvelarse con mucha diligencia para obligar à su Magestad à que le diese esfuerço, y valor, para resistir. Cenñase à



este fin de asperos crueles cilicios, y entrando en la Oracion apenas hincaba las rodillas quando se dormia: mandole su Confessor que antes de la Oracion, para espantar el sueño se azotasse, y era lo mismo que si golpeará vna piedra caiendosele muchas vezes de las manos la disciplina: solia pasearse por el patio, y arrimandose à vn arbol por vn instante, alli en pie se quedaba mas dormida, lavabase la cara con agua serenada, y otras vezes tomaba chile en la boca, estrujandolo en los ojos, y luego que los cerraba con la vehemencia de el dolor se dormia: tomaba polvos de tabaco, y su misma fortaleza le conciliaba con mayor facilidad el sueño: y esto con tanta inquietud, y pesadés que quando pudieran traerle algun descanso los ratos que dormia, solo era para mas agravar el quebranto à su cuerpo, y la turbacion à su espiritu.

Capitulo XIV. *Padice gravissimos desconuelos suspendiendo con sus Visitas, y negandola.*

**S**I QUANDO LLEGA A AUSENTARSE EL bien se borrara con su perdida la memoria, fuera algun alivio de la pena, pero privar de su amable posesion quando à el mismo tiempo, como dice el mas prudente Cordobes enteros sus recuerdos: Seneca Ep. 99. habere eripit: *habuisse nunquam* pudiera juzgarse artificioso ingenio de tirania: pues la prenda que gozada era sabrosa lisonja de

el gusto, solo sirve ya perdida de acrescentar la desgracia, y como no ay quien conosca mejor los desastres, y miserias de vna vida desdichada, sino quien alguna vez llegó â verse en abundancia, y en prosperidad; no avrá quien más gravemente sienta el desamparo de Dios, y la falta de sus favores sino quien alguna vez por su dicha los huviesse llegado â merecer, y como esta querida Sierva de el Señor quando se hallaba mas afligida con el trabajo, con la duda, y con la tentacion, tenia alli luego â Dios que la alumbraba con sus Illustraciones, la favorecia con sus regalos, y la esforzaba con sus consuelos; â el mismo tiempo que le faltó el socorro humano desamparandola su Confessor, como se dirá adelante, quiso tambien suspender el divino: negandole sus favores, y poniendo en treditcho â sus Visitas, y amorosas consolaciones.

Quedó con esto Doña Anna en la misma forma que para mayor confusion suya le avia Dios descubierto: viendose arrojada (porque no faltasse vn Job en la Ley de Gracia) en vn muladar pestilente fuera de la Ciudad, sin entender quien allà la huviesse conducido: aunque si supo que la llevaron arrastrando, y que esso fue porque no apestara â las Criaturas: alli estuvo sola, sin tener otro animo que el de vnas desmoronadas paredes reliquias de algun edificio antiguo, mirabaie toda llena de llagas, vnas ya sanas, y otras que iban sanando, y que â estas las seguián vnós importunos Moscones, que segun le parecia eran los acometimientos de la tentacion con que el Demonio alteraba las llagas mal sanas de los

passiones



passiões, y vicios.

Estaba muy conforme en tanto desamparo conociendo la mucha raçõ de quien alli la avia arrojado: pues aunque tenia sanas algunas llagas no estaba para que la viesien otros ojos que los divinos por ser tan buenos. Desde este dia fue creciendo mas, y mas hasta subir de punto el desamparo de Dios, y de las Criaturas: y en este estado veia à su alma en vn lago, y profundidad de penas morir para Dios, porque siendo toda su vida retirandose con sus Virtudes, claro està que avia de desfallecer en tanto desamparo, y en orden à esto se puso à considerar vn dia hasta donde llegaba aquella espiritual pobreza; y luego le fue mostrada vna profundidad sin fondo, y en medio de ella à su alma colgada de vn pelo muy sutil, y desnuda totalmente sin tener vn hilo de ropa que la cubriessse. En esta desnudes entendio el despojo de las Virtudes; y en el pelo de que estaba pendiente la Voluntad de Dios que assi lo queria, y lo ordenaba.

Las mas vezes se reconocia tan dexada de Dios, que à su parecer estaba ya en los Infierros con los despechos, y rabia de los Condenados: llamaba à el Señor porque no se perdiessse su alma; y si alguna vez veia no la trataba con las caricias de Padre, sino con los rigores de Juez reprehendiendo seueramente la falta, ó faltas en que avia incurrido; y con esto la dexaba mas confusa, y tanto mas posseida de el desconuelo, que si le concediera Dios la licencia que ya entonces le avia negado de manifestar à qualquiera Sacerdote vna minima parte

parte de las dudas, tropeles, y contradicciones interiores que padecia (confiesa ella misma con humilde sencillez muy conforme à las experiencias que tenia de sus turbaciones) que se quedaria aturdido, y espantado el Confesor: creyendo que se le avia aparecido visiblemente algùn Demonio para hablarle; y ella sola que lo experimentaba pudo entender la verdad con que lo decia: mirando como vn abreviado Infierno à su corazon, en que quiso Dios dixar las penas, y desabrimientos de los Condenados: para que esta su Sierva gustara como gustò muchos de sus efectos, y diferencias; muy en particular la terrible desesperacion que padecen aquellas infelices almas viendose privadas de Dios por toda vna eternidad.

Era este padecer vn compuesto de muchos desconuelos cada vno bastante à quitar con multiplicadas muertes la vida à el cuerpo, y à la alma. Pero aunque assi no sucedia la dexaba su contagio tan indispuèsta, y desabrida que aborreciendose assi misma le saltaba el animo para amar à Dios, y el aliento para servirle, con tan grande tedio, y obstinacion que solo podia tener semejante en el Infierno. Oprimida con esta pena salia fuera de si, y arrastrandose por los suelos daba bueltas à toda la casa pidiendo à gritos favor, y no tenian fuerza sus clamores, y suspiros para llegar à el Cielo, y recaudar de allí algun alivio; con vna circunstancia digna de toda admiracion: y es que si queria clamar à Dios por el consuelo que avia menester, se desmayaban las palabras, y aun desfallecia el aliento para proferirlas; durabale poco tiempo lo duro



lo duro de este penar, si bien era para ella vna eternidad! Y si huviessse avido quien entónçes le dixera: *Vamos á el Infierno* le huviera seguido por su pie sin alguna repugnancia ó contradiccion.

Quiso examinar vn dia la causa de esta insoporable tristeza, y se lo interrumpio vna voz que le dixó: *no le faltó á Christo tristeza en su passion.* No supo, ni vió á quien la decia; pero ocupada de el mismo affetto en otra ocasion miraba á Christo Señor nuestro cruelmente atado á la Columna, y entonces oió que por su misma boca le decia á su alma: *te has de parecer á mi Humanidad; y te he de dar vn tanto de lo que ella padecio;* dandole á entender que de todo lo que padecio en su passion Santissima le avia comunicado alguna parte, pero que de el desamparo era vna porcion muy crecida. En orden á esto que xandose vna vez con su Magestad le decia: Señor mio que es esto que me passa? Xó no lo entiendo bien mio. Y le decia el Señor á su alma: y *Yo Hija?* mostrandole el desamparo que tuvo de su Eterno Padre quando lo ataró los Verdugos á la Columna: otras vezes que repetia: *Amor mio como me dexas?* le decia: *mirame ami,* acordandole que su Padre lo dexó padecer á solas. Si le decia: Señor que penas son estas? añadia: *y las mias?* dandole á entender que debia serle fiel Compañera en todas las penas que por solo amor de el Hombre avia padecido; y cō esto vino á conocer con evidencia, que todo quanto podia darle algun alivio, gusto, descanso, ó consuelo en la vida avia de ser como vn pequeño grano de sal que no es bastante

bastante para sasonar la porcion abundante de vn guisado y ni mas, ni menos assi le sucedio en todo el discurso de su vida: pues quando alguna cosa parece avia de traerle alegria tomandole el gusto lo hallaba tan falso, que en vez de las dulzuras que prometia eran solo desabrimientos que la desasonaban.

Con estas ansias, y deseos de encontrar algun alivio velaba en la Yglesia de Santo Domingo à el Señor Sacramentado, y tomó por su intercessora, à la Santissima Virgen para que le alcançasse de su Hijo algũ con-  
fuelo para su alma. Esta fue vna de las pocas vezes que en todo este tiempo pudo traer à su memoria las piedades de Maria; y à el llamarla para su ayuda reconoció que assistia en el mismo Trono con su Hijo Sacramentado. Pero apenas entendio su suplica quando desaparecio de su vista y se tornó à ausentar de su memoria; y entonces descubrió muchos Angeles que obsequiosos, y reverentes estaban à la vista de tan Soberana Magestad, y con esto concivio algunas esperanzas: creyendo que aquellos amantes, y desvelados Espiritus avian de ser Patrones, y Mediadores en su desconsuelo: mas quando assi lo aguardaba, advertio que los Angeles encogian sus alas, y se encorvaban en ademan de que ellos tenian suspendido todo el poder: porque el Señor lo queria assi, y se estaba complaciendo en su padecer.

En otra ocasion estando en nuestra Yglesia dia de San Francisco Xavier oprimida de sus continuos, y funestos pensamientos levantó los ojos à la devota Imagen



Imagen de el Santo, y que xandose tiernamente le pidio su favor porque ya no se podia sufrir, y el despacho que hallò fue decirle: *has de ser deshecha en vn torcedor*; y poniendoselo delante advirtiò las bueltas que daba, y como le deshacia el corazon, horrorigose con su vista, y replicando à el Santo que no avia fuerzas humanas para tan terrible tormento le respondió con mayor imperio, y severidad que antes: *está en que has de ser deshecha en el torcedor*. Assi le sucedia si empre que solicitaba algun consuelo con los Angeles, cò los Santos, y con el mismo Christo, y lo conocio con mayor claridad vn dia de la Ascencion, que rebolviendo en su pensamiento la ausencia tan larga de el divino Dueño que le avia robado toda la alma comenzò à angustiarse; y expressando sus tristes ansias, y amorosas congoxas le dijo: Señor hasta quando durarà vuestro retiro? los Apostoles siendo Hombres fuertes no podian sufrir la ausencia de pocos dias, y de mi que soy flaca, y miserable Mujer no os doleis? no basta ya? ellos tenian oportuno recurso en la Compania de Maria, y yo que harè? quando carezco de aqueste alivio: assi manifestaba los sentimientos de su corazon; quando en lo mas interior oïò que le decian: *dexa à los Apostoles que yo harè contigo lo que quisiere*. Con esto acabò de conocer que no avia de buscar algun consuelo: puesto que los trabajos, y desamparos avian de ser la segura senda para encaminarse à Dios, y assi se lo assegurò su Magestad diciendole: que qualquiera de las otras almas la aventajaba mucho en los regalos, y favores con que se les avia comunicado su misericor.

sericordia; pero que ella debia adelantarse à todas en los trabajos que por su amor auia padecido, y le saltaban que padecer: dixole tambien el Señor que era muy trabajoso su camino, y que ni à Persona Casada, Sacerdote, ô Religioso acostumbra el llevarlos por alli su Providencia: pues no podrian atender à las obligaciones de su Estado, y quedarian inútiles para el cumplimieto de sus empleos, officios, y ocupaciones. Dichosa Muger que con heróica agena de su sexo corrio constantemente tan dificultoso camino hasta conseguir los inestimables tesoros que interesan las almas en el padecer.

## CAPITULO XV.

*Nuevo motivo que tubo para sus congoxas con la buelta de Diego Hernandez su Marido.*

**P**OR NO INTERRVMPIR LA SERIE DE los tiempos he querido graduar los casos, y sucesos de esta narracion, observando el mismo orden, y estilo que à el obrarlos les dio su misma naturaleza; para mayor claridad de la Historia, y menor confusion de tan varios, y peregrinos acontecimientos. Passó Doña Anna sola, y ausente de su Marido los que hasta aqui hemos contado: porque desde que se partio de esta Ciudad, y la dexó en casa de su Hermana Doña Juana no tuvo rason de su Persona, ni noticia alguna de el empleo, ô lugar en que se hallaba. Solia muchas vezes pensar si abria ya muerto su Marido:



Marido: y luego reconocia que tiraban aunque muy le-  
xos de el cabo de vna cuerda, con la qual estaba fuerte-  
mente atada por el otro cabo; y como no conocia quien  
la tiraba, le daba Dios â entender: que todavia tenia Ma-  
rido â quien sujetarle, y de quien no podia desunirse mi-  
entras permanecia entero el estrecho vinculo de el Matri-  
monio.

Causaba este conocimiento no vulgares  
congexas en su alma que quiso Dios aumentarlelas por  
este camino: pues quando se hallaba llena de diversas pe-  
nas recibio â principios del año de 1682 vna carta de Die-  
go Hernandez Vicente, donde en breves clausulas le de-  
cia: como estaba ya determinado â tomar la buelta de  
Guatemala para retirarse â vna vida quieta, y servir â  
Dios en su compania. No es decible el lusto que recibio  
Doña Anna con esta carta, y las confusas sombras que en  
varios discursos, y funestas imaginaciones comenzaron â  
levantarse obscureciendo el entendimiento, y amublado  
el corazon: avia sido desde su mocedad grande la averfio,  
y repugnancia que tuvo siempre â el estado conjugal assi  
por su encogido natural, como por los rigores, y malos  
tratamientos que por disposicion de el Cielo avia solo ha-  
llado en quien tuvo por Companero. Mas ahora avian  
crecido tanto estas repugnancias que no estaba para otros  
empleos, ni otros amores fuera de Dios: pues como su  
Magesiad no avia entonces suspendido sus consuelos, y  
cerrado la puerta â sus visitas, la tenia tan transformada  
en si, y poseida de su amor, que ni de si misma se acordaba.

Pero

Pero no obstante imaginando que vendria su Marido à encerrarse en algun recogimiento para servir con menos estorvos à Dios se consolaba, y tenia deseos de vederlo, y servirle como fuesse apartada de su trato, y comunicaciõ.

Con estas dudas fue à el otro dia que recivio la carta à dar cuenta à su Confessor refiriendole su contenido cõ los temores, y rezelos que la avian sobrefaltado. Aqui el Padre cumpliendo con la obligacion de su oficio la exhortò à recevir constantemente la Cruz, que de nuevo le ofrecia Dios para mayor realce de su paciencia: ponderando las obligaciones que tenia de abraçarla, no aviendo raçon para eximirla de el vinculo, y careciendo ella de libertad para negarle el derecho que en la entrega de si misma le avia concedido à su Marido quando se casò. Fueron estas palabras agudos cuchillos que trapassaron su afligido corazon: oyendo de la boca de quien tenia en lugar de Dios que aun permanecia entera la obligacion de el matrimonio: debiendo por esso guardar sus fueros, y cumplir enteramente sus observancias. Ni tuvo otro recurso en esta nueva tormenta sino arrojarle en la presencia de el Señor derramando todo su interior: y poniendo en sus manos este negocio le hizo cargo de el estado en que su mismo amor la avia puesto robándole todo su corazon para que estuviessse en perpetuo divorcio de todas las Criaturas, y dexandola inhabil para qualesquiera negocios de tierra, y ocupaciones de Mundo. No quiso su Magestad darle por entonces algun consuelo: permitiendo que padeciesse con tan terribles dudas, y  
sobre.



sobre saltos por espacio casi de tres meses que tardó en llegar Diego Hernandez despues que avia recebido su carta.

Passado este tiempo vna mañana quando menos lo esperaba se le entró por las puertas de su casa, y haciendose reparable â vna Muger que estaba en su compañía bolvió â ella, y le dixo: quien es este derrotado que aqui se nos ha venido? aqui fue donde Dios mostró lo q̄ avia obrado la divina Virtud en su alma: porque muy serena, y sin turbarse le respondió: es mi Marido. Como que siempre lo huviesse tenido â su lado, sin sentir otra novedad con su venida, sino hallarse de repente libre, y desvarazada de aquellas funestas imaginaciones que tanto la avian asustado. Traxo sêlo el Señor como se lo avia pedido â pie, sobre vn bordon, y vnas alforxas â el ombro, todo desgarrado el unico pobre vestido conque se cubria. Alborotose la vezindad con su llegada, y viniendo â veer. lo entre otros el Dueño de la casa le asseguró: que no venia â perturbar la quietud, y recogimiento de su Santa Compañera, sino â buscar â Dios en su compañía. Y assi lo manifestó desde luego en la modestia, y circunspección de su trato: no atreviendose â la menor llaneza, y atendiendola no con las licencias de Esposo, sino con los recogimientos de vn extraño.

El dia siguiente estuvo con su Confessor, y refiriendole quanto avia passado, y como de su voluntad el Marido se avia retirado â otro quarto, conocio el Padre que alli andaba la mano de Dios ordenando los negocios de su Sierva â los ocultos fines que tenia destinados

su providencia: y assi le intimó que se dexasse en vn todo á el gobierno de Dios, y con solo esto vino á conseguir lo que solo su divina infinita sabiduria pudo con tanta facilidad, y acierto disponer. Buscó luego entre algunas Personas devotas sus conocidas vn vestido viejo, con que reparó la indecente desnudez de su Marido de las inclemencias de el tiempo, y de las injuriosas censuras de la mortadidad. Mas no pudiendo hallarle vna capa ella misma mortificando lo encogido de su vergonzoso natural se la buscaba prestada entre los pobres vecinos de el barrio para que cumpliesse con el precepto de la Missa. Y ante todas cosas lo fue suavemente disponiendo para vna confesion general de toda su vida, que hizo muy en breve con el V. Maestro Don Bernardino de Ovando con singulares señales de arrepentimiento que llenaron de confianza a un Confessor tan discreto, como iluminado.

Avrian pasado poco mas de dos semanas, y vn dia estando con su Confessor movida interiormente, y sin poderse acordar de otra cosa le dixo: que avia de entrar en Religion su Marido; y sin dexarla passar adelante le significó desde luego la dificultad de tan ardua pretension, y lo impracticable que era el que entrando su Marido Religioso ella se quedasse libre en el Siglo. Oíolo Doña Anna, y siendo assi que siempre veneró como apretados preceptos las mas lixeras insinuaciones de sus Confesores, ahora llena de confianza, y fervorizada con la fee le dixo: *pues Padre no lo puede todo Dios? Si puede, replicó el prudentissimo Confeor, mas no ha de ser privilegiada Doña*

Anna



Anna. Mostró despues el suceso que no avia hablado por si misma: porque bolviendo à su casa le avisaron como su Marido avia ido llamado de el R. P. Mro. Fray Domingo de los Reyes de el Sagrado Orden de Predicadores; y no tardò mucho tiempo en bolver lleno de jubilo, y alborozo diciendo à voces: que los R.R. Padres de Santo Domingo lo recebian para Donado, y que solo venia à pedirle que lo aviasse de lo necesario para su entrada; por que luego sin mas tardanza se bolvia. No se podrá decir el gozo que recivio Doña Anna con la servorosa resolucion de su Marido; y aviendolo de quanto pudo con su pobreza, y alcansò con sus industrias, se despojò de la misma estera, ó petate en que dormia para darsela; y si fuera Dueño de muchas riqueças todas se las huviera entregado en albricias de la buena nueva que le avia traído.

Apenas avian pasado ocho dias quando tuvo el consuelo de veer ya à Diego Hernandez con el habito de Donado; y luego le comunicò el Señor vn modo de rendimento à su divino querer que no lo avia antes experimentado. Pareciale que su Magestad avia puesto à su alma en medio de su Voluntad, para que no pidiesse por su gusto cosa alguna; y aunque esta conocia que era disposicion para sacarla de el Matrimonio; esto avia de ser resignandose totalmente en el gobierno de Dios para que el Señor dispusiesse lo que mas bien le agradara. Y bien hubo menester esta conformidad: porque no se avia cumplido vn año, quando sucedio la partida de esta Ciudad

Gi

de su

de su Confessor sin tener à quien bolver los ojos en los arduos, y dificultosos negocios que le podian ocurrir. A pocos meses de su partida, y fue puntualmente à el año que estaba Diego Hernandez en esta Ciudad tomó su hijo Vicente el habito en el mismo Convento de Santo Domingo de Guatemala: fecundo Mineral en todo tiempo de Apostolicos Espirituales Varones, escogidos Oradores y Sapientissimos Maestros. Creció con esto en Doña Anna por vna parte el consuelo de que su hijo Fray Vicente la ayudaria à desvanecer las gravissimas tentaciones que ya por entonces comenzaban à perturbar à su Padre, y por otra parte el cuydado: doblando cada dia mas, y mas el trabajo de sus manos por tener conque assistirles.

## CAPITVLO XVI.

*Acrecientase su padecer con el desamparo  
de su Confessor.*

**A**VIA COMBATIDO EL GENEROSO ESPIRITU de Doña Anna Guerra de Jesus con las continuas, y molestas tentaciones que se ha dicho de las pasiones, y Vicios: experimentando à el mismo tiempo muy prontas las asistencias de Dios para su defensa, y las saludables instrucciones de el Padre Espiritual para su consuelo, direccion, y seguridad. Quando la incomprehensible Sabiduria de el Supremo Moderador de las Almas Dios que disponia por todas maneras probar à su Sierva en el fuego de la tribulacion, y darle à beber en su lleno el a-

margo



margó Caliz de vn padecer extraordinario quiso privarla de todo consuelo, y suspenderle el vno, y el otro alivio: pues â el tiempo que se hallaba mas necessitada de Director que la alumbrasse en las dudas, y temores que como reliquias de si mismas avian dexado en su alma las tentaciones, fue llamado de la Obediencia el año de 1683. â exercer el oficio de Secretario de Provincia el Padre Juan de Estrada su Confessor, que con charitativo zelo, y muy especial esmero la avia assistido, y governado por algunos años con conocidas mexoras, y grandes adelantamientos en el Espiritu.

Escogio por su ausencia inspirada de Dios para su Confessor, y Padre Espiritual â el que avia escogido la primera vez que entró en nuestra Iglesia; y bolvio â hallar en el el mismo rigor, y despego que avia entonces experimentado. Y aunque ahora disponiendolo assi Dios la admitio en su Confessionario, fue mandandole expressamente que no avia de comunicarle vna sola palabra de su interior. Y con esto desde los primeros meses que entró en su poder lloró incessantemente como vna Niña que siente la falta de el materno pecho: asfiquiendose grádemente por el poco, ô ningun abrigo que veia en su nuevo Confessor y con mayores expressiones por el triste desamparo en que el mismo Dios la avia puesto: pues desde entonces le cerró las puertas â todo alivio, y consuelo, la despojô de sus dones, y Virtudes, y se fue con ellas â su parecer â vnas regiones muy remotas, le quitô el fervor para amarlo, la salud para servirle, y la diligencia para buscarle:

buscarle: hasta la quietud, y sosiego que tuvo à los principios en la casita donde vivia se alterò de tal suerte, que à no conocer la mano de Dios que ordenaba tan varios, y penosos acontecimientos para mayor prueba de su paciencia se huviera salido huyendo à vivir à la sombra de los arboles en el campo.

En medio de estas aflicciones vn dia oiendo Misa en nuestra Yglesia vino el Señor derepente, y abriendo con grande prissa en el centro de su alma vn cofre muy curioso, y rico se entrò en el, y à el cerrarlo dize: *no saldrà de aquí mas que vna, ò dos palabras:* manifestandole claramente como era su voluntad el que padeciese aquella escases, y desamparo de su Confessor de quien solo devia tomar lo que de suyo le concediese, y assi fueron vanas sus ansias, è inutiles las porrias que repitio para descubrirle las congoxas de su alma, ó darle noticia de el estado de su Espiritu: padeciendo el tiempo de mas de siete años que durò este rigoroso entredicho fortissimos trabajos, y terribles aflicciones interiores sin tener otro recurso que el de la resignacion, y conformidad con el gusto de su Dios que todo lo ordenaba, y lo disponia para mayor logro, y espiritual aumento de las Virtudes.

En significacion de esto mismo, algunos Meses antes que saliesse para Mexico su antiguo Confessor, aun quando no avia en esta Ciudad noticia alguna de su partida, sintio que tomandola por la cintura la llevarò à vn monte muy obscuro, y espeso abundante solo de espinas, abrojos, y cagales, y aunque era grande la resisten-

cia



cia que el monte hacia para no dexarse abrir, le comuni-  
có no obstante la mano de el Señor que la governaba, tan-  
ta fortaleza â su cuerpo que por fin lo vino â romper, y  
penetrar: dandole luz para que conociera las asperezas  
que en el desamparo de su Confessor nuevamente se le  
prevenian. Mas como era la divina Voluntad quien to-  
do lo ordenaba â los ocultos fines de su Providencia: este  
desamparo que pudiera ser bastante â quitar la vida â su  
âlma no teniendo con quien aconsejarse en sus dudas, ni  
quien la alumbrasse en sus turbaciones, fue quien con co-  
nocidas ventajas se la aumentô adelantandola con passos  
de Gigante en la perfeccion.

Porque siendo el camino aunque mas arduo  
el mas seguro para conseguirla el de los de samparos, y  
tribulaciones: no fue otra la derrota de toda su vida que  
vn padecer continuo en todo genero de penas assi en la  
alma, como en el cuerpo para poder alcançar la preciosa  
Margarita de la Gloria â costa de frequentes golpes, y  
quebrantos, conque avia de romperse la vil concha de el  
grosero barro. Con tanto esmero de la piedad divina, que  
antes de desampararla, y retirarse con sus dones, solia re-  
petirle: *que hicieras si yo te dexara*, y no haciendo caudal de nî  
*me fuera con otras almas â manifestar mis amores?* Oïalo Doña  
Anna saltandole las voces para responder: porque cada  
palabra de estas era vna cruel lanzada para su âlma. pas-  
sabanse algunos dias, y bolvia â decirle su Magestad: *que*  
*hicieras si tu Confessor te olvidara?* Y poniendole delante los  
gravissimos desamparos, angustias, y desconuelos que  
le

le aguardaban, le eran de grande espanto el verlos solo en bosquejo; y mayor torméto el escucharlos por la verdad infalible de el mismo Dios que se los anunciaba.

Pues quales serian sus tristes ansias los siete años, y meses que solo hallô desprecios, sequedades, y malos tratamientos en quien avia escogido para Padre de su alma, Maestro de su Espiritu Tesorero de sus secretos, y alivio en sus tribulaciones? Sentia las pocas vezes que le era permitido el llegar solo â reconciliarse que tocaba su alma â el Padre en las puertas de su interior para que le abriessé, y escuchassé, pero hallandolas cada dia mas cerradas levantaba los ojos â el Cielo ofreciendose de nuevo â padecer mayores desamparos. Sucedióle vna vez que estando el Padre Juan Ceron muy ocupado con la mucha gente que concurria â su Confessionario, no tuvo lugar Doña Anna ni aun de reconciliarse; y haciendolo en la misma Yglesia con otro Padre movido este de charidad viendola destituida de todo consuelo se le ofrecio para su Confesor. Oíolo Doña Anna, y â el mismo tiempo miraba interiormente â su alma en figura de vna Niña con el pelo suelto tendida de boca contra el suelo en la silla de el Padre Juan Ceron, que tenia puestos ambos pies sobre su cabeza: y mirandose assi como que el Padre advirtiera lo que ella sola veia le respondió: *como puede ser esso? si está tendida mi alma â los pies de mi Padre Juan Ceron: no teniendo libertad para dexarlo, aun quando el Padre la tenia tan dexada, y desatendida.*

Continuô assi con varonil constancia los siete



siete años de su desamparo creciendo cada día mas, y mas las aflicciones de su triste alma. Ni faltaron muchas Personas devotas que movidas de buen zelo pensando desengañarla le traspasaban de nuevo el corazon: porque le repetian que â caso su Confessor como docto, y tan Espiritual avria conocido lo esteril, è infructuoso de su Espiritu quando era tanto su descuido, en verla, y en dirigirla. Estas, y otras cosas que le decian con el poco abrigo que observaba en su Confessor la hacian discurrir que iba errada, y âun perdida en su camino; y de hecho huviera buscado la luz, y la direccion de que necesitaba en otra escuela, â no aver oido de la boca de el mismo Dios estâdo en nuestra Yglesia: *aquí has de perseverar hasta el fin aunque te maten de hambre.* Con lo qual se reforzaba â seguir el rumbo por donde Dios Verdadero Padre de las almas practicamente la iba dirigiendo â los apices mas sublimes de la Santidad.

## CAPITULO XVII.

*Serenanse sus turbaciones desposandese Christo*

*con su Sierva, y haciendo Fray Diego*

*Hernandes Profession solemne en la*

*Eçclarecida Religion de*

*Santo Domingo.*

**N**O FVE EL MENOR DE SVS TORMEN-  
tos verse entre tantas penas obligada lo mas de el  
día, y mucha parte de la noche en las tareas de sus officios

por disponer algun agasajo, ó regalito, con que tener asegurado, y contento en su vocacion â el Hermano Donado; pero siempre que iba â vederlo lo hallaba enfurecido como vn Leon. Avianlo aplicado los Superiores â que assièstiese â la coçina de el Convento, y como era tan rustico su trato, y nada melindroso su natural los desabrimientos de su condicion parece que los comunicaba â los guisados, y manjares que disponia: padeciendo grandes defazones por el disgusto que ocasionaba aun en los mas mortificados individuos, de aquella austera, y penitente Comunidad la poca aplicacion que mostraba en vn exercicio en que no sobra el asseo, y se hace reparable qualquiera descuydo. Atigaba el Demonio el fuego â su ardiente condicion que poco, ô nada acostumbra â el rendimiento de ageno parecer rebentaba con el pesado iugo de la obediencia, y sentia grandes impulsos â dexar el Santo habito, saliendo huïdo por los montes. Procuraba soflegarlo con santos consejos, y fervorosas raçones Doña Anna haciendose cargo de sus trabajos, como que ella no tuviese tantos que la atribulasen; y no apartandose de su presencia hasta ponerlo en gustosa tranquilidad, quando bolvia lo hallaba mas inquieto, y con nuevas mayores suzias alterado.

Assi passô con imponderables sustos, y desconsuelos el tiempo que su Compañero estuvo con el habito de Donado: queriendo Dios que â costa de sus fatigas asegurasse tan dichoso estado. Porque â el cabo de vn prolongado martyrio la llamó el R. P. Prior de el Còveto grande



grande de Guatemala, y ponderando la fuerza, y perpetuidad de el Matrimonio, que solo puede disolverse con la muerte, la examinó: si con entera voluntad daba su consentimiento para que Fray Diego tomase la Capilla, y entrasse en el Noviciado. Aqui saltaron â Doña Anna las palabras embarazada con su cortedad; pero â el mismo tiempo acudio Dios, ô en su nombre el Angel â sugerirle interiormente que respōdiesse: *como lo daba de buena voluntad â la Religion, y cedia en ella todo su derecho: porque su Padre, y Marido era solo Dios.* Con esta diligencia recivio el Hermano Fray Diego la capilla, y començò su Noviciado: aviendolo otra vez Doña Anna de Abito, y todo lo necesario sin valerse de Criatura alguna de la tierra, para que la aliviase en su cuydado, ô le supliesse lo que avir menester: por que todo lo tomò el Señor â su cargo disponiendolo por aquellos medios que son muy ordinarios en su Providencia.

Lo mismo fue entrar en el Noviciado que desencadenarse todo el Infierno para apartarlo de su buen proposito; y como fuesen tan prolixas, y repetidas las tentaciones enviaba muchas vezes â decir â Doña Anna que no se cançasse en detenerlo, porque ya tenia prevenida la maleta para bolverse â su Patria. A si guiase no poco con estas razones Doña Anna: considerando su natural arrojado, y temiendo la perdicion de su alma sino perseveraba firme en la casa de Dios. Y vn dia que estaba mas turbada con este cuiado, oïò que vn Personage muy respectoso, y de entronizada grandeza, â quien no conocio, aunque

aunque supo que era de el Cielo, le decia: *se han de hacer v. nos solemnes Desposorios á que ha de assistir el Espiritu Santo:* y luego alli mismo lo vido en figura de Paloma, como lo pintan, y con su luz descubrio tambien á el Padre, y á el Hijo, y vna numerosa multitud de Angeles en su seguimiento: dandole á entender que con tan divina asistencia y celestial acompañamiento avian de celebrarse estos Desposorios, y reconociendose ella por su humildad muy indigna de esta no imaginada dicha le pedia con fervorosas rendidas instancias á el Señor la hiciesse esclava de la feliz alma que tenia escogida por Esposa.

Continuò con sus ordinarias tentaciones el Hermano Fray Diego su Noviciado; y ya que faltaba poco mas de dos Meses para cumplirlo crecieron los cuidados en Doña Anna: oiendo decir que aquellos Religiosissimos Padres rezelaban prudentemente el darle la Profession por la aspereza de su natural, é inflexible condicion á el govieno humilde de la Obediencia. Y vna noche que se avia resignado enteramente en las manos de Dios para que dispusiesse lo mejor, sintio á Christo Señor Nuestro que se entraba en lo mas interior de su alma; y nõ descubriendo figura alguna lo vido con vna fẽ muy llena de claridad, por el caudal de la luz que traia, y con que se aventajaba á los mismos resplandores de el Sol. incorporò el Señor en si á su alma; y reclinandose esta sobre el pecho le dixo entonces: *Amada mia ya no tienes Marido en la tierra porque professarà el que tenias; de oy en adelante Yo soi tu Esposo, y como tal tomo la possession de tu cuerpo para seguirlo*



guirlo con dolores: toda eres mia, y hasta tus hijos les recibo por mi quenta, y les doy la posesion de Padre. Quedó con tan singular favor toda tan poseida de Dios desde este dia que hasta el vil cuerpo lo sentia ennoblecido con el particular dominio que mostraba tener sobre el tã Soberano Dueño. Y assi quando tenia ocupadas en algun exercicio las manos solia repetirle su Magestad: mira que essas manos son mias, y yo te las presie. Otras vezes queriendo coger la costura se le descoiuntaban los brazos de manera que no podia mover vna abuja, como quando no quiere el Marido que cosa la Muger. Quedó tambien llena de vn Celestial consuelo por las buenas nuevas que el Señor le traxo de que Fray Diego professaria; y con tanta certidumbre que no tenia ya Criatura por Esposo que era imposible creer, y aun imaginar lo contrario.

Cumplio Fray Diego el tiempo de su Noviciado, y assegurada Doña Anna por la divina infalible verdad de que professaria, cessaron las dudas, y temores de su perseverancia, y Dios nuestro Señor fue disponiendo las cosas de modo que ya mas suave, y docil en su natural el Hermano Fray Diego pidio con mucha humildad el ser admitido à la professon Religiosa; y aquellos no menos sabios que discretos Padres reconociendo en su repentina mudanza la voz de la providencia que se declaraba à su favor no tuvieron duda en concedersela. Pero por mayor seguridad en el acierto de vn caso que raras vezes sucede dieron noticia à el Señor Doctor Don Joseph de Baños, y Sotomayor Dean de esta Santa Yglesia, Juez Provisor, y Vi.

y Vicario general de el Obispado, en cuyo Tribunal presentó vna petición Fray Diego Hernandez pidiendo: que tomada la declaracion de Doña Anna Guerra su legitima Muger le concediesse licencia para hacer su profesión. hizo comparecer el Señor Provisor por medio de su Notario Ygnacio de Agreda. I llegando â este tiempo ignorante de el suceso viniendo â tratar otros negocios el V. Maestro Don Bernardino de Ovando, luego que la vido lleno de luz de Dios la dixo: *Muchos trabajos Doña Anna.* Y retirandose â solas con el Señor Provisor: declarando este lo arduo, y ponderoso de la materia que entonces se trataba, solo parece que para patrocinar vna causa que Dios avia tomado por suya traxo en aquellas circunstancias â el Maestro Don Bernardino: porque informando â el Señor Provisor de las solidissimas Virtudes de Doña Anna, sus singulares exemplos, y la edificacion en su proceder probada por muchos años, desvanecio todas las dificultades, y razones que alegaba en su contra la Prudencia humana: facilitando el que pudiesse quedarse en el Siglo professando su Marido solemnemente en la Religion.

Con tan favorable informe de este ilustrado Varon llamó luego â su sala de Audiencia el Señor Provisor â Doña Anna con señales de agrado, y veneracion bastantes para alentar los encogimientos de su natural vergonzoso viendose citada en tan respetosos Tribunales; y aviendose informado de su Edad, â que respondió que era casi de 47 años, y que avia sido casada el tiempo



de treinta, y tres la examinó haciendo que interpuesta la Religion de el juramento declarasse: si convenia con toda su voluntad, y consentimiento en que su Marido cumplido ya el termino de su Noviciado hiciessse la Profession: obligandose ella à hacer publicamente voto de Castidad. Respondió: que aviendo dado antes licencia à el Marido para que entrasse Religioso, ahora libre, y espontaneamente le daba su permiso para que profesasse. Y con esto formó aquel prudentissimo Juez vn despacho muy honorifico: en que concede su facultad, y licencia para que Fray Diego Hernandez pudiesse sin algun envaraço ser admitido à la Profession: porque de la notoria Virtud, y calificada modestia de Doña Anna Guerra se debia esperar el que guardasse exactissima continencia, aun no viviendo en Religion, y clausura.

Después de esta diligencia por la parte de los RR. Padres de Santo Domingo cometiendo sus votos à la autorizada Persona de el Maestro Don Bernardino fue otra vez examinada, y hallandola firme, y constante en su declaracion conforme à lo que avia prometido ante el Señor Provisor, hizo en sus manos con asistencia de testigos, y en presencia de el Santissimo Sacramento en la Yglesia de la Escuela de Christo publico, y absoluto voto de Castidad. Con lo qual pasó luego à hacer su Profession solemne de Religioso Lego el Hermano Fray Diego Hernandez en la Sagrada Religion de Predicadores el dia 24 de Mayo de el Año de 1686. Y aviendo vivido algunos años después con mucho consuelo suyo sirviendo

viendo â la Religion en varios empleos de su Estado fue-  
 â recevir el premio de sus trabajos el año de 1707. en el  
 Convento de San Pablo de Rabinal en el Priorato de Co-  
 ban. Y no le faltô este consuelo â Doña Anna: pues avien-  
 do ya professado el Hermano Fray Diego la assegurô el  
 Angel de su guarda que con facilidad se salvaria. Y ella  
 viendo libre de los fueros, de el matrimonio quedô mas  
 desenvaraçada para atender solo â el divino Dueño, que  
 la avia admitido por su Esposa; y aunque le faltô la prer-  
 rogativa inestimable de Virgen, quiso compensarla su in-  
 genioso divino amor por medio de agudos increíbles do-  
 lores, conque purificô de todo desorden los miembros,  
 y partes de su cuerpo, como el mismo en los contratos  
 dotales de sus purísimos Desposorios se lo avia  
 prometido; y para corona de este libro

se hará vna breve relacion en el

Capitulo que se sigue.

### CAPITULO XVIII.

*Vehementes dolores, y extraordinarios  
 quebrantos que padecio por muchos años  
 en el cuerpo.*

**D**IJO MUY BIEN SAN AUGUSTIN QU-  
 ando llamo â la pena conque Dios, affige â sus esco-  
 gidos vna singular Gracia cõ que los favorece: *in Psal. 118.  
 Pana est sed & gratia.* Y quanto tuvo de què gloriarse es-  
 ta Gracia? Viendo empleada en los heroicos actos de el  
 sufrir.



sufrimiento la invencible fortaleza, y constancia varonil de que la naturaleza avia dotado liberal â esta paciente Muger: pues comunicando Dios esta Gracia â manos llenas â su alma en inauditas tribulaciones, terribles dudas, crecidas congoxas, horrendos desamparos, y crueles tentaciones, ferozmente asfaltada de el Demonio, y de los Vicios contra Dios, y su poder; quiso ahora de nuevo participarle tambien la misma Gracia de el padecer â su cuerpo para hacerlo mas agtadable, y depurando sus naturales imperfecciones boolverlo bello, y agraciado â sus purissimos Ojos. Ni por esto intento mencionar aqui los violentos achaques que muchas vezes la postraron en la cama, ni otros que impensadamente la solian acometer, y se han apuntado algunos en sus lugares; porque solo es mi animo el referir, como desde aquella hora dichosa en que esta humilde Alma se desposô con su Señor haciendole total entriega de su cuerpo, lo empegô â sentir todo dolorido, y quebrantado sin que huviesse en el alguna parte sin su particular tormento.

Mudabanse por instantes las diferencias q̃ sentia en los dolores, y solia hallarse con los huesos sueltos de las coiunturas reventandosele casi deshechos con la fuerza. Otras vezes los tenia tiernos, y como sin carne: aviendose esta â el parecer de tan grave sentimiento anihilado; hasta las vñas de pies, y manos se le querian partir. Y algunas vezes sentia interiormente que desde los ombros â las plantas de los pies se le abrian las carnes con dolores tan agudos que apenas podia assentarlos en el

el suelo. Otras reconocia como si fuesse su cuerpo vna es-  
ponja toda penetrada de vn desabrimiento tan penoso que  
la sacaba fuera de si, mas que si estuviera aturdida, ó em-  
briagada; y derepente se bolvia el cuerpo tan sutil, y tan  
vacio que el aire se le entraba por las costillas, y plantas  
de los pies como por vnas cañas huecas: dexando elados  
los costados, y las mas interiores regiones, sinque pudiese  
se hallar algun abrigo conque defenderse. Sucedia â tan  
penetrativo ielo vn vehementissimo ardor que abrasaba  
todo su interior como si estuviessse metida en vn brasero.

Avezes se introducía en las coíunturas con  
tan sensible actividad que conocía si los huesos eran grã-  
des, ó pequeños: distinguiendo â la proporcien de el in-  
cendio sus tamaños. Lo mismo le acontecia en la Region  
de el vientre conociendo por el mismo fogaxe el tamaño,  
y espacio que cada intestino ocupaba. De aqui se comu-  
nicaba el ardor â las exteriores partes de el cuerpo con tan  
rara eficacia que no pudiendo sufrir la ropa le parecia que  
eran ligaduras de fuego las cintas conque se ataba; y â per-  
mitirselo la modestia huviera quizá buscado el alivio en la  
desnudes. Si se aplicaba algunas vnturas frescas solo era  
para acrecentar el ardor, y aumentar el padecer: hallan-  
dose insuficiente la medicina humana para oponerse â la  
Virtud divina. Arrojóse en vna ocasion buscando algun  
refrigerio en vn arroyo muy frio, y sin sentir que lo estu-  
viessse solo sirvió de aumentar con mayor vehemencia sus  
incendios.

En otra ocasion agravada de su actividad se  
levantó



levantô â dar bueltas por la casa: creyendo que de esta suerte lo podria divertir, y le decia con sentidos clamores â Dios: *No quiero esto Señor porque es cosa terrible, y no lo puedo ya tolerar.* Pero quedô escarmentada de su poca resignacion: porque entonces se intensô mucho mas el ardor, y con el extremo que hasta alli no lo avia padecido; y assi mas avifada en adelante callaba, y con admirable paciencia lo sufria. Duraba ordinariamente este incendio desde las seis de la mañana hasta las quatro de la tarde; y otras vezes desde las once de el dia hasta las ocho de la noche: quedando lo restante de el tiempo aliviada, y sin accidente notable en el cuerpo. Pero quando la acometia, la dexaba casi muerta, y consumida: defencaxados los ojos, desfigurada en el color, afilada la naris, palidas las vñas, y palmas de las manos, y los dedos totalmente secos casi con los huesos solos de que son formados. Causaba grande admiracion â los dueños de las casas en que vivia, y â otras Personas sus familiares que observaban por instantes mudanzas tan repentinas, ocasionando otra no pequeña mortificacion â los recatos de su humildad las importunas preguntas que para informarse de tan nunca vistos accidentes le repetian.

Y aunque ordinariamête los passaba en pie con constante paciencia, y dissimulo fue por el mes de Henero de el año de 1693 tan intenso aquel ielo, y este ardor en todas las partes de su cuerpo con sucesion de vno, y otro tormento, y sin alguna interrupcion en el padecer, que faltâdole las fuerzas corporales huvo de hacer

cama, pero conservando su ordinaria disposicion para el sueño, y el alimento. Afliguida con esta pena no menos que con vn grande interior desamparo le iba faltando la virtud vital, como que ya estuviessse para espirar sin tener fuerza para otro movimiento que el de inclinar la cabeza, y despidir el vltimo aliento. Explicabase con la semejanza de vna candela recién apagada, que solo tiene la señal de aver estado encendida por el humo que despide la pava; y â la misma proporcion que desfallecia el cuerpo retirandose la alma que la vivifica advirtió que moria su alma por el retiro de Dios que es quien la anima. Allegabanse â estos desfallecimientos esquadrones de penas, y dolores: siendo el mas minimo de todos muy sobrado para consumirle aquel atomo de vida que le quedaba, si no la defendiera la virtud de Dios que armada contra ellos los hacia retirar fortaleciendo, y reparando la extenuación de sus fuerzas naturales.

De esta suerte passados algunos dias pudo venir â comulgar â nuestra Yglesia para suavizar sus penas cõ el Señor Sacramentado q̄ estaba aquellos dias descubierta por el solemnissimo Jubileo de las quarenta horas: y aviendo recevido â su Magestad ofreciendole los dolores que padecia, y resignandose enteramente en su Voluntad, oió que interiormente le acordaba el Desposorio, y entriega que le avia hecho de si misma: avisandole otra vez que la pureza, y efecto de estos Desposorios avia de ser el comercio de penas, y comunicacion de dolores que son la divisa de el Esposo Crucificado, y la dote con  
que



que adorna, y enriquece â las almas sus Esposas escogidas. Y porque entendiesse que la Virtud para tolerar tan impederables males toda le avia de venir de su mano, por Julio de el mismo año de 1693 acabando de comulgar le mostró Dios en Espiritu toda la interior armazon de su cuerpo: y registrando con vna simple ojeada en vn instante tantos centenares de huesos, de musculos, de nervios, de venas, de fibrias, de arterias, y de cartilagines como le componen, advirtio juntamente que les faltaba la virtud natural para mantenerse; y como lo estrañasse alli luego conocio que el dedo de Dios estaba deteniendo â su vida para que no la desamparara: â la manera de quien tiene asegurado vn pequeño Paxarillo con la mano que si la levanta se iria bolando en busca de su libertad. Prometiole tambien en otra ocasion el Señor que por aquellos dolores que avia padecido en todas las partes de su cuerpo les retornaria en premio su particular Gloria â cada vna de ellas en el dia de el Juicio.

Continuose tan estraño padecer con el rigor que se ha dicho casi por trece años: y aunque en lo restante de su vida no le faltaron gravissimas penas, y quebrantos le permitian algunas treguas para que en las debiles fuerzas de su cansada vejez los pudiera resistir. Y entonces fuera de vn fuego apacible que inflamaba en su pecho el calor de el amor divino passando de alli â abrazarle el rostro sus incendios; en muchas ocasiones hasta los vltimos dias de su vida sentia todo el cuerpo como que fuera vn hierro encendido, sin servirle entonces de  
otra

otra cosa que de atormentarla, è impedirle la quietud de su Espiritu. Hasta aqui pudo llegar la invencible constancia de aquesta fuerte Muger combatida à un mismo tiempo de exercitos de penas en su alma, y asfaltada de esquadronados dolores en el cuerpo. Y pues la hemos visto en el campo de la batalla peleando animosamente con las passiones, y con los vicios; ya es tiempo que desplegando sus vanderas la Gracia observemos mas de cerca sus Triumphos, y sus Victorias: dando individual noticia de sus Virtudes.

## LIBRO SEGUNDO.

### DE LA PRODIGIOSA VIDA, Y ADMIRABLES

*Virtudes de la Venerable Sierva de Dios*

*Doña Anna Guerra de Jesus.*

## INTRODVCCION.

**S**I LA FORTALEZA CHRISTIANA MAS que en la arrogancia descubre sus quilates en la tolerancia; en el sufrir, mas que en el acometer: valiente fue sin duda el animoso Espiritu de Doña Anna Guerra: pues que tropel de enfermedades complicadas no experimentò? Que dolores no hicieron fuerte en su cuerpo desde la tierna infancia? debiendo justamente admirarse que sin rendirse à los filos de la muerte pudiesse ser capaz de tan diversos, y encontrados achaques como padeciò.



padeció. Mas no por esso le faltaron los brios para acometer: porque tuvo vn corazon tan sagradamente ofiado, y rrisgado â lo divino que pudo con mayor denuedo que el Alcides de la fama domar mas horrendos monstruos de Vicios, Harpyas, y Centauros; rendir Serpientes mas formidables, Hydras de mas cabezas, domellar mas insuperables Tiranos; triumphar con paciencia invencible de mas trabajosas fatigas; y lo que es mas luchar â braço partido no con el Cáncerbero, sino en muchas, y repetidas ocasiones con vn soberbio, y descomunal Espiritu de el Inferno: cuya altivés abatió aviendolo admitido el desafío con mas que mugeril denuedo hasta llegar â estrujarlo entre las manos, y pisarlo con los pies. Triumphos verdaderamente mas plausibles, dice el gran Padre de la Yglesia San Ambrosio que conquistar barbaras Naciones y vencer indomitos Enemigos. *in Serm. 87. Victrix exitis non gentium barbararū, sed volaptatum secularium: Si quidem graviores inimici sunt pravi mores, quam hostes infestissimi.*

*Ut facilius intelligamus hoc tempore malignitatem hostium vinci posse, quam morum.*

## CAPITULO I.

*Gloriosos Vencimientos que consigüo de las passiones, y Vicios.*

**E**N MEDIO DE AQUELLA CRUEL, Y SANGrienta guerra que se ha referido de las passiones se le apareció tan airado, como ceñudo el mismo Lucifer

amenazando â esta afligida Alma que la avia de hacer caer, como el caíó por su Invidia, Soverbia, y Ambicion; y afrontandose mas de cerca la impressiôn con todo su furor de estos tres Vicios: y aadió con mayor rabia: *tu te pones con migo Mugerçilla: quando he vencido yo, y derribado en el Infierno fortissimas torres de Santidad?* Pero Dios que avia tomado por instrumento de su poder â esta flaca, y miserable Muger para abatir sus orgulllos, y domellar su soverbia, no se passaron muchos años quando le mostrô desmayado â el mismo Demonio, que intentando hacerle algun daño no podia: porque le faltaban las fuerzas. Ni tuvo otro desahogo de sus rabiosos despechos, mirado tan sojuzgada su altives, que bolver acia otra parte los ojos por no verla, y ella entonces con humilde reconocimiento no cessaba de dar gracias, y alabanças â Dios con cuya Virtud miraba tan humillado â tan insolente Enemigo.

Assi lo confessaba agradecida, y assi humilde lo reconocia: pues ya que avian passado los dies, y seis años de las continuas, y porfiadas batallas de los Vicios, y passiones, vn dia que estava recogida en la Oracion oíó distintamente esta voz: *Basta;* y arrebatada en Espiritu vido â su alma con vn broquel en vna mano, y vn alfange en la otra: descubiertos los braços, y las mangas recogidas â la manera de vn Soldado que acaba de pelear con el Enemigo; y como aquellos trabajadores que cultivan â el Sol, y â las inclemências de el tiempo los campos, le corria con la fatiga el sudor gota, â gota por el rostro.



Y luego advirtio que à la Virtud, y eficacia de aquella voz (que supo ser la de Dios) se rindieron siete puntas, ó espadas de los siete Vicios Capitales que le avian dado cruelissima guerra. Y entonces le manifestò el Señor que aunque oculto alli avia estado presente viendola, y animandola à pelear: por cuya causa no tiraban con mayor fuerza sus contrarios, aunque intentaban despojarla de la vida con sus puntas, quando el con su Soberana Virtud las desvanecia.

Por el mismo tiempo vido entrar à Dios en su alma, y que à palos iba despidiendo los Vicios, y las passiones. Salieron todas compelidas de la violencia, y no para irse: porque alli se quedarò en la cercania, y Dios alli las dexò sin auientarlas mas lexos: y aunque se hallaba desvenaragado su interior, todavia teniendolas tan cerca de si quando no repetian los tiros la molestaban no poco con su mala vezindad, y vn hedor pestilente que despedian. Hallabase en otra ocasion en la Yglesia anti- gua de nuestra Compañia, y vido que por la puerta à fuera salian la Ira, el poco sufrimiento, la Impaciencia, el Enfadado, la Ràbia, la Inconstancia, y otros muchos Enemigos tirando fuego, disparando rayos, y repitiendo amenazas le decian: *No nos vamos que presto bolveremos à Ti.*

Quiso Dios en tan varias representaciones significarle que ya tenia rendidos los Vicios, y las passiones ayudada de su Virtud, y fortalecida con la Gracia. Mas porque ella tambien debia cooperar con sus esfuerzos à tan heroicos vencimientos, quando se hallaba mas penosa

mas penosa con sus rigidos combates empecô à padecer la Espiritual preñes que apuntê ya en otro lugar; y conociendo por las ansias, y dolores que se le acercaba el parto, oïó entonces que la exhortaban à que pariesse, y ella temia: porque aun no alcançaba la significacion; y viendo el Señor su timides, y que no queria resolverse le dio à entender que à semejanza de vn parto avia de arrojar de si los monstruos que la afligian. Aumentose con esto igualmente el temor, y la confusion; y creciendo cada dia mas aquel Espiritual preñado, vino por fin à conocer que era de los Vicios, y passiones que se avian apoderado de su alma; y entre angustias, y congoxas de muerte se bolvio à el Señor pidiendole sus ayudas, y socorros para arrojar de si aquellos monstruos. Y aunque no advirtio particularidad alguna en el tiempo, y en las circunstancias, pero solo con sujetarse à el quebranto de su passiones, abrasando generosamête sus penalidades conforme al gusto de Dios vino por ultimo à quedar desennaraçada de los fieros brutos que tanto, y con tan crecidas medras de su Espiritu la avian afligido, y atormentado.

Estas fueron en general las singulares representaciones con que Dios le avisó las victorias que avia su alma conseguido de sus Enemigos; y en lo particular lo vino à conocer con mayor expressiõ vn dia que vió victoriosa à su alma en la figura de vn gallardo joven con su alfange, y braçalete, y aquella monstruosa fiera en cuyas apariencias le combatia la Soverbia rendida à sus pies como el Gigãte à los de el Pastorcillo David: aviêdo



casi vencido â bocados, y dentelladas la numerosa turba de los Aliados, y Descendientes que la seguian. Avia tambien visto Doña Anna en el tiempo de sus contiendas, y contradicciones â su alma en pie, y â su cuerpo caido en el suelo, y apegado con la tierra: aunque ambos aprisionados por vn pie en vn mismo grillo. Quería su alma caminar â Dios, y el vil cuerpo se lo embaraçaba: â el modo que sucede en vna Junta, que no puede andar el vn Buey si el otro estâ caido, ò se detiene. Sentía su alma el veerse detenida, hasta que el Señor la consolò declarandole: como tenia ya tendido el monstruo de su cuerpo donde se encañilla la viciada naturaleza con sus apetitos; y q por vltimo volaria su Alma â el Cielo sin impedimentos. Despues de esto passados algunos años acabâdo vna mañana de Comulgar bolvio â veer en figura corporal â su alma toda encendida, y la boca ensangrentada con la fuerza q avia hecho para sujetar el fiero enemigo de su cuerpo â quien despedazaba â bocados: tenia puestos los ojos en el Cielo dando â Dios gracias por el vencimiento; y estaba â la manera de vn Soldado que cansado de la pelea se detiene â tomar el resuello. Vido tambien en otra ocasion cavallera â su alma sobre el bruto de su cuerpo; y aunque en estas, y otras visiones conocia claramente que estaba ya rendido, y atado con la sujecion de Dios; però como vna cosa asquerosa nunca dexa su mal olor, assi el cuerpo no dexaba de molestar â su alma con sus torpes, y brutales inclinaciones; aunque ya muy remisas, y ligeras para que asegurasse en la vigilancia aquella dicha, y tranquilidad

dad que es merecido premio de las fatigas.

Por ultimo poniendose vn dia á examinar el estado en que se hallaba la tentacion de la Invidia, y desprecio de las almas justas á poco rato descubrió por el aire como entre nubes vna Muger muy flaca que abrigaba en su regazo vnos hijos tan flacos como la Madre, y que por instantes se consumian mucho mas de lo que estaban. Mas como entendiese que se le acababan los alientos á toda prissa amamantaba los hijuelos en vnos quatro pechos que tenia. Y aunque se fatigaba ella en sustentarlos, y en esforzarse ellos; á los rayos que despedia el Sol de Justicia Dios, murieron los hijos con la Madre: dandole á entender su Magestad que su Virtud agotaba, y consumia las fuerzas á todos sus contrarios. El sea bendito, para siempre por las maravillas que obró con esta su Sierva en señal de su poder, y para exemplo de las almas que caminan á la perfeccion.

## CAPITULO II.

*Como tomó Dios por su quenta todo el gobierno, y la interior maravillosa fabrica de su Espiritu.*

**L**AS OBRAS DE DIOS TIENEN EN SU MIS-  
ma perfeccion los créditos tan autorizados, que resplandeciendoy en ellas el poder no menos que la Sabiduria diera de ojos la Industria humana en su ceguedad, si aspirara á medirlas con sus buelos, ó á querer examinarlas



con sus discursos. Veease esto claramente en la interior fabrica con que Dios inmediatamente por si mismo quiso levantar el espiritual edificio de esta su humilde, y favorecida Sierva â la altissima cumbre de vna muy elevada Sãtidad: assegurandole por esso en repetidas ocasiones, ô ya que era obra de su Sabiduria; ô ya que en perfeccionarla entretenia su poder; ô ya: que el camino por donde la llevara es a la lleno de su Sabiduria. Y dandole luz para que conociesse: como Dios con su infinito poder, y Sabiduria avia obrado las estupendas maravillas que en ella avian acaecido. Advertia juntamente, como la divina Sabiduria pedia las quantas â su alma; y ella venia cargada con sus trabajos, y tribulaciones â dar raçon de el provecho, y aumento en las Virtudes que de ellos avia sacado.

Dixole tambien el Señor estando sumamente afliguida con el desamparo de su Confessor: Y quien avia de hacer lo que yo hago en ti? pues si todos los doctos de el Mundo hubieran aplicado sus letras, y su saber, nada conseguirian, porque tu eres obra mia: y assi te he de formar â mi modo. En otra ocasion le dixo: que sus Confesores solo servian para hacerle sombra â sus divinas enseñanzas, y direcciones: y se le hara esto muy creible â quien considerare los extraordinarios caminos por donde solo pudo conducirla al deseado fin su Sabiduria: los modos, y medios, las trasas, y la diligencia conque la governô; la aplicacion de medicinas unas diferentes de otras conque la sanô; las fraguas, y hogueras, las prensas, y torcedores, los mares, y lagos ya de agua, ya de fuego; el azote, y sus golpes conque la purificô:

ficó, variando à tiempos el amor, y el desprecio; la asistencencia, y el desamparo.

A vezes le mostraba la paciencia conque la sufria diciendo para mas obligarla: *ya tu concedes mi condiciã*; y luego le daba à entender quanto le convenia el castigo por los grandes provechos que interessaba su alma con sus golpes. En todo el tiempo que duraron los crueles espirituales confictos que tuvo con las passiones observaba que Dios por si mismo tocaba à guerra, o se lo mandaba à los Demonios: dexandola muchas vezes sola con ellos en el empeño para que la acometiesen; y dandole vn conocimiento claro para que entendiera, hasta donde se avia retirado su Magestad, y la grande falta que le liacia el no tenerlo à su lado. Pero passado breve rato venia como de fuera, y metiendose en la refriega la sacaba de entre las puntas oiendo que le decia: *ya te librê de estos*: o cogiendola por broquel jugaba con ella en la mano, desbaratando las puntas que tiraban sus contrarios. Obra fue esta singularmente de su poder, y sabiduria, cuyo fin era disponerla para si: labrando à repetidos golpes, y quebrantos lo basto, y bronco de su Espiritu hasta bolverlo hermoso, y agradable à sus divinos delicados ojos.

Y porque disponia que esta obra toda fuese suya, assi se lo significó desde los principios de su nueva ajustada vida, pues los dos primeros años que estuvo à elcuidado, y gobierno de el Pabre Juan de Estrada recevia los puntos de Oracion de que le daba por menudo puntual exacta quenta; y mediante esta diligencia se le fue acla-



aclarando el entendimiento en el conocimiento de Dios, y de sus soberanos mas escondidos misterios, con tan rara inteligencia que podria escrevir libros enteros de las noticias que entonces adquiria; hasta que vn dia estando en la Oracion se le representó vn Puerto de Mar, azia dōde se acercaba â toda vela vn Navichuelo, y oió que decian: *pare hasta aqui.* Y desde entonces se le borraron todos los puntos que el Padre le avia dado, y ella con tanta claridad entendido. Y aunque se aplicó â tomarlos en vn libro de meditaciones que para este efecto le dió el mismo, no pudo en adelante penetrarlos: porque hasta alli quiso Dios que el Padre Espiritual la governasse; y en adelante disponia por si mismo atender â su direccion. Y de esta suerte el modo de Oracion que desde alli empeçó â practicar fue dexarse en las manos de el Señor resignada â padecer todo lo que fuesse su voluntad. Y porque en vna ocasion con las batallas, y contradicciones interiores de que se hallaba combatida, no podia tener la Oracion con el descanso, y sosiego, y por el tiempo que desseaba: oió que le decian: *Obedecer â la Voluntad de Dios es crar.*

Hallabase tambien por el año de 1689. rendida con los molestos acometimientos que avia padecido, y estaba su alma como en vn lethargo que ya casi queria espirar con el cansancio; y entonces advirtio que le daban vna nueva vida resuscitandola en Dios, e infundiendole vna muy elevada sabiduria, y clara inteligencia de cosas muy altas, y divinas tocantes â su poder. Mas como ella estrañasse aquesta novedad oió â el Señor que le decia: *te*

toco con el dedo; y conoció que de su cōtacto resultaba aquella nueva vida, y sabiduria. Y solo comunicandose la el Espiritu Santo que se apellida frequentemente el *Deo de Dios* en las Scripturas, podia aver conseguido vna casi celestial prudencia, y sobrenatural Magisterio, con que en los mas delicados puntos de la mystica Theologia discurrea con tanta pureza de terminos, y tan grande comprehension de las dificultades que en ella ocurren para desatrarlas, que se admiraran justamente de oír la los mas doctos, y experimentados: infundiendole el Señor esta luz, y conocimiento no solo para su enseñanza, sino para que la comunicasse alumbrando à otras almas: aviendole por esso assegurado la verdad infalible de la divina palabra q̄ podia ser *Maestra de Espiritu* assi por los documentos con que la avia ilustrado; como principalmente por las experiencias de lo mucho que avia padecido: que es el mas seguro fundamento en que estriva la alta maquina de el Espiritual edificio de la mystica Sabiduria.

Y por no desviarme mas de mi principal intento entre otros muchos casos, y visiones que omito por ser muy semejantes à las referidas, solo diré como el Señor le descubrió vna Ciudad toda ceñida de murallas, y baluartes que era su propria alma; y allâ fuera de los muros vido à su Confessor con lo qual se le significaba: que avia de ser muy poco lo que supiesse de sus secretos interiores rastreando vna, û otra cosa quando se abria la puerta de la Ciudad: porque allâ dentro assitia Dios para gobernarla, y defenderla. Y en esta misma conformidad vn dia que



que estaba hablando con su Confessor conoció mas claramente toda la interior fabrica de su Espiritu, la qual cō hermosa variedad, y pulidēs iba disponiendo Dios por debaxo de la tierra como que quisiera ocultarla de los ojos de los Hombres, â quienes siempre escondio los mas portentosos prodigios de su Sabiduriã; recatando tanto de su noticia esta obra propriamente suya, que hasta romperse en la muerte el tosco barro que la ocultaba no llegaron â conocer las maravillas, y Virtudes que avia Dios obrado en esta pobre ciega escondida, y arrinconada.

## CAPITVLO III.

*Cuidadosos esmeros con que fue Dios  
purificando â su alma de todos sus  
deſectos, è imperfecciones.*

**A**VIENDO DIOS CON TAN PARTICVLAR amor tomado aquesta obra por su cuenta, su primero y principal cuidado parece que lo puso, para despues purirla con las Virtudes en limpiarla de todas sus manchas; ô ya enseñandose las para que las conociesse, ô ya reprehendiendola para que las emmendasse. Y â esta causa la tomaba el mismo de los brazos, y levantandola en alto le decia: *Mira que bien te vâ.* Y esto era porque la suspendia de el mundo, y de sus ocasiones: viendose entonces muy limpia de toda mancha de culpa por estar asida de el Señor y levantada de la tierra. Y con el deſſeo de conservarse  
pura

pura sin contaminarse con las ordinarias faltas en que caía, la última vez que se vido sostenida por la virtud de Dios le pedia que la mantuviese vnida â si para no tornarse â manchar con el vicioso contacto de la tierra: y entonces el Señor descubriendole la limpieza de su alma vi- do que tenia limpias hasta las plantas de los pies; pero q̄ bolviendo â ponerla en el mundo se le manchaban de nuevo; y con esto conoció que mientras la alma estâ vni- da con el cuerpo como no puede estar siempre con tan extraordinario modo amparada, y defendida de su Virtud era muy dificultoso el conservarse sin incurrir en muchas faltas, y defectos.

Aunque en esto mismo conocia luego los singulares esmeros de la piedad divina, que prontamente acudia â limpiar sus manchas, y corregir sus defectos. Muchas vezes observó enferma, y muy atenuada en las fuerzas â su alma; y alli mismo veia â el Señor que con indecible charidad visitaba por instantes â su doliente, y como le tomasse el pulso ella ignoraba la calidad de el a- chaque pensando que era de amor; y no era assicomo des- pues lo entendio, sino de los habitos Viciosos con que avian impressonado â su alma las passadas culpas, y por esso el divino Medico la pulsaba â veer si estaba ya capaz de aplicarle las medicinas fuertes que avia menester para quedar purgada de los Vicios, y passionés, que segun San Ambrosio son la malignante fiebre que corrompe con su malicia, y destempla toda la interior disposiciõ de la bue- na conciencia. Despues de esto solia veer â su alma toda  
llena



llena de llagas, y movida de esta necesidad començo vna novena â San Francisco Xavier; y vn dia que con mayores ansias pedia la salud â su devota Imagen que se venera en esta Yglesia, bolvio â veer â su alma con las mismas llagas, vnas de otras divididas; y cada vna con vna pequena lengua de oro en el medio, con la qual todas juntas â vn tiempo daban voces â el Santo para que las curara. Conoció que aquellas lenguas eran los grandes deseos q̃ tenia de sanar, pero que Dios no se daba por entendido de lo que pedian: queriendo que le pidiesen mas, y mas: para que advertida ella de su necesidad obligara con sus ruegos â su Magestad para que le aplicara la eficaz medicina de su Virtud.

Por tres ocasiones vido correr â su alma cõ la rapidès de vn rio; y alegrandose con la transparencia, velocidad, y frescura de las aguas, alliluego reconocio en las corrientes de el rio vn geneto de lama sucia; y otra vez vido que el mismo Dios moviendo las aguas con vna paja aparecian algunas inmundicias, y con esto le dixo: *No te parezca que estas muy limpia: mira lo que tienes en tu interior*. Advirtiendole los defectos que se ocultaban en su alma, y animandola con la esperanza de que su Magestad avia de ayudarla para corregirlos. Veia tambien venir por lo alto en forma de Hombre â el Señor; y que tomando las calidades de la piedra Imân intentaba con su Virtud levantarla de la tierra para llevarla azia si, y no pudiendo por la mucha escoria de las imperfecciones, y afectos terrenos que se lo impedian, observaba entonces el cuydado que

ponía en acrisolar sus malas inclinaciones; y para esto daba fuego â los trabajos en las fraguas de la tribulacion; y particularmente vna vez juntó vna buena porcion de penas, y pesares assi los que traian los Vicios, y las pasiones con sus acometimientos, como los que le ocasionaban las Criaturas, y en los fuegos de vnâs cinco, ô seis fraguas los fue quemando, y purificando, hasta que de la vltima sacó mucha cantidad de escoria, y poniendosela delante le dixo: *Mira la escoria que tienen tus trabajos.* Y preguntando ella porqué se avian convertido en escoria? le respondió el Señor: *Porque no has tenido el debido rendimiento en mi Voluntad; pero mira lo que has logrado, y sacado de tus penas,* y diciendo esto metio la mano entre vnâs cenizas, y sacó vn grano de oro muy puro, y de quilates muy subidos: pues ya que le avia dado claro conocimiento de su baxeça para que no se envaneciesse, quiso mostrarle los frutos de su padecer para que no desmaiasse.

Algunas vezes veía delante de si â su conciencia como vna sala muy capáz, y llena de luz, con la qual observaba los defectos que la deslucian. Otras miraba â su alma encerrada en vna fortaleza, que por algunas partes tenia flacas, y tiernas las paredes, por averlas desmoronado sus faltas: pero entrando Dios en ella las reparaba, y solidaba de nuevo con su Virtud. Otra vez acabando de comulgar vido â su interior lleno de altares de primorosa escultura, y ricamente dorados: en que se le significaba la excelente fabrica de las Virtudes; y aviendoles caído algun polvo andaba el Señor muy solícito soplando de vno



en otro cō sus Santísimos labios para limpiarlos. Ni fueron pocas las ocasiones enque el mismo Dios se le ponía por espejo, para que allí reconociese sus faltas mas leves: avergonzandose mucho con su vista, y quedandose fixas en su memoria para la emmienda.

Pues que diré? de el cuydado, y vigilancia conque su Magestad atendia sus defectos, aunque fuesen à la humana mas lince vista imperceptibles para reprehenderlos. Y por no decirlos todos apuntaré solo algunos, como el que le sucedió vn dia que para mexor disponerse à la Sacratissima Comunión hizo sin licencia de su Confessor cierta mortificacion, y luego encontró su reprehension diciendole el Señor: *Y que mal tallada vienes à recevirme.* Y con la virtud de estas palabras vido el talle ridiculo que traia: pues iba vestida de vn paño tosco cortado de su propria mano muy estrecho, y mal trassado. No pudo detener la risa viendo aquesta tosquedad, y mas advertida pidió perdon à Dios de lo que avia faltado.

Otro dia luego que recivio la Santa forma tuvo no sê què ademan melindroso de ternura, y devociō mugeril; y alli mismo al levantarse de la rexa fue por ello gravemente reprehendida: pues aunque la accion fue inconsiderada conoció que por leves que sean las faltas considerando la flaqueza, y miseria humana; no lo son si se mira lo mucho que debemos à Dios; y mucho mas estãdo empeñado su poder en agotar los melindres de el Espiritu alemnado para convertirlo en varonil: y à esta causa vn dia q̃ estaba muy atribulada con las dificultades de àquel  
su

su camino oïó vna voz que passaba, y le decia: Desde el principio se te dio â entender que no avias de ser Mager, sino Hombre.

Muy semejante â el passado fue otro caso que le sucediô en nuestra Yglesia: donde solia ponerse al pie de el pilar mas cercano, y frontero â el Altar de la Cōgregacion de la Annunciata: assi por consolarse con la regalada vista de aquella benignissima Madre; como por resguardarse de el tragin de la Gente que siempre huia, y poderse arrimar sin nota quando la debilidad, y flaqueza de su cansada salud la obligasse: hasta que vn dia fue avisada interiormente de aquella como propiedad, y apcogamiento â vn lugar: diciendole que la Yglesia era común â todos, y avia de entrar en ella sin cuidar de ponerse mas en vna parte que en otra. De esta fuerte no le perdonaba el divino Maestro las mas tenuës imperfecciones por que luego se las reprehendia: para que previniendolas en adelante desempeñasse los esmeros de su charidad en purificar de todo desorden malicioso sus acciones, y sus costumbres.

#### CAPITULO IV.

Admirables modos conque fue Dios

disponiendo en su alma las

Virtudes.

**N**O FUE MENOR EL CUIDADO QUE Dios puso en llevar â su debida perfeccion las singulares



gulares Virtudes de esta Sierva suya, que el que avia puesto en purificarla de sus faltas, y defectos: aviendoselo assi significado en muchas, y repetidas visiones, de que solo entresacaré las mas selectas, y doctrinales, que sirvan de luz â los prudentes para inferir la calidad de otras, que callo por muy parecidas, y semejantes. Avia visto â Dios en el traje, y representacion de vn Hortelano, que cultivando como si fuesse vn huerto la tierra de su corazon disponia las érâs, y con mayor diligencia arrancaba las inutiles, y viciosas yerbas, en que se significaban sus defectos: quando vn dia lo vido mas cuydoso, transponiendo vnâs albahacas frescas, y agradables en quienes fue observando que desnudandose de las primeras hojas en significacion de la *via purgativa* propria de los principiantes: que desnudan â el hombre viejo; se iban copando de otras nuevas hojas en que advirtió la *via illuminativa*, por donde caminan los aprovechados; hasta que llegaron â su ultima fazon aquellas plantas; y vino â conocer la *via unitiva*, donde solo se hallan los perfectos.

Y para que entendiessse avia ya subido â tan dichoso Estado veia que el Señor se le ponía enfrente careandose con su alma, y ella lo miraba de hito en hito bebiendoselo por los ojos como Aguila generosa que mira sin pestañear â el Sol. Mas antes que llegara â esta elevada cumbre de la perfeccion la fuê Dios con amorosa providencia instruyendo en el exercicio practico de las Virtudes, y en los mas delicados âpices de la Santidad. Mostróle vna vez vna columna de pedernal despidiendo fuego

por la punta, en que le significaba su encendida claridad; y juntamente le advirtió las imperfecciones que aun tenia esta Virtud en algunas astillas pequeñas que arrojaba de sí la columna. En otra ocasión quiso que viera el estado de su Espíritu en la figura de vn corderito todo desollado, y desnudo de la piel, menos las manillas, y cabeza en cuyos movimientos conservaba algunas señales de vida; y luego alumbrada de la luz divina conoció que para quedar de el todo muerta á sí misma, y vivir á solo Dios debia quitar aquellas extremidades que le faltaban. Avia antes visto en esta misma figura de vn Corderito á Christo Señor nuestro desollado, colgado, y destilando las ultimas gotas de sangre, y agua dándole á entender que de aquella manera lo avian puesto los pecados de el Mundo; y que pues el Señor siendo inocente padeció tanto por ajenas culpas, debia ella animarse á padecer lo mismo por las propias.

No fue menos admirable lo que otro día le aconteció en que oiendo Misa despues de comulgar vino el Señor con vna sortija en las manos, y poniendosela en vn dedo le dixo: *Tan redonda te quiero como esta sortija.* Comunicándole su luz para que conociese: que aquello avia de ser ajustándose perfectamente á la divina voluntad, y redondeándose de qualesquiera afectos desordenados que pudieran impedir la bella proporcion que avian de tener en su alma las Virtudes. En orden á esto mismo estando recogida en la Oracion fue arrebatada en Espíritu hasta el campo de el Calvario que es el sitio dōde está la alegre, y fron.



y frondosa Alameda que goza para sus recreos esta Ciudad; y alli vido salir al Señor vestido â la moda de los Cavalleros quando salen â correr, la cabeça cubierta con el sombrero, y vna banda rosada que le ceñia por la cintura, iba sentado en vn vistoso Cavallo, y tan blanco que podia ser invidia de la nieve. Ya lo detenia tirando el freno, y ya lo apresuraba moviendo el açicate: con esto suaba con tan ordenado compâs que parece avia aprendido de la musica sus conciertos; y con tan rara docilidad que solo se movia por donde el Soberano Ginete lo gobernaba. De este modo llegó â las puertas de el Calvario, y desde alli tomô con airosa velocidad la carrera hasta donde estaba aquella alma contemplativa: manifestándole con su llegada la enseñanza de sujetarse enteramente â el govierdo de la voluntad de Dios sin tener otro querer que el que aquel mysterioso bruto le avia enseñado. Y para confirmar esto mismo le avia mostrado Dios vna bola diciéndole que con aquella facilidad q̃ la rodaba, assi avia de traer, y gobernar â su alma por sola su divina voluntad. Dixole tambien que la perfeccion de las Virtudes no està en lo bueno, que se hace por el querer de la propria voluntad, sino en vna total abnegacion de ella para padecer quanto fuere de el gusto de Dios.

Y por ser esta vna de las doctrinas mas importantes, y necessarias â las almas que caminan â largos passos â la perfeccion, fue vna de las mas frequentes que el Soberano Maestro le repetia: enseñandola en varios mysteriosos symbolos, y con muy expressivas representaciones quanto

quanto le convenia el renunciar las engañosas inclinaciones de la propria voluntad, y rendirse enteramente á la divina. Y despues de las muchas contradicciones que por largos años experimentó en las rebeldias de la carne, y de la parte inferior, por fin la vino á reducir desnudandose de todo gusto, y querer para seguir exactamente aquel celestial estilo de vivir solo á el gusto de Dios que practican los Angeles en la Gloria. Para esto fue singularmente ayudada de la Virtud, y fortaleza de el mismo Dios, segun se lo manifestó inmediatamente á aquel estupendo parto de los Vicios que se dexa escrito en su lugar. Y fue el caso que passeandose por el huerto que se dixo arriba metió la mano en vna era muy interior, y tirando en adelante de quien forcejaba sacó de la punta vna raiz, que aunque ya gastada era muy rollisa, y tan fuerte que no se podia quebrar. Tomóla Dios en la mano, y arrimandose la al pecho se la quedó mirando; y ella que estaba allí presente le dixo que es esto Señor? y bolviendo con el rostro alegre respondió: *Tu Voluntad*. Dandole á entender que el solo tenia fuerzas para venerla; y que aunque se mostraba tan fuerte tenia su mayor gozo, y deleite en ayudar á vencer fuertes voluntades,

Despues de esto se le puso delante la misma propria voluntad en figura de vna Señora muy entonada, y altiva que procuraba introducirse al gobierno de su interior: alegando que ella sola avia mandado alli por mucho tiempo. Pero entonces conoció que con la ayuda de Dios disgustaba su alma de aquellas altivesses oponiendose

á sus



â sus gustos, y siniestras inclinaciones; con lo qual viéndose la propria voluntad tan oprimida, y que le negaba todo el mando, se alterò como si fuesse vna fiera: bolviendo â representar el derecho que tenia para rendirla al arbitrio de su querer. Pero esforgandose su alma en resistir â sus desafueros sintiò entre contradicciones, y repugnancias de la propria voluntad que se quexaba, de que ya no mandaba como Señora, sino que la tenían arrinconada, como â vna esclava; y entonces mas avifada su alma le dixo â Dios: *Señor mala esclava es esta, y no me conviere tenerla en casa.*

Desde este punto quedò tan negada â la propria voluntad, que era para admirar la resignacion cõ que gobernaba ajustandose al querer de Dios todas sus acciones: recibiendo con igual consuelo, y con no menor alegría los bienes, y los males; los gustos, y los pesares; la salud, y la enfermedad; la vida, y la muerte como embiadas de su mano para el mayor aumento de sus Virtudes. Y de aqui fue como aviendo visto que Dios â tiempos la iba tocando haciendo prueba de el estado de su Espiritu, por yltimo vino â veer que llegaba con la vña al filo de aquel alfange de que se ha hecho mençion en otras partes, y dixo *Ya estâ templado.* Causando no menor consuelo, que confusion â esta su humilde Sierva las maravillas que por su grande misericordia se avia dignado obrar en su alma.

De esta fuerte desapropiada de si misma, y possida toda de Dios mereciò oir de el mismo: *que sus Virtudes*

*Virtudes avian de dar â sus oïdes vna Musica muy agradable.*  
 Y despues de algunos años acabando la Oracion ordinaria de la noche tuvo luz para conocer que estava allí presente Dios, sentado en vna silla escuchando vna musica sonora de alabanzas que le daban las Virtudes que por su bondad avia puesto en su alma. Conociô que por si mismas manifestaban que eran hijas de Dios porque todas le avian venido de su mano, y que assi ellas como los senos de su corazon que el divino poder avia desocupado de Vicios, y Criaturas para dar assiento â sus nobles hijas repetian â coros en armoniosas consonancias â su Padre Dios las gracias por aquel extraño favor de aver adornado â su alma con las Virtudes. Celsô con esto la musica de el Cielo: dando el punto â nuestras admiraciones, para que nunca cessemos de alabar â Dios por las misericordias conque se digna favorecer â sus escogidos.

## CAPITULO V.

*Conocimientos que tuvo de su baxeza,  
 y profundos abatimientos  
 de su humildad.*

**H**ALLANDOME YA PRECISADO A DECLARAR en particular las singulares Virtudes de esta esclarecida Muger, dudaba justamente conque orden las debía graduar en la narracion: observâdo en su prodigiosa vida



vida que todas en vn mismo heroico grado las exercitò. Pero como todas ellas recibieren de la humildad; y sus abatimientos los mas primorosos realçes en su perfeccion, le ceden de buena gana el primer lugar en la historia: para que como solido, y firme fundamento de todo el Espiritual edificio por lo mucho que profundò en el conocimiento de su baxeza, y en los desprecios de si misma infirmos con San Augustin hasta donde se elevò la sublime hermosa fabrica de su Espiritu: *in Serm. 10 de Vert. Dom. Quanto erit maius adificium, tanto aliud fudit fundamentum.* Y como Dios se avia declarado el artifice de obra tan prodigiosa, le daba frequentemente à conocer la miseria, y baxeza de la Criatura, y veía con assombro de si misma vn mar, ó vn Mundo de vileza sobre quien fixaba la propria alma sus pies con tan poca consistencia como quien estriba sobre la nada; y esto quando mejor lo conocia era poniendosele delante el mismo Dios como vn espejo muy claro en quien observaba vn todo de todas las cosas buenas, y perfectas; al mismo tiempo que veía en la Criatura vn todo de todas las cosas malas, y defectuosas.

Alli bolvia à si misma los ojos, y se miraba deshecha, consumida, y anihilada, como vna nube muy sutil que soplando vn ligero viento la deshàce à los ojos de quien la està mirando. Si queria veer hasta donde llegaba la profundidad de su vileza; no alcançaba à descubrir la porque era vn abismo sin fondo su nada; y de aqui en fin conocia que quando el Señor le daba alguna cosa de su

de su bondad, y Virtud tenia entonces algun ser, y aparecia buena, y agradable â sus Santissimos ojos; pero si retiraba la mano de lo que liberalmente le avia concedido la dexaba en su nada, y en el profundo abatimiento de su baxeza. Con esto no son ponderables las mudanzas que por instantes advertia en los interiores secretos de su alma. Avezes se hallaba toda como vn Espiritu sin carne; y otras toda convertida en carne, y en sus viciosas inclinaciones. Otras tan abstraïda de el mudo que ni de si misma se acordaba, y otras metida en si, y en vn mundo de abominaciones; ya suspendida en los Cielos, y apoderada de Dios ansiando por llevar â todos sus Proximos consigo, ya perdida en los Infernos, y atollada en sus abismos moviendo â lastima â todas las Criaturas; ya transformada en Angel, y ya peor que los Demonios. Y de todo vino â conocer: que toda Virtud, y qualquiera bondad que en si reconociesse la avia de atribuir solo â Dios, dandole por ella las gracias, y apropiandose â si misma la maldad, y todo desorden de la malicia como herencia propia de la naturaleza viciada por la culpa.

Sucediole vn dia que oyendo Missa, se hallô con mayor viveza sumergida en el abismo de su nada, interiormente anegada en el profundo de su baxeza, al tiempo que el Sacerdote consagraba, y baxô Jesu Christo â la hostia con vn modo tan oculto que sola la fê alcãçaba â descubrirlo; pero llenandola de vn claro conocimiento de Dios entendiô alli la infinita distancia que ay de su Magestad â la Criatura: con esto se quedô absorto su enten.



entendimiento, y vido que se consumia la nada de la criatura en el Mar immenso de la divina grandeza; y esto vido en el Sacerdote, en todas las Criaturas, en si misma; y ocupada de el espanto por la diferencia que avia visto, y por aquella admirable prontitud con que tan elevada suprema Magestad se sujeta, y obedece al querer de la nada: pues apenas quiere, y luego que el Sacerdote consagra, ya está el Señor en sus manos; comenzó à temblar viendose por vna parte compellida de la obediencia de sus Confesores à comulgar todos los dias, y considerando por otra su nada, su vileza, y las muchas faltas, y defectos repetidos en que caia, y que la hacian indigna de recevir à el Señor Sacramentado.

Estando con estas congoxas apellò al refugio de los afligidos, y comun amparo de los atribulados la Santissima Virgen, y le dixo: Señora vos como Madre de este Señor sabeis mejor que yo la pureza que es menester para recevirlo: dadmela pues por vuestra piedad, ò haced que no lo reciva si por mis pecados no mereciere la disposicion que necessita mi alma para recevirlo. Assi se continuaron sus temores no dexando ella sus suplicas, hasta la tarde de el siguiente dia que poniendo los ojos en vna Imagen de Nuestra Señora de la Soledad, y llegandosele espiritualmente viò: que ocultando aquella infinita grandeza q participa por ser Madre de Dios, y encogierdose de humillada le dixo estas palabras, q en su purissima boca sò repetido credito de la gracia, y el mayor elogio de la Santidad à que la sublimaron los humildes conocimientos de  
quien

quien se confesó esclava: *Criatura soy como tu, y como tal tan pobre como tu.* Y luego advirtio en la Señora la misma distancia que avia visto de Dios à las Criaturas quando baxó à el Sacramento. Queriendo assi abatir su grandeza la mas Santa, y pura de todos los Angeles, y Hombres, para que entendiesse esta alma desconsolada que el corocimiento de su nada, y la nada de su vileza era la mejor disposicion que podia pener de su parte para recevir dignamente à el Señor de la Magestad, à quien se debia llegar exponiendo con humildad sus faltas, y deseos para que los remediasse.

Assi lo hizo desde entonces, y convirtiendo la ponzoña en triaca se aprovechaba de sus caidas para humillarse mas: pues este era el fin porque Dios se las permitia, como lo entendio por el Mes de Abril de el Año de 1694 que poniendo los ojos en sus faltas, y miserias descubrió à su lado una corpulenta ferocissima Serpiente que à vezes se embrabecia, y otras se sossegaba: aunque sin dexar su puesto, ni apartarse de su compañía. Dióle Dios luz para que la conociesse, y era la rabiosa passion de la Ira: pues si bien es que su divina Virtud dexaba ya vencidas, y amortiguadas las otras passiones naturales, quiso dexarle con sabia providencia esta vehemente passio hasta pocos meses antes de su muerte como se dirá en su lugar. Para que como el Apostol de las Gentes San Pablo por que no se envarciesse con las inefables maravillas que avia contemplado en la gloria le servian de freno los estímulos de la carne que de continuo le combatian; assi tambien



bien porque se humillasse esta su Sierva favorecida le dexó Dios la carga, y la libre de aquella passion que en sus cruels acometimientos le era vn recuerdo muy eficaz de la propria baxeza, y miseria de su condicion leiendo en las caidas con que algunas vezes era vencida de sus insultos estampadas con los caracteres de el escarmiento las notas, y señales de su fragilidad.

Acostumbraba tambien el tomar con las manos Espirituales de la alma el peso à sus obras, y à si misma, al modo que solemos en las palmas de las manos tomar el peso à las cosas, y las hallaba mas ligeras que vna paja: por lo qual le parecia gran soberbia ofrecer sus obras por las necessidades que le avian encomendado sus proximos; hasta que sus Confessores la enseñaron à vnirlas con la Sangre, y meritos de Jesu Christo, para que de aquel su infinito valor participassen la estimacion que les faltaba, y pudiesse satisfacer con ellas. Y no fue poco lo que le ayudó à el mayor aumento de la humildad, y aunde todas las Virtudes; viniendo por ella todos los bienes à la alma; el averla Dios tenido continuamente mascando el vilissimo barro de su principio. Con este se alimentaba, y con el se mantenia: refinando mas por instantes este gusto; y con el acabando de comulgar vn dia se dolio de si misma lastimandose de veer à su alma tan pobre, y desprevénida para hospedar à su Dios. Passó los ojos de la consideracion à otras almas, y pareciendole que ellas por estar mas asistidas de sus favores estabā mejor dispuestas le sobrevino vn deseo de gozar tambien los tesoros de sus

sus consuelos, pero luego oió à la voz divina: *mexor es iñ  
assi, qué no llena de vanidad.* Con lo qual apartò de si aque-  
llos desseos, y quedò mas gozosa, y conforme con su po-  
breza: porque con ella vino à veerse libre, y essenta como  
el Olympto de todos los impetuosos vracanes de la Sover-  
bia, y aun de los mas tenues lisonjeros soplos de la Va-  
nidad.

Y de aqui le nacia el horror que siempre tu-  
vo à ser tenida, y estimada por buena: pues no buscan o-  
tros con tantas ansias los aplausos de el Mundo, como e-  
lla procuraba el vivir olvidada de las Criaturas buiendo  
de sus honras para conservarse mas humilde en los retiros  
de todo humano comercio. A esta causa viendo que mu-  
chas personas devotas movidas de la singular fama de su  
Santidad la empezaban à celebrar, obligandola à dexar  
la quietud de su recogimiento descubrió con aquella grã.  
de sagazidad de qué el Cielo la avia dotado como por alli  
se iba introduciendo insensiblemente la vana gloria, y la  
propria estimacion; y rezelandose de tan folapado caute-  
loso vicio clamò con instancias à Dios: le pusiessse algun  
impedimento para que quitando la ocasion de platicas, y  
de visitas superfluas, previniessse los riesgos de ser aplau-  
dida, ò estimada. Ojola el Señor, y el Año de 1697 le  
quitiò la vista de los ojos corporales dexandola ciega  
allos diez, y seis vltimos años de su vida con muy particu-  
lar regocijo de su Espiritu que miraba aquella ceguera co-  
mo vn escudo de defenfa à su humildad: cercenando to-  
da comunicacion, y retirandose en vn todo cõ tan honesto  
pre-



pretexto â su recogimiento. En tanto grado que si salia algunas vezes de su casa â visitar en algun trabajo, ô desconsuelo â algunas Personas sus conocidas, y bienhechoras éran menester expressos mandatos de su Confessor que la obligaba â costa de su propria mortificaçion â dar â otros el consuelo, y espiritual provechamiento que interesaban en sus santas platicas, y conversaciones.

En ordẽ â esto solia decir para desahogar los sentimientos de su humildad: *de que me sirven estimaciones del Mundo? ni yo soy para el, ni el es para mi: todo lo que Dios no es, nada es.*

Solia tambien repetir con tantas lagrimas que descubrian muy bien las veras con que lo decia, que si su piera el camino del Inferno se fuera por su pie â sepultar en sus profundos senos: poniendose â los pies de los Demonios por ser este solo el lugar que le convenia. Desempeñò la verdad de este sentimiento vn dia que se le apareciò en vnâ figura muy fea, y espantosa el Demonio, viendole que la amenazaba, y que avia solo venido por hacerle algun daño, ella llena de confusion se arrojò â sus pies; y queriendose los besar, no pudo sufrir aquel soberbissimo Espiritu vn tan portentoso afecto de humildad, y â su vista tirò â huir de alli, diciendo: *Theme besas â mi los pies?*

De este modo estrechandose con los abatimientos de su baxeza venció â el Demonio; y triumphò con la humildad de los molestos ângeles, y odolo a quien conques con que en las passadas refriegas se abrasò de su Espiritu de avia âcometido. Sinòq el suphoi olobo notocampla Soberbia, au omico stioi y, abalo

## CAPITULO VI.

Temores, y desconfianzas que concivio de si misma, para assegurar su unica confianza en Dios.

## CEGO POR HVIR LOS ELISONJEROS A!

Plausos de la vanidad aquesta iluminada Muger; pero nunca tuvo mayor perspicacia en la vista que quando se halló mas ciega: porque si allâ Christo nuestra vida para hacer que viêra vn ciego no tuvo mas eficaz medicina que aplicarle en los ojos el vil lodo de su principio; assi tambien pudiera yo aqui decir con San Ambrosio que aplicô Dios el barro de su baxeza, y el lodo de su fragilidad en los ojos de su Sierva: *lib. 3. de Sacram. Cap. 2. Imposuit latum, id est fragilitatis considerationem.* Y fueron tantos los peligros que en ella, y por ella descubrio los riesgos de desvanecerse, y las contingencias de arruinarse, que quiso quedar sin ojos por no ser mas vista; pero mirando mucho mejor quando parece que no veia; y hallandose con mayor claridad en el conocimiento de la fragil delectable condition de su naturaleza, quando le quitô Dios los ojos para que no viera mas las Criaturas, y toda se ocupara en mirarle â si misma.

Mirabase con las expressiones que se han dicho, y de alli sacaba vn temor tan grande de su misma baxeza expuesta por su fragilidad â caer en alguna culpa que la ponía fuera de si, le penetraba los huesos, la dexaba elada, y ierta como un cadaver, y estremeciendose toda

parece



parece que el corazon se le consumia. Este temor le durô toda su vida en que fuera de las otras penas padeciô terribilissimas dudas de su salvacion: hallandose sola merecedora de el Infierno, y juzgando como vn prodigio, ô como el mayor milagro de la divina misericordia el que su alma se pudiesse salvar. Con este afecto bañada en tiernas lagrimas solia decir que si Dios llegaba â perdonarle sus enormes culpas, al veerse en su presencia avia de pedirle licencia para bolver â el Mundo, y publicar entre las almas mas perdidas y desesperadas de todo remedio las piadosas entrañas de su charidad: pues â ella que en sus humildes aprecios era la peor de todas las Criaturas la avia perdonado, y concedido solo por su bondad aquel eterno descanso conque premia â las almas justas en la Gloria. Assi lo sentia porque miraba con ojos muy limpios la pureza, y Santidad que debe tener vna alma para comparecer en la presencia de Dios que solo aborrece la culpa, y solo desea consumir la maldad.

Y el sentirlo assi lo debio de aprender de lo que vn dia le acontecio en que hallandose quieta, y sosegada en sus dudas, y turbaciones se recogio â la Oraciô, y pidiendo fervorosamente â Dios que castigara las obras malas que en ella reconocia oïo inmediatamente estas palabras: *no solamente las malas sino las buenas*, y asustandose toda començo â temblar de su justicia; repitiendo con asombro de si misma lo que avia oïdo, con lo qual le parecian casi nada quantas penas, trabajos, dolores, y desconsuelos avia padecido en su vida: viendo ahora como  
aque-

aquellas sus obras que en algun tiempo las tuvo por buenas avian de ser tambien castigadas como las malas; y juntandolas todas las bolvia à veer, y no hallaba vn pequeño grano de mostaza que tuviessen de bueno delante de Dios. Aqui se anegaba su alma en vn mar de cōfusiones que solo descubria fondo en los Infernos: mirando que sus obras con el nativo peso de su baxeza la llevaban à sumergir en los abismos. Y es que como las probaba à la piedra de el toque de su profunda humildad las veia tan viles, y tan despreciables que montaba mas en sus aprecio la basura de los muladares mas asquerosos que todas ellas. Estando con este conocimiento se acordaba de la quenta que avia de dar à aquel rediſſimo Juez que juzga las Justicias, y castiga hasta las obras buenas: conque crecian sin termino sus temores reconociendo que sus obras solo eran para irritar su Justicia. De este mismo espiritu le nacia el persuadirse que ella sola provocaba à Dios con sus grandes culpas para que nos castigasse con las hambres, pestes, guerras, terremotos, tempestades, y otras mas ruidosas demostraciones de su Justicia.

Semejantes à estos temores fueron las dudas conque siempre vivio sobrefaltada de si era seguro, y verdadero, ò falso, y engañoso el camino de su Espiritu: aumentando sus recelos el astuto, caviloso enemigo de las almas que vsurpando el oficio de Padre espiritual para cortarle las alas conque volaba fogosa à la perfeccion le repetia frequentemente que iba errada, como lo sentian los hombres mas doctos, y experimentados. Y ella que

regu.



regulaba lo que oía por lo que tenia concebido de su vileza le parecia ser aquella la vnica verdad que avia dicho el Padre de la mentira: y assi se hallaba en vn palenque de dudas, en vn torcedor de sobresaltos viviendo vna vida que merecia méxor el nombre de muerte, y que solo se equivocaba con vn infierno de angustias, y desabrimientos.

Pero entonces hacia Dios el alarde de sus piedades porque no desmayasse, ó peligrasse en la desconfianza: ofreciendo en su virtud el resguardo, y en su misericordia los mas probados aciertos á la seguridad. En cuyo apoyo solia mirar á su alma desgarrada, y desnuda de todo bien como vn pobre hambriento que aguarda la limosna á las puertas de algun rico. Y aunque tenia conocimiento reflexo de su poco, ó ningun merecimiento, con todo viendo que el Señor no la mandaba retirar de su presencia concebía mayor animo su esperanza: principalmente quando Dios le descubria los muchos ojos conque miraba para socorrer á las necesidades de las Criaturas como que en beneficio suyo toda se hiciera ojos su charidad, y clemencia. Y aunque advertia tambien sus ojos particulares en la divina justicia estaban estos tan ocultos que á la vista de los otros casi se desaparecian; y haciendole cargo de su misma misericordia le dixo vna vez: muchos son tus ojos Señor, y no dexâras de mirarme con alguno de ellos para darme por sola tu bondad la limosna que necesito. Recivíola alli luego concediendole el Señor tan singular confianza en su divino poder, que por algun tiempo se ahogaron en ella los temores que la perturbaban. Y de aquí

fue que su misma nada, y su propria baxeza eran las espuelas que mas la aguijonaban para bendecir â Dios: no teniendo cosa en si que mas moviera, y levantara su corazon para darle las debidas gracias como la consideracion profunda de su vileza: templando assi los temores que de ella avia concebido con las seguridades que de la divina piedad debia prometer â su desconfianza.

Sucediole vn dia aver notado en vna alma hija espiritual de su mismo Confessor algunas faltas ocasionadas no tanto de la malicia quanto de su candidez; y deseando con charidad, y zelo de su adelantamiento el corregirlas, como ella no se emmendasse se fue a su Confessor, y con el mismo espiritu le dio aviso de los defectos de su Confessada. Oïola, y la respuesta fue: *quenta con la lengua*. Con lo qual se avivaron con tanta sutileza sus temores, que aunque examinò diligentemente lo que avia dicho, y solo descubrio aver todo nacido de zelo, y charidad de el bien de su companera, no obstante como se rezelaba tanto de si misma temia que por su malicia podia perder â Dios en vn instante, y passar de vna cosa pequena â otra mayor: fue este vn puñal que tuvo algunos dias atravesado en su corazon, hasta que llegandose â comulgárga sintio â Dios que vnido â su alma le decia: *Pues porq̃ temes: teniendome â mi, que no te saltarê*: bolvio en esto los ojos aquella alma asiguada â su propria vileza, y mirandose â si misma le respondio: *Ya veo Señor, que de tu parte no saltarâ, pero mirame â mi, y hallaras el peligro de perderte*. Entonces el Señor que solo desea de las almas el humilde

cono.



conocimiento de su fragilidad para enriquecerlas con sus dones, y virtudes, viniendose mas con ella le dixo: *Yo lo haré todo bueno.*

Fortaleciose con esta promessa como vna muralla à quien defiende la Virtud divina. Con ella solo pausaban sus dudas, y se interrumpian sus temores: por. que si bolvia à si misma los ojos tornaba à verse mas fragil que el fragilissimo vidrio arriesgada à quebrarse con vn soplo muy sutil de la vanidad, ò con vn viento muy tenue de vna tentacion. Este temor le traia à la memoria la muerte, y se le representaban muy amables sus agonias: mirandolas como Iris de serenidad, ò como puerto de refugio à sus turbaciones. Acordabase tambien de Dios, y se llenaba de tanta confianza que no podia persuadirse à que la huviessse de desamparar en tantas contingencias como miraba de perderse, y peligros de condenarse. Esta consideracion la elevaba tan arriba que soia verse en vna cumbre muy alta avezindandose mas, y mas à Dios; y luego advertia q se levataba vnos aires muy fuertes, y velozes formados de la misma vileza de la Criatura, y arrebatandola, con grande impetu, de tanta altura la retiraba muy lexos de Dios. Seguianse otros mucho mas rapidos y con mayor violencia la arrojaban enel profundo sin fuello de su nada. Alli apareciã de nuevo sus temores, y se su-tilizaban con mayor actividad sus sobrefaltos: aunque no le faltaba el consuelo de verse sumergida en tanto abatimiento considerando que peligrosas son, y expuestas à mayores caida, y fatales ruinas las eminencias.

CAP.

## CAPITULO VII.

*Exactissima obediencia que observò  
con sus Confesores.*

**U**NA ALMA COMBATIDA DE TEMPE-  
tuosas dudas en vna borrasca deshecha de temores,  
y sobrefaltos, que de vno, en otro escollo pudieran su-  
mergirla en su vltima ruina, biẽ avia menester el gobierno  
de vn diestro Piloto que alumbrandola en la obscura no-  
che de sus funestos pensamientos, y desvaneciendo todos  
sus rezelos la fuesse suavemente encaminando al dichoso  
puerto de vna tranquila seguridad. Tal fue la obediencia  
que professò inviolablemente à sus Confesores la Sierva  
de Dios Doña Anna Guerra de Jesus. Y siendo esta vir-  
tud el character, y divisa propria de los hijos legitimos de  
San Ygnacio de Loyola que militan en la Compañia de  
Jesus obediente hasta las ignominias de la Cruz, parece  
que Dios quiso darle à su Sierva en vna perfectissima obe-  
diencia la bella librea, y noble marca de su familia: para  
desempeñar sin duda aquella su divina palabra con que  
en correspondencia de los fervorosos desseos que mostra-  
ba tener de assemearse à los verdaderos hijos de la Com-  
pañia le prometio: *que con el tiempo la haria hija de San Yg-  
nacio.* Y esto se cumplio, ô se acavò de cumplir el año de  
1689 en que renunciando totalmente à el Mundo, ya que  
no podia seguir la dichosa suerte de el estado Religioso  
que tres años antes avia professado en la Santissima fami-  
lia de Predicadores el Hermano Fray Diego Hernandez



su Marido, quiso imitarle en quanto pudo vistiendo con el consentimiento de su Confessor, y expresa licencia de Nuestros Superiores como la gala de sus mayores apreci- os la humilde ropa de la Compania de Jesus: siendo vna de las primeras que con su exemplo abrieron camino a otras muchas nobles, piadosas, y devotas Doncellas, que imitandola en el trage practican en los peligros de el Mundo la perfeccion mas heroica de vna vida ajustada y Religiosa.

Y si bien es que esta particular, y nueva forma de vida segun leyes municipales de nuestro Instituto no puede passar los terminos de vna devocion libre, y puramente voluntaria, no obstante el fervor animoso de esta Varonil Muger se abraço tan estrechamente con las obligaciones que professan los hijos de la Compania que con desaires de su sexo vistio con la ropa el abrasado Es- piritu de San Ygnacio como oportunamente se irá notan- do en sus propios lugares. Y aunque desde los principios de su conversion a mas perfecta vida hizo total entrega de si misma en manos de sus Confessores: aspirando des- pues a mas, y mas perfeccion quiso voluntariamente obli- garse con aquella suave, y sabrosa prision de la propria vo- luntad que en profundo juicio de San Augustin merecio bien el nombre de afortunada: *Epist. 48. Felix necessitas quæ in meliora compellit.* Y assi a el voto que ya tenia hecho de Castidad, con el prudente dictamen de los que la go- vernaban: creiendo que no debia estar sujeta a comunes leyes la singular Virtud de vna Muger privilegiada, y muy favo-

favorecida hija de San Ygnacio, añadió el año de 1699 los dos votos de Pobreza, y obediencia á los Confesores que con el tiempo se fuesen sucediendo en el Espiritual gobierno de su alma, á quienes quedó tan sujeta que era menester mucho estudio, y cuydado en lo que se le mandaba: porque al pie de la letra observaba solo insinuados sus mandatos; y aunque fuese contra su gusto, ó inclinacion, á ciegas, y sin alguna tardanza los obedecia.

Mirabase tan vnida con su Confessor como si fuese vna alma en dos cuerpos, y tan rendida á su voluntad, como que estuviessse aprisionada con vn cordel: conociendo claramente que en apartarse de esta sujecion se oponia al gusto de su Dios; y assi se lo significó el mismo vna vez que avia faltado á la obediencia de su Confessor en vna cosa muy tenue, y que á su parecer le era de grande estorvo á la quietud, é interior recogimiento que deseaba: porque despues de comulgar sentia que el Señor tiraba á su alma para llevarla azia sí, y que ella ansiando á estrecharse en la vnion amorosa de su divino dueño la detenia vn pelo muy sutil que era su poca obediencia: enseñándole con esto que no debia buscar en nada su proprio gusto, y comodidad aunque fuese en cosas de suyo muy espirituales, y santas, si con ellas se contrariaba á la disposicion de aquellos que Dios le tenia señalado en su lugar. Y si bien es que su Magestad avia ya arrancado de raiz á la propria voluntad, y llevadosela consigo, como se dixo en otra parte, con todo le dexó en sus manos vna pequeña porcion de ella para poder recurrir á su Confessor en sus dudas



dudas, y penalidades interiores. Y por las grandes ansias conque lo deseaba dispuso el Señor con nuevas mexoras y maiores adelantamientos de su espíritu el rigoroso desamparo de mas de siete años conque su Confessor cortó los vuelos à sus deseos, y atajó los passos à su propia voluntad, no permitiendole vna sola palabra para su desahogo. *Estos años de desamparo* Era tanta la exaccion de el gusto, y conformidad que el Señor queria que tuviese con sus divinas disposiciones en este desamparo, que estado por esta causa muy afligida, y desconsolada de hablar de espacio en sus negocios interiores, aunque fuesse con otro Confessor, le descubrió luego su Magestad la falta que en ello avia cometido: figurandose la en un gusano de fuego que iba creciendo dentro de su alma, y cebandose de su mismo espíritu procuraba su total ruina: hasta que dando entera quenta à su proprio Confessor de aquel defecto en que avia incurrido, reconoció averse ya anihilado el gusano, y confusido. Con este, y otros casos que le sucedieron vino al fin de los siete años à conocer claramente que su propria voluntad con aquella gula, y aperito espiritual de ser oida avia sido la causa de que Dios porque venciera por si misma la porcion que de ella avia dexado en su poder, ordenó con oculta Sabiduria la sequedad, despego, y aspereza de su charitativo, y espiritualissimo Confessor, que à otros visos de humanos falibles juicios pudiera acreditarse de imprudente, ó temeraria. *Estos años de desamparo* Apenas conocio Doña Anna que esta era orde-

ordenanza de la providencia divina: resignò con heroica generosidad, y con no menor alegría toda entera su Voluntad para no buscar en su Confessor otro alivio fuera de el que le concediesse Dios; y estando con tan alegre resignacion vido de repente en la region de el aire à el Padre Juan Ceron de el tamaño, y crecido porte de vn Gigante; y que alargando vn braço cogió por el copete à vna como Muger que salia descabellada, y con grande impetu la pos-tró à sus pies. Lo mismo fue tener esta vision que receví luz de el Cielo para conocer à su propria voluntad en la quella muger rendida por su Confessor à fuerza de rigorosísimos trabajos, que padecio en los siete años de su desamparo: advirtiendo juntamente el tamaño de su mortificación en el porte de Gigante conque el Padre se le representaba. Y lo mas admirable fue aver observado que puntualmente correspondió todo el suceso con lo que avia visto, y conocido en esta mysteriosa representacion: pues desde entonces comenzó el Padre à preguntarle algunas cosas de su Espiritu; mas como tenia tan vengido aquel apetito de ser oida, que ya casi se le avia olvidado la practica de dar quenta de la conciencia, le costaba mucha dificultad el responderle vna, u otra razon. Y viendo con tan claras experiencias el vencimiento de su propria voluntad repetia afectuosas gracias, y alabanzas à Dios desseando aver padecido mucho mas: pues por este medio avia ya conseguido el verse libre de tan fuerte contrario, y poderoso Enemigo.

Y aunque aqui hizo punto el severo entre-  
dicho



dicho de los siete años, con todo como Dios para su mayor provecho quería llevarla por desconsuelos, y desamparos casi siempre en el resto de su vida carecio de aquel alivio que podia tener su alma en el desahogo con sus Confessores. En cuya conformidad por Octubre de 1693 hallandose cuydada con sus penas empezó à acordarse de su Confessor, y tras de este recuerdo conocio que de la parte inferior se iban levantando vnos muy sutiles sentimientos; pero advirtiendole el gravissimo daño que le traerian si les diese entrada en su corazon tratò de retirarlos lexos de si; y luego inmediatamente entendio por el simbolo de vna cuerda que se iba alargando lo prolongado de este desamparo; alcançando juntamente à ver que quanto mas se estendiese la cuerda seria mayor el crecimiento de su espiritu. De esta cuerda nacia otra que se venia encogiendole; y era la obediencia, sugesion, conformidad, y vnion con la voluntad de Dios, y de su Confessor con quien se reconocia vnida, estando de el cada dia mas desnuda, olvidada de el, teniendolo tan presente como quien le vivia mas sujeta que vn esclavo à su Señor; por que solo buscaba à Dios en su Confessor, no amando la Criatura, sino à Dios en ella.

Este fue vn tesoro escondido en que interesò su alma grandissimos bienes, y vn quantioso caudal de merecimientos; por aqui subio al ultimo perfectissimo grado en la obediencia de entendimiento; hasta quedar toda pendiente como vn pelo de la voluntad de Dios para gobernarse solo por lo que ella ordena, y dispone.

Mos.

Mostrole su Magestad vna vez este gobierno, y vido que estaba recreandose con la amenidad de su Espiritu, y lo que mas le agradaba era la Virtud de la obediencia: porque a su sombra miraba que crecian las demas Virtudes esle-  
 didas en vn dilatado campo: pues como dice San Grego-  
 rio ella sola las ingiere a todas en el alma, y despues de in-  
 geridas las conserva: *lib. 33. mor. Cap. 10. Obedientia sola*  
*Virtus est qua ceteras virtutes menti inserit, insertas quo cas-*  
*trabit.* Y como ella es tambien la Madre de todas las Vir-  
 tudes segun dixo San Augustin: *lib. 1. cont. Advers. legis,*  
*& Proph. Cap. 1. qua maxima est Virtus, & ut sic dixerim*  
*origo, Mater que Virtutum:* assi lo vino a conocer aquesta  
 illuminada alma mirando en su interior a la Obediencia  
 como vna Madre de muchas hijas, que si bien iban cre-  
 ciendo con ella juntamente ella era la Señora de las Ma-  
 ves, en quien estaba todo el cuydado, y gobierno de la  
 familia. *Job. 1. & 2. Ob. h. a. u. l. v. s. l. n. o. c. n. o. i. v. y. b. a. b.*  
 Eran sus hijas como vnas Niñas Doncellas  
 que despedian por los ojos innocencia, candidez, y sim-  
 plicidad; tan sencillas como la Madre, y eran las Vir-  
 tudes que concivio, y pario a quella gran Señora la Obe-  
 diencia llena de la Virtud de el Señor. Vivian tan sujetas  
 que no salian vn punto de lo que ella disponia, ni de su  
 lado se apartaban vn instante. Era al parecer vna honrada,  
 y recogida familia que careciendo de todo humano re-  
 curso, de el Cielo le venia con grande abundancia todo  
 su necesario socorro. De este modo vido practica en si  
 misma a la Obediencia con grande gozo de su alma: y



entendio finalmente que el Señor no suele conceder en poco tiempo tan grande beneficio, sino poco á poco conforme va la Criatura vaciando la voluntad de todo amor propio por la abnegacion de si misma, para que al passo de esta abnegacion vaya la Obediencia introduciendo todas las Uirtudes.

## CAPITULO VIII.

Escrive por obedecer á su Confessor los successos de toda su vida, y da en otros casos muy notables pruebas de su Obediencia.

**L**UEGO QUE EL PADRE IVAN CERON empezó á informarse de las cosas interiores tocantes al Espiritu de Doña Anna Guerra, no menos confuso que admirado de ver empenada á la divina providencia en su gobierno: observando las fuertes contradicciones que avia passado con los vicios, y terribles combates con sus passiones; y descubriendo los grandes tesoros de prodigiosas virtudes, y elevadissimos merecimientos que Dios avia depositado en aquella dichosa escogida alma, pudiera aver tenido sobrados motivos para vn grande pesar, y sentimiento, á no discurrir con los fundamentos tan ciertos que tenemos insinuado aver sido el mismo Dios el que con oculta sabiduria ordenó en su animo aquel riguroso despego, y severo dictamen de no oir á su Confessada una sola palabra de su interior para mayor utilidad, y conocimiento

nocido adelantamiento de su Espiritu. Pero aviéndose cumplido el tiempo en que Dios por este medio tenia ya enteramente rendida à las disposiciones de el divino gusto à su propia voluntad, mudò de repente el animo à el Padre Juan Ceron, è informandose de las maravillosas obras de Dios que hasta alli no avia conocido; como por otra parte no podia inmediatamente assistir à su gobierno ya por sus precisas ocupaciones, o ya por las repetidas ausencias à que frecuentemente le obligaba su Apostolico zelo, llevandolo al empleo de las Misiones en los partidos mas remotos de estas Provincias, le mandò que por escrito le fuesse dando quenta de su vida expressando llana, y lisamente todos sus acontecimientos.

**MOREO V.** Fue esta para su humilde encogimiento la cosa mas ardua, y el mandato mas penoso que se le pudo imponer: en cuyo cumplimiento padecio imponderables repugnancias, y no menores angustias, que las que avia padecido en el prolongado silencio de siete años. Era tanta esta dificultad, que en viendo la pluma, y el papel se sobresaltaba con tan grande horror que todo el cuerpo se le estremecia, y le fuera mucho mas suave el verse arrastrada de vn bruto indomito por precipicios, y lugares pedregosos que no hallarse compelida à escrevir de su mano los favores que Dios le avia concedido, y maravillas que avia obrado en su alma. Pero pudo tanto en sus aprecio la poderosa Virtud de la obediencia que atropellando dificultades, y venciendo repugnancias comenzò à 12 de el mes de Abril de el año de 1689. à escrevir por



su orden los peregrinos sucesos de su vida, y todo el interior armonioso de su Espiritu. Y además de averla Dios movido para que por si misma sin tener mas norma, ni otro Maestro que su rara capacidad, y aplicaciõ se enseñasse à eserevir, como se ha dicho en otro lugar, y ahora solo se insinua para discurrir de este que pudo passar por acaso los altos fines, y ocultos designios de la providencia, que quiso manifestar à su Sierva; lo significò muchas vezes que convenia el que esereviese los sucesos de su vida, para que todos conocieran su gran bondad, y misericordia, no menos que su infinito poder, y sabiduria en los particularissimos esmeros con que avia atendido à vna Criatura tan vil, y despreciable como ella se conocia. En lo que vna vez principalmente vido à el Señor que le mostraba la sujecion, y obediencia que tenia en el Padre Espiritual à su Magestad, y le dixo: *Hasta aqui has llegado en la obediencia que me has tenido en tu Confessor: no te falta mas que esto para sujetarte à lo que yo, y el queremos.* En esto vido delante de sus ojos vna grande bafa de muy sólida, y pesada piedra en que se le significaba la penosa carga, y terrible mortificaciõ que avia de experimentar en lo que eserevia, no pudiendo apartarla de si aunque quisiera: quando con tantas, y manifestas señales le avia ya Dios declarado su voluntad. Con lo qual fue continuando en sus escritos, y apuntes, hasta que el repentino defecto de la vista atajò à su ciega obediencia los conatos para proseguir. Pero despues de este accidente se fueron apuntando por orden, y direcciõ de sus Confessores, to-

dos los casos que sucedieron despues. De los quales, y de otros que comunicandome de nuevo, ô informandome de los que ya tenia escritos en los tres vltimos años de su vida, que por fuerte grande mia mereci confessarla, y assis- tirla, se ha compuesto la serie, y orden de toda esta histo- ria. Y no puedo escusar de referir: que sabiendo como paraban en mi poder los apuntamientos que ella avia es- crito de su letra, ô dictado â otras Personas me pidio en- carecidamente que los quemasse, y reduxesse â cenizas en el fuego: por que no quedasse memoria alguna de si misma que se julgaba indigna aun de que supiesen su nombre en la posteridad. Animo verdaderamente humilde â quien solo el rigor de la obediencia pudo quebrantar el sagrado inviolable de su silencio: para que salieran al theatro de la publica luz los secretos mas interiores que ocultaba en su corazon.

Ni es menos digno de ponderar el recono- cer por la obediencia tan ligado su interior con los Padres Espirituales que la dirigian, que solo con ellos tuvo liber- tad para comunicarlo: reciviendo vna espiritual substan- cia con que se mantenia su alma algunos dias con sola vna palabra que en orden â su gobierno escuchasse de su boca. Este fue el vnico alivio que tuvo en toda su trabajosa vi- da tanto que si otros doctos, y experimentados Maestros de Espiritu esforzârâ todos los conatos de su saber, y pru- dencia para dirigirla, serian inutiles, y de el todo infruc- tuosos: porque estrivando su Espiritu como en solido fun- damento en la obediencia solo podia tener aquel consuelo quando



Quando el Confessor inmediatamente solo daba, ô le permitia su consentimiento para que de otros lo recibiesse. Y esto lo vino â entender assi â costa de sus experiencias: porque desseando comunicar â vna persona muy espiritual para salir de algunas dudas que eran de gran tormento â su escrupulosa conciencia, en mas de dos horas de relox que estuvo conversando con el, no atinô con raçon, ni acertô â decirle vna sola palabra de lo mucho que la afligia. Con esto entrô en grande cuydado atribuyendo â su propria indignidad, y malicia el no aver podido manifestar su interior â aquel espiritualissimo Varon como lo deseaba. Pero luego le diô â conocer el Señor la causa: poniendole delante vna Cruz dentro de vna O muy cerrada; significandole que la Cruz de sus dudas, y tribulaciones interiores avia de estar tan cerrada como aquella O para otro qualquiera Sacerdote que no fuesse su Confessor. Y esto mismo le acontecio siempre en quantas ocasiones se le ofrecieron despues: no pudiendo jamas hablar de su Espiritu sino con su proprio Confessor, ô con las personas para quienes le concedia su permiso, y particular licencia.

Sucediole muchas vezes que algunas Personas movidas de vana curiosidad quisieron enterarse de las cosas interiores de su alma, y la hallaban tan fuertemente cerrada como si fuesse vna muralla de diamante sin poderle sacar vna sola palabra de lo que pretendian. Pero con sus Confesores procedia con tal llaneza, y simplicidad junta con vna respectosa humilde veneracion que les deramaba

ramaba como agua clara todo su interior: descubriendoles las Virtudes que Dios obró en su alma para que ellos las examinassen, y los defectos en que caía para que los corrigiessen. Vivió siempre tan rendida á sus dictámenes, y sujeta á sus determinaciones que ni aun para elegir Confessor por la forzosa ausencia de los que tenia tuvo arbitrio su voluntad: acomodandose siempre á la disposicion de aquel que en lugar de Dios la gobernaba. Despues que el Padre Juan Ceron fue asignado de la obediencia el año de 1696 por Rector de el Collegio de Ciudad Real de Chiapa estuvo mas de dos años sin tener Confessor señalado, hasta que desde aquella Ciudad le embió licencia, y le nombró Confessor que la gobernara observando puntualmente el mismo estilo con los demás Confesores que le fueron sucediendo en su direccion.

Y para cerrar este punto en señal de su exactissima obediencia, y rendimiento le sucedió muchas vezes estar rendida, y postrada las fuerzas en la cama con el caimiento, ó desgovierno de el cuerpo, y los otros sus ordinarios achaques que se dixeron en otra parte; y mandandole por obediencia su Confessor que otro dia viniessse á comulgar, esto solo bastaba para recobrase: dandole fuerzas la obediencia, para que en la Sacratissima Comunión participasse de aquel pan proprio mantenimiento de fuertes, esforzados Espiritus á quella sobrenatural fortaleza que de su alma sensiblemente se comunicaba tambien á el Cuerpo: logrando assi por el merito de la obediencia las mejoras de la salud con tan eficaz medicina.



## CAPITULO. IX.

De su encendida charidad;

y union con Dios.

## DIFÍCILMENTE SE DISSIMULA EL AMOR

Amor porqué el mismo disfráz que lo encubre es el mas eloquente lenguaje que lo manifiesta: bien es que quiere ocultar su grandeza en la pequeñes de vn tierno Niño, de cuyas apariencias ordinariamente se viste; pero como no es capaz vn Niño de poder esconderse, quando el mismo se va á buscar manifestandose al que lo solicita, mal podrá vivir encubierto el amor que es Niño, y Niño que de mas á mas á donde quiera que vaia lleva siempre en sus manos encendidas lamparas no solo de fuego que por ventura pudiera desmaiarse casi muerto entre las cenizas sino tambien de ardorosas indefiñetes llamas. Cant. 8. v. 6. *Lampades eius, lampadēs ignis, atque flammarum* que dixo de el amor divino el mas fino amante de los Cantares, para dar autorizado testimonio en las obras de aquellos incendios que atizó la charidad en los secretos de el corazón.

Negóse Doña Anna desde sus tiernos años á el amor natural de sus mismos Padres para poder amar con mayor libertad, y desennarazo á Dios, y deseando desde entonces entrañar en si á aqueste amor, fueron creciendo estos deseos con las mexoras de su nueua ajustada vida. Y para desahogar sus ansias pedia frequentemente á el mismo Dios que la enseñasse á amarlo como el merece.

Y estando en esto le fue mostrado en el Cielo el Amor en forma de vna asqua de Oro; y luego vido â el mismo Dios que baxaba por vna escala cuyas gradas se componian de Oro finissimo; y en llegando â los tres vltimos escalones le enseñò â el Amor que lo traia en la mano en la misma forma que antes lo avia visto, y le dixo: *Este es el amor puro, y desnudo*. Lo mismo fue ver lo su alma que subia corriendo por la misma escala en su seguimiento hasta donde alcançaban sus fuerzas espirituales, y entonces percivio que el Señor le decia: *Te ha de costar mucho*. Con lo qual se hallò derepente abatida en el profundo de su nada: no faltandole por esso la hambre, y sed de llegar â conseguir la perfeccion de el amor.

Alli conocio la vltima purificacion de la pura intencion en que acrisola el amor â las almas que suben por las gradas de Oro, â conseguirlo: advirtiendole que alli solo pueden subir alumbradas con la luz que enciende, y clarifica el proprio conocimiento de la Criatura, y tan desnudas que solo lleven consigo la vileza heredada de su ser, y la nada de su principio que son las alas con que solo se puede volar â Dios. Deben ir totalmente resignadas en su divina voluntad, conducidas de la obediencia ciega con total desprecio de el Mundo, y con tan grande olvido â vn de si mismas que han de apartar de si todo afecto de tierra; porque su peso no les impida la subida. Estas son las calidades que en las tres gradas de Oro observò avian de tener las almas para volar al vltimo grado de vn puro, y desnudo amor. Y con quanta puntua-

lidad



lidad las aya cumplido esta amante alma en si misma solo podrá dudar quien no huviere reconocido en los sucesos de su admirable vida, lo profundo de su humildad, lo rendido de su obediencia, lo estremado de su resignacion con vn total desengaño de las cosas todas de la tierra que pudieran impedirle la posesion de el divino amor.

Con esto se hizo tan digna de que todo Dios la ocupasse que aun en los principios de su conversion velando vn dia de la Octava de el Corpus en la Yglesia de San Pedro, que algunos años sirvio de Yglesia Mayor mientras se edificaba el suntuoso Templo de la Yglesia Cathedral que oy goza aquesta Ciudad, estando alli loio a Christo Señor Nuestro desde la Sagrada hostia que le decia: *Tu eres mi casa*. De lo qual fue tanta la rabia, e invidia de el Demonio, que alli luego con cruelissima ferocidad intentó despedazarla; e impidiendoselo el mismo Señor Sacramentado la amenazo con mayor saña: poniendole delante los fuertes tiros, y violentos ataques con que avia de vengar su furor armado de los Vicios, y de las passiones. Y aunque por el mismo tiempo tenia a su parecer no solo la parte superior, y noble de la alma, sino aun la inferior, y menos noble de el cuerpo toda poseida de el divino amor; mas despues que el Señor retiró sus assistencias dexandola en poder de sus Enemigos para que se probassen los realzes de su virtud, sintió que apagaban el fuego de el divino amor soplando hasta las cenizas, y quedandose tan gravemente angustiada como se ha dicho en otras partes, por la falta de aquel amor sensible con que se

se alimentaba su corazon.

Y á esta causa pensando vn dia despues de comulgar porque seria tanta la frialdad, y tibieza de su Espiritu, vido delante de si vna mano que tomando vna brasa casi apagada, y cubierta de ceniza se la dió; y aviendo se recevido advirtió que por el otro lado estaba ardiendo la brasa, y chispeando con vn agradable apacible fuego. En lo qual vino á conocer que aunque le parecia tener ya apagado el fuego de el amor de Dios era por aversele escondido á lo mas interior, y secreto de el corazon. Otra vez suspendió el Señor por vn rato el tropel de sus penas, y desconfuelos, y dando licencia á el amor (que estaba como aprisionado con las apreturas que estaba su alma padeciendo.) para que creciera, y saliesse en busca de su centro, lo vido subir como vna ola, y llama de fuego, retirandose el Señor entonces no lo pudo alcanzar esta primera ola, y assi subio otra mas alta, y como ni esta lo alcanzasse salio otra mas crecida que las dos; y reconociendo que el Señor se les retiraba: se quedaron humilladas, y se bolvieron á la misma prision que antes tenían. Pero aquí fueron mucho mas admirables los ocultos modos con que encendia de repente la llama que parecia averse ya de el todo apagado, y consumido. Vnas vezes pensando que por sus faltas, y culpas se avia retirado el divino Dueño de su alma, como se sintiesse toda absorta, y desmayada con esta penosa consideracion, venia el Señor, y le daba vn silbo muy sutil: con lo qual bolvia en si desvaratandose en sus amores, y luego se le asentaba



sentaba de modo que el averse manifestado solo servia de acrecentar sus ansias, y dexarla con nuevo, y mas cruel torcedor en sus congoxas. Otras se le acercaba tanto que por la fragancia que despedia se dexaba conocer de su alma con tan vivos sentimientos que para percevirla mejor quisiera desamparar el cuerpo. Duraba el olor por vn rato, y despues bolvia el ordinario martyrio de sus confusiones. En otras ocasiones venia tan abrasado de el amor que consigo traia que allegandose â su alma la encendia en vivas llamas de que todos los Pecadores amara â su Redentor. Conocia sin mirarla que era vna llama de fuego cuya actividad la sacaba de si misma desatandola en tiernas, y copiosas lagrimas; aunque dentro de muy breve bolvia â quedarse en la antigua sequedad, y suspension de su Espiritu. Pero en esta rigorosa calma que durô lo mas de el tiempo de su vida manifestô mexor las veras, y finezas de su charidad, como se puede facilmente discurrir de los suçessos de esta historia; y como el mismo Dios se lo assegurô por estas palabras: *Aunque otras almas me aman durmiendo; tu me amas despierta*, esto es otras con raptos, consuelos, extasis, y favores, y esta dichosa alma sin ellos.

Solia tambien herirle sutilmente el coraço con vna saeta de amor, y entre otras la hirio con vna flecha, cuyo harpon era todo de el mas encendido, y penetrativo fuego de su charidad; y al sentirse tan herida prorumpia en amorosos afectos, y ternuras llamando â todas las almas que adolecian de su mismo accidente: ay heridos

dos de el amor de Dios venid, y lloremos almas heridas de estas flechas de amor. Principalmente en dos ocasiones se halló por tres dias tan fuertemente herida, y traspasada que andaba su alma hambrienta, y fatigada de sed en busca de el Señor que á ratos miraba delante de si, y con tiernas lagrimas se le quexaba diciendo: *Señor vos que me heristeis curadme, y dadme de beber porque me muero de amor.* Pero el alivio de la sed, y el lenitivo de la enfermedad eran comunicarle mas vivamente el amor: porque no admitia otra curacion el achaque que á semejanza de la alma santa padecia.

Traspasô tambien su corazon vna saeta de el divino amor que venia penetrada de vn efficacissimo desseo de apartar de si todo aquello que pudiera impedirle, ô detenerle los vuelos para subir á Dios. Y este fue aquel caydadoso desvelo conque siempre procurô desocupar, ô por mejor decir anililar á su corazon de todas las criaturas, y afectos terrenos para ser vnica, y digna posesion de el divino Dueño á quien tenia entregada toda su alma. Vna vez le puso Dios delante á su corazon como vna grande piedra que despedia fuego, y llamas de si; pero purificandola á repetidos golpes la eficacia de su soberana virtud se le fue secando, y consumiendole de modo que en todo lo que hace el hueco de el corazon conoçia vn lleno de Dios que lo ocupaba todo, sin que alli pudieffe tener lugar otra cosa, ni la menor cabida en sus aprecios, y estimaciones. Y assi poniendole Dios delante vn pequeño abreviado Mundo con todas las grandezas,

y bie.



y bienes mas estimables que lo componen, y lo hermo-  
sean, alli mismo alenta da de sobrenatural impulso tomò  
espiritualmente â toda su maquina el peso con la mano, y  
hallandolo tan vacio como vna paja, y tan vano como  
el es lo arrojò â las espaldas, en señal de el aprecio que ha-  
cia de su mayor grandeza solo buena para poder ser des-  
preciada.

De aqui le nacia aquel retiro, y desapego  
de todas las Criaturas tan notable, que pudiendo ser re-  
gla viva de la charidad, como se dirâ despues, estaba de  
todas tan dividida para propios intereses, y vtilidades  
que solo las estimaba por poder comerciar en bien de sus  
almas con vsuras de gracia eternas ganancias de Gloria.  
Y porque en el trato familiar de sus Confesores se podia  
introducir insensiblemente algun afecto menos ordenado;  
ya se dixo como venció aquella pequeña parte de la pro-  
pria voluntad que en este particular le aviâ Dios dexado;  
y la resignó enteramente â solo su divino gusto, y querer.  
De todas las otras cosas humanas vivio siempre tan di-  
vorciada con vna perfecta renuncia de todas ellas, que  
aun las personas mas allegadas por la estrechês de la car-  
ne como eran sus propios hijos, hermanos, y parientes  
los tuvo tan remotos de su corazon, que convirtiendo en  
vna vnion puramente espiritual el amor que por obliga-  
cion de la naturaleza les pudiera aver tenido, nunca

le sirvieron de envarazo â su Espiritu para

ser todo posseido, y vnido intima-

mente con Dios.

## CAPITVLO X.

*De su invencible paciencia, y perfectissima  
conformidad con la Veluntad de  
Dios en las adversidades, y  
trabaxos de su vida.*

**A**UNQUE EN DIVERSOS LUGARES DE  
aquesta historia, y en el discurso de tan varios successos  
se ha insinuado aquella admirable resignacion con que es-  
ta amante alma conformaba su mayor gusto â las dispo-  
siciones de el querer divino : aviendo sido toda su vida  
vn continuo padecer, y vn dilatado martyrio corporal, y  
espiritual, es muy debido que aqui como en su proprio  
lugar se declaren con alguna mas extension los singulares  
exemplos que nos dexó de su paciencia, y conformidad  
para conocer mejor la fineza de su amor, y los subidos  
quilates de su charidad. Avia Dios llevado â esta su Sier-  
va desde los primeros passos que dio en la via espiritual  
por el aspero, y penoso camino de la Cruz, y mortificaciõ  
para formar de ella vn animado retrato de la paciencia en  
que hiciêsse prueba de su constancia la fortaleza Christia-  
na â los repetidos golpes que por disposicion de el Cielo  
descargô en todo genero de calamidades la rabiosa invi-  
dia de el Demonio. Y si bien es que tuvo muchas difi-  
cultades que vencer, y no pocas repugnancias, y contra-  
dicciones en la parte inferior que quisiera sacudir de si el  
pesado iugo de vn tâ extraordinario padecer, la fue Dios  
esforçando con sus auxilios, y fortaleciendo con sus avisos  
e illus.



é ilustraciones para que en todo se abrasara con su gusto,  
y no se desviara vn punto de su querer.

Hallabase â los principios de su conversiõ  
muy apretada con algunas penas que la afliguan, y notel-  
niendo algun alivio que pudiesse serenar tantas turbaciõ-  
nes se resolvió, movida interiormente, â decir en todos  
sus acaecimientos: *que se haga en todo la voluntad de Dios*; â  
penas concivio este buen proposito quando oyó clara, y  
distintamente que decian en la misma pieza donde estaba:  
*Alabado sea el Santissimo Sacramento*, ella respondió como  
lo acostumbra la piedad Christiana: *Por siempre*; y salio  
con toda diligencia â recevir al que la buscaba, pero ha-  
llando cerrada la puerta de la calle, y no encontrando cõ  
Persona alguna tuvo luz de el Cielo para conocer que vno  
de los Santos Angeles fue quien avia alabado â el Señor  
en señal de el jubilo que avia recebido con su resignacion.

Despues de muchos años â principios de  
Henero de 1633 acabando de comulgar en nuestra Ygle-  
sia se le pusieron delante juntos los muchos trabajos que  
avia padecido, y le saltaban que padecer en el cuerpo, y  
en el alma; fuélos reconociendo vno por vno, y sin tur-  
barse se entregò con vna constancia superior â sus fuerzas  
al divino gusto, y disposicion. Estando en esto oïó que in-  
teriormente le decian: *el Señor tiene vna grande bolza*, y lue-  
go vido â el mismo Christo crucificado, que desclavando  
las manos le decia: *dame de vna, en vna tus penas*, y las iba  
poniendo en la Santissima llaga de su Costado: dandole â  
entender que en aquel sagrado estanque de la Misericor-

dia se depositaban, y resumian todos los trabajos que por su amor toleran las almas con paciente constancia, y resignacion. Con esto no será facil de ponderar aquella su invencible tolerancia con que pasó vna larga vida toda llena de adversidades: abrafandose desde sus tiernos años con la Cruz que miró siempre como prenda la mas apreciable de su divino amado Dueño, y como la joya de su mayor estimación sin poderla jamas apartar de sí hasta que se la robó la muerte. Y assi hablando con Dios nuestro Señor en vno de sus apuntamientos desahoga su interior en estas palabras, que son las mas vivas expresiones de su conformidad, y resignacion: Señor descarga, y mas descarga tus golpes en este corazon, que aqui está para quanto tu qui sieres. Yo bien veo que nada valgo por mí, pero fio de tu poder me has de dar fuerzas para tolerar, y sufrir todo lo que fueres muy servido. Los golpes que padesco son á la manera de vn hierro puesto en el iunque, en que descarga, y repite mas, y mas martilladas el Herrero; y mi corazon no resiste porque ya no puede: siendole casi con natural el padecer, y gemir debaxo de el martillo.

De aqui le nacia el aver siempre temido como sospechoso el apacible sereno rumbo de regalos, favores, y consuelos: corriendo con mayor alegria, y seguridad de su Espiritu por el espinoso camino de la tribulacion siempre en desamparos, angustias, sequedades, y desolaciones. Y por ser esta vna mercaderia en que solo puede comerciar eternos interesses de Gloria mientras persevera vnida la alma con el cuerpo, le fue siempre muy sensible solo por esta razon á el fervoroso Espiritu de Doña

Anna



Anna el ver que cada dia se acercaba mas à la muerte: porque aviendo de ser ella el termino de sus fatigas, y el punto fixo de tantas continuadas molestias, solo la temia por el especioso viso que mostraba tener de descanso, y tranquilidad: desseando que se dilatasse la vida para asse- gurar assi mayor esphera en que al tamaño de los trabajos creciesse la desmedida grandeza de su invencible pacien- cia, y resignacion.

Y aviendo ya tratado en particular de a- quella su admirable conformidad en el largo desamparo de Dios, y de sus Confesores; en los terribles acometi- mientos de las passiones, en sus continuos desconsuelos, temores, y sobresaltos; no menos que en los molestos a- chaques, prolixas enfermedades, y vehementissimos do- lores en todos los miembros de su fatigado cuerpo solo me queda que decir de aquella heroica constancia que la esforzó à llevar no solo con paciencia, sino con alegría las ordinarias miserias, y necessidades de su pobreza vivien- do muy gustosa en vna total falta de los alivios, y des- cansos mas precisos para la vida, como pudieran otros en la opulencia de los regalos, y abundancia de los pla- zeres. Mientras vivio en el Pueblo de Santa Anna extra- muros de esta Ciudad fueron tan crecidas sus necessida- des que solo se mantenia de vnas yerbas silvestres que nacen en los charcos de donde aprendio su mortificacion el rigoroso ayuno que continuò por muchos años mientras le durò la salud, ô le dièron algunas treguas sus enferme- dades, tomando para preciso alimento de la naturaleza

vnas

vnas yerbas mal sazonadas. Semejante â esta falta de sustentento fue la que tuvo tambien de vestido: no pudiendo llamarse camisa vn andrajo muy roto que vnicamente cõservô muchos años en su poder por no ofender la modestia: sirviendole mas para defender, con no poco trabajo, la decencia que para abrigar su desnudes. Pero en todo esto hallaba vna gloria dissimulada, y reconocia la singularissima felicidad de aver seguido los passos que santificô en su vida el pobre y desnudo Jhesus.

Despues que baxô de este Pueblo â la Ciudad viziô largo tiempo en la casita que liberalmente le franqueô su piadosa bien hechora Juana Bernardina. Y aqui fue el theatro principal de las reñidas contiendas que padecio con los vicios, y passiones teniendo cerradas las puertas â todo socorro espiritual, y corporal con tan grâl de paz, y serenidad de su alma que en ello tenia su mayor consuelo: conociendo por las repetidas experiencias no aver quien de ella se acordara en el mundo, ni vn bocado de pan entre las Criaturas, quando â tantos les sobrada la comida, que desperdiciaban â entre los brutos. Por esta causa movido â lastima, y compadecido se el Padre Juân Ceron despues que conocio las virtudes, y merecimientos que se atesoraban en aquella alma, por el hasta entonces tan desatendida solicitô con piadosa charidad entre algunas Personas devotas, y principales de esta Republica que le diessen vn quarto en sus casas señalándole algun alimento que por cortô que fuesse seria siempre muy tobrado â su mortificacion. Recivio la primero en su casa



la Señora Doña Catharina de Galves viuda de el Capitan Don Alonso Alvares. Y de aqui por la mayor cercania de nuestra Yglesia vino à la casa de Doña Nicolasa Barbeito viuda de el Capitan Don Francisco de Contreras; y despues vivio mas de dos años en casa de el Capitan Don Thomas de Cilieza, y Velasco hasta que disponiendo el mismo Padre Juan Ceron vn recogimiento de honestas, y virtuosas Doncellas traxo à Doña Anna para que las doctrinasse con sus consejos, y las feruorizasse con sus exemplos à vna casa que entonces tenia propria este Colegio de Guatemala, y està à sus espaldas en la esquina frontera à la portería reglar.

Pero como no tuviesse efecto por varias causas aqueste recogimiento se pasó en fin à vn solar que de limosnas adquiridas con su diligencia compró el R. P. Fray Vicente Guerra su hijo; y alli en vna pequeña pieza, cubierta de paja pasó el resto de su vida hasta su dichosa muerte. Aqui su ordinario mantenimiento fue la corta limosna que de este nuestro Collegio se le llevaba todos los dias; porque con la continuacion de los trabajos acaesques, ayunos, y penitencias tenia ya tan quebrantada la salud, y tan delicacidas las fuerzas que avia menester algun otro mas vigoroso fomento para conservarlas. Y aunque assi fue no són decibles las muchas incomodidades y frequentes molestias que padecio su vergonzoso, y encogido natural, rodando de continuo por casas ajenas, y tratando con personas no conocidas si bien con imponderables consuelos de su espíritu que solo podia complacerse

en las miserias, y desamparos de la vida, como quien no deseaba tener mancion segura en la tierra para volar mas desenfrazado â la suspirada Patria de la eterna Bienaventuranza.

## CAPITULO XI.

*Fervorosas ansias con que desempeñô su entrañable amor, y zelo espiritual de las almas.*

**S** IEN ALGUNA COSA SE MOSTRO ESTA illustre Muger hija legitima de aquel abrasado ardiente espiritu de el esclarecido Patriarcha, y fundador de la Compania de Jesus San Ygnacio de Loyola, fue en el zelo que siempre ardió en su pecho muy encendido de la salud, y conversion de las almas: procurandola continuamente con oraciones, y suplicas â la Magestad divina, y con los mas eficaces medios que le eran permitidos en su estado, y sexo; y con que no solo atendia â su proprio espiritual aprovechamiento, sino que con iguales ansias solicitaba intensamente la salvacion de todos sus proximos. Avia empleado como hemos visto hasta aqui todo su corazon en las delicias santas de el amor divino; y passado algun tiempo en que Dios la quiso toda, y solo ocupada en su possession, sintiô en señal de la firmeza conque debia amarlo, y servirlo que le remachaba con vnos grandes clavos el corazon diciendole: *que ya podia ir â hacer bien â sus proximos.* Con esto empezó â abrasearse en vn volcan de



de incendios, y de ardores que avia prendido en su pecho la charidad. Y vn dia principalmente acabando de comulgar se vido interiormente cercada de ardientes llamas de fuego, y dando vna buelta su alma se halló juntamente emboscada en vn espeso monte de muy agudas espinas. Descubrió en el fuego el zelo, y amor de las almas que la encendia en vivos desseos de que todas se salvassen; y en las espinas las crueles punçadas con que los Pecadores con sus culpas gravemente la atormentaban: padeciendo con no pequeño consuelo de su espiritu aquella mortificación por el provecho espiritual que de ella pudiera redundar a sus Hermanos.

Ni fue vna vez sola la que el Señor prendió en su alma el fuego de la charidad con tan grande sentimiento de las muchas almas que se condenan, que olvidando sus propias aficciones, y penalidades quisiera seriamente padecer ella sola estando en gracia de Dios todos los tormentos de los condenados porque no se perdiesse vno solo de los redimidos. Pusole delante Christo en algunas ocasiones vn plato que al parecer era de muy gustoso sainete à su paladar; y combidando tambien à su Sierva à que comiesse, lo mismo fue gustar de aquel manjar, que hallandose plenamente satisfecha quedó por otra parte con tan grande hambre, y sed de el bien de las almas que anihilandose alli hasta las fuerzas corporales quisiera comunicar à todos el fuego, y hambre que sentia para que todos se emplearan conforme à sus fuerzas en aprovecharlas. En otra ocasion le puso delante vn brasero lleno de

muy

muy encendidas brasas; y diciendole que metiessse la mano para sacarlas, como lo reusasse ella sacó el Señor vna con la mano, y le dixo: *Mira como saco yo, saca tu.* Y al decir esto le hizo meter la mano dentro de el brasero, y sacar â fuera muchas de aquellas brasas vnas gobernando la el Señor para que las sacasse, y otras que sacaba ella por si misma. Estas brasas eran las almas que estaban en pecado mortal, y en manifesto riesgo de condenarse: tomando Dios por instrumento â esta Sierva suya para sacar, como de hecho sacó â innumerables Personas ya con lo fervoroso de sus exhortaciones, ya con sus obsequios, y servicios; ô ya con otros industriosos medios que avia aprendido en la escuela de la charidad, de el infelicissimo estado de la culpa en que vivian.

Y no es para passar en silencio vn prodigio: lo qual es que en este punto le sucedio; aunque si callaré algunas circunstancias porque facilmente se pudiera venir en conocimiento de las Personas. Viviâ en las vecindades de vna de aquellas muchas habitaciones que tuvo Doña Anna en esta Ciudad vna Muger que con sus malos passos servia de tropieço â quantos la miraban: siendo su peregrina belleza el lazo en que prendia â las almas su licencia, su desenvoltura. Sentia Doña Anna con iguales expressiones â su charidad, que vn cuerpo tan lindo fuesse alvergue de tan abominable alma. Y aunque muchas vezes procuró ganarle la voluntad para mexorarle el entendimiento obfcurecido con la malicia, y ofuscado con el engaño, lo mismo era que querer pulir la pez, que quanto mas se

manosca



manosea mas negra se pone. Mas no por esso descuidaba de su remedio clamando con mayores veras â Dios para que la alumbrasse , y le diese â conocer el triste fin que de su mala vida se podia esperar. Y vna mañana al salir de su casa para la Yglesia vido en la puerta de su vezina con grande horror, y no inferior sentimiento vna formidablê hoguera ardiendo en llamas , y dilatandose en incendios, para vengar los agravios , y tomar la debida satisfaccion de tantas ofensas , y defacatos que contra Dios avia cometido aquella mala Muger.

No pudo contenerse el compassivo coraçõ de Doña Anna sin darle luego puntual noticia de quanto avia visto; pero la infeliz cerrando los oidos â el desengaño, y los ojos â la verdad, no quiso veer para su provecho lo que pocos dias despues experimentò para su daño: pues al salir por la puerta de su casa tropesò impensadamente en la misma hoguera que la Sierva de Dios le avia prevenido ; y abrasandose en sus vivas llamas comenzò â dar gritos para que la socorriesen. Alborotosè la familia, llevaronla â su cama, y abriendo alli los ojos que tuvo tâ cerrados â su desengaño conociò finalmente el castigo que Dios le avia enviado por sus culpas, y confessandose enteramente de todas con particulares señaes de dolor , y arrepentimiento, entre vehementissimos ardorès que le consumian hasta las entrañas al cabo de dos dias espirò : compensandosele en vna breve pena temporal la eterna que tenia merecida por sus pecados, y desempeñando los fervorosos esmeros de la charidad conque avia procurado

Doña

Doña Anna su total remedio.

Poresta causa observando el descuydo que tienen muchos en las cosas pertenecientes â su salvacion salia fuera de si; y la que tanto avia escaseado el precioso licor de sus lagrimas en las gravissimas angustias de su trabajosa vida, las derramaba abundantemente viendo el olvido, y negligencia que tenian sus proximos en lo que mas avian de cuydar. Y estas ternuras las aprendiô de el mismo Christo nuestro amantissimo Redentor â quien acabando de recevir en el Sacramento la combidaba, y le decia *lloremos de amor de los pecadores*; y diciendo esto se vniô en solo vno aquel infinito amor que tiene Christo â las almas con el que â esta Sierva suya le avia comunicado, y comenzaron juntos â llorar: Dios, y la Criatura con el extremo que pudieran dos Padres muy amantes por la perdicion, y ruina de sus hijos. En otras muchas ocasiones veia que el Señor rasgandose el pecho le mostraba sus benignissimas entrañas ardiendo en inextinguibles llamas de amor, y le decia: *Mira como amo, vnas vezes, â los hombres, y otras, â los pecadores*. Y encendiendo en su alma vna centella de aquel amor la dexaba toda penetrada ardiendo en eficazes desseos de que todos le amassen, y sirviessen.

Pero lo mas admirable, y mas frequente era el mirar por la llaga de el Costado de vn Santo Crucifixo â todos los hombres de el Mundo, y el grande amor que les tenia el Señor como â hechuras de sus manos formados â su semejanza, y redimidos con su Sangre: principalmente reconocia en las almas de los Christianos la su-

perio.



perioridad, y nobleza con que por el Baptismo nacen, y son participantes de el mismo Dios: entendiendo claramente que despues de Christo Sacramentado no avia en el mundo cosa mas preciosa, y estimable que ellas, mientras conservan el candor, y hermosura de la Gracia. Solâ veer tambien las almas de los Infieles, y Paganos como granos de oro atollados en vnos cenagales muy inmundos; y alli mismo veia que Christo en la misma figura, y traje con que anduvo mientras vivia con nosotros en el Mundo sollicitaba sacarlos repitiendo â voces: *No ay quien me ainde*. Y entonces no pudiendo ya reprimir el impetu de sus fervores ofrecia constantemente su vida, y todos sus trabajos para ayudarlos en quanto fuesse su gusto, y su voluntad. Parece que el Señor admitio sus generosas ansias, por que desseando vn dia veerse ya libre de el cuerpo para subir â gozarlo eternamente en la Gloria oïó que le decia: *Y como quieres dexar â los proximos tus hermanos?* Con lo qual olvidada de si misma se ofreciô de nuevo, y con mayor constancia â padecer por ellos. Acababa de comulgar vn Domingo, y pidiendo con mucho fervor â Dios que todas se salvassen, y ninguna alma se condenasse, le assegurô por si mismo el Señor que quantos avian muerto el dia antecedente que fue Sabado avian todos asegurado su salvacion. Bastaba ser este dia consagrado â las piedades de la amantissima Madre de los Pecadores Maria Señora nuestra: para que fuesse dia todo de salud, de misericordia, y de salvacion.

## CAPITVLO XII.

*Prodigiosas representaciones en que  
Dios le enseñó la vanidad de el  
Mundo, y la perdicion de los  
Pecadores.*

**C**OMO DIOS QUERIA A ESTA ALMA toda traspasada de el amor de el proximo, y toda encendida en fervorosos desseos de la conversion de los Pecadores, quiso tambien mostrarle en varias admirables visiones el engaño con que vivian expuestos â lamentables ruinas de sus almas: para que avisada de su peligro pudiesse mejor advertirles de su error, y desviarlos de tan fatal precipicio en su muy inminente perdicion. Uido vna vez arrebatada en espiritu â todo el Mundo dividido en dos muy opuestas regiones: la vna poblada de luz, y ceñida de resplandores; la otra atropada de tinieblas en crepascas sombras de muy espeso humo; y advirtio entones que de esta funesta estancia passaban muchas almas â la alegre Region de la luz, y eran los pecadores que ya esclarecidos, y desengañados se apartaban de las culpas en que avian vivido bolviendo de nuevo â restaurar la claridad de la gracia en virtud de la penitencia.

Con mayor expressiion vido otra vez â el Mundo, y â sus ciegos habitantes como vn lago de aguas mas sucias que los asquerosissimos lodazares, y todo cubierto de humo el mas negro que se puede imaginar con tan espantosa obscuridad que dexaba muy atras â la  
noche



noche, y â sus tinieblas. Miró alli aliogadas, y sumergidas infinitas almas al modo de los animales immundos que se rebuelcan en los zenagales, con tanto gusto de ellos como espanto de su espíritu, que obligandola â retirar luego la vista levantó azia arriba los ojos, y descubrió que por algunas partes de el cerco de este lago subian muchas almas rodeadas de luz, y ya desenvarazadas de aquellas tinieblas iban subiendo por altas breñas, y empinados riscos: llevaban todas consigo vna forma de Cruz en vnas muy grande, y pesada; y menor, y lixera en las otras. Y quando agoviadas con su peso se paraban algunas, iban allí â su lado los Confesores, y Padres espirituales que las dirigian, apresurandolas para llegar â la cumbre. Baxò entonces la vista azia el lago, y advirtió que de el salian algunas almas muy fatigadas; otras que aunque hacian alguna diligencia no podian salir: porque no tenían verdadero desseo, ni era eficaz el propósito de la voluntad. Y por esta causa algunas que llegaban â salir â poco trecho que avian subido tornaban otra vez â caer tan sumergidas en lo mas profundo de el lago que con dificultad se descubrian; y alli quedaban casi sin esperanza sepultadas en vn abismo de sombras, en vn insondable pielago de desesperaciones; y de todo finalmente vino â conseguir vn practico conocimiento de la ceguedad de tantas almas que huyendo las breves asperezas de la virtud, ô se quedan sumergidas en sus vicios, ô ya que llegan â salir alguna vez buelven de nuevo por la ineficacia de su arrepentimiento â caer en ellos para no levantarse jamas.

Esto hacia prorrumpir en gemidos, y lagrimas de compassion â su alma sin poder apartar de si lo que avia visto. Y esto mismo le sucedio en otra mas espantosa vision que tuvo descubriendole Dios la formidable figura, y malditas calidades de el pecado mortal. Aviale pedido â su Magestad que se lo manifestasse para conocerlo, y vn dia fue llevada â vna Region alvergue de la tristeza, y de todos los males donde residia vn terrible monstruo que tenia la semejanza de muchos animales los mas fieros, y abominables que ha abortado la Naturaleza. Era su porte como medio Mundo, aunque el se disminuia tanto que parecia casi nada: en que luego conociô vna de las mas enormes malicias de el pecado con que se apocaba, y extenua como si fuesse vna nada, para hallar facil entrada en las miserables almas que lo abrigan porque no lo conocen. Era tanta su ferocidad que daba bueltas de rabia por que no podia tragarle â todas las Criaturas no bastando todas ellas â satisfacer la mucha hambre, y sed que mostraba por la grande invidia que les tenia; y aunque por otra parte daba â entender que estaba harto eran mucho mayores que la hartura los desseos; â que añaia vn infinito odio, y aborrecimiento que descubria tener â todas las almas, y mucho mas â las que se disponen â servir â Dios: dando â entender que si pudiera las arrebatara â todas con su peso; y haciendo juntamente gala de innumerables ardidés, y trazas que tenia su malicia para hacerlas caer.

Empeçô aqui â temblar Doña Anna de lo que



que avia visto, y acordandose luego de sus próximos le decia al Señor: y como Dios mio no solo mostrais â mis hermanos para que conociendolo no os ofendan? ô si ellos lo vieran! ô quien pudiera descubrirselo! desseando que no pecassen mas: siquiera por no veerse en poder de tan abominable bestia. Y esta era la causa que muchas vezes la obligô â salir de su recogimiento en busca de las Mujeres de mala vida, y ponderandoles las circunstancias de esta vision ( aunque por su humildad callaba ser ella el sujeto que la avia visto ) llegô â conseguir el que muchas saliesen de su mal estado logrando por su fervor las mexoras de vna nueva exemplar vida.

Quiso tambien el Señor que experimentasse en si misma todos los modos, y circunstancias que padecen los reprobos en la muerte: padeciendo con efectos muy sensibles â su charidad aquella pena de penas que es carecer la alma de Dios, y quedar vazia de toda gracia, y virtud; con vn tedio, y caimiento tan despechado que no tiene la menor esperanza de su remedio. No puede acordarse entonces de la divina misericordia por no estar la virtud dispuesta, y esto la hace casi incapâz de obrar algun acto meritorio con que aplacar, y satisfacer â su justicia; y assi se halla como vn plomo solamente dispuesta para caer abrumada con su peso en los infiernos. Continuose esta representacion por quatro dias continuos en su Persona, y al cabo de ellos aturdida, y horrorizada de el infeliz estado en que se avia visto, soltô las velas â su charidad: desseando padecer en si muchas muertes semejantes â la

â la passada aunque tan penosa, y sensible, por que ninguna alma se vea en tan lamentable miseria. Y desde este dia acostubrò el pedir con fervorosos ruegos â Dios que socorra â tales almas con el auxilio eficaz que solo puede con su virtud restituirles los alientos de la Gracia. En otras muchas ocasiones le diò el Señor â gustar las mas graves intolerables penas de los condenados: principalmente la obstinacion, y rebeldia con que aquellas infelices almas se buelven freneticas, y rabiosas contra su Criador. Conociò juntamente con la claridad de lo que muchas vezes vido, y experimentò que la mayor de todas las penas de el infierno es veerse la alma condenada luego que se divide de el cuerpo defunida, y apartada de Dios por toda la eternidad.

Mostrole tambien su Magestad el paradero que tienen todas las mundanas grandezas vna vez, que assistia â la muerte de vn Cavallero principal de esta Ciudad muy afecto suyo, y piadoso bienhechor: por que estando ya para espirar se le fue el entendimiento â vna habla interior que le decia: *que te espanta? Ven, y veràs en lo que han parado tantos Señores de el Mundo, y otros grandes Personages que tu has conocido.* Y hallandose luego en espiritu metida dentro de sus sepulchros le decian *mete la mano, y saca:* hizolo assi, y sacaba vn poco de polvo blanquizo, y luego distinguiendosela la misma habla interior le decia: *esta tierra conpò Don Fulano muy rico, y gran Cavallero en esta Ciudad. Aquella fue de vna Señora muy presumida de linda que vivio con mucha profanidad, y desenfoltura; y âtera ha*  
*parado*



parado en lo que vees, como otros muchos de todos estados, y condeiciones, que vno por vno se los fue dando â cono- cer con mucho horror suyo, y confusic n de lo poco â que se reduce la mayor grandeza, y hermosura de el Mundo porquien tantas almas dexan â Dios, y ponen â mani- esto peligro su salvacion.

Otra vez que estaba pensando en los hor- rores de la muerte, y en las dificultades de tan arduo for- zoso trance le puso Dios delante vna antepuerta gruesa de xerga, y alzandola con su poderosa mano hizo que vies- se las regiones de la otra vida que estaban de la otra par- te. Dandole â entender que con la facilidad que alzando la antepuerta podia trasladarse â la otra vanda, con ella- misma podria Dios en vn instante passar â qualquiera de la vna, â la otra vida. Y con esto vino â conocer para lle- rar el engaño de tantos que permanecen reacios en sus malas costumbres, y culpas, como si nunca huviesen de morir.

## CAPITVLO XIII.

Otras visiones en que Dios le manifestò su amor para con las almas, y la mala correspondencia de las almas para con su Dios.

ENTRE TODAS FUE MVY MARAVILLO- sa la vision que tuvo en la Yglesia de san Pedro que por entonces estaba sirviendo de Cathedral, y vn dia de

la Octava de el Corpus al entrar por la puerta alzô los ojos â veer la devotissima Imagen de el Santo Crucifixo que con suntuosa veneracion estâ oy colocado en el Altar mayor de los Reyes de esta Santa Yglesia Cathedral de Guatemala como dadiba, y prenda de su Patron, y fundador el Inviçtissimo Rey de las Españas, y Serenissimo Emperador de Alemania, el Señor Carlos Quinto que Santa gloria aya. Esta Santissima Imagen que infunde â quantos la miran no menor respeto, que devocion al embiarle Doña Anna su corazon por los ojos hallô que estaba con los mas agudos, y vehementes dolores que han padecido todas juntas las Mugeres de el Mundo en sus mas penosos, y molestos partos. Porque si vna sola huvieße concebido, y despues parido â todas las Criaturas que han nacido, y que han de nacer con todos los dolores que han padecido sus Madres, ô han de padecer, todo esto junto solo fuera vn pequeño dolor comparado con los que padeciô la Humanidad Sacrosanta de Christo en la Cruz, y estaba entonces representando al vivo en su Imagen. Dióle entonces â entender su Magestad que assi avia redimido con dolores tan terribles al Mundo; y que ella tambien avia de padecer en satisfaccion de las proprias, y ajenas culpas de los Hombres alguna cosa de lo que el Señor siendo innocente padecio con tanto amor para redimirlos. Fuê grande su temor considerando que avia de padecer otros crueles dolores distintos de los que avia padecido; pero viendo la charidad conque nuestro amantissimo Redentor padecia por los pecadores se ofrecio  
conf



constantemente â padecer por si, y por ellos lo que fuesse de su divino gusto, y voluntad.

Despues de esto solia muchas vezes el Señor quejarse con amorosas ternuras de los Pecadores: por que aviendole ofendido no procuran luego desenojarlo. Y por lo que conocio es efficacissimo medio para que el mas grande pecador alcance con mucha facilidad el perdón de sus culpas no mirarlo como Juez rigoroso, ni como Omnipotente Dios; sino como â nuestro proprio Padre que se prendó con nuestra naturaleza, y quiso vestir el tosco sayal de nuestra carne: porque viendo Christo aquella su Santissima Humanidad como propria nuestra, y reconviendole con ella nosotros, toma por suya nuestra causa: perdonando con amor â los que lo buscan arrepentidos, y dandoles la Gloria como si â su misma carne la cōcediera, pues mediante esta prenda nuestra de su Humanidad nos atiende con mayor afecto, y nos mira como â si mismo.

Conoció tambien la blandura, y nobleza de su condicion conque al veer arrepentidos, y contritos â los pecadores, se torna â vnir con ellos por amor: olvidando las passadas culpas hasta dexarlas anihiladas, y consumidas en la ardiente hoguera de su charidad. Otra vez le mostró vn mar como asquas de oro, desde donde daba voces â los pecadores, y se quejaba de ellos porque no se convertian, y arrojaban en aquel immenso pielago de la misericordia sus pecados: dando â entender que aunque fuesen innumerables, solo eran como vn pequeño grano de

de mostaza para agotarse en vn instante todos dentro de aquel mar, y consumirse.

Y en prueba de este amor de Christo á los Pecadores observò muchas vezes que los disculpaba valiendose de ocasiones muy pequeñas para darles la mano desseo de que se levantassen; y juntamente le advirtió el grande servicio, y particular obsequio que se haze á su Magestad en pedirle por semejantes almas disculpandolas en su presencia de sus mas graves excessos, y abominaciones aun quando està de ellos tan justamente ofendido. Significole tambien el Señor que no debia desesperar de la salvacion, y remedio espiritual de la alma mas obstinada, y perdida vna vez que aviendo puesto medios muy eficaces para reducir á dos Personas que vivian en continua guerra, y enemistad; y como no pudiesse conseguirlo, amenazò á vna de ellas que la dexaria sin hablarle, mas palabra en lo que tanto le convenia. Entrò luego en Oracion, y se hallò delante con vna Criatura arrojada en vn immundo lugar, sacòla de alli, y teniendola en los braços la dexò caer; lastimòse la cabeça con la caída, y tornandola á recoger para enjugarle la sangre le reconociò muchas heridas mortales sin la que le avia sobrevenido con la caída; aviendola enjugado se le saliò de los braços con señales de sentimiento, y poniendo las rodillas en tierra levantò con grandes ansias los ojos á el Cielo esperando de allà todo su remedio. Aqui conociò Doña Anna que aquella Criatura era la alma de la tal Persona que sentida de averla dexado en su terquedad esperaba de el Cielo el

remc.



remedio de qué ella avia desconfiado por la dureza, y rebeldia de su condicion.

Quedô con este aviso tan escarmentada que no solo aprendió â ser mas paciente su charidad, sino que casi adivinaba para prevenir con todo cuydado los peligros que tenían de perderse las almas de sus proximos. Y en testimonio de esto solo diré el caso que le passô con vn sujeto de esta Ciudad, que estando de muchos años divertido en vna mala amistad fue aconsejado de algunas Personas desleales de su bien, el que se viesse con Doña Anna Guerra por las experiencias que tenían de sus eficaces encendidas palabras para abrasar pecadores; fué en busca suya â su propia casa â tiempo que estaba oyendo Missa en la Yglesia. Y el Demonio rezelando que se le iba de las manos vna alma que tenia por muy suya le puso delante vna Muger muy ataviada, y desembuelta que apartandolo de su buen proposito lo provocaba con gestos, y palabras â ofender â Dios. Resolvíase ya el Hombre miserable â consentir en la ocasion que le avia ofrecido su mala suerte quando el solia andar en busca suya para desahogo de sus torpes inclinaciones al mismo tiempo que llegó Doña Anna: porque mientras esto passaba en su casa se sintió con vna extraordinaria inquietud, y violencia en la Yglesia compeliendola con oculta fuerza para que saliesse vna voz que oíô: *Vete â tu casa:* hiçolo assi, y luego que la mala Muger la viô entrar por sus puertas salió huyendo, y quedô por su medio aquel hombre libre de caer en la culpa. Con esta ocasion le ponderô Doña Anna

Anna la gravedad de el pecado con tan grande energia, y eficacia de razones que lo reduxo luego â confesarse, y dexar la mala amistad como lo hizo continuado en frequentar los Santos Sacramentos; y ajustandose en adelante â vna vida muy exemplar, y Christiana.

## CAPITULO XIV.

*Persecuciones, y calumnias que padeciô por el  
provecho espiritual que causaba en las  
Almas de sus Proximos.*

**C**OMO TODA LA VIDA DE ESTA POR-  
tentosa Muger fue vn continuo exercicio de la cha-  
ridad jûlgo que no serâ ageno de el compendiofo estilo,  
y succinto methodo que hasta aqui tengo observado el  
dexar en este punto correr algo mas de lo ordinario la plu-  
ma: por que siendo este el instituto, y profession de los  
Hijos de San Ygnacio, se conosca lo mucho que partici-  
pô de su espiritu para llamarse justamente hija muy legi-  
tima de la Compania de Jesus. Y para desempeñar este elo-  
gio desde que Dios le mandô que fuesse â hacer bien por  
sus proximos fueron creciendo â su zelo los desseos de que  
todos se salvaran, y amando todos â su Magestad no hu-  
viera alma que le ofendiera. Por esso en sabiendo que al-  
guna estaba en mal estado andaba en seguimiento, y bus-  
cala yua como vn enâmorado que sin comer, ni repolar be-  
be los vientos, y no dexa piedra que no mueve para con-  
quistar



quitar la prenda pretendida: no teniendo numero las almas que dexando por sus fervorosas sollicitudes la esclavitud infame de la culpa recobraron la libertad dichosa de Hijos de Dios por la gracia. Siendo este el mas sabroso despique que tuvo su charidad de las tentaciones, y acometimientos de la Invidia conque tanto la avia moleestado el infierno en lo pasado.

Pero quanto sintiesse ahora la cruel guerra que hacia à su Principado vna flaca, y despreciable Muger bien lo manifestó en las calumnias, y persecuciones conque obscureciendo su fama intentò malquistar los fervorosos esmeros de su santo zelo; aunque solo sirvieron de acrisolar en el fuego de la tribulacion el oro subidissimo de su charidad: pues aquellas injurias que inventò la malicia para desacreditarla pudieran ser à otros visos mas puros, y sencillos digno elogio de su virtud, y el mas ajustado Panegyris de su Santidad. Era ya casi vulgar el nombre con que ociosos, y livianos la conocian llamandola por desprecio la *Convertidora*, la *Dominical*, la *Santa*, la *Predicadora*. Otros, y eran aquellos à quienes el fervor de sus palabras avia suspendido el comercio illicito de las Amigas, y Mancebas no solo se despicaban con llamarla el *Coco vomitado* su passion mayores oprobrios, y baldones, sino que passò su desenfrenamiento à infamarla de *Hypocrita*, y sospechosa con Sacerdotes doctos, y Hombres de vida muy ajustada que llevandose ligeramente de el primer informe tuvieron por cierto que Doña Anna era *Muger illusa* que concapa de virtud, y solapa de el provecho

vecho ageno solo buscaba propios aplausos, y temporales conveniencias. Oíalo todo cō constãte generosidad de animo verdaderamente invencible sin dar algun indicio, de quexa, ó de sentimiento. Y aun pudo quedar muy gustosa su mortificacion advirtiendole que quando es fructuoso el zelo de las almas solo produce invidias calumnias, y persecuciones.

Assi observan los Historiadores de la vida de nuestro Padre San Ygnacio que mientras se ocupaba su zelo, en ganar almas, y reducir pecadores se desencadenaba todo el infierno para perseguirlo: afrentandolo como Malhechor en las carceles, é infamandolo con injurias, falsos testimonios, y azotes en los Tribunales. Ni debia tirar otros gajes ó conseguir otras ganancias, que afrentas, y murmuraciones la que á titulo de Hija le era muy semejante en los encendidos empleos de la charidad. Y no le faltó en tan tempestuosa borrasca vna luz particular que tuvo de el Cielo, y le sirvió de grande aliento para no desmayar por miedo de deshonoras, y persecuciones en el cultivo espiritual de las almas, y conversion de los Pecadores. Porque viniendo por este tiempo vna mañana á nuestra Yglesia ofreciendole en el camino á Dios nuestro Señor la grave mortificacion que por su amor avia padecido oíó vna voz que interiormente le dixo: *quando no huviesse Criaturas en el Mundo que te diessen pesares, los Angeles de el Cielo siendo puros Espiritus avian de baxar á dartelos.* En lo qual conoció que las Personas que assi la avian mortificado careciendo de toda culpa solo fueron el instrumento de que



de que Dios se valio para darle en la mortificacion esse nuevo realze â su charidad. Otra vez que estava muy apurada con los falsos testimonios que por esta causa decian contra su buena fama, quiso lamentarse con quejas, y sentimientos en la presencia de Dios. Pero luego oïô esta amorosa reprehension: *Hija no seas como los Perros, quando vno buelue â morder al otro que antes lo avia mordido.* Enseñándole los aprecio que devia tener de aquellas mortificaciones que padecia en el comercio de las almas que ganaba sin retornar quejas, ô sentimientos por las injurias que recevia.

## CAPITULO XV.

*Admirables exemplos conque exercitô la charidad en beneficio de Pobres, y Necesitados.*

**N**OFUE INFERIOR AL ZELO QUE TUVO de las almas el esmero conque exercitô la charidad para aliviar las necesidades de los cuerpos: procurando con todos sus conatos muy oportunos socorros, y buscando con vn animo superior â sus fuerzas el remedio en todos los trabajos, y miserias corporales que sus Proximos padecian. No avia tribulacion, y calamidad general, ô particular en la Ciudad que no hiciesse luego la correspondencia en su corazon para sentir las como vna compassiva Madre de muchos hijos. Dedicose en los primeros fervores de su conversion por espacio de dos años al cuidado

cuidado, y asistencia de los Pobres enfermos de el Hospital solicitando con no poco trabajo algunas limosnas que aumentaba con sus industrias: disponiendo caxas de dulce, y labrando el chocolate con los otros menesteres mas precisos que conducian para su regalo. Barria las enfermerias, aderezaba con sus manos las camas, limpiaba los vasos inmundos, lababa las llagas mas asquerosas; y â no irle â la mano la juiciosa circunspeccion de su Confessor que se lo tenia seriamente prohibido, como qualquier otra publica, y ruidosa mortificacion no dudara de lamer â los enfermos la sangre con la lengua, y chuparles la podre con sus labios. Por esta misma razõ no se vendiõ (como lo deseaba) por esclava de los enfermos commutando su libertad con vna esclavitud mucho mas noble, y dichosa hecha prisionera de la charidad en los Hospitales.

Passado este tiempo quiso Dios atajar sus conatos, y fervores permitiendo que los vicios, y passiones la acometiesen de suerte que con su importunidad la dexaron inhabil para tan piadoso empleo, y exercicio de tanta misericordia; aunque nunca pudieron apagar los ardientes incendios de su charidad: porque desde su casa les assistia con lo que alcançaba su pobreza: estendiendose â otros pobres menesterosos, y desvalidos de la Ciudad el charitativo socorro conque aliviaba en quanto podia sus necesidades. Siendo vno de los mas singulares prodigios de la charidad que pudiesse hacer tan continuas limosnas vna Muger reducida â vna extrema pobreza, y necesidad.

Prin.



Principalmente todos los años el dia de su Patrona, y tu-  
telar la Señora Santa Anna, en honra de los cinco Seño-  
res de la Sagrada familia buscaba cinco pobres los mas ne-  
cessitados; y ella misma personalmente les servia vna cõ-  
petente comida que avia prevenido su diligencia; y dan-  
doles de nuevo otra limosna los despedia quedandose muy  
gozosa, y sintiendo solo no tener vn caudal tan crecido  
como su corazon para darles el alivio â la medida de su  
necessidad. Però fue tan fertil vn exemplo tan notable de  
misericordia que â su imitacion se han movido muchas  
Personas devotas, y charitativas que hasta oy solemnizan  
el dia de Santa Anna con la limosna de los cinco Señores.

Y que diré de aquella portentosa magnani-  
midad, conque abrigó estos vltimos años que tuvo casa  
propria en que vivir muchos pobres huerfanos, y foraste-  
ros de estas Provincias alimentandolos para que estudia-  
ssen, ô inclinandolos con los consejos, y mucho mas con  
los exemplos de su santa vida, â abraçar el dichoso, y se-  
guro estado de la Religión. de que son autorizados testigos  
las Sacratissimas familias en que oy se hallan muchos de  
ellos que debemos propriamente llamar los alumnos de la  
charidad. Mas porque no podia con su pobreza tener a-  
quel desahogo, â que la inclinaba su compassivo corazon  
era muy particular el consuelo de su espiritu, y por esta  
causa especialissimo el amor conque se vnía en Dios, con  
todas las personas charitativas, y limosneras de la Ciudad:  
congratulandose en sus buenas obras, y alabando por e-  
llas al Señor, â quien con mayores veras encomendaba por  
ello

esso todos sus negocios; y con esta industriosa diligencia vino à hacer singularmente suyas las limosnas, y obras de charidad que los otros exercitaban. Avia muerto en esta Ciudad vn Cavallero de mucha calidad, y nobleza grande honrador, y favorecedor de los pobres, à quienes asistió siempre, y patrocinò en sus trabajos todos, y necesidades; y siendo por esta causa muy particular, y pocas vezes vista la commocion en todo el pueblo, que concurrió en numerosa muchedumbre à solemnizar su entierro: fue indecible el jubilo, y goço interior que de aquellas expressivas demostraciones recivio Doña Anna en su espíritu: viendo assi tan solemnemente testimoniada la honra que merece, aun en aquesta vida, el que honra à los pobres; ò ya empleando la authoridad, y poder que Dios le dio en patrocinar sus causas; ò ya distribuyendo las riquezas que de el mismo reciviò en socorrer charitativamente sus necesidades.

Mas por poner termino à los excessos sin limite de su charidad diré solamente dos casos que deben reducirse à las maravillas de su virtud, y contarse entre los milagros mas autenticos de la charidad. El vno sucedió algunos dias despues de su muerte, en que se hallaba extremadamente necesitada vna pobre Muger que vivia en las vezindades de la casa donde murió Doña Anna; y acordandose de esta Sierva de Dios la puso por intercessora delante de su Magestad para que le enviase el socorro de sus necesidades: fue caso prodigioso que passando por alli en este tiempo vno de los Señores Capitulares de esta

Santa



Santa Yglesia hizo â vn Criado suyo que llamando â la puerta le dijese â la pobre vna limosna conque satisfizo la necesidad suya, y de su familia.

El otro sucediô algunos meses después, en que se hallaba muy afligida de pobre vna Señora Viuda; y aunque tenia vn corte de puntas en su casa no avia tenido ocasion de venderlo por falta de Persona que se lo comprasse; y vna mañana que estaba mas ahogada con las apreturas de su pobreza fue â la Yglesia mas cercana con mucha fe, y devocion â confessar, y comulgar: pidiendo â Dios por los meritos de Doña Anna Guerra que le dexasse vn comprador de sus puntas, conque pudiesse aliviar sus cuidados, y mantener por algunos dias â su virtuosa honrada familia. Saliô de la Yglesia con mayor confianza, y al entrar por las puertas de su casa para quitarle qualquiera duda de que Doña Anna era su singular bienhechora, y que Dios por la intercession de su Sierva avia oido sus oraciones, y compadecidose de sus trabajos, hallô de la misma casa en que viviô, y muriô Doña Anna vna Criada suya que le sirvio de compañera mucho tiempo, y la asistiô hasta su muerte. en busca de vnas puntas que le avian encomendado de fuera de la Ciudad: y dando por ellas su justo precio conociô la buena Señora lo que todos debemos admirar: que aunque ya descansa, y goza de Dios en el Cielo, tiene allî muy presentes las desdichas, y necesidades de los Pobres, cuyo alivio fue todo su empleo su mayor gusto, y aun su gloria vnica mientras vivio en la tierra.

## CAPITVLO XVI.

*Extremos de su charidad con las benditas  
Almas de el Purgatorio.*

**P**ARECE QUE ERAN MUY ESTRECHOS terminos los de la tierra para aquella alma, en cuyos compassivos senos tuvieron siempre segura acogida los trabajos todos espirituales, y corporales de todo vn Mudo: por aver sido el amor de esta charitativa Muger para con sus proximos participado de el infinito amor que tuvo Christo â todos los hombres que redimió con su Sangre, y dio vida con su muerte, en aquel peregrino caso q̄ queda ya referido: quando el mismo Señor le pidió con ternura que llorasen juntos de amor por los pecadores. Por esso buscando mayor esphera â su charidad penetró hasta aquel que llamamos otro Mundo, dilatandola en las profundas tenebrosas cárceles de el Purgatorio, de donde sacó innumerables almas que tenia alli detenidas la divina justicia, y las envió precursoras de su dicha â la eterna Bienaventuranza. Estaba continuamente asistida de noche, y de dia, en su casa, y en la Yglesia de aquellos benditos felices Espirîus, que en numerosa muchiedumbre la cercaban: y vnos con tiernos humildes afectos, y otros con dolorosos lamentos, y tristes gemidos segun la gravedad de sus penas le pedian que los socorriese con sus oraciones, y los aliviase con Misas, Indulgencias, y otros sufragios.

Solia muchas vezes aunque no distinguia las



las Personas advertir su estado, y calidad. Por esso cono-  
cia luego quales fuesen las almas de los Sacerdotes cõ-  
quienes tuvo particular devocion para encomendarlas à  
Dios. Y esto lo aprendiò desde que por quatro distintas  
ocasiones miraba delante de si vna grande multitud de  
rostros pequeños; al principio no hacia caso de lo que  
veía; y aviendo muerto vn Pariente suyo muy cercano  
de la Sagrada familia de Predicadores, luego que oió los  
dobles de las campanas por su muerte se puso à encomen-  
darlo con muchas veras à Dios; y con esta ocasion bol-  
vio à veer à millares la misma multitud de rostros peque-  
ños. Reparó entonces que todos estaban hasta la gargan-  
ta sumergidos en vn tenebroso lago de muy espeso humo,  
y que solo tenian los rostros descubiertos, y puestos los o-  
jos en el Cielo. Estaban todos con vna luz que les servia  
de corona como vna diadema de plata con resplandeciẽ-  
tes visos de oro, si bien algunos tenian algo apagados, y  
marchitos estos mismos visos. No se confundian vnos cõ  
otros, ni se ocultaban entre el humo; sino que baxaban, ò  
subían conforme el subia, ò baxaba. Tampoco se veían  
entre ellos otros que no tuviessen aquella corona de res-  
plandores, aunque supo que alli al rededor avia otros  
muchos que eran de diferentes estados: conociò entre los  
primeros à aquel Religioso su Pariente; y todos juntos le  
dixeron que se descuidaba de encomendar à Dios los Sa-  
cerdotes difuntos acordandose solo de los vivos. Y el de-  
cirle esto aquellos afortunados Espiritus sería sin duda  
por el especialissimo cuidado que tenia Doña Anna de  
rogar

rogar à Dios para que cumpliesen con sus obligaciones todos los Sacerdotes, desde que el Señor le mostró como quatro porciones de Gente à los Christianos; Gentiles, Pecadores, y Sacerdotes: diciendole que con mas particular eficacia avia de pedirle por los Ecclesiasticos. Pero ya desde este dia el mismo cuydado que avia puelto con los vivos lo estendiò ofreciendo sus fervorosas oraciones por los difuntos.

Acudian tambien à millares, y con mucha frecuencia las almas de los Parvulos que avian muerto abiertos ya los ojos à la raçon, y malicia; pero con mayor continuacion que todas las otras venian à buscarla las almas de los pobres Indios, y otros semejantes que como los mas olvidados de todos acudian para alivio de sus penas à Doña Anna que era como vn refugio de todos los necesitados. Y por decir algunos casos en particular entre sacaré de muchos que pudiera referir algunos que podran ser con su exemplo de muy provechosa utilidad à la comun enseñanza.

Y sea el primero que aviendo visto esta alma contemplativa las puertas de vna Yglesia cuyos quizios estaban muy gastados, allí mismo se le representò vn sujeto cuya vida, y costumbres eran muy ajenas de el Santo instituto que professaba, y vido que tenia lafado el cuello con vn cordel de que tiraban con oculta, y muy violenta fuerza: allí mismo le diò à entender el Señor en los quizios ya gastados lo poco que le quedaba de vida, y que sus pecados lo arrastraban muy aprisa à la perdicion.

Com.



Compadecida con este aviso tratô luego de ponerlo en su noticia para que emmendasse su mala vida, conque tenia muy airado â Dios. Este recuerdo que debiera abrirle los ojos en tan iminentes peligros parece que se los cerrô mas : porque recibiendo con risa, y despreciando. lo con desdenoso donaire continuô en sus escandalos, y desafueros, y al cabo de dos años murio. No es creible el desconsuelo que recivio Doña Anna con su muerte, y cuidadosa de el estado de su alma se puso en oracion claudando â la Santissima Virgen, y para mas obligarla le allegaba lo que avia oido decir por muy cierto: y es que aquel Pecador se abstenia todos los Sabados de el vicio en que estava sumergido, por respeto, y reverencia â la gran Señora â cuyos obsequios tiene consagrado la piedad de los fieles aqueste dia. Estando en esto oiô â la misma Madre de la misericordia que entre otras raçones le dixo: *Y como avia de consentir yo que se condenasse?* Y luego inmediatamente fuê llevada de vn Angel â el Purgatorio donde vido la dichosa alma de el Sujeto por quien pedia en gravissimas, y dilatadas penas: advirtiendole que sacaba vnas rosas muy bellas, y fragantes de la manga de el vestido en significacion de los Sabados que por respeto de Maria Santissima avia dexado de ofender â Dios.

En esta misma ocasion vido alli penando â vn Religioso juntamente con su Madre: El por sus imperfecciones, y faltas; y ella por no averlo sujetado quando moço. En otra ocasion se le pusieron delante las almas de dos Religiosos todas penetradas de llamas: venia

el vno metido en vna caxa indicando el afecto, y apegamiento que avia tenido en la vida â las cosas temporales. Y el otro leyendo en vn libro que arrojaba embuelto en humo mucho fuego, por la viciosa pretension que tuvo â las Cathedras; y desordenada apetencia â los Magisterios. Vido tambien el juicio, que se liço de otro Religioso que avia sido Provincial, y los grandes aprietos en que se hallô por los cargos, y omisiones de su oficio. Acabando de morir otro Religioso que tambien avia sido Provincial: fue llevada â vn lago de fuego, donde vido vn barril de metal encendido, pero muy angosto, y dentro pusieron la alma de aquel Religioso, y cerraron luego la boca: dandole â entender que la estrechez de el barril significaba la de la Religion â que el no se avia ajustado en la vida. Apareciose tambien otro Religioso que avia sido superior, y estaba en el Purgatorio por no aver ajustado las cuentas de los libros donde se escrevia el recibo de las rentas, y limosnas que estaban â su cuydado en el tiempo de su gobierno.

Tambien vido â muchos de sus Parientes, y otras Personas sus familiares, y conocidas: entre ellas se le liço reparable vn Viejo con facciones de Niño que con muestras de alegria, y dando saltos de plaçer repetia: *el dia de San Matheo*: entendiô que era la alma de el Padre de su Marido; y que por virtud de la primera Missa de el P. Fr. Vicente Guerra su Nieto, que estaba para ordenarse de Sacerdote en las Temporas cercanas de San Matheo, avia de salir de el Purgatorio; y por esta causa mostraba



traba tan particular plazer, y alegria. Ya se dixo como en su misma Niñez vido salir â su buena Madre de el Purgatorio; y â los quarenta años que avia muerto su Padre se le vino derepente â la memoria, y vido que despedazaban â vn Hombre, y despues vniendo los destrozados miembros de su cuerpo se lo pusieron delante: conociò que era su Padre, y que padecia tan largo, y terrible purgatorio porque â vna Hija suya le diò tan cruel, y riguroso tratamiento que le fue ocasion de despecharse, y obrar mal. Pidiole algunas Missas, y oraciones, y con ellas supo avia salido ya de el Purgatorio.

Y finalmente entre otras muchas apariciones que en todo el discurso de su vida tuvo casi por instantes de aquellas afligidas, almas: â pocos dias que avia muerto vna Señora de esta Ciudad le vino â dar noticia de que estaba en el Purgatorio solo por el defecto de aver sido voluntariosa: siendo assi que avia vivido con muy exemplares virtudes, muy combatida de escrúpulos, y otras Cruzes muy interiores. Al cabo de vn año que avia muerto en esta Ciudad vna Sierva de Dios muy charitativa con los pobres especialmente con las Personas virtuosas, y recogidas: estando Doña Anna en oracion vido que entre quatro Angeles traian vn rico cogen con vnas toallas muy aseadas, y primorosas; y â el ir passando los Angeles le dixo interiormente el Señor: *esta es prevencion para llevar â el Cielo la alma de mi Maria.* Assi se llamaba: congratulandose en el nombre, y en la charidad conque avia remediado tantas necesidades.

## CAPITULO XVII.

*Industrias que vsaba, y diligencias que hazia  
para aliviar las terribles penas  
de el Purgatorio.*

**U**ENIAN TODAS AQUELLAS BENDITAS  
almas â buscar en la charidad de Doña Anna el so-  
corro de los sufragios para alivio de sus gravissimas penas;  
y ella aviendoles ya hecho entera, y liberal donacion de  
todas sus obras satisfactorias; vivio muchos años atareada  
con su corta familia en hilar algodon por ser vn officio que  
podia exercitar aun quando le faltaba la vista corporal; y  
por ser este vn exercicio en que aprendia muy ciertos de-  
senos, y muy utiles documentos para su aprovechami-  
ento: porque aquel torcer de los hilos, y su poca confus-  
tencia que â cada instante se rompian, siendo forzoso con-  
tinuarlos con el copo encarcelado en la rueca, aplicando  
boca, y manos para humedecer la estopa le acordaban vi-  
vamente lo inconstante de la vida, lo fragil de la salud, y  
lo perecedero de el tiempo. Que no en vano discretamete  
avisados los Antiguos figuraron nuestra vida en vn es-  
tambre debil que hilaban, y texian las tres Parcas sin te-  
ner mas duracion que lo que la vna tardaba en meter la ti-  
xera, conque cortando ponian el vltimo termino â la dura-  
cion humana. Alicionabase tambien en el modo de vivir,  
y governar la intencion, y modo de merecer con Dios:  
porque de el siniestro lado sacaba el hilo al derecho tor-  
ciendolo con el huso: modo conque debe regular todas  
sus



sus acciones el justo ordenando lo temporal â lo eterno, y no lo eterno â lo temporal.

Assi cerraba la puerta â los tiros de el comun enemigo que no acierta â entrar â los que halla bien ocupados; y assi grangeaba el mas rico socorro â las almas âgüidas, y mas necesitadas de el Purgatorio: hilando en la rueca el algodón para su alivio, ô por mexor decir texiendo el estambre de la vida que no se puede jamas cortar porque es la eterna. Y â esta causa todas las ganancias que el trabajo de su hilado le producía, las aplicaba en decir Missas por las almas de el Purgatorio, sin aver quitado jamas de obra tan piadosa vn solo medio para qualquiera otra necesidad. Y no fue sola vna vez la que le sucediô hallarse muy pobre sin vn capullo de algodón para tan santa grangeria, y entrarle de repente por las puertas de su casa vn fardo entero de donde menos lo podia esperar: ayudandose sin duda las mismas Animas, y poniendo en sus manos aquel principal, porque sabian quanto lo aumentaba con sus merecimientos delante de Dios.

Las Missas que de esta cuenta mandaba decir, y que de ordinario repartia entre los Sacerdotes mas pobres, y necesitados para exercitar industriosa su charidad con vna accion dos obras de misericordia, se avian de aplicar por el comun de las Animas, sin que pudiesse particularizarse con alguna: pues las pocas vezes que intentô hazerlo se le vino encima todo el Purgatorio pretendiêdo todas su parte, y alegando cada alma su derecho.

Por

Por esso quando reconocia â alguna mas necesitada buscaba limosnas por otras partes, ô cercenaba de sus mas precisos menesteres, y con el beneficio de la Bulla de Difuntos que hacia sacar, ô con el infinito valor de el Santo Sacrificio de la Missa que les mandaba decir ponía termino â sus tormentos, y las enviaba â goçar de Dios en el Cielo. Y en este punto fue entre todos admirable el exemplo que nos dexô en su vltima enfermedad: pues dos dias antes de su muerte enviandole vna Persona devota la limosna de dos pesos de plata, olvidandose ella de si, y de sus necesidades llamô luego â su Confessor, y dandole quenta, como lo acostumbraba, repartiô vn peso entre dos Personas â su parecer mas necesitadas; y con el otro mandô decir dos Missas por las Animas de el Purgatorio, por pagarles, como ella decia, lo que aquellos dias que avia estado en la cama avia dexado de trabajar para socorrerlas; y manifestando en tan generosa accion que si fuera Señora de muchas rentas todas las empleara de buena gana en suspender, ô aliviar la imponderable gravedad de sus tormentos.

Y para mas obligarla â compadecerse de estas excessivas penas de el Purgatorio, quiso el Señor, que muchas vezes experimentasse en si misma sus mas dolorosas especies. Tomabales el gusto su alma, y luego conocia el tamaño, y calidad de cada vna con vn desfabrimento bastante â consumir todos los deleites, y los mas licitos gustos de el Mundo por ser muy extraño de lo que ay en el, y no poderlo quitar, sino solo Dios que lo da.



A esta calidad de la pena venia acompañando su duraciõ, como que nunca se huviera de acabar: porque todas, y cada vna de ellas tienen vn dexo de eternas el tiempo de Dios determinado, para que las padescan. Sintió tambien aquel insoportable peso que tienen las Almas en sus tormentos de no aver satisfecho en la vida por sus culpas, entregadas â tan enorme padecer debaxo de aquel peso tan brumoso, como vna grande Torre. Llegose â esto el âver padecido, y estar padeciendo lo que padecen las Almas con no poderse ayudar por si mismas para satisfacer. Tormento en su juicio mas cruel de lo que se puede imaginar. Pero sobre todo la mayor de sus penas que le sacaba muchos ayes, y suspiros de sentimiento â su alma era el verse como ellas ausente de su Dios, â quien conocia tener mayor inclinacion que el Iman â el Norte, la planta â el Sol, el Pez â la Agua, y la piedra â el Centro. Ni debo callar aqui que muchas de las tribulaciones interiores, y exteriores que padeciõ en cuerpo, y en alma en la vida; fue solo por averse ella obligado â satisfacer por las Animas las penas que merecian: queriendolas antes padecer en si que no verlas con ellas atormentadas.

Y porque todos se fervoricen, y hagan el debido aprecio de vna devocion de las mas agradables â Dios aãadire lo que le passõ en vna Yglesia, que aunque no la expresa en sus apuntamientos debió de ser la Parroquia de los Remedios, que frequentõ por muchos años el tiempo que tuvo su habitacion en sus cercanias; y alli dice que vido vnâs hileras de Animas â quienes iba  
vis.

vistiendo vnas pobres camisillas, vn vezino devoto que avia alli fomentado con todo esmero la Cofradia de las Animas, y aunque con mucha escasez, y cortedad de medios significada en la pobreza de las camisas, era muy zeloso de sus Sufragios; y por esso lo mismo era poner felas que aliviarlas de sus penas, y subir muy gloriosas al eterno descanso que les tenia Dios prevenido. Al mesmo tiempo vido la Alma de vna Difunta junto al pulpito de la misma Yglesia con vn caliz de vna piedra de color de Rubi en la mano, y dentro vna moneda de oro de muy extraordinario valor: significandole Dios en la moneda el Santo Sacrificio de la Missa, y en el Caliz la charidad en aver hecho decir aquel dia vna Missa por las Animas. Vltimamente desseando assegurarle de las gravissimas penas que avia visto en el Purgatorio por medio de obras satisfactorias en la vida oió que le decian: *Quando merces tu passar por el Purgatorio.* Con lo qual entendió la estimacion, y reverencia que se debe tener de aquel lugar donde Dios tiene depositados para mas purificar á sus escogidos.





## LIBRO TERCERO.

## DE LA ADMIRABLE VIDA, Y PRODIGIOSAS

*Virtudes de la Venerable Sierva de Dios Doña**Anna Guerra de JESVS.*

## INTRODUCCION.

## TRES SON LAS JORNADAS, DICEN LOS

Maestros de la Mystica Theologia, por donde las Almas se encaminan â la perfeccion. Es la primera la Via purgativa, en que detestando sus passadas culpas las lloran: alimentandose solo con pan de lagrimas, ô haziendo â se-  
 mejanza de el Propheta de las lagrimas pan para su suf-  
 rento: *Psal. 41. 4. Fuerunt mihi lacrymae panes.* La se-  
 gunda es la Via illuminativa, en la qual ilustrando la di-  
 vina luz â el entendimiento se inflamma la voluntad para  
 seguir la virtud, y aborrecer â el pecado: quedando ya  
 mortificados los viciosos afectos de las passiones natura-  
 les, y tambien vencida la repugnancia con que la carne  
 quiere resistir â el espiritu. La Via vnitiva es la tercera,  
 en la qual viniendose la Alma con Dios, y conociendo  
 por elevacion aquesta vnion goza alli de sus regalos, favo-  
 res, y consuelos, hasta descansar como en su centro en el  
 claro conocimiento de las divinas perfecciones. Por es-  
 tos tres grados corriô la Alma Santa en los admirables  
 progressos de su virtud. Como Aurora, como Luna, y  
 como Sol: *Cant. 6. 9. Quæst ista quæ progreditur quasi Au-*

*vera*

*rora confurgens, pulchra vt Luna, electa vt Sol?* Fue primero  
 Aurora que equivocandose en el nombre con el rocío *Au*  
*rora quasi aura rorans, vel quasi reris hora.* le sirvió de llan-  
 to para desterrar las passadas sombras, conque avia anu-  
 blado sus esplendores la culpa. Passò despues â ser Luna  
 bañada de sobrenaturales superiores luces, que illuminan-  
 do â su entendimiento esforzaron para el exercicio de las  
 virtudes â la voluntad. Y llegó finalmente â ser Sol bebi-  
 endo de la misma luz increada con quien se vniò por la  
 contemplacion la indeficiente claridad de sus atributos,  
 y perfecciones. Y estas fueron tambien las espirituales  
 jornadas por donde se elevò â la mas alta cumbre de la  
 Santidad el extatico Espiritu de Doña Anna Guerra de  
 Jesus: Aurora por el largo llanto de continuadas angus-  
 tias, y penas que tolerò principalmente los diez, y seis  
 años que durò la reñida batalla con los vicios, y las pas-  
 siones que de ellos nacen, y se originan. Luna por  
 la perfecciò de las virtudes que en heroicissimo  
 grado, y en su mayor lleno exercitò. Y Sol  
 por la altissima contemplacion â que se  
 sublimò hasta hacerse terrible, y formid-  
 able como vn Exercito en que Dios  
 esquadronò sus prodigios al Prin-  
 cipe de las Tinieblas, y â las a-  
 tropadas sombras de las infer-  
 nales huestes: *Terribilis*  
*vt Castrorum acies*  
*ordinata.*



Libro 3. Capitulo 1  
CAPITULO I.

215

*Modos no menos ocultos que maravillosos con que  
Dios comunicó á su Sierva las dulzuras, y  
regalos de sus Soberanos consuelos.*

**A**NTES DE REFERIR LOS PARTICULA-  
res favores, y mercedes que recibió Doña Anna de  
la divina liberal mano, se deve presuponer como los tra-  
bajos, tentaciones, sequedades, y desamparos en que fue  
como se ha visto tan exercitada, fueron el rico principal  
que puso de su parte para conseguirlos: disponiendola  
como ella misma testifica á la perfectissima vnion que tu-  
vo con el mismo Dios. Y assi vna vez que trataba cosas  
de su interior con vna Persona muy espiritual le advirtió  
el Señor para que se lo dixesse, y ella tambien se aprove-  
chasse: que por desprecios, olvidos, desamparos, y deses-  
timaciones de las Criaturas caminan mas aprissa, y con  
mayor seguridad las Almas á su vltimo fin: siendo el pa-  
decir cada cosa de estas dar vn passo mas azia Dios. Di-  
xole tambien que aunque el Señor se comunica á la Cria-  
tura por visiones, regalos, y muy extraordinarios favores,  
lo mas seguro es quando en las sequedades, desolaciones,  
y desamparos que padecen las Almas sus escogidas solo  
se les comunica por fê. Esta doctrina que entonces reci-  
bió de la mesma infalible verdad fue la q̃ mas de ordina-  
rio practicó en los peregrinos progressos de su prodigiosa  
vida: queriendo Dios llevarla siempre por el camino real,  
y seguro de la Santa Cruz.

Esto

Esto mismo le dió â entender vn dia que sa-  
 liendo por la puerta de nuestra Yglesia descargô vn golpe  
 con la vna mano en su Alma, y otro con la otra en el cu-  
 erpo. Y aqui tuvieron su principio los muchos, y vehem-  
 entes dolores con otra infinitad de penas, turbaciones,  
 y temores que interior, y exteriormente padeciô, y que  
 dan ya notados en sus proprios lugares. Aunque si me xor-  
 se considera el discurso de su vida su padecer comenzó  
 desde que empezó â vivir: porque aun recorriendo los a-  
 ños de su mozedad no experimentó jamas algun gusto, ô  
 plaçer cumplido; y si alguna vez entraba su Alma en al-  
 gun consuelo le sobrevenia vn pesar mas grave que exce-  
 dîa el corto sosiego que antes avia tenido. Si queria por  
 divertir algo la enormedad de sus penas tomar el huso pa-  
 ra hilar, ô la abuja para cozer, encontraba mayor fuerza,  
 y resistencia en lo mismo que podia servirle de algun alio-  
 vio. Pero en medio de esta tribulacion bastante para acas-  
 bar con la vida, sentia venir sutilmente vn viento celestial  
 que le traia noticias de su Señor, y de la grande piedad cõ-  
 que atiende en sus mas penosos aprietos â la Criatura.  
 Penetraba este viento â lo mas interior, y desterrando de  
 alli todas sus tristezas llenaba de alegrías â la alma, y co-  
 municaba nuevos vigorosos alientos â el cuerpo; y se ha-  
 cia presente con tan grande certidumbre que no era possi-  
 ble dexar de conocerlo, y advertir de donde venia.  
 No duraba este aliento vn solo dia: porque  
 la Aura divina que lo causa se iba, y se venia conforme  
 era la vrgencia, y necesidad de la tribulacion: siendo solo  
 en aquel



aquel socorro para fortalecer la vida espiritual, y corporal que estaba ya casi para desfallecer: porque mirandose su alma ausente de Dios que es toda su vida, quando al parecer ya desfallecia era entonces alentada con esta virtud, y fortaleza de el Cielo. Y con ella solo pudo venciendo innumerables trabajos, y dificultades correr este agigantado espiritu la peligrosa carrera de su vida hasta llegar al dichoso termino de sus deseos, y se entenderá mejor oyendoselo decir á ella misma en vn afectuoso coloquio, en que derramó todo su corazon: manifestando sus mas graves sentimientos á Christo Sacramentado vn Domingo de el mes que estaba descubierto en nuestra Yglesia.

Yo Señor, le dixo, no me acuerdo que Criatura alguna me sacara de el Infierno, donde estaba en poder de los Demonios encadenada con los ierros, y prisiones de mis grandes culpas. Vos Dios mio, vos fuisteis el que entonces me sacó, estando yo tan abominable, en los ombros de vuestra piedad, de su servidumbre. Ninguno de estos Padres, ó Confesores me traxo á vuestra casa, ninguno curó mis llagas, ninguno de ellos me rondó la puerta: todos me aborrecian, y yo estaba en vn profundo olvido de todos: solo vos como Padre me llamasteis quando yo no os buscaba, y me sacasteis de la triste esclavitud de el Demonio en que vivia. Pues como ahora, bien mio, aviendome dado tan eficaces deseos de servirós, no me dais la fortaleza que me falta para amaros. La Magdalená ápenas lloró á vuestros pies sus pecados, quando quedó perdonada, y admitida á vuestro amor. Zaquêo, solo

por aver subido â vn arbol con el desso de miraros os obligô â entrar en su casa, y llenarla de beneficios. A la O. tra solo porque tocô la orla de vuestros vestidos la mexorasteis, y â mi me aveis de tener tan olvidada como que ya estuviera en el Infierno aborrecida de vuestra bondad? que es esto Señor? no soy vuestra Criatura, ô no estoy en el numero de vuestros redimidos? Si buelvo los ojos â vuestra Madre, que es seguro refugio de Almas atribuladas; ô si busco el alivio en alguno de los Santos mis devotos, y tutelares, encuentro vna resistencia muy agena de su piedad, y de mi confianza. Y ha de permitir esto vuestra clemencia? porque si aca la mas desapiadada Criatura viendo â vn bruto afligido con la sed acude luego al remedio de su necesidad: vos que sois la misma charidad mirandome rodeada de tantas calamidades hambrienta, y sedienta de vuestros amores no me socorreis?

Assi se quexaba familiarmente cõ su Dios, y entonces advirtiô que su Magestad levantaba â su Alma como el imân atrae con su virtud â el azero, aunque tan sutilmente que quando mas se le acercaba, bolvia â experimentar en el Señor la resistencia, y dureza de vn diamante. Y aqui era lo summo de su desamparo como vna faeta sutilissima que quisiera penetrar lo intimo de su corazon. Con este sentimiento se fue espiritualmente, â la bellissima Imagen de nuestra Señora de Guadalupe que estâ collocada en nuestra Yglesia pidiendole que ablandara â su Santissimo hijo los rigores. Pero tuvo tan contrarios efectos su peticion que le suspendio aun aquella tenue  
virtud



virtud conque su alma se animaba para allegarse â Dios: sintiendose tan impossibilitada como vn Paxaro que al ir volando le cortaran las alas para proseguir. En esto se acordó de el caso que le avia sucedido en la Yglesia de Santo Domingo: quando los Angeles que estaban arrodillados en el trono de el Augustissimo Sacramento encogieron las alas en significacion que no tenian licencia de la divina Magestad para socorrerla. Y assi trató de rendirse enteramente â su voluntad teniendolo solo presente, por beneficio de la fê en sus mas graves desamparos, y tribulaciones, y assegurarlo con esso mas firme en la possession.

Y este fue tambien el mas ordinario estilo con que Dios por fê se comunicaba frequentemete â su Sierva: representando en su entendimiento la imagen, el enigma, ó la vision, y dandole luego la enseñanza de lo que avia querido significarle. Y para esto le concediô vna vista clara, sutil, y perspicaz de entendimiento para penetrar las doctrinas, y enseñanzas que le daba en orden al conocimiento de la vileza de la Criatura, y excelencia de la Magestad divina. Ni percevia menos los mas delicados puntos de la obediencia, sujecion, conformidad, y vniô con su Santissimo beneplacito, la pura intencion conque la fué acrisolando de todo afecto desordenado; y todos aquellos otros varios, y muy importantes documentos con que en muy frequentes hablas interiores, raptos, y representaciones la fue dirigiendo la divina superior luz â su aprovechamiento, de que se ha dado hasta aqui muy clara, y abundante noticia. Pero siendome ya preciso el decir  
en este

en este libro, y vltima jornada de su vida los regalos, favores, y consuelos que en medio de sus desolaciones, y desamparos recibió aquesta humilde, y paciente alma de su divino amado Dueño, no haciendo ahora mencion de los muchos que se han entrometido en la serie de aquesta historia, solo diré algunos en que pueda correr sin tropieço la pluma, y detenerse sin embarazo la consideración entregando otros enteramente al silencio, y callando algunas circunstancias en los que se dixerén, hasta que el tiempo primer Maestro de la prudencia los dixiera; y si ha de ser gloria suya la divina incomprehensible sabiduria los descubra.

## CAPITULO II.

*Dale Dios entre otros beneficios que le hizo  
muy seguras esperanzas de su  
eterna salvacion.*

**Y**A QUE DIOS TENIA PROBADA EN TODO genero de trabajos la fineza de su virtud, empecó á descubrirle las portentosas maravillas que avia obrado en su alma, poniendosela vna vez delante de sus ojos desnuda, y muy hermosa. Otra vez la vido vestida con vna tunica mas blanca que la Nieve. Y en otra ocasion reparó que la ceñia vn paño por la cintura goteando sangre al modo que suele vestir la piedad christiana á su Redentor: tenia los pies tan agraciados, y bellos que se agradaba el Señor en mirarlos, como se recreó alguna vez contemplado el rico



el rico, y primoroso calçado de la Esposa en los Câtares. Y de todo vino â conôcer la pureza que avia adquirido su alma en el penoso crisol de los trabajos para quedar muy semejante al pacientíssimo Jesus como se lo tenia el mismo prometido. Y para que entendiera la vltima anihilacion de todos afectos baxos, y terrenos â que avia llegado su alma, yna vez la vido assomada como por vn balcon â otras Regiones mas espaciosas, y distintas de quantas avia visto, teniendo para esto bueltas â el Mundo las espaldas. Y de aqui le procedia que quando le era necessario el tratar alguna cosa de este mundo aunque fuesse indifferente, alli luego sensiblemente se ponía entre sus ojos, y Dios yno como vapor, ô nublado que le impedia todo su trato, y comunicacion: no queriendo que tuviesse empleo ni se divirtiesse â objeto menos digno sus afectos para ser enteramente poseído de sus atenciones.

Y no debe tener el inferior lugar entre sus favores el que recibió Año de 1693 dia de la gloriosa Virgen, y Martyr Santa Cecilia muy plausible en esta Ciudad, por celebrarse la memorable Conquista de este dilatado Reyno con las armas Catolicas de España â el conocimiento de el Dios verdadero; y estando Doña Anna en nuestra Yglesia miraba espiritualmente â las almas que sirven â Dios, y al mismo tiempo viendose â si misma tan inutil, y miserable le dixo: *Y como Señor no te acuerdas de mi siendo yo tambien de tus redimidos?* Acudiô prontamente â su pregunta la divina Magestad, y alli luego le manifestó como mucho tiempo antes que la huviesse criado dandole el ser

el ser de la nada, la tenia ya escogida por muy fuya. Y ella entonces alentando su confianza la misma benignidad de el Señor se le quexaba amorosamente en esta forma: *Pues quien tiene vna cosa por fuya, y la expone entre tantos riesgos, y peligros à que se pierda? dexandome caer en repetidas culpas, y consentir en muchos pecados.* Aqui se le descubrió Dios hecho Hombre, y vido como abalanzandose con grande enojo à el Demonio, y à el Mundo les arrebató su alma de entre las manos alegando que era fuya, y dexandolos burlados sin la pressa. Diole à entender con esto el beneficio grande que le avia hecho en traerla de su tierra à esta Ciudad de Guatemala, medio conque la sacó de el poder de sus enemigos; y luego le fue poniendo delante vno por vno los beneficios, y misericordias que avia usado con ella: llamandola à su casa para que vistiese la ropa de su Compañia; y para esto averle quitado todos los embarazos que la podrian retardar en su servicio: facilitando con su poder, y sabiduria la entrada de su Marido, y de sus dos hijos en la Santissima Religion de Santo Domingo. Y entonces conoció con mayor claridad el gobierno especialissimo que Dios avia tenido de su espiritu: ordenando el retiro, sequedad, y desamparo de sus Confesores, por aver sido este el medio mas importante para su aprovechamiento, y el mas eficaz, y seguro que pudo hallar su Sabiduria para hacerla digna, y agradable à sus purísimos ojos.

Avia visto en los principios de su conversion à su alma como vna Niña recién nacida en los brazos  
de el



de el Señor, que era renacer â la Gracia. Y despues la vido como Niña ya mas crecida con la vista fixa en su Padre Dios, que librandola de los vicios la hacia morir al Mundo, y â sus afectos, para solo vivir en su Santo amor. Advirtiô en otras ocasiones con gande confusion suya que tomandola el Señor en sus brazos la vnía estrechamente en su corazon. Ni pararon aqui los extremos de tan amorosas finezas: porque en medio de aquellos grandes temores, y continuos rezelos con que vivia de perder â Dios, vido que el mismo ponía â su alma como si fuese vn racimo de vbas en vna prensa de fuego, y tomando de alli las vbas ya exprimidas las apretaba entre sus manos mas fuertemente que en la prensa diciendole: *Como me has de perder si me quieres bien? No temas que te quiero como tu me quieres.*

Solía tambiën teniendola en sus divinos brazos decirle: *Tu eres mi pobre,* con las quales razones se hallaba tan transformada en la divina voluntad, que parecia la suya vna mesma con la de el Señor, y tan esforzadas sus esperanzas que experimentô se le avian ya suavizado sus temores, durandole algun tiempo esta repentina serenidad. Y aunque poco ha se hizo mencion de aquel severo aviso, con que Dios le amonestô el grande aprecio, y veneracion que devia tener de el Purgatorio, quando deseaba assegurarle de sus terribles penas con las obras penales, y satisfactorias de la vida: ya que le avia dado tan importante enseñanza, disponiendo despues en su interior elirse previniendo de Misas, Oraciones, y Jubileos que son el

Via.

Viatico con que solo se camina de este â el otro mundo, alli luego entendiô : que con brevedad veria â Dios en muriendo; y sin poder contenerse su agradecimiento prorumpiô en muchas lagrimas confesandose indigna de el beneficio que se le concedia.

Y para mas assegurarla en la verdad de su divina promessa quiso su Magestad que comenzasse â gustar en la vida los recreos, y consolaciones conque regala â los bienaventurados en la Gloria. Y en esta conformidad sentia los mas dias correr por su alma vna marea Celestial cõ-que se alentaban las virtudes que avia en ella plantado el Señor, y perciviendo las fragrâcias que despedian quedaba arrebatada corriendo en su seguimiento hasta que la marêa se retiraba â donde ya no la podia alcanzar. En vna ocasion se hallô muy cerca de vna Ciudad ceñida, y amurallada con la paz: fuele dicho ser aquel sitio los arrabales de el Cielo, y alli reciviô tan grande consuelo, y alegria su espiritu que no lo trocara por quantos gustos, y deleytes promete â los suyos el Mundo. Otra vez hallandose asilguida con vna de sus ordinarias penas, oyô por vn rato vna Musica de el Cielo bastante para entretener por algunos dias sus turbaciones. Vido tambien que de el Cielo le enviaba Christo Señor nuestro de su corazon al suyo vna cinta de luzes conque la alumbraba, y la tenia muy vnida, y sujeta â su voluntad. Aconteciole por mucho tiempo mientras durô la tranquillidad de su espiritu, tener de ordinario su alma puestos los ojos en Dios con vna vista tan sutil que se passaba â los Cielos â vederlo en el Trono mismo  
de su



de su gloria; passaba entôces volado el Demonio en figura de Serpiente que amagaba â cogerla como Ave de rapiña entre sus vnâs; y ella encogiendose en el humilde conocimiento de su propria miseria, ô abrigâdole en las alas de su Dios dexaba burlados los invidiosos conatos de su malicia.

¶ Del Vna de las muchas ocasiones que la cogio el Señor â su pecho dandole â gustar sus dulzuras, y suauidades; se le hizo reparable vna que excedia â las demás, de que admirada le preguntô: *hasta esta dulzura teneis?* Y le dió â entêder tenia cosas mayores que no avia ella experimentado: quedô tan fuera de si, y como embriagada con la participacion de tã delicioso licor, que no repararia en decirâ quâtos encontrasse lo que avia gustado en Christo para atraerlos â su amor, y engolozinarlos en su servicio. En otra ocasion se hallô recogida interiormente, y descubrió en su pecho al lado de el corazô vna fuente de puras cristalinâs aguas que fecundaban con su riego la tierra mystica de su espiritu: era tanta la presurosa violencia de la corriente por la abundancia, que levantaba vn hermoso plumage elevandose hasta el mismo Cielo. La alegria que derramaba solo cõ su vista, descubria muy a las claras que era cosa divina, y celestial: porque al golpe de las aguas parece que brollaban perlas, ô que se liquidaba en menuda plata el agradable rocío que salpicaba. Y estando muy divertida en su contemplacion conociô que aquellas purissimas aguas eran la gracia que Dios por su piedad avia derramado en su alma. Y por esto sin duda la assegurô el Señor por dos vezes que conservaba dentro de si el veneno contra el

Ql. pecado;

pecado: siendo la gracia el mas eficaz antidoto que atofiga, y mata la venenosa calidad de su mortal malicia.

Pero principalmente vn dia de el gloriosissimo Nacimiento de la Santissima Virgen vido â su alma adornada de muy exquisitas joyas de relevantes virtudes, y que assi subia entre exercitos de Angeles â la Gloria. Ella que se vido engolfada en pielagos de luz â costa de el poco merito que en sus humildes aprecio reconocia, exclamò con expreſsiones de espanto, y admiracion: *esto es para mi que solo mereſco el infierno? Por eſſo deben llamarte bueno, ô Santo Dios!* y luego le reſpondieron: *ſi por eſſo.* Alli entendiò que ella, y sus obras eran nada, y de ningun valor para la Gloria que Dios le mostraba: con lo qual anihilandose mas en ſi miſma, y viendo ſer tanta aquella gloria que avia para repartir, y quedar ella baſtantemente enriquecida: llevada de el fervor de ſu charidad le pidio al Señor que la repartiſſe entre ſus proximos no permitiendole que alguno ſe condenaſſe; y fuele dicho que la gloria no ſe dà â los perezosos, y deſcuydados, porque ſolo ſe concede ſegun las obras, y merecimientos que cada vno tuviere. Y en ſin penſando vn dia en las penas de el infierno, de que ſolo ſe julgaba digna por ſus grandes culpas: ſe le apareciò cò ſeñales de amor, y alegria Santa Maria Magdalena de Pazis ſu Devota, y le dixo: *No te tengas por tan deſpreciada: que ſi tu fueſſes deſtinada para el infierno no viniera yo â aſſiſtite que ſoy corteſana de el Cielo.* Con lo qual quedò aſſegurada, y ſatisfecha de la eterna dicha que Dios por ſu immenſa piedad le tenia prevenida.



## CAPITULO III.

Conocimientos que tuvo, y favores que  
recivio en la contemplacion de los  
divinos mysterios.

**E**N NINGVNA COSA SE CONOCE MEXOR la fineza de quien mucho ama, como en descubrir sin reserva â la Persona amada los secretos mas ocultos de su corazon: porque si bien las dadivas, y dones que liberalmente derrania, son los mas autorizados testigos de la benevolencia; todavia como el secreto es vn tesoro tan superior que lo guarda enteramente el corazon para si, quando llega â descubrirlo no le queda ya mas que poder dar: y assi facilmente viene â hacer vna total entriega en si mismo de todo quanto posee. Y â esta causa tratando de las amorosas demostraciones conque Dios quiso favorecer â su Sierva, no podrê dar mayor argumento de su fineza, y amor que manifestando la confianza conque le comucicô los mas ocultos mysterios, y escondidos arcanos de su Sabiduria. Y sin repetir lo mucho que de este punto tengo ya insinuado en otras partes: en varias ocasiones le fue revelada la Naturaleza, y perfeccion de los divinos atributos: el Poder, la Bondad, la Misericordia, Justicia, Simplicidad, y todos los otros: manifestandose los Dios, como quien tiene vna cosa oculta debaxo de la vestidura, y la descubre.

Pero lo mas admirable fue no solo el aver entendido por divina revelaciô el incomprehenfible mysterio

terio de la Augustissima Trinidad escondido à todo humano entendimiento; sino el sentir muchas vezes que se le transformaba el pecho, y la cabeça en vna luz clara, y resplandeciente: conociendo que asistían allí para alumbrarla, las tres divinas Personas. Vn dia que estaba muy apretada con sus ordinarios desamparos le habló el Padre Eterno por vna Imagen suya que tenia en su aposento estas palabras: *Ya tienes grangeada mi voluntad, yo te ganaré la de mi Hijo; y descubriendo à su alma, el Eterno Padre, la Humanidad Santissima de Christo: le dio à entender que de ella era la voluntad que prometia bolverle propicia en sus tribulaciones. Vna vispera de Santo Thomas de Aquino esclarecido Doctor de la Yglesia, con quien tuvo singularissima devocion, estando de parte de noche recogida en la Oracion lo vido venir de el Cielo revestido de vna extraordinaria hermosura, y poniendose à el lado derecho le dixo: Vengo à aguardar à el Espíritu Santo que viene à ti: y llena de vna certissima esperanza, conocio ser verdad lo que avia dicho en el particularissimo consuelo que comenzó à sentir en su Espíritu. En otra ocasion teniendo recogidas en el mismo exercicio las potencias, y los ojos fixos en Dios, vido en su misma alma siete antorchas muy resplandecientes, todas juntas de vn mismo porte, y la luz de vn color muy apacible como bellissimas ascuas de oro: conocio que eran los siete dones de el Espíritu Santo, en quienes estaba fundamentada la solidés, y firmeza de su Espíritu.*

Tambien se le mostró la segunda Persona de el



de el Verbo divino, y vido que al encarnar en las purísimas entrañas de Maria se desprendió como vn mar, que sin apartarse de el seno eterno de el Padre baxaba con toda su inmensidad cercando, y llenando de Dios á la Santissima Virgen; y que despues se fué reduciendo todo aquel inmenso pielago de inagotables grandezas, y perfecciones al pequeño cuerpecito de vn Niño en su purissimo vietre. Otro dia asistiendo á vna Missa solemne en vna de las festividades de Nuestra Señora á el tiempo que se cantaba el Credo entonandose el *Incarnatus est* le dixo Christo que entonces encarnaba en su corazon. Vido tambien como para humanarse avia retirado, y escondido toda su divina grandeza el poder, y la Magestad: dexando solo patente como haciendo gala de el atributo de la Misericordia: porque de otra manera no podria hacerse comunicable á la Criatura sin que esta desfalleciera. Aviale otra vez mostrado la vnion, y parentesco que tiene su Santissima Humanidad con nuestra carne diciendole: *Mira mi carne que vnida está con la de las Criaturas: de modo que puedes tu, ó otra qualquiera decirle á mi Humanidad tu eres carne mia; y mi Humanidad responderle carne tuya soy.* Y luego vido dos fuegos en significacion de la Humanidad de Christo, y de la Criatura: juntandose ambos en vno con no pequeña ternura, y admiración suya viendo la extremada charidad que Christo en si le avia descubierto. Conoció juntamente que el grande regocijo, y consuelo de que estuvo poseida la Santissima Virgen en este, y en los otros mysterios de la vida de Christo Señor nuestro se mezcló con tan graves penas

y dolores que fue siempre su dexo de muchas amarguras: enseñándole con esto â no buscar algun consuelo en sus tribulaciones. Lo mismo quiso significarle el Niño Dios pues apenas era nacido quando vido que lo crucificaban: entregandose generosamente â la Cruz, para que ella solo buscase el estar crucificada en su amor.

Pero no fue menos favorecida de las amorosas piedades de este amantissimo Niño: y entre otras vn dia de la Circuncision quedandose recogida despues de comulgar vido en su corazon vn Niño muy hermoso que marcandolo con vn sello de oro que traia en la mano le dixo: *Sellado te he con mi nombre.* Y desde entonces dexando el apellido de Guerra solo queria que todos la llamassen y la conociesse por el nombre de *Anna de Jesus*. Otro dia de el nacimiento de Christo nuestra vida descubrió en su pecho vna cavidad donde estaba reclinado el Niño Jesus con solo vn lienzo muy sutil, y transparente que lo cubria, por donde pudo veer tambien â la Santissima Virgen, y â su glorioso Esposo el Señor San Joseph que le acompañaban. Otra vez lo vido gorgendo, y regalandose tiernamente con su alma. Ni fue vna vez sola la que el Niño Dios vino de parte de noche; y recostandose en sus brazos se quedaba en vn dulce sueño, y apacible descanso dormido: principalmente en vna ocasion que reclinandose sobre el brazo izquierdo fue descubriendo su bellissimo rostro que con amoroso descuido tenia cubierto con el pelo para que lo mirasse dormido; y queriendo ella passarlo â el lado derecho por parecerle sería mas digno, y decoroso â



tan soberano huésped se desapareció de su vista: dándole à entender que solo queria el lado de el corazon.

Y aunque en varias partes de aquesta historia se ha hecho mencion de los otros mysterios de la vida Passion, y Muerte. de Christo nuestro bien con muy provechosas enseñanzas, y enigmaticas representaciones; por decir ahora lo que es proprio de este lugar, tenia Doña Anna vna vez en las manos la Imagé de vn Santo Crucifijo, y prorrumpiendo con su vista en muy afectuosas ternuras, advirtió que el Señor estrechando su grandeza se revestia de la innocencia, y candides de vn Niño, y complaciendose en las penas afrentosas de su muerte le dixo: *Mira que sueño tan dulce tuve en la Cruz?* Y esto con tan amorosas señales de alegría que se admiró grandemente de aver visto el goço que denotaba tener el Señor en los tormentos à que se avia sacrificado para redimirnos. Declárole tambien aver tenido en los terribles dolores de su Passion no solo vnida su voluntad con la de el eterno Padre, sino tan rendida, y sujeta à la de los crueles ministros que la executaban: que no descubriendo el menor desabrimiento en su semblante se hacia reparar el amoroso, y tierno afecto conque los atendia. Y si la invariable disposicion de los divinos decretos no tuviéssse puesto limite à los tormentos exteriores de la Cruz huviera el Señor abrazado otros mucho mayores, y mas graves: excediendo con infinita distancia la voluntad que tenia de padecer para nuestro remedio, à la que ellos mostraban tener en atormentarlo.

Ni es menos ponderable lo que le passó año de 1694 en que experimentando grandes sequedades en la meditacion de los sangrientos passos, y dolorosos myste- rios de Christo crucificado, al llegar al punto de la Cruz se sintió ilustrada de repente con vna especial luz, y con ella vido al Señor que estaba de rodillas traspassado de dolores, hecho vn retablo de penas, y puestos los ojos en la Cruz. Miraba en ella los trabajos que avia passado hasta alli, y los que le faltaban que padecer siendo el mas sensible tormento á su charidad el poco fruto que avia de tener de su Passion en las muchas almas que no avian de aprovecharse de la sangre que derramó por ellas; y junta- mente conoció como avia tomado sobre si los pecados de todo el Mundo para satisfacer por ellos á la divina Jus- ticia en la Cruz. Y por decir alguno de los muchos favo- res que de el Señor recibió, aderezando vna vez la devota Imagen de el Santo Sepulchro que está collocada en el Altar de los Dolores, y se manifesta en vna cámara rica- mente adornada todos los años desde el Miercoles de la semana Santa en esta nuestra Yglesia de Guatimala vido la vestidura blanca que se le pone toda resplandeciente con vna claridad muy parecida á el fuego: significandole el Señor en aquellos resplandores lo mucho que se avia al- gradado de que ella, y otras Personas pobres huviesen dispuesto con las industrias de su trabajo, y diligenciado aquella vestidura.

Ultimamente por concluir esta materia di- ré solo vna vision que tuvo tres dias antes de la Ascensio-

trium.



triumphante de Christo nuestra vida â los Cielos, en que vido patentes sus puertas, y â muchos de sus Cortesanos que estaban assomados â ellas mirando atentamente â esta Ciudad de Guatemala, azia donde enviaban paz, goço, y quietud de Dios con vna abundante copia de auxilios â todos sus Moradores. Duró esta vision hasta el dia mesmo de la Ascension, en que asistiendo en nuestra Yglesia â la hora, que â las doce de el dia en honra de este soberano mysterio se acostumbra, se le representó el Señor con todos los Apostoles, llorando tristemente por su ausencia, y los Angeles disponiendo muy alegres sus exercitos para la subida. Acordose entonces que las cinco llagas que llevaba Christo abiertas eran las señales que avia sacado de la Conquista que tuvo de las almas en su redencion, y diciendole que como nos dexaba desamparados en este desierto de miserias pudiendo llevarnos dentro de sus mismas llagas: advirtió que levantando su Magestad para subir los brazos se abrieron todas cinco llagas, como otras cinco muy grandes puertas de la divina misericordia, y le dixo: que los acomodasse â todos en ellas.

Animada cō este mandato dividió la Christianidad en dos mitades: puso la vna en la llaga de el pie derecho, y la otra en la de el izquierdo; y dudando donde acomodaria las Religiones entendió las voces que daba la puerta, y llaga de el Costado como que â ella le pertenecian, y luego vido que alli entraban todas: las que ella conocia, y otras muchas que jamâs avia visto. Entraron tambien por ella los Clerigos, y Sacerdotes Seculares. En esto

esto le dixo el Señor: que como se olvidaba de los Hereges, y Gentiles; y luego vido vna infinitad de ellos de quienes se apartaban algunos entrandose en el Costado. Repartieronse los otros en las llagas de los pies donde antes avia puesto las dos partes de la Christiandad: advirtiendo que otros muchos se quedaban como sentados, y aplozados sin levantarse â la voz de Dios que los llamaba. Reservô el Señor las llagas de las manos para las Virgines, Religiosas, y otras almas â su Magestad mas agradables, y acomodandose ella en la llaga de el pie derecho entre los Christianos tuvo fin tan mysteriosa representacion con grande jubilo, y rego. cijo interior de su Espiritu.

## CAPITULO IV.

*Mercedes que participô, y doctrinas conque  
la illustrô Christo Señor nuestro desde  
el Sacramento.*

**S**I FUERA SOLO MI INTENTO EN ESTE punto afianzar las amorosas finezas de Christo Sacramentado con esta alma amartelada amante de este divino mysterio, podrian bastar los muchos maravillosos sucesos que se han contado hasta aqui en el discurso de su admirable vida; pero juzgando seran otro nuevo testimonio de su virtud, y no vulgar provecho con sus documentos â la comun utilidad: he reservado de proposito otros mas particulares para este lugar; y empezando por las mysteriosas



riosas representaciones cōque la Benignidad de el Señor familiarmente se le descubria, vn dia le sucedio acabando de comulgar sentir que despertaba su fè con estas palabras *Mirame hecho Hombre, y Hombre perfecto.* Admirose de ver como vn Hombre de estatura perfecta pudiesse estrecharse al breve circulo de la hostia Consagrada, y entonces le dixo: *Admirate de ver mi immensidad, y grandeza abreviada en esta pequenez;* subió en esto con su entendimiento â el Cielo, donde vido â el Verbo divino con todos sus atributos, y perfecciones en el seno de su Padre; y baxando al Sacramento lo miraba casi anonadado de que sacô vn ardentissimo amor de correspondencia â su charidad, y vn deseo muy eficaz de que todas la almas se llegassen â su participacion, â quienes por esso enseñaba los modos con que lo avian de obligar para recibir de el muchos beneficios.

Estando otro dia para comulgar vido en el Sacramento â el Niño Dios tan bello como solo el mismo. Traïa arco, y flechas en las manos como vn amante Cupido de las almas, aceitando particularmente el tiro â su corazon. Y estando descubierto vn Domingo lo vido tambien en la hostia en la figura de vn Niño corriendo vnas cortinas blancas, y sacando vna, û otra vez su divino rostro como que la espiaba, y miraba lo que hacia. Puso mayor atencion en mirarlo, y encubriendose de el todo entre las cortinas, â breve rato se dexô veer en figura de vn Leon coronado: declarandole que era Leon para despedazar â los que le ofendian; y Niño tierno para acariciar â los

los que le amaban. Vido tambien en la Yglesia de Belen convertido en vn apacible fuego, que ilustrando todo el Templo con sus resplandores abrafaba â los que alli estaban con los rayos que despedia.

Y entre todas fue singularissima la representacion que tuvo el Sabado Santo de el año de 1694 en que asistiendo â los officios en la Yglesia de nuestra Compañia, al entrar en ella el Señor Sacramentado que venia en procession de la Capilla interior, donde estubo los dias ante sedentes depositado: lo mismo fue afrontarle con su Sierva que descubrirle todas sus soberanas virtudes: poniendoselas delante como en vn espejo, para que observara las que se avia dignado su Magestad de poner en su alma; y mirando la desigualdad que avia de las vnas â las otras conoció que las suyas se hallaban tan hambrientas de su colmo, y perfeccion, que comenzaron â clamar â las de el Señor para que acabassen de perfeccionarlas con su participacion: como el Niño que con tiernos solloços, y suspiros pide el pecho de la Madre para acallar los deseos â su necesidad.

Aviale antes sucedido en otra Yglesia donde avia ido â visitar â el Señor Sacramentado que estaba descubierto por vna publica necesidad; y que xandose amorosamente de el desamparo en que se hallaba de su Magestad, de su Confessor, y de todas las Criaturas se hizo entendido el Señor, hasta que llegando la hora de encerrar fue tan notable la prissa, y tan poca la reverencia de el Sacerdote que hacia este officio, que valiendose de aquella ocasion



ocasion para su enſeñanza le dixo el Señor eſtas palabrass:  
*Aprende de mi que quando mas guſtaba de eſtar preſente â mi Pue-  
 blo, ya rees como eſte Sacerdote me quita mi guſto, y ſe reſiſtirla  
 le obedesco. y tu te queexas?* Causô eſta doctrina en ſu alma  
 mucha verguenza, y confuſion por auerſe quejado con el  
 Señor: debiendo ſeguir los admirables exemplos de pro-  
 funda humildad, y obediencia que en ſi miſmo le avia ma-  
 niſtado. Sucedióle tambien otro dia que oyendo la Miſ-  
 ſa de vn Padre muy eſpiritual, y fervoroso de nueſtra Cõ-  
 pañia, ſe deſmayaba de hambre no pudiendo ſufrir la cor-  
 ta dilacion que avia para reſcivir deſpues de la Miſſa al di-  
 vino Hueſped en ſu pecho, pero alzando el Sacerdote la  
 hoſtia ya conſagrada deſcubrió vn Niño muy hermoſo q̃  
 forcejaba por deſprenderſe de ſus manos, y venirſe al co-  
 razon de ſu Sierva. Aſſi eſtubo batallando haſta que la  
 conſumió: dándole â entender que ſu amor tan poco ſu-  
 fria dilacion, mas que no eſtaba de ſu parte: hallandose  
 con fuertes ataduras aprisionado, y ſujeto â la voluntad de  
 aquel Sacerdote, y enſeñandola con tan raro exemplo de  
 obediencia, y reſignacion â mortificar, aunque tan Satos,  
 ſus deſſeos, y rendir enteramente ſu voluntad â la diſpoci-  
 ſion, y gobierno de la divina. *que y enſeñandola con tan raro exemplo*  
 Mas myſterioſa fué otra viſion que tuvo en  
 que vido dos Perros corpulentos, ſi bien ya muy deſſa-  
 quecidos: y atemorizandose con ſu viſta acudió la voz di-  
 vina aſſegurandola que no la morderian. Pero deſprendi-  
 endose el vno de el otro ſe vino para ella, y ſe le recoſtió  
 en el brazo. Creció mucho mas el miedo rezelando la fe-  
 roci.

rocidad de el bruto, y bolviendo en si conocio quien era; porque solo con su cercania la inficionó con su veneno, y empegó â sentirse poseida de la rabiosa passion de la Ira; tanto que ofreciendose alli luego vna ocasion, la experimentó â pesar fuyo muy viva en sus efectos, quando ella la juzgaba muerta. Reconciliose de la falta, y acabando de comulgar se puso â discurrir los remedios mas eficaces para sujetar el monstruo indomito de aquella insolente passion; y rebolviendo varios en su pensamiento le dixo el mismo Christo Sacramentado en las especies que aun se conservaban en su pecho: *Yo soy el que dissimuladamente venzo por mi virtude esta y otras passiones; y no Criatura, ni diligencia alguna por si sola.* Y fue confirmar la doctrina que en este punto nos avia dado San Cyrillo quando dixo: *Lib. 2. in Ioan cap. 47. Sedat dum manet in nobis Christus sevientia membrorum nostrorum legem.* Y como lo oió assi lo comenzó â experimentar: porque passados algunos dias aviendo recebido â el Señor en el Sacramento sintió que se le detenía en el paladar con vn deleite, y consuelo tan nuevo en su alma, y vna extraordinaria fortaleza qual nunca hasta entonces avia tenido para vencer sus passiones. Aque se añaadió vna repentina, y gustosa conformidad para tolerar las molestias que con sus importunos acometimientos le ocasionaban: conociendo distintamente que los repetidos trabajos que avia padecido en su vida solo avian sido instrumentos que tomó Dios para purificarla: y assi quedó sin algun odio, ô aversion ni â ellos, ni â las causas de que procedieron.



Ni fue sola esta vez la que experimentô su soberana virtud: porque aviendole dado el Señor â cono- cer lo crecido de su espíritu, y que con su robustês carga- ba el vilissimo peso de su cuerpo, quizâ porque no se en- soberbeciesse, permitiô su Magestad vna terrible espiritual tormenta, que â pocos dias se levantô en su alma, y vn infernal vracân en que â su parecer venian infinidad de vicios, y de Demonios para contrastarla. Quedô por en- tonces tan espantoso aparato en solo vn amago, y ella no por esso dexô de estar muy cuydadosa: y ya que avian pas- sado cinco dias dando quenta â su Confessor le mandô q se previniesse rezando tres vezes el Credo, y crucifican- dose con Christo en su Cruz. Pero â breve rato que se avia levantado para llegarle â el comulgatorio se hallô cercada de la misma tormenta que antes avia visto; y con ella iba desfalleciendo su espíritu â toda prissa: temblando â la vis- ta de tan imminente peligro, sin tener aliento, ni fuerzas para esconderse, ô retirarse aunque lo dessea.

Estaba como vn Giganton pero de papel, y vestido de vna tela muy sutil que todo pesaba menos que vna paja. Diole el vracân vna, y otra acometida, y como estaba tan ligero, y el Señor que era todo su aliento se a- via retirado, ya casi se lo llevaba la tempestad, y hubo menester hacerse mucha fuerza para no prorrumpir â gri- tos en la misma Yglesia: *tengan me, aten me que me llevan los Demonios*. Pero esforzandose quanto pudo para llegar â comulgar, âpenas recivio â el Señor en su pecho conociô tener ya peso, y solidez su Espíritu; y que la tormenta avia

ya

ya perdido sus fuerzas, y retirádose. No obstante para mas assegurarle se crucificó con Christo en el Sacramento, y assi quedò mas fuerte que vna roca; però con el recuerdo siempre de lo que avia sido sin Dios: aprendiendo sin duda de este, y de otros casos que le sucedieron aquel fervoroso anhelo conque en muchos años con licencia, y consentimiento de sus Confessores se llegaba todos los dias à la mesa de el Altar no solo para dar fortaleza à su Espiritu con la sagrada comunión, sino tambien para recevir sensiblemente nuevos alientos, y fuerzas en su flaco, enfermo, y debilitado cuerpo.

## CAPITULO V.

*Otras visitas, y representaciones en que se manifestò Christo Sacramentado.*

**N**O ESTRECHANDOSE A ORDINARIAS leyes las portentosas finezas, en que quiso dar prueba de su ley el divino amor Sacramentado para con su Sierva: ya que hemos visto las maravillas que obrò en el gobierno de su alma; ahora veremos la singular pureza con que en varias apariciones le enseñò, avian de estar adornadas las almas para recibir dignamente à su divina Soberana Magestad. Y en orden à esto fue muy particular la vision que tuvo en vna solemnidad de las quarenta horas en nuestra Yglesia donde los tres dias continuos que dura esta celebracion vido vn arco hermosamente compuesto de



de diversas flores que sostenian dos Angeles encorvados de reverencia â vista de el Señor que estaba en el centro Sacrametado; y desde la peana de el baldoquin en que estribaba la custodia, hasta la mesa de el Altar formaban vnas vistosas gradas de color de rosa muy apacible; y veía â todos los Sacerdotes que estaban celebrando el Santo Sacrificio de la Misa en los Altares de la misma Yglesia, teñidos interiormente de aquel agradable rosado color, y lo mesmo tenian las otras Personas que se llegaban â comulgar vnas mas, y otras menos, segun era el amor de Dios y la virtud de su disposicion.

Advirtió tambien vna numerosa multitud de Angeles, que assomandose por el respaldo de el baldoquin la llamaban â que los acompañasse; y ella mirando lo mas interior de su alma se halló tã indigna de aquel lugar: que creiendo la veían los Angeles como ella se miraba â si misma con los ojos de su humildad, les dixo: *y como que, reis que suba si me mirais tan impura?* y entonces levantando entre seis vna escalera cuyas gradas aparecian de oro finissimo, y poniendosela delante la convidaban â que subiera con ellos. Pero ella abatiendose mas en el profundo conocimiento de su propria indignidad, y vileza no pudo alentar-se â subir: disponiendose assi mucho mejor para llegar-se â aquel sagrado Convite que no desdena â los mas pequeños, y solo se franquea â los humildes.

Esta indisposicion que en si misma reconocia por su humildad, era muy otra de la que observó en otras Personas, en quienes solia veer quando se llegaban â co-

mulgar que entraba el Señor en sus almas como en unas cuevas oscuras, lobregas, y espantosas: saltandoles la claridad de la gracia que avian ofuscado las sombras, y tinieblas de el pecado. Y por el contrario fueron muchas las vezes que vido al Señor regalandose con las almas de los Sacerdotes que dignamente celebraban el Santo Sacrificio de la Míssa. Oyendo la que decia el Venerable Maestro Don Bernardino de Ovando entendiò que Christo tiernamente se quejaba de la ingratitud de los Pecadores, y lloraba con el como pudiera hacerlo vn Padre muy amante con vn Hijo suyo. Asistia otra vez en la Yglesia Cathedral à la Míssa de el Señor Doctor Don Antonio de Salazar Arcediano que fue de esta Santa Yglesia, Juez Provisor, y Vicario general de el Obispado, y Varon no menos excelente por sus letras, nobleza, y otros dones naturales, que por su acreditada virtud; y veía Doña Anna que al tiempo de consumir lloraba afectuosamente con el divino Señor que tenía en las manos; y alli mismo descubrió vn hermosíssimo Niño, que estaba deleytandose en su alma, y regalandose con las lagrimas que por su amor derramaba.

Avia ido en otra ocasion à la Yglesia de Santo Domingo, y oyendo la Míssa que decia con singularíssima devocion, y reverencia en la Capilla de la Santíssima Virgen de el Rosario, vn Religioso mozo à quien no pudo conocer: fue tan sensible el regocijo de el Señor Sacramentado, y de su puríssima Madre que se llenò toda la Capilla de vn goço celestial, y divino en que tuvo

mucha



mucha parte su alma solo por aver alli assistido. Oïa la Misa de otro Sacerdote en el Convento de Religiosas de la Immaculada Concepcion de Maria; y al consagrar descubrió, como otras vezes, en la hostia vn Niño muy ansioso de que el Sacerdote se regalara con su amorosa presencia, y benignissima condicion. Pero consumiendolo muy aprisa dexò frustrados todos sus desseos. Comunicò Doña Anna este caso â vna Persona muy espiritual con quie tuvo muy estrecho familiar trato, y â quien comunicaba las cosas de su Espiritu, con licencia que para ello tenia de sus Confessores; y le aconsejò que si otra vez le sucediese lo que en aquel Sacerdote avia visto no dudasse de llegar, y decirle que no se escaceasse en acariciar al divino amantissimo Dueño de las almas quando tan fino desseaba regalarse tiernamente con la suya.

Otro dia de trabajo que fue â oir Misa â la Yglesia de San Francisco, veïa que por toda ella se derramaba vna fuente de muy puras cristalinas aguas, de las quales bebïan abundantemente los que avian assistido â tan proficuo inefable Sacrificio: y acordandose entonces de los que no oyen Misa en estos dias preguntò al Señor por ellos; y luego le fue respondido que se quedaban en ayunas, y sus almas muy necesitadas: de que se hallò tan compadecida que por obligar â las Personas que habia dexaba de oir Misa en los dias q̃ no obliga el precepto, les cõtaba como q̃ â otra Persona le huviesse sucedido lo q̃ avia visto en esta ocasion: añadiendo los muchos intereses que perdia sus almas por su descuydo, omïssion, y negligencia.

Fue.

Fueron tambien varias, y distintas las vezes en que saliendo Christo Sacramentado por las calles à visitar los enfermos, descubrió innumerables choros de Angeles que con humilde reverencia, y profundas inclinaciones le iban acompañando. Vnas vezes los veía ordenados en hileras por vna, y otra vanda de la calle alumbrando con vna antorcha en la mano al Señor de la Magestad; y otras descolgandose à tropas por las nubes vnos mayores que otros, y todos con diversas insignias, afectos, y colores baxaban como gotas de agua en tanta multitud, que llenandose las calles no se menoscababan los que en la parte superior poblando el ayre formaban à competencia con sus alas vn magestuoso docel à su Soberania. Y juntamete advirtió en dos distintas ocasiones que al decir el Demandante que iba recogiendo la limosna: *Para la cera de el Santissimo Sacramento*, le salia de la boca vna rosa muy fragante, y bella que sin detenerse subia por los ayres, y peterraba los mismos Cielos: admirando en todos estos casos la reverencia con que quiere el Señor ser tratado de sus fieles à quienes tan amorosamente se comunica.

## CAPITULO VI.

*Singularissimos favores, y muy particulares consuelos que experimentò de las piedades de la Santissima Virgen Maria.*



**N**O FUE INFERIOR A LA DE CHRISTO  
Sacramentado la cordialissima devocion que Do-  
ña Anna tuvo à la Santissima Virgen su Madre: acudien-  
do siempre à su patrocinio en todas sus necesidades, y ex-  
perimentando prontamente los auxiliares socorros de su  
clemencia. Esta confianza la empeçò à tener desde sus  
tiernos años, y se le aumentò con aver oïdo en su interior  
estas palabras: *la Virgen, y Madre de Dios, es la puerta de  
sus tesoros, y ella es la que los distribuye*: quedò al oirlas pos-  
seida de vn extraordinario goço, y luego vido las immen-  
sas riquezas de los divinos inagotables dones, à quienes  
servia la gran Señora de puerta para que solo pudiesen sa-  
lir en beneficio de aquellos que la han implorado, y se han  
acogido à su proteccion.

Y lo conociò con mayor claridad en si mis-  
ma vn dia de nuestro esclarecido Patriarcha San Ygnacio  
de Loyola, en que al levantarse por la mañana se lamenta-  
ba en su corazon de aver passado como inutil aquellos  
dias faltandole el esfuerzo, y la virtud para el exercicio de  
alguna obra buena que fuesse de su mayor agrado, y servi-  
cio: quando las otras sus hijas, y devotas se avian exerci-  
tado con muy fervorosas penitencias, y obras muy exce-  
llentes de virtudes para mejor disponerse à celebrar cum-  
plidamente su fiesta. Con este sentimiento entrò en nues-  
tra Yglesia; y con no menor confusion, y verguenza pu-  
esta en la presencia de el Santo, aguardaba en su dia rece-  
vir algun favor, ó consuelo por su intercession; pero fuè  
tan à la contra que reconociendo en su misma Imagen

vna muy estraña severidad la obligó â quexarle amorosamente, y decirle: que pues conocia sus grandes culpas quando la traxo â su casa, y la admitiô al numero de sus hijos, como ahora la tenia tan olvidada? ô porque su desamparo avia ya passado â desprecio? y bolviendo los ojos â la bellissima, y devota Imagen de Maria Santissima de el Populo que es el amoroso imân de los corazones, y la nobilissima Patrona de la muy illustre, y venerable Congregacion de la Annunciata; alli luego hallô el consuelo que no avia tenido en su Padre San Ygnacio; y la alegria interior que en muchos años no avia experimentado su Espiritu.

Mas claro, y perceptible fue el consuelo que reciviô de su piedad en otra ocasion, en que poniendose delante sus desamparos, y desolaciones oïó que amorosamente le decia la Señora: *Assi irás passando con tus trabajos en compania de mi hijo.* Dixote otra vez que se estaba regalando con vna Imagen suya: *vnete con mi hijo como yo lo estoy con el.* mostrandole la perfecta vnion de amor, y charidad conque se hace vna la Señora con Christo, para que de ella aprendiera â vnirse enteramente con su voluntad. Diole tambien â entender: que aquella su soledad, y desamparo que por tantos años avia padecido de Dios, y de todas las Criaturas fue semejante â la que tuvo al pie de la Cruz, y se continuô los tres dias que le ausentô la muerte de sus ojos â su benditissimo hijo Jesus. Oyendo que le decian en lo interior de su alma: *que el Reyro de los Cielos lo da Dios â quien quiere.* Conociendose agena de aquella



aquesta dicha por los pocos meritos que hallaba en sus humildes aprecio, no tardó mucho el consuelo piadosissimo de Maria: enseñandola â que se conformasse con el divino beneplacito, para que la humildad, y la resignacion supliera las menguas, y defectos de su virtud. Implorando en otra ocasion su favor para que desvaneciese las dudas, y temores que de continuo la sobresaltaban en aquel camino por donde Dios llevaba â su Espiritu, acabando de comulgar sintió venir por una senda de luz vn apacible viento, que enviaba â su alma la piedad de Maria, como vn Portador seguro de el consuelo, y alegria que avia menester diciendole: *Esso basta*; en que luego entendió que su camino era el que le convenia, y no alguno otro.

Pero al passo que fue de grande alivio â sus desconuelos la piedad de Madre que siempre avia reconocido en Maria, fue el mas cruel torcedor, y martyrio, que pudo ser prueba de su constancia; el prolongado retiro, y ausencia que experimentó de sus favores todo el tiempo que duraron en su fuerza los terribles convates, y acometimientos de las passiones. Pues como se insinuó ya en otra parte no podia pronúciar palabra, ni actuar algun piadoso afecto de ternura, ô devocion con la que es comun Madre de los atribulados: y assi careciendo de este recurso se hallaba con su ausencia al modo de los condenados, que no pueden invocar su patrocinio para mas aumentar sus acerbissimas penas; hasta que passada tan borrasca tormenta bolvió â amanecer en su alma la clara luz de su misericordia. Y vn dia rezando delante de la Imagen de  
Maria

Maria Santissima de los Dolores que está en la cabecera de la cama de el Santo Sepúlchro, que como se ha dicho, se descubre los dias de la Semana Santa en nuestra Yglesia; y lamentando se alli de la poca devocion que se tiene con el Señor San Joachin vido en aquella misma Imagen que la Santissima Virgen dandose à conocer le decia: *mirame, mirame como soy hija de Joachin*; y repitiendoselo muchas vezes tuvo expreso conocimiento de esta verdad como se conoce por el vestido exterior el orden en que ha professado vn Religioso: añadiendo la Señora lo mucho que se agradaba en la devocion, y afecto de las almas à sus Santissimos Padres San Joachin, y Santa Anna.

Pensando otra vez en la Concepcion purissima de Maria se le descubrió en el Cielo vestida de el Sol coronada de Estrellas, y calçada de la Luna con aquella modestia, y en la misma forma que se dexó veer en su milagrosissima aparicion de Guadalupe de Mexico. Y aun que elevada à vna sublime incomprehensible Gloria, reconoció tenía su interior pegado con la tierra en significacion de sus humildes abatimientos quando se confesó esclava, y que solo pudieron sublimarla à la mayor alteza que goçan los Angeles, y Santos en el Cielo. Probó Doña Anna de esta misma soberana luz vn destello vn dia que haciendo oracion como acostumbraba à la mesma Imagen de Guadalupe que se venera en nuestra Yglesia, llegó à verla, y gozarla al modo que la veen, y la gozan los Bienaventurados en la Gloria. Vido tambien vn dia de la Assuncion triumphante de Maria Señora nuestra à los



los Cielos, patentes de par en par sus puertas, y muchos soberanos Espiritus que descolgandose por ellas formaban dos esquadronadas hileras hasta el lugar de el Sepulchro en que estuvo depositado su Santissimo cuerpo: aguardando como en atalaya al dicho dia de su resurreccion gloriosa; y de alli a tres dias, vispera de la Coronacion de nuestra Reyna la vido subir sobre vna Nube estofada de resplandor a los Cielos llevando fixa la vista, y el rostro en su contemplacion. Pediale Doña Anna que pues se ausentaba de el Mundo bolviessse a nosotros sus bellissimos ojos que son las fuentes de la misericordia; y la Señora prosiguió subiendo sin bolver el rostro como la que iba a su centro; pero llevaba el brazo caido azia la tierra en señal de que con su virtud, y poder nos ampararia en nuestras necesidades.

Y sin repetir aqui otros muy extraordinarios favores que en toda su vida recibió Doña Anna de la piedad de Maria; solo quiero traer a la memoria como a su devotissima Imagen de el Rosario, que está venerada con reverentes cultos de continuos, y numerosos concursos en la Yglesia de Santa Cruz, debió la dichosa libertad de aquella miserable esclavitud, y servidumbre en que tenia oprimida a su triste alma la culpa: siendo por esta causa la devocion de su Santissimo Rosario el instrumento de que se valió en los primeros fervores de su conversion para reducir muchas almas distraidas, y relaxadas a vna vida muy exemplar, y Christiana. Y para mas confirmarla en sus apreciois quiso la Señora declararle por si misma lo mucho

mucho que le agradaba aquella devocion: porquẽ estando en su recogimiento se le puso delante vna Imagen de Nuestra Señora pequeña, y muy hermosa que tenia arrimada vna Cruz â su corazon: y prendada de su singular belleza viendola tan pequeña la tomó con vna mano, y puso en la otra la Cruz, en que descubrió â Christo Crucificado; y dudando que advocacion tendia tan bella, y agraciada Imagen vido entonces â la Señora con su Rosario en las manos regalandose con el bendito Niño Jesus, que tenia en sus brazos; y se lo mostraba al gloriosissimo Patriarcha Santo Domingo de Guzman primer autor de esta devocion, que estaba alli de rodillas complaciendose en las almas que con afecto, y reverencia alaban â Maria Santissima en su Rosario, y la obligan â franquear las inestimables gracias, y mercedes de su misericordia.

Otra vez se le apareció Nuestra Señora con vna vestidura blanca toda entretexida de rosas: significandole en lo blanco la paz que tenia con su alma, y en las rosas las alabanzas con que la saludaba en el Rosario. Diole tambien â entender, que sería muy favorecido de la divina liberalidad el que regando las tres partes de el Rosario ofreciera la vna â el eterno Padre por que la coronó como â Hija; la otra â el Hijo porque la coronó como â Madre; y la otra â el Espiritu Santo porque la coronó como â Esposa. Ni fue menos admirable lo que el mismo Christo mostrandole vna vez â el Demonio le dixo: *Mira â este bexa donde ha huído por no oír el Rosario de mi Madre;* y luego conoció que estando aquel maligno Espiritu muy  
de



de asiento en vna casa se retirò de ella â pesar fuyo â penas comenzaron â reçar el Rosario de Maria sus Habitadores: huyendo hasta donde no pudo oir aquel reço que era en la distancia de dos quadras, y alli estaba muy confuso, y avergonçado: cumpliendo se â la letra lo que animosamente afirmò el devoto Capellan de Maria San Bernardino de Seni quando dixo: que no se atrevian los Demonios en largo espacio â acercarse â aquel lugar donde se implora su proteccion: *Demonies nec magno spatio audent illi appropinquare.*

Y porque todos conosco la obligacion en que debemos estar â esta piadosissima Madre de los Pecadores, entendiò claramente Doña Anna: que â la devocion con que esta exemplar Ciudad ha venerado siempre los excessivos Dolores que padeciò la Señora al pie de la Cruz, y â su poderosissima intercession se debia el no aver sucedido notables fatalidades, violençias, y desafueros que pudieron traerle su vltima ruina en vnos vandos, y discordias que en los años passados moviò el infierno para turbar la paz, y vnion entre sus Vezinos. Conociò tambien la grande rabia, y sentimiento que tubieron los Demonios quando se empegò â entablar el devoto, y publico Reçado de el Rosario de Maria Santissima, que en honra de su devotissima Imagen de el Socorro, que estâ colocada en la Santa Yglesia Cathedral, y es el comun refugio en las mas graves necessidades de esta Republica sale los Sabados por la noche, y las principales fiestas de la Señora por las calles publicas de la Ciudad: pues aparecen.

reciendose á Doña Anna muchos de ellos, tomó por todos la voz el mas principal quejandose de los que avian movido aquella devocion, y amenazando con mayor furia á toda esta Ciudad con el grande estrago que iba de alli á pocos meses á experimentar, quando el Año de 1703 vispera de la Purificacion de Maria Señora Nuestra embrevado el Volcan que está distante tres leguas en frontera de esta Ciudad, comenzó por aquella su boca á depicar sus enojos todo el infierno: vomitando tan espesas borbozadas de humo, y cenizas; que obscureciendo los horizontes, fue necesario en la mesma estacion de el medio dia suplir con luzes artificiales como se acostumbra en la noche aquel repentino defecto de claridad. Hasta que sacando aquella tarde en vna publica processon á la milagrosissima Imagen de el Socorro: lo mesmo fue salir por la puerta de la Yglesia Cathedral que mira azia el Volcan, que irse desvaneciendo con su vista todo aquel funesto aparato de horrores, y calamidades hasta quedar limpio, y despejado todo el Cielo. De donde tuvo luz clara esta ilustrada alma para conocer que la Santissima Virgen suspendió con su intercession el gravissimo daño que amenazaba á la Ciudad, mucho mayor de lo que se temia: estando ya dispuestos estos, y enfurecidos los Demonios para destruirla.

## CAPITULO VII.

*Es asistida con muy frequentes visitas de*



los Angeles, y otros Celestiales Certesanos:

y con mas especialidad de el Esclarecido

Patriarcha Santo Domingo.

**V**NA ALMA QUE TENIA TANTAS PRENDAS de el Cielo, y se avia visto muy favorecida de el mismo Dios poderoso Rey de la Gloria, y de Maria Señora coronada Emperatriz de los Angeles: no podia vivir sin tener vn comercio muy familiar, y muy frequentes visitas de estos soberanos Espiritus, y otros gloriosos Certesanos de el Impîreo: muchas vezes venian â consolarla, y fortalecerla en sus mas graves aprietos los Angeles particularmente el de su guarda, que lo veia â su lado para defenderla al mismo tiempo que estaba adorâdo â su Dios y Señor en el Cielo. Y vna noche que se vido mas apretada que otras con sus ordinarias penalidades vino muy de prisa como que iba de passo el Angel de el Señor, y llevandose tras si la vista, y las atenciones se escondio luego: poniendole delante vna imagen de Maria Santissima de Guadalupe su singular Protectora vestida toda de rubies engastados en oro, y de vna hechura no menos rica q primorosa. Fue su vista como el resplandor de vn relampago, pero tan eficaz que desterrô de su alma la tenebrosa confusion que la ofuscaba, y serenô todas sus turbaciones. Vino â conocer de esta, y otras muchas apariciones ser el Angel de su guarda de muy superior Gerarquia con baston en la mano, el vestido de Estrellas, y vn grande luzero que le servia de Joiel en el pecho, de dō.  
de en.

de enviaba â su alma cōtinuas luzes para esclarecerla. Dios le solé tambien aver sido vno de los innumerables Angeles que assistieron â el gloriosissimo Nacimiento de el Niño Dios en el portal de Belen: declarandole juntamente los tiernos afectos, y suspiros en que prorrumpieron todos aquellos Celestiales Espiritus viendo cōnido â el Hijo de Dios Padre entre fajas, y mantillas; y al decirle esto se lo mostrô en los brazos de su Benditissima Madre que lo estaba enbolviendo en vnos pobres pañales; y allî mismo postrados, y absortos los Angeles lloraban de confusîon contemplando reducida â tanta estrechez, y pobreza la inmensidad de su Dios. Fue casi instantanea esta representacion aunque le quedô en la memoria muy estampada por toda su vida.

Pero donde con mayor fineza, y cuidado experimentô la assistencia de su Santo Angel fue en vna enfermedad que tuvo por Oçtobre de el Año de 1700: pues quando se hallaba mas afligida con el achaque lo vido vna noche en figura de Medico cerca de la cama, y quitâdole con sobre natural virtud los dolores que padecia, le iba diciendo: *Ya te quitê tanta porcion de dolor*, y al punto se hallaba libre de ella. *Ya te dê tanta porcion de fuerzas*, y allî luego las reconocia. Solia descubrir con la fatiga de la calentura, ô de el dolor con alguna inmodestia el brazo, y le decia: *Cubrete*. Y con esta regalada visita de el Medico celestial quedô aquella misma noche libre del accidente; y pudo al otro dia levantarse, y venir â la Yglesia â comulgar como lo tenia de costumbre.



No fue menos favorecida de los otros Santos, y Bienaventurados sus devotos en sus trabajos, y tribulaciones. Antes de venir â esta Ciudad estuvo muy fatigada con vn repentino peligroso accidente de los muchos que padeciô en su mocedad, y vino enviado de Dios el Glorioso Patriarcha San Pedro Nolasco â darle cõ su presencia el consuelo, y restituirle en toda su perfeccion la salud. Estando ya en esta Ciudad se le apareciô en varias ocasiones la dichosa Uirgen Santa Rosa de Santa Maria: acordandole solamête aquella breve leccion que avia oido de la misma Virgen Soberana quando le dixo: que pusiera su mayor cuydado en vnirse perfectamente con su Hijo Santissimo. A este modo tuvo otras visitas de muchos Santos sus devotos, y abogados que se han contado en lo antecedente, ô se dirân adelante en su proprio lugar: porque aqui lo tiene de justicia el Santissimo Patriarcha de la Religion de Predicadores Santo Domingo â quiẽ tuvo Doña Anna singularissima devocion, retornandose la el Santo con muy especiales favores de su grandeza.

El mas admirable, y digno de toda ponderacion fue el que le sucediô muy â los principios de su conversion en vna fiesta de el Seraphin de la Yglesia San Francisco de Assis, â que assiste, como es costumbre, conducido desde la vispera en comunidad de sus religiosissimos hijos su Padre, y Patriarcha Santo Domingo, en testimonio, y señal de que aũ se conserva entre los hijos aquel amor de mutua correspondencia y fraterna charidad con que vivieron siempre vnidos los animos, y afectos de sus  
San.

Santísimos Padres. Aquí pues teniendo Doña Anna fixos los ojos en la imagen de Santo Domingo arrebatada en espíritu advirtió que el Santo por medio de aquella su imagen la vnía, y la estrechaba con vn muy apretado vínculo en su corazon: comunicandole tambien la misma vnion con su santísima, y muy dilatada familia, y vn entrañable amor con todos, y con cada vno de sus hijos en particular. Así lo experimentó desde entonces sintiendo en su alma todos sus trabajos comunes, y particulares, como vna Madre en cuyo corazon hacen reclamo las penas, y calamidades de sus propios hijos: con tan rara especialidad que representando muchas vezes â la Santísima Uirgen sus publicas, ô privadas necessidades para que las aliviará como Madre suya, advertia que la Señora sin saltar jamas â este reconocimiento le acordaba la parte que â ella le avia dado Dios, y su Padre Santo Domingo: para que no olvidasse que eran hijos suyos, y los asistiessse hasta morir como Madre.

Correspondiente â este amor fue el altísimo concepto que tuvo siempre de esta Santísima Religión, y de todos sus Apostolicos empleos: principalmente desde que oió que le decian en su interior: *que la Religión de Santo Domingo coge la gloria que se le derrama â Dios.* Siendo cada vno de sus hijos vna guarda muy zelosa de aquella gloria para que no la desperdicién, ô malbaraten los hombres. Conoció tambien la piedad, y afecto de Madre con que los patrocina como â Hijos la Santísima Virgen vna víspera de su feliz nacimiento, en que se le manifestó la



Señora asistiéndolo con la Comunidad à todas las horas de el Coro; y acompañandolos en todos los oficios, y distribuciones con señales de cariño, y mayores desseos de favorecerlos.

En otra ocasion pidiendo à Nuestro Señor por la vnion, y concordia de las Religiones, se le apareció Santo Domingo con todos los Santos de su Orden, y vna numerosa multitud de hijos suyos atrayendo à si con vna suave violencia à todos los hijos de la Compania de Jesus. Y luego vido que Nuestro Padre San Ygnacio, y los Santos de su Religion, y otros muchos de sus hijos atraian à si los de la familia de Santo Domingo. Estaba en medio de vno, y otro esquadron la Santissima Virgen con rostro muy alegre, y placentero gozandose de veer tan vniadas en los afectos estas dos Religiones tan parecidas en los empleos, y muy semejantes en los institutos. Y como lo avia visto fue siempre lo que mas desseò el fervoroso espíritu de Doña Anna Guerra: q̄ hallandose à vna, y otra familia cō iguales obligaciones quisiera q̄ viviesen entre si muy conformes, como por la gran bondad de Dios al presente lo estàn; y como ella se miraba vnida cō entrambas. Y digo iguales obligaciones: porque si San Ygnacio la avia recebido por hija con las expressiones q̄ adelante se diràn; Santo Domingo quiso que fuesse protectora, y abogada delante de Dios de todos sus hijos. Vniola el Santo à su corazon; y no por esso separò la vnion que conservò siempre, y desde entonces con nuevos titulos estrechò à la Religión de la Compania de Jesus, de qui.

en recibió la enseñanza, y los adelantamientos en el espíritu: aviendó primero nacido â Dios, y recevido la clara luz de el defengaño en vna casa de Santo Domingo, qual es la Yglesia de Santa Cruz donde se convirtió. Y finalmente si ella vistió la ropa de la Compañia, para seguir su instituto en todo lo que permitiesse la condicion de su sexo; esso fue aviendo dado antes â la esclarecida Religion de Santo Domingo entre otros parientes suyos muy cercanos, para que vistiesen su santo habito las tres mas estimables prendas de su corazon: el hermano Fray Diego Hernandes su Marido; el M. R. P. Predicador general Fray Vicente Guerra Vicario, y Ministro de el Convento de Santo Thomâs Chichicastenango perteneciente al Priorato de Santa Cruz del Quiché, que aun vive; y por no ofender su modestia no dexo correr la pluma, como debiera, en sus elogios. Y la otra hija suya la penitente, y fervorosa Uirgen Catharina de Jesus, que de el amenissimo Verjel, ô Beaterio de Santa Rosa, que tiene esta Ciudad â el cultiuo, y gobierno de la Religion de Santo Domingo, donde avia crecido hermosa agradable flor â las delicias de el divino Esposo, pasó â resplandecer estrella en el firmamento: de quien ya es justo que sin dexar el hilo de nuestra historia hagamos aqui vna breve, y succinta relacion de sus heroicos exemplos, y relevantes virtudes: pues toda la gloria de la Hija cede en mayor credito de la Madre: infriendose por la santidad de el fruto qual aya sido la poderosa virtud de la planta.



## CAPITULO VIII.

*Nacimiento, y crianza de Catharina de Jesus,  
hija de Doña Anna Guerra de Jesus,  
hasta q̄ salió de el recogimiento  
de Belen.*

**A**VIA DESSEADO DOÑA ANNA TENER entre los frutos de su matrimonio vna hija, que le sirviessse de alivio, y de compañía en los trabajos, y soledades que padeciò todo el tiempo que anduvo casi rodando de pueblo, en pueblo, y de vna en otra estancia antes de transportarse â esta Ciudad de Guatemala; y pidiendose la â Dios con humildes instancias se la vino â conceder por la intercession de las dos muy illustres Virgines Santa Catharina Martyr, y Santa Catharina de Sena. Y porque estuviessse assegurada que era todo de el Cielo el bello fruto que abrigaba en sus entrañas: â los dos meses de su preñez vido estando el Cielo limpio, y la noche muy serena vna estrella de extraordinaria grandeza, y hermosura que dilatando frente, â frente de Doña Anna sus resplandores, â breve rato los bolvió â recoger entrandose por donde mismo avia salido sin dexar señal alguna; y quedó con esta muy esforzada para dar â luz otra estrella, que avia de colocarse para difundir los destellos de su claridad, en el firmamento estrellado de la Yglesia Santo Domingo.

Naciò â veynte de Mayo dia de San Bernardino de Sena de el Año de 1667. Y teniendo tanto derecho â el nombre las dos Santas Virgines sus Patronas, y  
tute.

tutelares huvieron de llamarla en el baptismo Catharina Bernardina, y despues se sobrepuso ella misma el Sacrosanto nombre de Jesus. Fue el parto muy feliz, aunque fuera de los dolores comunes sintió la Madre otro especialissimo en todo el cuerpo: pareciendole que se lo despedaban arrancandole los pedaços de carne con tenazas encendidas. Assi que nació la Niña cogió la Cruz de el Rosario á la partera sin poderla soltar por tener en lafada la pequeña mano en el Rosario. Y este que pudo passar por acaso de la contingencia fue en quantos lo vieron muy aplaudido de mysterioso: anunciandole sin duda los gravissimos dolores que en varios y molestos accidentes avia de padecer la que solo avia nacido para hacerle compañía á su Madre probada en todo genero de penas, y tribulaciones.

Porque desde luego entrando en el mundo á tomar la possession de la vida, le salieron á el encuentro todas las desdichas: padeciendo en su mayor extremo el desabrigo, y la desnudez por la mucha pobreza de su Madre que se hallaba entonces en vna casa agena, destituida de todo humano socorro. A que se añadia la total falta de leche que en este mas que en los otros partos le sobrevino: siendo muy dificultoso el conquistar vna Yndia que venia de vn pueblo distante algunas vezes á darle el pecho; y padeciendo imponderables trabajos los dias que ella faltaba en buscar quien la alimentasse: pudiendo solo por muy particular milagro de la Providencia averle conservado la vida en esta tan prolongada necesidad. Ni fue sola esta vez, la que declaró estar muy empeñada en su defensa, la poderosa



rosa mano de Dios: siendo muchos, y repetidos los peligros de la vida de que solo pudo librarla su divino poder: ya de vna violenta caída, que dió sobre vn hufo, y quando creíá averle atravesado la garganta, hallaron que solo se auia hecho vn daño muy ligero con la punta, y á dedal impetuosa furia de vna desuocada Mula, que añadiendole nuevo furor los ladridos de vna numerosa multitud de perros que la seguían, atropelló entre sus pies á la Niña, y sacando la grima de compasión á los que la miraban: justigándola ya era muerta se levató buena, y sana, y sin lesión alguna. Aconteció lo mismo con vna Baca, que desprendiendose de vna partida del ganado acometió á descargar su rabiosa colera en la inocente Catharina, que estaba á las orillas de vn arroyo; y sin saberse como, Dios que la aseguró de los otros peligros la sacó sin algun daño de entre las puntas de aquella fiera: biniendo al mismo tiempo rugiendo la misma bestia. Fue también desde aquella eterna edad muy molestanda de penosas, y continuas enfermedades: entre las quales fue mucho lo que padeció con vna fluxion que al año de nacida le sobrevino á los ojos; y divirtiendose el humor á vna oreja se le hizo vna grande llaga que le coagió la quixada, de que le resultó vna monstruosa hinchazón, que causaba mucha lástima el verla: siendo mas lo que padecía con la curación que con la enfermedad: por el rigor, y violencia de vnos remedios muy acres que le aplicaban ciertas Indias que iban á curarla, ó lo que es mas cierto á martyrizarla. Y con esto se hacia mas admirable la paciencia, y fortaleza de la Niña superior á sus años con

que passaba en vn rincon tan vehementes dolores sin dar alguna señal de ellos en las queexas, ò sentimientos. En este estado se hallaba quando el año de 1669 la traxo Doña Anna casi ciega â esta Ciudad; y procurando su Hermana Doña Juana en cuya casa se fue â hospedar, que la visitassen dos Cirujanos de mucha fama: desde la primera vez que la vieron desesperaron de todo remedio: porque por la delicadeza de sus años, y mayor debilidad en las fuerzas no podria aguantar sin manifesto riesgo de la vida la forzosa carniceria que se avria de hacer en partes tâ delicadas para curarla. Y assi poniendo Doña Anna todas sus esperanzas en Dios, al cabo de quatro años de vn continuo padecer, se acordô de atarle vna medida de la milagrosa Imagen de nuestra Señora de el Viejo su antigua y singular bienhechora; y con sola esta diligencia vino â conseguir enteramente la sanidad.

Alicionada en esta escuela de el sufrimiento fué muy agena de su edad la paciencia, y tolerancia que descubrió desde entonces, passandose los dias enteros sin comer sino le ponian delante la comida: porque avia ya moderado su mortificacion todo el desorden en sus afectos: y de aqui aprendió vna abstinencia muy rara, y singular: por que no será facil hallarle exemplar en la insaciable gula de la Niñez, era muy poco lo que comia reservandola mayor parte de su racion para socorrer â Pobres; cuyas necesidades solo sabia sentir, la que fue casi insensible al repetido golpe de penas proprias, y calamidades. Pero donde mas desahogô los fervores de su charidad fue en la frecuente



quente asistencia de los Hospitales, donde iba muy de continuo en compañía de su Santa Madre à servir en sus mas graves, y enfadosos achaques à los enfermos. Entre los quales avia vna pobre de mal muy contagioso en el hospital que estaba entonces separado de San Alexo; y tomándola à su cuidado la Niña Catharina se privaba de almorzar, y comer por llevarle su racion à la pobre enferma; quedabase muchas noches à dormir en el hospital, y lo hazia sin algun rezelo con ella en vna misma cama, hasta q̃ advirtiendo el hermano enfermero la gravedad de el peligro, no se lo consintió mas: costole muchas lagrimas à Catharina, que en vez de apagar atigaron las llamas à su charidad: porque en amaneciendo, ya que avia cumplido en servicio de su Madre cō los menesteres que eran de su cuidado, se iba sin detenerse à la cabecera de su enferma, para asistirle en quanto se le ofrecia; y lo fue assi continuando hasta que la dexó sana. *Y se hará esto más admirable si se advierte que entonces solo tenia Catharina los seis años cumplidos; y resolviendo entonces Doña Anna por los motivos que se dixeron en su lugar el retirarse à el pueblo de Santa Anna, determinó dexar à la Niña en el Beaterio de Belen, que es vn recogimiento de Doncellas, y otras mugeres virtuosas, q̃ visten el mismo habito de sayal como los Religiosos Berlemitas, à cuyo instituto, y obediencia viven sujetas; y se empleân con mucha edificacion en el mismo exercicio de servir à pobres mugeres convalcientes. Aquí pues para irse más desenvaragada Doña Anna entró à su*  
hija

hija Catharina ofreciendole la a la Santissima Virgen en  
 aquella casa suya; y se la entregò a la hermana mayor que  
 tenia el cuydado de todas: diciendole q por su cuenta corria  
 aquella esclavita de el Señor. Poro se en todo Catharina cò  
 aquella ceterosa y valor de vna muger grande sin dar a l  
 guna señal de ternura en el apartamiento de su madre: por  
 que como solia decir su padre, y su madre: los tenia en el  
 Cielo. y lo que en lo no tenia a zorbon un bon blado bon  
 p este el amor. Estuvo diez años en este recogimiento dō  
 de aprendiò con notable prontitud a leer, e scriuir, y tocar  
 harpa, cantar, y labrar con tan raro primor, y destreza co  
 mo si tuviese aquellas artes en las manos. Ni fue menos  
 admirable el conocido adelantamiento que tuvo en las  
 virtudes: exercitandose con toda humildad en los officios  
 mas baxos, y penosos que se le encargaban; y sintiendo  
 que por pequeña no le mandaban otras cosas mayores  
 que sus fuerzas, pero no superiores a su Espiritu. En la obe  
 diencia fue tan estramada: que mandandole la Superiora  
 vna cosa al tiempo que se estaba calzando, fue luego a ha  
 cerla con vn pie calzado, y otro desnudo. Los dias de fi  
 esta quando las otras Niñas sus iguales tenian su recreaci  
 on, ella se quedaba a solas retirada de las criaturas hablan  
 do con Dios, o leyendo. Y vn dia de estos comenzó a dar  
 gritos por averivillo vn Negro muy feroz, que se creyò ser  
 el Demonio; el qual venia en tan espantosa figura a diver  
 tirla de su santo empleo: como no a si algo el y a si que  
 impa. En todo lo de mas como conuienen las que  
 alla conocieron, y tratarò fue de mucho exemplo, y edi  
 ficacion.



Georcion, por su juicioso porte, y ajustado proceder, hasta que por varias, y repetidas enfermedades, que yá aquí bolvió á padecer: al cabo de los diez años huvo de salir Catharina de este recogimiento, y bolverse á la compañía de su Madre. Aquí se le ofrecio vna grande tentacion, en que dió sobradas pruebas de su bien fundada virtud: por que vn Hombre de buenas partes, y conveniencias oyendo cantar vn dia á Catharina, y observando juntamente su singular modestia, y recogimiento se la pidió á Doña Ana por Muger. Però ella que conocia ser muy otros los propósitos, é inclinaciones de la Niña, desde luego lo desengañó: aunque no pudo apagar el fuego que ya ardía en su corazón; y así llevó á delante sus intentos, procurando conquistar la voluntad de Catharina con dadiuas, promeas, y seslejos bastantes para derriuar otra virtud que no estuviéste tan constante, y firme en su buen propósito. Despreciabalo todo Catharina muy advertida de su vanidad; y no dandose por vencido su importuno pretendiente, huvo de tomar Dios la mano para assegurar de el todo, como zeloso amante, á la que tenia escogida por su esposa; y dándole vna enfermedad violenta á muy pocos dias murio.

## CAPITULO IX.

Entta Catharina en el Beaterio de Santa

Rosa, y la gravissima enfermedad

en que allí hizo Dios prueba

de su paciencia.

CA.

**P**OCO TIEMPO FVE EL QUE ESTUVO Catharina en compañía de su Madre Doña Anna Guerra: pues por la miseria, y cortedad con que se hallaba de mantenerla, huvo de encargarsela â vna Prima suya Doña Antonia de Noriega, que al presente vive en esta Ciudad casada con el Alferes Diego Ruiz de Aguilera. En esta casa estuvo cerca de dos años, y la dexô llena con el buen olor de admirables exemplos, y prodigiosas virtudes. Castigaba su inocente cuerpo con rigorosos cilicios, y lo golpeaba cruelmente con vna disciplina entretextida de agudissimas puntas de vidrio, con que rasgaba sus delicadas carnes: humedeciendo la tierra con la copiosa sangre que derramaba. No fue inferior su cotidiana abstinencia: passandose muchas vezes sin comer, y observando con todo rigor al ayuno por muchos dias, para disponerse mejor â celebrar las festiuidades de Christo, y de su Santissima Madre. En los otros dias era muy poco lo que comia: porque su ordinario alimento era la oracion, en que gastaba algunas horas de el dia, y la mayor parte de la noche. De esta suerte se aparejaba, y disponia para recibir todos los dias el Santissimo Sacramento, con quien tuvo particularissima devocion; sino es quando no la dexaban salir â la Yglesia sus enfermedades: pero entonces lo hacia espiritualmente en su casa, con igual fervor, y prevencion de su Espiritu, que sentia irse encendiendo cada dia mas en el amor de su Esposo Jesus.

Y si assi floreció la virtud de Catharina en el estêil, y eriazo suelo de el siglo: ya se dexan entender quales



quales serian los opimos colmados frutos de Santidad  
transplantada â el ameno vergel, y Parayso fecundo de  
Rosas Virgines muy parecidas â su Patrona, y Madre la  
esclarecida Virgen honra de el nuevo mundo, y admiracion  
de el antiguo Santa Rosa de Santa Maria: porque al  
viendo entrado poco antes en la muy illustre Religion de  
Santo Domingo su Padre el Hermano Fray Diego Hernandez,  
y su Hermano el R. P. Fray Vicente Guerra, no  
podia ella buscar otra casa ni otra direccion que la que es  
luz de el mundo, trono de la Sabiduria, y tesoro de la  
Santidad la Santissima Religion de mi gran Padre Santo  
Domingo. Aqui entrô Catharina con tanto aprecio, y  
fervor que ofreciendo las Religiosas de Santa Theresa, que  
pocos años antes avian fundado en esta Ciudad, vno de los  
habitos que daban sin dote â Doña Anna Guerra para su  
hija Catharina: aviendoselo encomendado â nuestro Señor  
se fue â el Beaterio de Santa Rosa â tiempo que llegaba  
vna Persona grave, y Religiosa: que enterado de todo llamô  
â solas â Catharina, y aviendo estado con ella muy de  
espacio se bolviô â Doña Anna, y le dixo que bien podia  
descuydar de todas las cosas de Catharina, no siendo hija  
suya sino de Santo Domingo, y de Santa Rosa, en cuya  
casa queria Dios que le sirviesse; teniendola destinada para  
Beata, y no para Religiosa. Y tomando por la mano â  
Catharina en presencia de todos le dixo: *quieres aqui desfogarte con Christo?* â que sin detenerse respondiô: que lo queria, y se abraçaba con el â semejanza de su Madre Santa  
Rosa hasta la muerte. Despues pidiô con todo rendimi-

entó al M. R. P. Fray Domingo de los Reyes; á cuyo cargo estaba el gobierno de el Beaterio: que ni hecía pedaxos permitiese que la sacasen de aquel Sagrado, que tenía escogido para su reposo en la vida, y su mayor consuelo en la muerte.

Correspondió á tan generosa resolución el fervor con que desempeñó las obligaciones de el nuevo estado: siendo en sus mas humildes empleos la primera, y en todas las obras de virtud la que iba por delante con el exemplo: el rigor de sus penitencias pasó á hacerse tan reparable, que hubo de ponerlo en noticia de Doña Anna la Madre que cuidaba de el Beaterio para que pudiese algun coto á sus fervores, y dando ella cuenta al Confesor de Catharina le dixo: que tuviese entendido aver Dios comunicado á su hija el don de fortaleza heredado de el Espíritu de su gran Padre Santo Domingo: Y bien fue necesaria toda esta superior fortaleza para el largo martýrio de vna prolixa, y molesta enfermedad en que quiso Dios apurar los primores á su constancia. Tuvo su principio en el recogimiento de Belén donde casualmente le cayó sobre la cabeza la tapa de vna caja que le rompió el casco dexándole vn hueco en que cabia vn dedo: Allí mismo dio de cabeza vna caída desde vn techillo á el suelo de que solo por milagro pudo aver quedado con la vida: pero de vno, y otro golpe le resultaron vnos dolores vehemētissimos de cabeza que no le saltaron hasta que murió. Principamente los dos yltimos años de su vida, en que se le passaban continuados los quince, y veinte dias sin poderse



derse acostar, ni conseguir vn breve rato de descanso, y alivio.

Cogiale el dolor toda la cabeza en contorno, y saliendole â los ojos cinco tumorcillos como cinco puntas de espinas, y en vna de las pupilas vn pequeño alfiler como vna cabeza de alfiler vino â quedar de el todo ciega. Aviafe tambien estendido la malignidad de el humor â las dos quixadas de arriba dexandofelas como penetradas, y como clavadas con espinas. De este modo afirmaba ser el dolor que sentia, para mas assemearse â su pacientissimo Esposo Jesus; de quien tenia entendido que assi avian penetrado su Santissima cabeza las agudas espigas de su corona. Tenia los ojos encendidos como vn carmin faltandole el alivio que pudiera tener si desahogaba en las lagrimas la malignidad de el humor; y quando los dolores se le mitigaban le quedaba la cara tan atormentada; como que se la huvieran cruelmente golpeado: por esso rogaba que no se la tocasen â el aplicarle los remedios, porque al mäs leve contacto se le movian con esos raios sentimientos los huesos: fuera de esto poco, â poco se le fue desollando todo el cuerpo con tan grande horror, que en las camisas, y ropa que le mudaban iba pegado el pellejo, y algunos pedazos de carne. Hicieronsele tambien muchas aberturas por donde se descubria el tabazo, y se contaba el numero de sus huesos.

Viendo Doña Anna en tan graves penas, y dolores â Catharina determinô con el parecer de sus Confesores, y con el consentimiento de los R. R. P. P. de Santo

Santo Domingo, y de todas las Madres de el Beaterio el sacarla por algun tiempo â casa de la Señora Doña Nicolasa Barbeito donde ella entonces vivia para que mudando de sitio se divirtiesse. Y estando con este cuydado, la noche antecedente al dia que avia de salir al tiempo de su ordinaria oracion se le apareciô la gloriosa Virgen Santa Rosa, y poniendole delante vn viso como de vn Sagrario vido en el vna Cruz, y al verla le dixo la Santa: Cruz es Catharina para ti: pero mira lo que tienes en ella para Dios, y alli luego le mostrô vn Relicario muy precioso engastado dentro de la mesma Cruz. Con esta prevencion de lo que avia de padecer en la enfermedad de Catharina la sacô al otro dia: y aviendola tenido algunos meses en su compa<sup>n</sup>ia y asistido â tan penoso, y molesto accidente con todo esmero de la charidad, como no se reconociesse alguna merxoria huvo de bolverla â su recogimiento.

De aqui bolviô â salir en otra ocasion para el Pueblo de Almolonga que llaman de la Ciudad Vieja, donde entonces se hallaba su Madre acompa<sup>n</sup>ando â vna Señora de esta Ciudad. Estaba ya totalmente ciega Catharina, y iendo â visitar la milagrosa Imagen de la Concepcion purissima de Maria que se venera en la Yglesia de aquel Pueblo, oyendo Missa en su Altar: â tiempo que el Sacerdote alzaba la hostia, y el caliz se le desenvaracô la vista para veer tan soberano mysterio, y luego inmediatamente se le bolviô â suspender hasta la tarde de aquel mismo dia que descubriendo â la Imagen de la Santissima Virgen abriô otra vez los ojos para mirarla, y los cerrô despues



despues â todo lo criado: como que no fuesse objeto digno de aquellos ojos, que avian sido singularmente privilegiados en veer â Jesus Sacramentado, y â su purissima Madre.

En esta misma ocasión ya que salia por la puerta de la Yglesia se bolvió â su Madre Doña Anna Guerra que la llevaba de la mano, y con grande ternura, y encarecidos sentimientos le pidió: que por las entrañas de Jesu Christo no bolviesse otra vez â sacarla de el Beaterio: porque al ir passando cerca de vna Imagen de su Padre Santo Domingo que estâ en la misma Yglesia, le avia pretado el dolor en la cabeza con la vehemencia que jamâs lo avia padecido. Y aadió: que no se avia apartado de su lado su Madre Santa Rosa desde que salió de el Beaterio, andando como zelosa de que lo huviesse dexado. Lo qual causó tan grande temor, y assombro en el corazon de Doña Anna, que alli luego dió orden de que la bolviesse â su recogimiento para entrar en la peligrosa medicina de las vnciones: en que si nõ consiguió la salud de el cuerpo halló su alma franca puerta para volar â la eterna Bienaventuranza.

## CAPITVLO X.

*Avisos que tuvo Doña Anna de la dichosa muerte de Catharina, y de el premio que le esperaba en la Gloria.*

ASSISTIO D. ANNA A ESTA VLTIMA medicina, ô por mejor decir penoso martyrio, en que

que subieron de punto los dolores de Catharina: con tan rara constancia suya como si no fuese su Madre; y con aquel esmero con que solia aplicarse en sus dolencias, y en fermedades al cuydado de aquellos que solo le avia dado por hijos la charidad. Dabale â conocer por instantes el Señor que estaba purificando â Catharina por medio de las acervissimas penas que padecia; y ella poniendo los ojos en aquel tierno cuerpo rasgado todo desde la cabeza hasta los pies quedaba herida de vna saêta muy sutil que penetraba lo mas intimo de sus entrañas, hasta que el mismo Señor le dixo: *No te den cuydado essas penas que con ellas redobla Catharina sus coronas.* Con esto bolvia â verla, y la hallaba muy entera, y conforme con la divina voluntad, y que gozandose en sus dolores los celebraba cantando himnos de alegria en medio de su gran flaqueza, como canoro Cisne que miraba ya muy cercano su fin. Pero entonces queriendo Doña Anna acompañarla en su goço para que fuesen en las divinas alabanzas como dos Citharas igualmente templadas, que tocando la vna, resuena la otra aunque no se pulsé: oía puntualmente â la voz divina que le avisaba: *No te quedes en el gozo de la Criatura: sube sube â gozarte en el de tu Dios dandole gracias por que teniendo tantas almas en el Mundo, se dignô de poner los ojos en vna hija tuya.* Si se le ofrecia el pedirle â su Magestad que se la llevara luego, ô que le concediesse la salud, ô que la purificasse mas: alli luego tenia el aviso de el Cielo de que solo quisiessse lo que el Señor gustasse. Si lloraba, ya fuesse de goço, ô ya de dolor: advertia que poniendole delante para



para que examinasse sus lagrimas, se hallaba luego en la consideracion de aver sido tan mala en los ojos de Dios, cuyas grandes misericordias veia claramente en si, y en su Catharina; y de esta suerte con estos, y otros avilos sentia estar su entendimiento como vn relox, ô como vna vigilante centinela para moderar todo desorden en sus afectos.

Pero creciendo mas cada dia el peligro en la enfermedad de Catharina, vno de ellos que avia ido Doña Anna â oir Missa, y â comulgar â la Yglesia de Santo Domingo levantando los ojos â vna Imagen de Santa Rosa, vido con ellos que se le ponía delante con vna hermosura de el Cielo dexando caer de la guirnalda que ceñia sus cienes vna infinidad de Rosas que se le esparcian por todo el cuerpo. Limpiabase Doña Anna los ojos creiendo que seria turbacion de la vista lo que miraba; y con esta diligencia lo veia mucho mejor, recibiendo alli luego luz de el Cielo para conocer que aquellas rosas eran las llagas que tenia en todo el cuerpo Catharina; y la guirnalda el dolor de cabeza que tanto la avia afligido, y atormentado. Conoció lo mismo con mayor claridad pocos dias antes de su muerte en la fiesta de el Señor San Joseph â quien clamaba en la misma Yglesia por el alivio de las enormes penas que veia padecer â Catharina, y mostrandosele el Santo en vna Region muy alta, y alegre vido en el espiritu que estaban los Angeles ataviando con muy ricas joyas la cabeza; la vestidura que la cubria era solo vn guarda pies, y corpiño: aguardando que

le pudiesen el principal vestido que le faltaba para partirse luego. Y luego entendió que por aver padecido con admirable paciencia los vehementísimos dolores que se han dicho en la cabeza se la ataviaban los Angeles con tanto aliño, y riqueza; la vestidura menor significaba la desnudez de la piel de que ya estaba toda desollada. Y finalmente el precioso vestido que solo le faltaba para llegar al termino de su partida lo avia de conseguir rebentandose toda su carne, y penetrandose de dolores hasta los huesos. Y todo puntualmente así sucedió: de que son testigos quantos la vieron lastimados de tan extraordinario padecer.

Ni le faltaron à Catharina otras visitas, y consolaciones de el Cielo. Vna vez vino el mismo Christo vestido ricamente con alba, y estola, y vn caliz en la mano que aplicandolo à su boca le dixo: *Bebe de este caliz que con el he venido à confortarte.* Y aunque no sintió algun alivio en sus dolores quedó muy fuerte, y esforzada para resistirlos. El mismo dia que por la gravedad de el accidente le administraron los Santos Sacramentos dixo que la dexassen à solas con el Señor, y entrando en breve rato vna de las Personas que le assistian le preguntó: *que es esto Señora? y no vee que me han cubierto de pies, à cabeza de resplandores?* y diciendole la otra que quizá sería debilidad de la cabeza replicó ella que no era sino cosa celestial. Despues de esto entrando la misma à darle algun alimento, y causandole novedad el hallarla dormida la llamó, y al bolver en si le dixo: *ay que me ha privado de vna visita en que estaba*



estaba muy divertida; y preguntandole qual fuesse aquella visita? le respõdiò con innocente sencillez que le avian traído â la Santissima Virgen tres Angeles hermosissimos que â su parecer eran el Archangel San Gabriel, el Angel de su Guarda quien se le acercaba mas que los otros, y el otro conociò que era el Angel de Santa Juana de la Cruz de quien era muy devota. Dixole tambien que le avia enseñado Nuestra Señora vn tono para que se lo cantasse el dia de su Natividad en el Cielo. Fue tambien particular lo que le passò con el Niño Jesus que tenia de madera el qual se le bolvio de carne regalandose, y complaciendose en sus dolores. A este modo tuvo otras visitas de muchas almas bienaventuradas, entre quienes vinieron muy gloriosas las de sus cinco Hermanos que avian muerto en su tierna edad, y la convidaban para que las acompañasse en el Cielo.

Favorecida con tan soberanos huéspedes fue continuando en su padecer hasta la vispera de la Encarnacion de el Verbo divino; y esse dia aviendo ido Doña Anna por la mañana â la Yglesia de Santo Domingo â pedirle â el Santo, y â las dos gloriosas Virgines sus Patronas, y tutelares Santa Catharina de Sena, y Santa Rosa que alcanzassen de Dios nuestro Señor lo que mas conviniesse para el bien de la alma de Catharina, fue advertida interiormente que pidiessse lo mismo â el glorioso Patriarcha San Joseph: y aviendolo hecho assi, ya que salia por la puerta de la Yglesia oiò â el Santo que le decia *oy me la llevo*. Passò inmediatamente â el Beaterio, y acercandose â la  
cama

cama de la enferma sin advertir en las Personas que estaban delante le dixo: *Hija, dice mi Señor San Joseph que oy te llevara*; y ella respondió con la cabeza que venia en ello. Sucedió esto à las ocho de la mañana estando con los alientos tan enteros como no los avia tenido en muchos de los antecedentes dias; pero aquel mismo dia à las quatro de la tarde en tiernos colloquios, y suspiros falió aquella dichosa alma de la enfadosa carcel de el cuerpo à recevir el galardó de tã prologado martyrio que le tenia Dios prevenido en el Cielo. Fue su muerte Sabado à los 24 de Marzo de el año de 1691. Y en vez de facar lagrimas de sètimiento à su Santa, y Uenerable Madre la hizo prorumpir en afectuosísimos jubilos de alegría: aviendo visto que asistió à ella el invicto español, y valeroso martyr San Lorenzo, porque à su semejanza murio assada Catharina entre vehementísimos ardores que con su actividad la consumieron.

De aqui tambien le vino aquella mas que varonil entereza con que con admiracion, y asombro de quantos la vieron asistió à todo el funeral, y entierro de Catharina; que se hizo como es costumbre en la Yglesia de Santo Domingo dõde descansa su cuerpo: acompañando lo Doña Anna hasta la sepultura cruzados los brazos, y los ojos fixos en el Cielo. Ynvidiando sin duda aquella gloria en que se gozaba su bendita alma para siempre: pues luego que murió la vieron subir à el Cielo acompañada de la Reyna de los Angeles, y de muchas Santas Virgines algunas Personas muy siervas de Dios dignas de todo credito, y estimacion. Ni faltó este consuelo à su Madre Doña Anna



Anna Guerra que la oïó cantar despues de muerte entre otras almas bienaventuradas con grande plazer, y vn extraordinario alborozo de su Espiritu. En otra locacion la vino â fortalecer en vna grave congoja, y afliccion que padecia. Tambien la vido entre los coros de los Bienaventurados vn dia de la Ascension de el Señor. Y quatro años antes de su muerte, estando en el Beaterio le avia dicho el Angel de su guarda: que las bodas, y desposorios de Catharina se avian de celebrar en el Cielo.

Y no es menos admirable que aun viviendo la misma Catharina, y estando vna vez con su Madre prorrumpiô derrepente: *hâ Señera lo mesmo será morir yo, que ir â gozar de Dios en la Gloria.* Turbolé Doña Anna con lo que avia oïdo, y le dixo: Hija daremos muchas gracias â Dios de estar hasta el dia de el juicio en el Purgatorio. Y ella replicô entonces: por mis pecados yo solo mereço el Infierno; pero el Señor por su grande misericordia quiere darme en esta vida el purgatorio. Dixo, y estando ya para morir toda desollada cubierta de llagas, abrasandose en vivas llamas; y penetrada de intensissimos dolores le reconvinô â su Madre: y pues no le dixes, Señora, que mi Dios me tenia prevenido este breve, y suave purgatorio en la vida? no se me aflija, que yo lo padefco muy gustosa: aviendo sido este el gusto de mi Señor. Con lo qual quedó Doña Anna mas assegurada de la eterna felicidad en que ya su hija descansa; y no menos satisfecha de aquella divina palabra en que le prometió el Señor *que el avia de honrar â los suyos*, viendo ya admitida

â su hija Catharina al mäs honroso numero de sus Cortesanos en el Cielo, â quien avia querido honrar en la tierra haciendola hija, y viitiendole el habito de el bienaventurado Patriarcha Santo Domingo.

## CAPITULO XI.

*Favores, y luoës que reciviõ de su Padre, y Patriarcha San Ygnacio de Loyola, y otros Santos de la Compañia de Jesus*

**P**ARECE QUE ANDUVIERON A COMPE-  
tencia los dos grandes Patriarchas de la Yglesia Santo Domingo de Guzman, y San Ygnacio de Loyola â quien mas favorecia â esta alma tan desconocida de el Mundo, y de sus Criaturas. Y aviendo visto hasta aqui las grandes obligaciones que siempre tuvo, y jamäs olvidõ, â Santo Domingo: ahora dirẽ alguna cosa de lo mucho que debiõ â San Ygnacio, y â toda su Religion en el gobierno, y adelantamiento de su Espiritu. Ya se dixo como el mismo Señor le avia prometido que avia de hacerla hija de San Ygnacio; y para que entendiesse como siempre la avia tenido â su cuydado, vn dia de los Desposorios de la Santissima Uirgen estando en oracion por la mañana vi-  
do vn Padre de la Compañia muy glorioso, que tirando de vna cortina le descubriõ en vn Throno de mucha gloria, y magestad â San Ygnacio: que hablando familiarmete  
con



con Doña Anna le dixo como toda su vida la avia assistido tan de cerca, como entonces lo miraba: debiendose à esta assistencia, y perseverancia en favorecerla el estado en que el Señor por su infinita clemencia avia sublimado à su Espiritu; y que tuviesse entendido que la avia siempre de amparar, y defender hasta la muerte. Y que assi avia de suceder, lo conoció con mayor claridad en otra ocasion que pensando en los horrores de la muerte, vido el brazo de San Ygnacio que se le ponía delante con vna antorcha encendida en la mano para alumbrarla en tan peligroso, y formidable trance.

Quanto le aprovechó esta luz en los varios, y dificultosos sucesos de su vida, se conocerá por lo que pasó estando su hija Catharina cercana à la muerte; y ella como se dixo arriba, acometida de algunos afectos, y sentimientos naturales: doliendose por vna parte como Madre de verla padecer, y ya casi para morir; y por otra complaziendose en sus dolores, por ser entre todas las mercedes conque Dios la avia beneficiado las mas seguras prendas, y señales de el amor que le tenia: quando en esto vido delante de sí à San Ygnacio con la misma antorcha encendida en la mano; y el efecto de esta vision fue quedar en inteligencia de que en todas las cosas pertenecientes à su hija no avia de tener proprio movimiento: conformando exactissimamente sus deseos con las disposiciones de la divina voluntad, como ya el Señor se lo tenia prevenido. Hallabase en otra ocasion muy perturbada con las imponderables dificultades que le ocasionaban sus  
com.

combates, y espirituales acometimientos de las passiones por no poder caminar con passos de Gigante como deseaba, en la via comenzada de el divino servicio. Y pidiendole á Dios, que acabasse de quitar aquellos eslorvos que podian ser de impedimento á su amor: estando en esta supplica se le apareció San Ignacio, y con rostro severo, y apariencias de riguroso le dixo: *Por aquí has de ir, y por entre estos impedimentos has de caminar á la perfección*: quedó con este aviso igualmente desengañada, y advertida que avia de costarle muchas fatigas, y no vulgares afanes para quebrantar su propria naturaleza; y conseguir el Reyno de los Cielos, que se resiste, y son menester muchas fuerzas para su conquista.

Conoció tambien el especial cuydado que tenia de todas sus cosas el zeloso Espiritu de su Padre San Ignacio: un dia que clamando con fervoroso anhelo al Apostol de la India San Francisco Xavier para que la aliviassse de vna enfermedad que padecia, y acordandose de su milagrosissima Imagen de Potamo, se lo pedia con mucho mas fervor; y entonces dexandose veer el Santo al repetirle la supplica le dixo: *Veremos á San Ignacio*. Y diciendo esto se fue levantando para el Cielo con otro Santo de la Compania que le acompañaba, y á su parecer era San Francisco de Borja: y como no bolviessse otra vez á verle ni tuviesse alguna respuesta, ó despacho de lo que avia pedido, vino á persuadirse que aquel decirle San Francisco Xavier *Veremos á San Ignacio*: fue aguardar su consentimiento para otorgarle la salud que le pedia: y pues no se la

conce.



concediô, fue por que era gusto de su Padre San Ignacio el que se continuara su padecer.

A este modo experimentô siempre con vigilancia, y solitudes de Padre para su mayor aprovechamiento â este gloriosissimo Patriarcha Gigante de la Santidad, que quiso escogerla por hija: comunicandole de su Espiritu aquel varonil estuerzo para vencer vicios, domellar passiones, resistir â insuperables trabajos, y hacer frente â todo el Inferno. El fue quien alumbrô â su entendimiento desenvarazando de todos confusos nublados â sus ojos, para que mirassen rayar con invidias de el Sol en el Cielo aquel JHS, que es la mas noble insignia de su Religion; y fue para ella Hieroscopo de toda felicidad en los natalicios de vna nueva ajustada vida, que se le prevenia; seguro rumbo de sus esperanzas; y vocal norte de sus desseos: trasladandola de su Patria â esta Ciudad, de la culpa â la Gracia, de la tierra â el Cielo, y de la tenebrosa region de la muerte â el alegre, y claro dia de la vida. Y quien otro pudo ser? el que con amorosa violencia, y con tan repetidos impulsos la traxo â su casa, y le diô â conocer â sus hijos, para que lograsse en su direccion aquellos adelantamientos de su Espiritu, que ella misma muy reconocida confesaba; y que su amorosissimo Padre Dios tantas vezes, y por modos tan varios le avia prometido, y comunicado.

Aqui fue donde hallô siempre el consejo en sus dudas, la enseñanza en sus dificultades, el alivio en sus tribulaciones. Aqui donde estuvo con tan fuertes ataduras

duras sujeta su alma; que en medio de sus largos, y penosos desamparos con que quiso Dios purificarla de todo afecto menos ordenado, no pudo jamás aunque se lo persuadian muchas Personas, buscar otra direccion fuera de la Compania; ni aun tener el consuelo de desabrochar su pecho con otro Confessor, ô Padre espiritual, que no fuese aquel que le tenia Dios señalado, y ella escogido por Arbitro, Juez, Maestro, y Thesorero de todo su interior. Y finalmente â la sombra de San Ygnacio, y de su Compania para estar mas libre de todos cuydados terrenos, y temporales, tuvo aun su cuerpo assegurados los mas preciosos socorros para la vida: buscandole sus Confesores entre las Señoras, y Cavalleros de esta Republica la casa en que muchos años viviô; solicitando entre Personas piadosas algunas limosnas para su pobre vestuario; y enviandole todos los dias de este nuestro Collegio vna competente racion para su mantenimiento.

Por todas estas obligaciones se reconociô siempre muy agradecida â San Ygnacio, y â toda su Religion: y para mas estrecharse con ella pidiô, como se dixo en su lugar, el ser admitida al numero de sus hijos vistiendo la ropa de la Compania de Jesus, y revistiendose con ella de todo su Espiritu. Ajustandose tan exactamente segun la condicion de su Estado â todos sus estilos, reglas, y distribuciones que reparaba en los apices, y escrupulizaba en menudencias: como pudiera practicarlo el mas observante de sus perfectissimos hijos. Y quanto se agradasse con aquella nueva investidura su Padre, y protector San Ygnacio



Ygnacio lo conoció de allí á dos dias, en que apareciéndose muy glorioso le dió á entender en la alegría de su semblante el singular gozo, que tenia de verla vestida cō el mismo traje que suelen vestir de ordinario sus hijos.

Despues de este consuelo recibio otro particularissimo favor vispera de la purissima Concepcion de Maria, de el año de 1693 en que se estaba encomendando á su gloriosissimo Esposo el Señor San Joseph, y á el Esclarecido Patriarcha San Ygnacio: quando en esto arrebatada en espiritu vido á los dos Santos sus Abogados, que le traian á Christo Sacramentado cada qual en vna custodia de extraordinaria riqueza, y hermosura: y aplicándole San Joseph la que traia á el pecho, le acercó San Ygnacio la suya á el lado derecho de la cara: fortaleciendo el vno su corazon, y la cabeza el otro con tan divino, y soberano contacto. Avia oido decir antes en su interior: *que San Joseph es el brazo de Dios; y de San Ygnacio es muy sabido el elogio que le dió su Vicario en la tierra llamándole el brazo derecho de la Yglesia:* para que assi vno, y otro brazo el de Dios, y el de su Yglesia le dieran á esta su Sierva la fortaleza que avia menester para llevar adelante la grande obra que tenia traçada en su alma la divina Sabiduria.

Aun mas admirable fue en esta materia el favor que recibio de San Francisco Xavier: pues hallándose en tres distintas ocasiones postrada en la cama muy achacosa, y sintiendo mas que su mal el no poder ir á comulgar á la Yglesia, se le apareció San Francisco Xabier  
revel.

revestido de estola, y sobrepellis que traia â el Señor Sa-  
 cramentado, y venia â darle la sagrada Comunión con a-  
 quella milagrosa mano obradora de tantos prodigios, y  
 maravillas: experimentando inmediatamente tan particu-  
 lares efectos en su alma de Fê, devoción, fervor, y ternura  
 que no le dexaron alguna duda de el portentoso beneficio  
 muy pocas vezes vîllo, que avia recebido. Quexabase en  
 otra ocasión estando en nuestra Yglesia con San Francis-  
 co Xavier de el poco abrigo que tenia en su Confessor; y  
 ya que iba â salir por la puerta oîó su alma vnas voces que  
 detras de sí le repetian: *Aquí aquí serás amparada.* Y luego  
 oîó de el Angel de su guarda que lo llevaba â su lado: *Es-  
 tas voces se de San Francisco Xavier.* Y este amparo lo vino  
 despues â probar con la experiencia, quando ya que el Se-  
 ñor la tenia muy purificada moviô â su Confessor el Pa-  
 dre Juan Ceron, para que la atendiesse con la puntualidad  
 y cuydado que se liâ ya referido. Tambien se le aparecio,  
 y estuvo vna noche entera esforzandola en sus desconfue-  
 los el Beato Luis Gonzaga. Y vltimamente para que co-  
 nociera lo mucho que podemos todos esperar de la pro-  
 teccion de nuestro Padre San Ygnacio, vna vez que esta-  
 ba encomendando al Señor vna necesidad le pusieron los  
 Angeles â la vista de su alma vn granito de arena casi im-  
 perceptible, y le dixeron: *qualquiera rogacion de San Ignacio  
 aunque sea de este porte, es otorgada de Dios con esta maquina, y  
 crecimiento.* Y descubriendole alli luego vn câpo muy espa-  
 cioso, le significarô lo mucho q̃ concederâ la divina Magest-  
 tad por la intercessiô de este fiel, y verdadero Siervo suyo:



## CAPITVLO XII.

*De la altissima estimacion que tubo de el Inf.*

*tituto de la Compania de Jesus; y de las*

*muchas, y muy claras illustraciones*

*con que el Cielo la confirmò en*

*sus aprecios.*

**P**ARA ENTRAR SIN REZELO EN UNA

materia que por propria quede muy agena de toda menos decorosa sospecha: bien avia menester, desnudando de toda passion el afecto, pedir prestada à la circunspeccion la pluma, y mojarla no en el negro tinte de la mordacidad que denigrando el lustre, y esplendor ageno obliga con sus borrones à teñirse de vn colorido ptopriamente agrio à la Invidia; sino en los puros candores de la sencillez, que la hazen volar sin peligro hasta acercarse à la misma superior esphera de la verdad, donde se dexa de todos veer, y admirar. Y aunque para credito de lo mucho que estimò Doña Anna Guerra de Jesus el instituto de la Compania, à todos sus hijos, y ministerios podia ser sobrado apoyo el largo discurso de toda su vida: con todo porque pueden ser autorizado testimonio de aquellas sobrenaturales luces conque Dios quiso ilustrar à su alma, no debo echar en olvido las intelligencias, y visiones que tubo sobre esta materia, y yo he reservado de proposito para este lugar. Y en el debe tener el primero vna mysteriosa representacion, en que vido juntos à todos los de la Compania en

vna calle clara, capáz, y desennaraçada: por la qual se en caminaban â Dios con diligencia, y alegria conversando vnos con otros en las cosas pertenecientes â su mayor gloria, y servicio.

Aqui le dixo el Señor por medio de vn subtilissimo viento que esparciendose por su alma era como el Agente, Portador, ô Mensajero que le traia las mas favorables noticias de su Magestad: *Miralos como van congregados en vna voluntad.* Haciendole reparar en aquella grande union conque caminaban entre si muy conformes todos juntos. Diole tambien â entender en la capacidad, y desennarazo de la calle la lisura de vna vida comun muy propria de la Compania en el modo, y trato exterior agena de toda aspereza con los proximos para ganarlos â Dios. La claridad de la calle significaba el estilo, y proceder de los Jesuitas muy seguro por la total obediencia, sujecion, y rendimiento que practican â Dios, y â sus Superiores, en que consiste la altissima perfeccion de sus operaciones, y es como la divisa, y el mas especioso caracter de su instituto: y de aqui se le hizo muy facil de apprehender la especial facilidad conque todos pueden ser muy perfectos, y Santos por los medios muy oportunos que para ello tienen: siendo igualmente formados de vna misma espiritual de muchas virtudes, y hechos en vn mismo molde de vna consumada Santidad. La qual muy facilmente vendran â conseguir si cooperan de su parte â las especiales assistencias, y prontos socorros de la gracia que tienē ya ganados â su favor por la elevadissima perfeccion de su



de su instituto, y ministerios. En cuyo fervoroso empleo comerciando los adelantamientos de la mayor gloria de Dios, y provecho espiritual de las almas, viene à ser todo su trato, y negociacion en oro, respecto de otros generos menos nobles, y muy inferiores: conque llevan segura, y por delante la ganancia para si, y para las almas que reducen à su Magestad.

Y esto no porque tengan amortiguadas las passiones, ni porque les falten otros graves, y repetidos acometimientos de la infernal malicia. En cuya conformidad vido vna vez desde el retiro de su casa innumerables Demonios arrastrados por las paredes de este nuestro Collegio con ademanes de mucho furor, despecho, y rabia: porque tenian cerrada la entrada à lo interior. Si bien es que desde alli procuraban inquietar à los sujetos el sosiego de sus conciencias con formidables aullidos que eran los tiros de sus tentaciones, y sugestiones malas. Lo qual no sucedia con otras almas que andaban à su libertad en los peligros de el Siglo: pues en ellas hacian con muy poca diligencia lastimosos estragos. Y si algunas llegaban à quedar libres de su furor, esso era à costa de mucha resistencia, y de vna muy particular proteccion de la divina misericordia.

Pero como esta la tienen tan assegurada, como ella misma conociò, los de la Compañia por estar con ella muy especialmente guarnecidos, y patrocinados se hacen fuertes, y robustos para resistir los diabolicos insultos, y burlarse de todas sus asechanzas. Aqui mismo  
le

le manifestó el Señor que el oculto arcaduz por donde les comunica esta robustez, y fortaleza con todas las virtudes y bienes espirituales de que se adornan sus almas no es otro que su Padre, y Patriarcha San Ignacio: de manera que ninguno de la Compañia ha grangeado, ni grangeará enteramente de suyo estos bienes, y virtudes: porque todas se derivan, y se derivaran hasta la fin del Mundo â todos, y â cada vno de aquel grande lleno de Santidad que depositó Dios en San Ignacio para enriquecer â todos sus hijos. Puntualmente como el Mar: que de todas partes envia por muy ocultas venas frequentes socorros â la tierra para humedecer sus entrañas, enriquecerla de fuentes, y fecundarla de frutos.

En otra ocasion le mostrô el Señor endiosados â los de la Compañia: significandole lo mucho que deseaba el que todos se hicieran perfectos en el amor de el proximo, sin atender â proprios intereses, conveniencias, y utilidades. Como el mismo Dios cuya soberania si por algun lado se puede descubrir es, que quanto menos dependencias tiene de toda criatura: teniendo en si mismo toda su hartura, tanto mayores bienes comunica â las Criaturas todas que forçosamente dependen de su poder. Fueron tambien muy frequentes los favores que observô hacer el Señor â los de la Compañia: y entre ellos vn dia de Jueves Santo vido desde el recogimiento de su casa que entrando se Christo en nuestra Yglesia mostraba el grande placer que tenia de aver dexado la capa en la refriega que avia tenido por las almas, y su Esposa la Yglesia: diciendole



diciendole que la capa era su cuerpo, y la refriega su Pas-  
sion, y muerte Santissima: y que el entrarle alli era â con-  
gratularle con los suyos; puesto que por su vocacion, è  
instituto son los que le ayudan à ganar, y reducir las almas  
mas perdidas, y desastradas. Vido otra vez desde su mis-  
ma casa en el Altar mayor de la Yglesia de la Compania,  
vn Trono de vna nube blanca, y en lo superior â Christo  
Sacramentado en la figura que andaba en el Mundo vesti-  
do de vna tunica morada, y cingulo blanco con no menor  
amor que Magestad, y con igual soberania â su benigni-  
dad: tenia vn lazo de oro â sus pies, y con el estaban ata-  
dos por los brazos muchos Religiosos de la Compania, y  
otras personas de fuera Ecclesiasticas, y Seculares muy es-  
pirituales que conosciò ella muy bien: en senal de el ren-  
dimiento, y sujecion con que todos se conformaban en lo  
que de ellos disponia su Santissima voluntad.

En otra ocasion vido como pilares de vn suntuoso  
Templo â los de la Compania, y le dixo el Señor: que e-  
ran las Columnas de la Yglesia. Y entre los que vido co-  
nociò que sobrelalia con mayor lucimiento el Padre Ma-  
nuel Lobo sujeto mayor que su fama, que trabajò 45 años  
con incansable zelo en beneficio de esta Republica, y no  
menor credito de nuestra Compania. Otra vez descubriò  
â su Confessor el Padre Juan Cerò, que estaba Crucificado  
en vna misma Cruz con Christo inclinada la cabeza, y con  
manifestas senales de lo mucho que avia profundado en  
el Espiritu. Bolvia vna mañana el mismo Padre de el A-  
postolico ministerio de las Misiones en que para descâso

de sus literarias tareas ocupaba el tiempo de las vacaciones por las Provincias, y Lugares de la Comarca, mientras leyó en este Collegio la Cathedra de Prima de Theologia: y estando Doña Anna retirada en la Oracion oíó con grande regocijo de su Alma una musica muy sonora de muchos, y muy concertados instrumentos; y alzando los ojos vido en la region de el Ayre que los Musicos eran Angeles; y preguntandoles la causa de tan extraordinaria alegria le respondieron: *Es el Padre Juan Ceron que viene de las Misiones*; retornando allí con tan plausibles jubilos el Cielo, la alegria que tuvo en ver las muchas Almas que por su fervoroso zelo en aquellas Misiones avian ya restaurado el derecho á su possession, que tenian perdido por la culpa. De todo lo qual aprendió Doña Anna aquel singularissimo afecto, que pasó á ser reverencia, con que veneró siempre á los hijos de la Compania: desuerte que aun para nombrarlos en comun, ó en particular era añadiendo: *Mis Amos, mis Padres, y mis Señores los de la Compania*. En cuyas expresiones protestaba los aprecio de su estimacion, no menos que los rendimientos de su humildad.

## CAPITULO XIII.

*Invidiosos ultrajes, y maliciosas astucias que el Demonio maquinó para perseguirla.*



**N**O ES MENOR CREDITO DE LA SANTIDAD el ser estimada de los buenos, que el ser aborrecida de los malos; y no debe ser inferior testimonio de la heroica virtud de esta ilustrada Muger el aver sido tan favorecida, como hasta aqui hemos visto, de Dios, y de los Santos fieles siervos, y verdaderos Amigos suyos; â el averse mancomunado todos los Demonios sus mas crueles y rabiosos enemigos para vltrajalarla, y perseguirla: moviendo tantas maquinias proprias solo de su malicia, conque intentaron quitarle la vida de el cuerpo: aun quando âpenas avia tomado la possession de sus luzes en los primeros crepusculos de la niñez; y armando todas sus furias el Inferno en terribilissimas tentaciones de todos los vicios para destruirle la vida de la alma. Y que diré? de aquella venenosa rabia que vomitaba de su furor en el natural intrepido, y ardiente condicion de su Marido: instigandole en repetidas ocasiones â que le diera violentamente la muerte. Lo qual tambien le aconteció con vna Muger q̃ estaba en su compañía viviendo ya en esta Ciudad; y el Demonio la incitaba por instantes â que la matara: derramando en ella su infernal ponzoña con tan rara violencia, y fuerza que le era preciso el salirse huyendo de la casa por no hazerlo. A este modo para acabar de vna vez con aquella alma que veia tan amparada, y defendida de la divina virtud trazó otros medios su malicia: afligiendola con trabajos, sobresaltandola con temores, levantando

tando en contra fuya muchas persecuciones ya por sí, ya por otros instrumentos: de que se ha dado bastante luz en aquesta historia. Mas para que se forme el debido concepto de su fortaleza invencible á las asechanças de todo el Inferno, haré aqui vn resumen de otros mas particulares successos de su vida en que intentando el Demonio rendirla, y avasallarla, quedó vencida su soberbia, y salió triumphante la Gracia. Eran muy frequentes las apariciones en que visiblemente se le ponía delante diciendole con grande ira: *Ni Dios te quiere para sí, ni yo para mí, por que eres tan mala que me avergonzara de que fueras al Inferno.* Y añadía ser en comparacion de las fuerzas que tenían sus vicios, y passiones naturales para hacerla caer todas las diabolicas astucias como vnos brazos de lana faltos de fuerza en el movimiento. Oíalo su alma con humilde encogimiento persuadiendose ser verdad lo que decía el Padre de la mentira, y corrido á vista de tanta humildad al punto desaparecía. Deciale otras vezes muy rabioso de verla llorar: *que siempre ha de estar llorando esta embustera!* *Oíalo* esto no le olvidó viv siempre en la memoria.

Otras le ponía delante de su alma como en vn espacioso campo todos los favores Espirituales, y crecimientos en las virtudes que avia obrado Dios en ella: diciendole con mañosa cautela como que no fuesse el mismo quien se lo prevenia: y como no adviertes que todo esto puede ser artificio de el Demonio para engañarte, y precipitarte consigo en el Inferno? descubriendole alli vn precipicio muy profundo: pues aunque perdió la Gracia



no le faltô la sabiduria. Y si acaso es de Dios, y todo quanto en ti passa gobierno proprio de su Espiritu: son sin duda muy extraordinarias las gracias con que te ha favorecido, y muy encumbrada la Santidad â que te ha sublimado. Y aqui le mostraba vna altissima eminencia donde se veia subida: procurando con lo primero atemorizarla, y desvanecerla con lo segundo. Deciale tambien: que por estar tan cercada, y guarnecida de las virtudes de Dios se hallaba quieto su Espiritu en tranquilla paz, y seguridad: para hacerla con esta confianza descaecer en su fervor, ô descuydar en su vigilancia. Y luego mudando de estilo la impresionaba de muy congoxosas dudas, impertinentes escrúpulos, rezelos, sustos, y temores: no teniendo ella medio mas seguro para veerse libre de tan importunas representaciones como el reconocer â Dios por vnico autor de todo lo bueno que miraba en su alma atribuyendo a si misma todos los pecados ingraticudes, y malas inclinaciones. Solia tambien decirle entre otros injuriosos apodos que tenia engañados â sus Confessores; y que ellos eran Mentecaptos en darle credito â lo que les decia: tirando con esto â espantarla para que no les descubriese las cosas interiores que passaban en su conciencia.

Fueron tambien muy repetidas las ocasiones en que intentô engañarla el Demonio transfigurado en Angel de luz: poniendosele delante en forma de Seraphin y aun atreviendose â vsurpar la Venerable, y Sagrada figura de el Eterno Padre, y de Dios hombre Crucificado en vna Cruz: si bien por el humo que arrojaba, y el mal

olor que despedia, venia luego en conocimiento de el cau-  
telofo Enemigo que en aquellas celestiales apariencias se  
dissimulaba; y no pudiendo sufrir el veer descubiertos sus  
artificiosos ardides, salia luyendo avergonçado, y furioso  
de su presencia. Sucedióle esto mismo en otras ocasiones  
que poniendose á su vista en la figura de vn Animal muy  
feroz, y monstruoso que despidiendo fuego de si se le acer-  
caba con ademanes de quererle hacer algun grave daño :  
ella entonces dandole con el pie, y diciendole: *quita Perro*  
se desapareció.

Otra vez retiró á dos Demonios solo con  
mostrarles vna Imagen de Christo Señor nuestro; y otra  
con ponerles delante la Santa Cruz con que de ordinario  
dormia, vido que atonitos, y espantados se precipitaban  
en el Infierno. En otra ocasion estando de parte de noche  
en su cama al ir tomando el sueño se entró por el resquicio  
de la ventana vn Demonio, y abalanzandose como vna  
furia le cogio la cabeza para hacersela pedaços: pero se-  
forzandola la virtud divina lo apartó de si como quien  
retira vna paja. Otra vez que tomando la figura de Hom-  
bre hacia escarnio Doña Anna de sus astucias se embrave-  
cio de modo que transformandose derrepente en vn cule-  
bron muy espantoso se le enredó en todo el cuerpo tiran-  
do á despedazarla; y diciendo entonces: *libreme la pureza*  
*de la Virgen Maria* la soltó al punto sin hacerle el menor  
daño

La noche de el dichoso dia en que para tan-  
ta gloria de Dios, y bien de las almas entraron en esta  
Ciudad



Ciudad de Guatemala los Apostolicos Missioneros Hijos legitimos de el zeloso Espiritu de San Francisco de Assis, oïó al irse durmiendo blasphemar el nombre de Dios, y correspondiendo ella â esta injuria con afectuosas alabanzas de tan Santo nombre, vido junto de si â vn Demonio que no pudiendo sufrir el que alabasse â Dios se retiró muy enfurecido por la cruelissima guerra que venian â hacerle aquellos Religiosissimos Padres â su Principado. Pero la mayor rabia de el Infierno contra esta fervorosa Muger era quando veia que aconsejaba â sus proximos lo mejor sacandole sus almas de entre las garras en que ya las avia aprehendido, alumbrandolas en sus engaños, y encaminâdolas â Dios: porque entonces se alteraban todas sus furias para acometerla con espantosas figuras, y vna deshecha borrasca de tentaciones, hasta que â breve rato amaneciendo en su alma la luz divina por cuya gloria trabajaba serenandola tormenta las desvanecia.

## CAPITULO XIV.

*Luces sobre naturales que Dios le comunicô para  
conocer lo mas interior, y secreto de los corazones:  
previniendo mucho antes  
lo que avia de suceder.*

**C**OMO LA SANTIDAD, Y VIRTUD NO SE debe estimar, segun doctrina de San Gregorio, y comun sentir de los Santos Padres, y Doctores de la Yglesia  
[por

por las operaciones milagrosas, sino por el exercicio de la charidad, y otras obras excellentes de las virtudes, que son la mas fiel, y segura medida de el Santuario: aviendo dado en su admirable vida la V. Sra. Doña Anna Guerra de Jesus sufficientissimos testimonios de estas virtudes interiores, parecia escusado bulcar nuevo apoyo â su Santidad en las exteriores, que son aquellas gracias, y dones, conque Dios suele honrar â sus favorecidos, y passando los ordinarios terminos de la Naturaleza se han alçado con el nombre de obras sobrenaturales, y milagrosas. Pero por que no falte este credito â la insigne virtud de esta esclarecida Muger, tratando de los especialissimos favores conque Dios por si mismo, y por medio de sus Santos se dignò de assi stirla, y patrocinarla: debo decir como su Magestad quiso tambien admitirla â la participacion de sus secretos: para que entendiesse lo mas oculto, y escondido de los humanos corazones; previeendo los successos venideros con la claridad, y perspicacia que los mirara si los tuviera presentes â su vista: siendo esta vna de aquellas gracias, que suele Dios conceder de su liberalidad para mas autorizarla santidad, y virtud de sus Escogidos.

A esta causa solia derepente penetrando los interiores veer â las Almas mas agradables â Dios adoradas de muy preciosas, y riquissimas joyas, que eran las virtudes conque resplandecian. Y entre otras vido â vna persona muy espiritual con todo el cuerpo acuchillado despidiendo resplandores, y rayos de luz por aquellas roturas, en significacion de lo mucho que avia trabajado cõ



la rebeldia de sus passiones, y de los gloriosos vencimientos que de ellas avia conseguido. En otra ocasion le mostro el Señor en figura de vnos Niños pequeños, y muy agradados las Almas que se iban criando para la perfeccion: aunque traian algunas manchas en sus vestiduras, que eran las faltas, y defectos casi inevitables en la humana fragilidad. Pero entre estos Niños avia como cinco, ô seis muy gallardos Mancebos, de quienes solo pudo conocer al mismo Sujeto de la vision antecedente: diciendole su Magestad: *Mira que crecido lo tengo; conque vino â conocer el estado, y crecimientos que ya tenia en las virtudes.*

No fue menos admirable lo que observô en vn Predicador, quien predicando vn Sermon, vido que le salian por la boca vnos doblones de oro muy fino, pero en parte denegridos, y manchados vnos mas que otros. Acabado el Sermon se fue â su casa pensando en lo que avia visto; y sin poder apartarlo de su imaginaciôn se le pusieron juntos todos aquellos doblones en vn plato: manifestandole el Señor en ellos las doctrinas muy utiles, y provechosas que avia traído el Predicador en su Sermon, pero manchadas, y denegridas por la vanidad, y complacencia que de si mismo tuvo al pronunciarlas.

Muy semejante â esta luz fue la que le comunicô el Cielo para preveer lo futuro: verificandose puntualmente los sucesos, segun, y como se le avian â ella antes significado: Assi se vido al tiempo que en esta Ciudad se hacian muchas prevenciones de Soldados con aparatos de guerra, y militares estuendos para el descubrimiento de

de las Provincias de el Peten, y conquista de los Indios Lacandones: y tomando Doña Anna â su cuydado para encomendar â Dios con las veras que solia este negocio, le mostrô el Señor vnos campos muy dilatados embueltos en sombras, y ceñidos de tinieblas: quedando solo vna pequeña parte esclarecida de luz, y toda la restante en su antigua tenebrosa obscuridad. Diole â entender el mismo Dios lo que estamos experimentando: y fue que alguna parte de sus Habitadores serian por medio de el Baptismo alumbrados con la luz, y resplandores de nuestra santa Fee: quedandose los demâs abismados en la obscura noche, y confuso caos de sus errores.

Casi lo mismo le manifestô el Cielo el año antecedente â su muerte: quando el de 1712 se enbraveciô todo el infierno moviendo el mas furioso rebellion que han padecido despues de la Conquista estas Provincias con la apostacia, y sublevacion de los treinta y dos Pueblos de Indios Zendales, y otros partidos: ofreciendo sacrilegos mentirosos cultos â vna embustera Indisuela de quien se apoderô el Demonio, y la tomô por su instrumento para profanar los vasos sagrados, matar cruelmente â muchos Ministros de la fee, y cometer otras muy enormes inauditas maldades. Entonces pues clamaba esta compasiva Alma â Dios por el remedio de tantos irreparables daños; y quando mas desconfiada se hallaba de conseguirlo la prudencia humana, se lo descubriô la luz divina poniendole delante vn ameno, y copado arbol invidia de la primavera en la pompofa gala de su verde loçania, y deli-

cioso



gioso fazon de muy abundantes frutos en que desabrochaba su fecundidad; pero todo ceñido de erizadas puntas en penetrantes espinas. De donde vino â conocer que la Provincia de los Zendales bolveria â su antiguo verdor en la obediencia â Dios, y sujecion â su Rey; aunque seria â costa de no pequeños trabajos, y muy peligrosas fatigas; como lo daban â entender las espinas. Assi me lo comunicó dos meses antes que sucediera, y despues el suceso desempeñó su verdad; de que no son necesarios otros testigos que nuestras experiencias: hallandose en suma quietud aquellas Provincias por la buena industria, y gloriosos trabajos de su animoso Pacificador el muy Illustre Señor desde entonces Marqués de Torre Campo D<sup>o</sup> Thoribio de Cosío Cavallero de el Orden de Calatrava, Governador, y Capitan general de el Reyno de Guatemala, y Presidente de su Real Chancilleria; que no perdonando â incomodidades personales, vencidos muchos peligros, y dificultades reduxo todos aquellos Partidos â su antigua paz, y tranquilidad.

El Año de 1686 estuvo tambien con mucho susto, y sobresalto esta Ciudad por vn rumor, ô noticia de vna grueſſa Armada de Piratas enemigos que por las costas de el Mar del Sur maquinaban la entrada en este Reyno, y quando se iban mas afianzando las noticias, y con ellas crecia mucho mas en todos la confusion, oiô Doña Anna que interiormente le decian: *no es assi*, y poco â poco se fueron despues desvaneciendo aquellos funestos aparatos, y ominosos anuncios de ruinas, y fatalidades. Fuê  
â visi

â visitar â vn Sujeto de su estimacion con el sentimiento de que se moria por estar ya desahuciado de los Medicos, y sin esperanza alguna de sanidad, pero al irse acercado Doña Anna â la cama de el enfermo, le dixo vna voz sin saber de donde salia: *por ahora no morira*. Creiôlo con tanta firmeza que se lo dixo al mismo enfermo; y apocos dias se levantó sano sobreviviendo algunos años despues de esta enfermedad. Quando el Padre Juan de Estrada su antiguo Confessor bolvia â estos Reynos, el año de 1692 de la Europa, donde avia ido por Procurador de nuestra Provincia lo vido, hallandose tan distante, desembarcar con toda felicidad en el Puerto de la Vera Cruz, y se lo dixo â vn Sujeto de su mayor confianza, y digno de todo credito; que me lo significó assi con otras noticias de aquesta historia. Dixo de vna Niña acabada de nacer, que seria Religiosa. Y de otra que estando ya novicia le sobrevino vn enfadoso accidente, que â juicio de muchos la tenia inhabil para la Profession, afirmó que professaria. Y lo vno, y lo otro se cumplió despues: porque ambas ados viven oy, y se hallan Religiosas professas en dos observantissimos Conventos de esta Ciudad. A este modo anuncié otras cosas que omito por no ser todavia tiempo de manifestarlas; con otras que por ser mas particulares me ha parecido reservarlas para el Capitulo que se sigue.

## CAPITULO XV.



revela á varias personas la muerte, cerca na que les iba á  
amenazaba, y noticias que tuvo á cerca de la suya, y  
mucho tiempo antes que sucediera.

**L**O QUE MAS DEBEMOS ADMIRAR EN A  
quella luz clarissima, y sobrenatural conocimiento q  
Dios le participó para penetrar los mas ocultos secretos  
de el corazon humano á el solo manifestó; y prevenir los  
sucessos mas distantes y remotos, es averla tambien il  
lustrado para que entrando en las jurisdicciones de la mu  
erte, á muy pocas descubiertas, conociera distintamente á  
las personas sobre quienes iba ya á descargar el terrible  
golpe de su guadaña: como le sucedió con una Muger de  
mala vida á quien no avian podido reducir en diversas o  
casiones muchos, y muy zelosos Ministros de el Eyange  
lio; y buscando ocasion Doña Anna para hablarle con a  
fablentereza, y familiaridad le dixo que aprovechasse el  
tiempo tratando de hacer penitencia de sus grandes cul  
pas: por ser ya muy poco lo que le faltaba de vida. Reci  
bió la Muger como de vn Oraculo sus palabras, y poniendo  
luego en execucion sus santos consejos al cabo de vn mes  
murió. Muy á los principios de su conversion fué á  
veer á Doña Anna en casa de su Hermana vn Hombre; á  
quien tomó por su instrumento el Demonio para persua  
dirle con todos aquellos malos medios que supo dictarle  
su desenfrenada passion, el que le siguió á vn Pueblo dis  
tante de de tenía animo de llevarla para q le acompañasse;  
añadi.

añadiendo otras razones que llenandola de grande horror solo pudo responderle. *Adonde iré yo que el rayo de la divina Justicia no me siga?* y quando debiera abrir los ojos al relampago de estas amenazas, el mas ciego que todos los ciegos, le dixo: que no se metiesse antes de tiempo á Predicadora pudiendo dexarlo para la hora de la muerte; á que solo dió por respuesta *que si acaso sabia lo que le quedaba de vida?* Y en ella parece que fué embuelta la sentencia de su muerte: porque á pocos dias le assaltó vna violenta enfermedad que muy en breuê lo mató.

Entre otros hermanos que tuvo Doña Anna vivia vno en la Provincia de San Miguel moço, y casado con muy buenas conveniencias. Avia mucho tiempo que no se correspondian por cartas; y vn dia impensadamente tomó Doña Anna la pluma para escrevirle; y sin advertir en las razones que le ponía le avisó que estuviesse dispuesto: porque dentro de aquel mismo año avia de morir. Despachó la carta, y entonces haciendo reflexa se halló muy cuydadosa de lo que avia escrito; y al cumplirse el año dia de San Pedro Martyr fué á visitar su Imagen á la Yglesia de Santo Domingo, y puesta en su presencia le infundió el Santo vn particularissimo gozo que rebozando de el corazon á todo el cuerpo se le hizo muy reparable y á esta causa le dixo: *Santo mio este gozo que de el vuestro me participais es acaso por que mi Marido, y mi hija se hallan en vuestra casa. aviendo tambien mi hija logrado la dicha de vestir vuestro Santo habito? á el decir esto le significó el Santo que de otra causa avia nacido aquel gozo. dandole ciertas esperanzas*



peranzas de qué en breve lo sabria. Y assi fue: porque â pocos dias recibio vna carta con la noticia de que su hermano avia muerto la noche de el mismo dia de San Pedro Martyr con muy buenas disposiciones; y señales de verdadero Christiano.

No acabô aqui tan maravilloso suceso: por que passados algunos meses estando Doña Anna en oracion oiô que xarse al Angel Custodio de su hermano; de que la Viuda su Muger no avia cuydado de hacer el bien que pudiera por su alma. Con esto la tomô Doña Anna â su cargo, haciendo animo de ayudarla con la paga de vna costura que estava para entregar â su dueño; y aviendola acabado con toda brevedad se hallô con solos quatro reales en vna caxuela que tenia cerca de si; y no acordandose entonces de lo que avia prometido, al tiempo de rezar oia por instantes abrir la caxuela con la llave, como que quisiessen sacar de ella alguna cosa. Acordose con esto de su promessa; y enviando luego la limosna para que otro dia le dixessen vna Missa se sossegô el ruido. Continuô despues en solicitarle otras Missas: y aviendo passado mas de dos años vna vispera de su tutelar, y Abogada la Señora Santa Anna acabando de pedirle que le concediesse algun particular favor vino vna luz, como que se huviesse desprendido vna Estrella de el firmamento, y entrandose en su quarto se le puso en el regaço. Mirôla con mayor cuydado, y dandose â conoçer entendio que era la Alma de su hermano â quien todavia faltaba que purificar porque traia vna sombra muy pequena en el cerco de la luz, y aun que

que le aplicó para este efecto los ejercicios, y obras satisfactorias de algunos dias no se apartó de su lado, hasta que trayendo á su memoria doce Misas que le avia crescido decir vn Sacerdote luego que se las aplicó empezó á moverse la luz paseandose por el rostro, y pecho de su hermana, y bienhechora en agradecido reconocimiento de su claridad; y luego desapareció dexandola assegurada de que muy en breve consumida aquella sombra iria á resplandecer por perpetuas eternidades en el Cielo. <sup>scriu el sup</sup>

En otra ocasión á Nuestra Señora el que favoreciesse en su muerte á su Primo el M. R. P. Mro. Fr. Juan Chrysostomo Guerra Calificador de la Santa Inquisicion Prior que fué de el Convento Grande de Santo Domingo de Guatemala, y Vicario general de toda su Religiosissima Provincia; y la respuesta que tuvo Doña Anna fue como la debia esperar de tan piadosa Abogada; prometiendole la Santissima Virgen que asistiria á la muerte de su Primo como se lo suplicaba; y añadió que tambien avia de asistir á otro Religioso que despues de el moriria en el mismo Convento. Y á los nueve dias que avia muerto dicho R. P. Mro. Fr. Juan Chrysostomo Guerra, Año de 1693 murió de la misma enfermedad el R. P. Fr. Pablo de el Saz como se lo avia dicho la benignissima Madre de las piedades Maria. No sabia Doña Anna que estuviessen enfermo otro Religioso de Santo Domingo. Y aunque ella se hallaba indispueta con sus ordinarios accidentes, empezó á sentir por el mes de Agosto de el mismo año de 93 por todo vn dia vnos avisos, y recuerdes de



la muerte: y à la noche al tiempo de tomar la corta relecti-  
cjo que acostumbra conoció que por tres, ó quatro ve-  
zes le acometiã mas de cerca los efectos de la misma mu-  
erte: y examinando sus achaques halló que ninguno de e-  
llos tenia fuerzas bastantes para quitarle la vida: conque  
vino à conocer que aquellos acometimientos serã de la mu-  
erte que estava amenazando à algun otro sujeto: y assi su-  
cedió porque à las tres de la mañana siguiente murió di-  
cho Religioso: y quando le dieron la noticia, estava ya se-  
rena, y apacible encomendandolo à Dios, y ofreciendo por  
su alma aquella imagen, ó sombra de la muerte que con  
terribles angustias, y dolores avia en si misma experimen-  
tado. En otra ocasion le significó el Señor que vn Religi-  
oso de San Francisco moço, y sano moriria en breve, y a-  
visandosele Doña Anna murió luego.

Pero quien tan ciertas noticias tuvo de la  
muerte que se acercaba à otras Personas, no podia dexar  
de tener alguna luz, y conocimiento de la mayor, ó menor  
distancia de la suya. Siendo por esso muy particular, y dig-  
no de toda observacion lo que le pasó en diez de Septi-  
embre de el año de 1690: en que aviendo tomado por or-  
den de el Medico vna purga le sobrevino vn intempestivo  
palmo, y tan peligroso que por dos ocasiones la reduxo à  
los vltimos trances de la muerte: con tan grandes desam-  
paros de cuerpo, y Alma que clamaba con muchas veras,  
y mayor confuson suya à la divina misericordia, que no la  
llevasse en aquellas circunstancias: porque mas que nunca  
estaba temerosa de su condenaciõ. Moxoró casi derepente,

y aun no se avia levantado de la cama, quando le puso Dios delante en vn candelero de barro vn cabo de vela encendida poco menor que el tercio de ella; y la llama tã inquieta como quando la acomete con sus violentos soplos el ayre. Convirtiose luego la luz en vn resplandor, y desapareciò. Pero de ella misma recibìo la claridad para vèer en ella significada su vida; y en la inquietud de sus movimientos el repentino accidente que la acometiò. Entendiendo juntamente que le faltaba de vida lo que demostraba el cabo de la vela: y siendo como se ha dicho la tercera parte de toda ella, esso fue puntualmente lo que viviò Doña Anna despues: sobreviviendo veinte y tres años, que son casi la tercera parte de toda su vida.

Y si damos credito à la ultima circunstancia de la vision, no se apagò esta luz cò la muerte, sino que se convirtiò en vn resplandor indeficiente de claridad para arder siempre por toda vna eternidad en la Gloria. Y no he podido averiguar si fue en esta, ò en otra de las peligrosissimas enfermedades que padeciò, el que hallandose cuidadosa vna Compañera suya muy fiel, y charitativa q̃ inmediatamente le assistia creiendo por su indisposicion, y falta de fuerzas que ya era llegado su fin, le assegurò D. Anna lo que avia entendido por divina revelacion de que entonces no moriria; y que no podria apartarse de esta verdad aunque se viesse ya en los vltimos paraísimos, y otros accidentes, que son como los Aposentadores enviados delante de si por la misma muerte.

## CAPITVLO XVI.



*De su vltima enfermedad, y dichosa Muerte.*

**A**VNQUE NO TUVO ESTA ILLVSIRADA Alma noticia fixa de el dia en que avia de pagar el forzoso tributo de la muerte, no faltaron muy seguros fundamentos por donde lo pudiera discurrir la mas escrupulosa prudencia: siendo entre todos el mas digno de credito, y estimacion averla el mismo Dios no solo vna vez prevenido: que hasta tener enteramente perfecta, y acabada la interior obra de su espiritu, no avia de desatarse de las penosas prisiones de el cuerpo que lo detenia, para que no volasseâ descansar en su centro; y esto que le tenia asegurado la infalible verdad divina, vino despues â verse cabalmente cumplido: Pues si bien es que toda su vida fue tan exacta, y consumada en todas las virtudes como se ha visto hasta aqui: no obstante en estos vltimos años avia subido en todas tan de punto la perfeccion, que aunque faltaran otros motivos â esta creencia debiera estar persuadida que ya estaba muy cerca el dichoso termino de sus prolongadas fatigas. Y siendo assi que ya dexaba vencidos los vicios, y sujetas las passiones sin sentir sus desordenados impulsos, ni hacete la mas leve impressiõ sus acometimientos: permitiendo solamente Dios, como se dixo en su lugar, que la passiõ de la Ira no perdiessse de el todo sus fuerzas para que en refrenarlas no faltasse este exercicio â su mortificaciõ, y en sentir las el continuo recuerdo de su propria miseria, y fragilidad; que trayendolo de ordinario en su consideraciõ fuesse el lastre, ó contrapeso para que no se envaneçiesse con los portentos, ó extraordinarios don-

nes

nes que avia recevido de la divina misericordia.

Pero porq̃ en todo se cumpliessse la verdad de su palabra en los vltimos meses que pusieron termino à la penosa carrera de toda su vida, estaban ya tan flacos, y descaecidos los rabiosos movimientos de la Ira, q̃ poco à poco como los otros se fueron tambien acabando, y consumiendo. Y en este particular no es para despreciarle vna notable circunstantia que observô mi atencion, y cuidando en el interior gobierno de su conciencia: pues entre otros Parientes pobres, que en los años passados abrigô en su casa la charidad de Doña Anna para mexor educarlos, é instruirlos en todo genero de virtud, le avia ya solo que, dado vna sobrina hija de vn Hermano suyo con tanto extremo fenoilla, y falta de toda ragon, y conocimiento que con aver passado de los veinte años aun se estaba tan simple, y desacordada como vna Niña de dos años. Pero esta su innocente simplicidad, y rudeza natural fue vn cruelissimo torcedor para el grande juicio de su santa Fia, que la fue labrando insensiblemente con su poco alcance; y apurando cō sus importunos pueriles ofrecimientos los quilates à su paciencia: porque en efecto ella fue el instrumento, que segun le dixo el mismo, avia Dios tomado para quebrantar la passion de la Ira que quiso dexarle para aumentarle las coronas con sus vencimientos.

Y que assi fuesse bien lo declaró despues el suceso: porque à los trece dias que avia muerto D. Anna el dia mesmo que se celebraron sus exequias, saliô de el cuerpo la innocente Alma de su sobrina, q̃ solo parece avia estado



estado allí detenida para probar los primores à su virtud, y paciencia: alcanzado sin duda ella de Dios nuestro Señor que libre de los riesgos, y contingencias de la vida fuesse à acompañarla en el Cielo, la que avia sido ocasión de la gloria en que descansaba. Pues ya que Dios tenía perfecta, y acabada aquella admirable obra que el solo con su incomprehensible sabiduría podia aver ordenado en su Alma hasta llevarla à su última perfección, dispuso rompiendo el tocobarro de el cuerpo trasladarla de la tierra à el Cielo, y collocarla en el Throno de gloria, y de Magestad que le tenía prevenido correspondiente à el valor de sus heroicos meritos, y singular perfección de sus excellentes virtudes.

*Obstinacion* Y por esso se hace mas digno de ponderación aver entendido que se le iban introduciendo los accidentes de su última enfermedad con vn vivíssimo conocimiento, y claro desengaño de todo lo que no es Dios: paraq poniendo en el solo sus esperanzas, no tuviera que aguardar algùn alivio, ò consuelo de las Criaturas: queriendo sin duda el que muriesse antes à todos sus afectos para estar mas desenvaraçada en la salida de este Mundo. Ni fuerõ otros aquellos accidentes sino vn irse acabando la naturaleza, y enflaqueciendo poco à poco las fuerzas que casi milagrosamente le avia Dios conservado en tãta variedad de peñosos, y mortales achaques que avia hasta entonces padecido. Pero ya aqui rendido el cuerpo, y debilitados en vn todo sus alientos, hubo de caer postrada en la cama con tanto desconuelo de las personas que mas familiarmente le asistían que llamãdo luego à el Medico, y reconociendo

muy pocas esperanzas en el destemple, è indisposiciõ de la enfermedad diò ordẽ paraq̃ recibiese los Ss. Sacramẽtos.

Fue esta para Doña Anna vna noticia de no menor consuelo que serenidad, como lo declaró bastante-mente à su Confesor: que preguntandole si tenia alguna cosa que diese cuydado à su conciencia? respondiò cõ ex- traordinaria paz muy correspondiente à la grandeza im- perturbable de su corazon: *No Padre que toda mi Alma me la tiene Dios puesta en las manos, para que me mire en ella como en vn espejo.* Favor que ya tuvo semejãte en el real Propheta David como el mismo al Psalmo 118 lo testifica: y que en esta dichosa alma fue premio de aquellas dudas, temores, y rezelos conque viviò siempre de perderse: experimentado en la muerte la paz, y serenidad de todas las congoxas que tanto la avian angustiado en la vida.

Recevidos los Santos Sacramentos, viendo que con el cuerpo Santissimo de Christo no se fortalecia la debilidad de sus fuerzas, como se lo tenia enseñado la ex- periencia las vezes que se hallaba mas descaecida, conociò ciertamente que la naturaleza se acababa, y que no tardaria mucho su partida. Y como lo pensaba assí sucediò porque al dia inmediato Miercoles diez, y siete de Mayo de el Año de 1713 entre nueve, y diez de la noche à los setenta y quatro años de su edad subiò su purissimo Espiritu à re- cevir de las manos de su Criador, de su Padre, y de su Es- poso el merecido premio de sus largas, y penosas fatigas, en que ya se goza, y descansa; como lo debemos creer de toda la peregrina serie de su admirable vida, y como el mis-



mo Dios se lo prometió: asegurandole que no tardaria mucho tiempo despues de muerta en verle, y gozarle.

Quedó el cuerpo entero respectoso, y tratable: y al día siguiente por la demasiada estrechès de la casa en que avia muerto se dispuso el passarlo à las casas de el Capitan D. Thomas de Cilieza, y Velasco donde viviò algunos años para mayor comodidad de el entierro, y dar mas lugar à el concurso. Esse mismo dia diez, y ocho de Mayo, por la tarde se dispuso el entierro en la Yglesia de este Collegio de Guatemala con numerosa asistencia de todas las Sagradas Religiones que acudieron en Comunidad acompañando al cuerpo: aviendole antes cantado vn muy solemne responso en la casa donde se depositò. Ni fue inferior el concurso de muchos Cavalleros, y Principales personas de esta Republica, que por si mismos vinieron no tanto à llorar quanto à congratularse en la vista de aquel venerable cadaverq̃ fue deposito de vna alma tafavorecida de Dios, y singularmēte ilustrada de sus virtudes.

Acabados los oficios fue conducido en ombros de los Padres Sacerdotes de este Collegio hasta el lugar de el entierro, que fue la bobeda de el Altar mayor à el lado de la Epistola, sitio destinado para el entierro de los nuestros, y muy debido para el descanso en la muerte de quien avia sido tan hija de la Compañia de Jesus en la vida. Y no debo passar en silencio el que algunos años antes de su dichoso fallecimiento asistiendo en nuestra Yglesia à la Missa q̃ en la Infra octava de los Finados se decia por los Difuntos de nuestra Compañia; y hallandose muy gozosa

gozosa en la cōtemplacion de la gloria que á aquellas benditas Almas en breve les esperaba; oió que en lo interior le decian: *Aquí has de ser enterrada*, y el día de tu muerte serás de los mayores gozos que puedas imaginar. Y lo que se hace más admirable en esta divina revelacion es que Doña Anna no se acordó mas de ella, despues que la escribió en sus apun-  
tamientos; ni yo que los revolvi algunas vezes la llegué á entender mientras vivía: hasta que despues de su muerte recorriendo sus papeles casualmente la vine á descubrir: y con esto me persuadi firmemente á que la divina infalible providencia avia governado este negocio para que vencidas algunas dificultades no careciesse nuestra Yglesia de un tesoro el mas apreciable de nuestra veneracion; y ya que su cuerpo vino á conseguir el descanso q̄ le avia Dios prometido, no ay duda sino que aquel mismo día gozaria su Alma las increíbles alegrías que solo podia tenerlas tales en la gloria.

## CAPITULO XVII.

*Suntuosas Exequias conque celebró su memoria la Esclarecida Religion de Santo Domingo.*

**S**INO HUBO EN SU MUERTE AQUELLAS ruidosas demostraciones, conque Dios suele honrar en la suya á sus escogidos: sería sin duda por concederle aún entonces lo que tanto avia deseado en la vida de estar olvidada de todos, y muy lejos de sus horas, y estimaciones. Pero apenas avia pasado el triste día de su entierro, quando comenzaron á difundirse sin finuandose por los ojos de todos las claras luces de sus virtudes, que co-  
bien industrioso  
acierto



cierto nos tenia escondidas sus humildad, mientras su noble Espiritu vivió con nosotros en este Mundo. Y por esso si yo huviera de estampar alguna elegante empresa sobre la Lapida de su sepulchro, solo pintara aquellas brillantes antorchas con que ilustrado superiormente Gedeon alcanzó de sus Enemigos la mas aplaudida victoria: ardian aquellas sin intermision en sus lucimientos, y lucia en poso cerco la ardiente llama de su claridad; pero en la resaca esphera de el barro que tenia oculto, y cenido todo su esplendor: hasta q̄ llegado el tiempo de el rompimiento se quebró el barro, se estendió la luz, y se consiguió el triumpho. Asi tambien mientras esta ilustrada Alma; que nos ausentó la muerte vivió detenida en el cuerpo; aunque siempre se conservó entera, y vigorosa en sus lucimientos los tuvo siempre oprimidos el cuerpo, y mas cenidos el proprio conocimiento con el polvo de su principio, allá dentro de el barro de su humildad: hasta que rompiendo la muerte el barro, ó deshaciendo la tierra de su cuerpo, se dexó entonces ver á los ojos de todos la flammante antorcha de sus virtudes que tanto ignoraron aun los q̄ mas de cerca la conocieron. Lo mismo que describe Solino cap. 33. de la piedra Chrysolampo: que en las publicidades de el dia oculta sus brillantes luces en los palidos fondos de su color obscuro; la misma que entre los opacos assombros de la noche despunta rayos, y esparce por el ayre lucidas centellas de resplandores. Avia escondido esta al mismo passo grande y que humilde Alma todo el caudal de sus luces en los mismos

mos esplendores de el dia, ô mientras ardia en vitales alientos la clara, y resplandeciente antorcha de su vida: y quando la muerte parece que avia de apagar sus lucimientos los avivô mas puros para que entre los horrores de la noche resplandeciesen mas enteros, y constantes en su claridad: no aviendo podido el viento de la vana gloria, ni la falta de oleo de las obras buenas extinguir la antorcha de sus meritos, ô dexar â escuras la gloriosa fama de sus virtudes: Prov. 31. 18. *Non extinguetur in nocte lucerna eius:* que dixô de otra semejante Muger Salomon. Libre ya su Alma de la pesada carga de el cuerpo, y puesto este en el lugar en que descansâ comenzô â divulgarse en las noticias de todos la heroica santidad de Doña Anna Guerra de Jesus: llorando vnos el no averla conocido, lamentando otros el no averla frequentado, y sintiendo igualmente todos: el que huviesse fido mas industriosa la humildad de la Sierva de Dios en ocultar sus relevantes virtudes, que su propria diligencia, y curiosa veneracion en investigarlas.

Pero entonces la esclarecida Religion Guzman noble en todo, y siempre magnifica queriendo satisfacer al comun desseo, como quien tenia tanta parte, y muy fundados derechos en las honrosas aclamaciones de esta venerable Señora por muchos titulos muy suya, dispuso en su misma Yglesia para el dia treinta de Mayo de 1713 celebrar su memoria: haciendo vnas suntuosas exequias con aquella grandeza, y solennidad que acostumbra en las funciones de su mas plausible celebridad. Bastô solo la noticia para que dandose por convidado lo mas illustre, y califi.



calificado de Guatemala en todos sus estados, Sexos, y cōdiciones acudieffe desde muy temprano en tā crecido número de Señoras, y Cavalleros, Ecclesiasticos, Seculares, y Religiosos que ocupada la espaciosa capacidad de aquel amplissimo Templo mucha de la Gente que sobrevino despues huvo de bolverse, ò explaiarse por el patio. Y porq̃ no faltasse à tan respectosa funcion el lustre que se merecia se dignó tambien de assistir plena la Real Audiencia con su Presidente Cabeza de aquel nobilissimo Cuerpo el Muy Illustre Señor Marqués de Torre Campo Don Thorivio de Cossio Cavallero de el Orden de Calatrava, y demas Señores Togados de aquel integerrimo Tribunal; la Imperial Ciudad de Guatemala con sus dos Señores Alcaldes, y Regidores; y el Illustrissimo, y Venerable Cabildo Ecclesiastico con las Personas mas autorizadas de todas las Religiones.

El Sermon para mayor vinculo de nuestro cōdialissimo agradecimiento, quiso aquella gran Madre, y protectora de nuestra minima Compania la Sapientissima, y nunca bastantemente elogiada Religion de Santo Domingo que corriese por quenta nuestra: franqueandolos su mismo Pulpito Theatro de tantos insignes Oradores, quantos son los Individuos de aquesta Christiana Atlēnas Maestros todos, y todos sabios. Y assi acabados los ministerios de el Altar que oficiaron el M. R. P. Mro. Fr. Blas de Cáceres Vicario, y Ministro de el Convento de S. Juan Zacatepeques, y dos RR. PP. Lectores de Theologia, se siguió el Sermon que predicó el Padre Manuel de Valtierra

Valtierra. Rector que entonces era de este Collegio de Guatemala: cuyos aciertos en el púlpito bien conocidos por lo bien oídos que han sido en esta Ciudad, y en las provincias de la Nueva España, parece que se realizaron aquel día elevandolos su gran talento, eloquencia, y Sabiduría por el singular afecto, y veneracion que tuvo al dignísimo sujeto de su asunto. Y a decir la verdad si respecto de este fue funebre, respecto de sí mismo fue prácticamente panegirico. Así quiso Dios con tan plausibles demostraciones honrar a esta su humilde Sierva, que tanto se procuró esconder en la vida. Y no pudiendo la muerte obscurecer sus glorias, ni el horror de el Sepulcro sepultar su fama, ni en sus memorables portentos predominar el olvido: solo fue el fúnebre vn elevado candelero en que más resplandeció esta antorcha; el rumulo patente theatro, donde representó al Mundo heroicos hechos de assombrosas virtudes, hasta entonces ignoradas de los mortales por escondidas con el cauteloso velo de su humildad, y ya desde allí aclamadas por admirables; y finalmente la vna pudo ser vna bugeta olorosa de aromaticos vnguentos, que infundieron con fragante inspiracion nuevo aliento de edificacion, de exemplo, de imitacion a su santa vida, y de alabanzas a Dios que tales maravillas obra en sus escogidos.

## CAPITULO XVIII.

*Credito conque vivió, y fama por su vida  
de su Santidad*

**N**O ESTUVIERON TAN ESCONDIDAS  
las maravillosas virtudes de Doña Anna Guerra que  
no se



no se dexassen percevir de las Personas que mas interiormente la comunicaron: como fueron sus Confessores, y otros insignes Varones de el primer credito, y estimacion que han florecido en esta Ciudad: quienes siempre la atendieron, y respetaron con aprecio, y veneraciones muy correspondientes al subidissimo concepto que avian formado de su virtud. Entre todos el Venerable Siervo de Dios el P. Mro. D. Bernardino de Ovando Hijo legitimo de el extático Espiritu de su Padre, y Patriarcha San Phelipe Neri, que confelsó generalmente á Doña Anna, y tuvo con ella el trato familiar, y comunicacion que se ha insinuado muchas vezes en esta historia, abrevio en estas expresiones que se le oieron decir mas de vna vez la grãde estima que tenia de el valor inestimable, y altissimo precio de sus merecimientos: *Pobre de Guatemala quando le falte Doña Anna Guerra Xassí* parece que lo vamos experimentando en las repentinas fatalidades de pobreza, hambre, y otros contratiempos con que despues de su muerte nos ha querido Dios affiguir, quizá para que abramos los ojos á el conocimiento de esta verdad. Succedió al Venerable Mro. D. Bernardino en este afecto, y veneracion el que fue heredero de su Espiritu, y zelo el Padre Preposito Don Joseph Tremiño que confelsó á Doña Anna por algunos años; y con esso pudo conocer mejor el rico caudal de virtudes que tenia Dios en su Alma depositado.

De los Sujetos de nuestra Compania, que mas de cerca como Confessores suyos la comunicaron, fue el primero el Padre Juan de Estrada bien conocido por sus grandes

grandes letras, Religion, y autoridad; y dandole yo la noticia de su muerte, en vna fuya de quatro de Abril de 1714 en breves clausulas comprehende todo lo que hasta aqui tengo escrito de esta admirable Muger; y se conocerá mejor por sus mismas palabras que son como se siguen: Avísame V. R. en la fuya de la muerte de la Venerable Señora Doña Anna Guerra, à quien yo assistí, y confelsé por algunos años. Y lo que reconocí siempre fue, que Dios guió su Espiritu por el camino seguro de la Cruz, siempre en trabajos, desolaciones, desamparos, y angustias que le eran mas amargas que la mesma muerte: entre las quales se conservaba esta Muger fuerte con invicta paciència, y conformidad con la voluntad de el Señor, constante, firme, y resuelta à passar toda su vida Crucificada con Christo: aunque no le viniera jamas ni vn rayo de las dulzuras, y consolaciones, conque suele el Señor regalar otras Almas. Juntado à todo esto vna profundissima humildad, continuada mortificacion, obediencia pronta, muchas horas de oracion de dia, y de noche, frequentes aspiraciones al Cielo, grande amor à Dios, à Jesu. Christo, y à su Santissima Madre. Y lo que mas me agradaba era su rendimiento al dictamen de el Confessor que oía, y miraba como palabra de Dios, deponiendo el suyo proprio aun à la primera insinuacion de el Padre Espiritual. Por esta causa corria con seguridad el camino de la virtud, y se libraba de el precipicio de la altives, que es efecto de el juicio proprio, y precursor de las illusiones, y alumbramientos. En estas cortas expresiones he encerrado todo lo mucho  
que



que concevi en esta venerable Señora, que goça de Dios en alto grado de Gloria. Hasta aqui el Padre Juan de Estrada en cuyo testimonio se descubre bastantemente la sabia, prudente, y Religiosa circunspeccion conque califica los meritos, y sobresaliente Santidad de esta Alma, que manejò algunos años; y que segun ella misma confiesa debió à su direccion los primeros progressos, y adelantamientos en la virtud.

Al Padre Juan de Estrada sucedió por Confessor de Doña Anna Guerra el espiritualissimo Padre Juan Ceron no menos Santo que docto; y bien conocido por sus letras, zelo, y magisterio espiritual en esta Ciudad, y en otras de la Nueva España, donde floreció con opinion de Santidad que conservò hasta su dichosa muerte. Confessò muchos años à Doña Anna Guerra, y fué el instrumento que Dios tomó para purificar aquella grande alma, y disponerla por medio de sus desamparos à la heroica Santidad que à su sombra quiso comunicarle; y de aqui fué el elevadissimo juicio que formó de sus virtudes, y merecimientos: como bien claro lo manifiestan las cartas que de varias partes le escrevia encomendandose à sus oraciones, y fiando de ellas muy seguro despacho en los negocios mas arduos de la Gloria de Dios que le encomendaba. Cuyos originales reservo en mi poder, y por escusar la prolixidad no los traslado.

Despues de su muerte es imponderable la estimacion que se ha grangeado con las Personas de todos citados, y condiciones: aclamandola Santa, y bienaventurada.

turada à boca llena no solo la piadosa vulgaridad, sino la mas prudente moderacion de las mas calificadas personas: que solicitan à competencia alguna de sus pobres alhajas, y la guardan como vna singular Reliquia, ó como su mas estimado thesoro: Aque se llega la buena fec conque las Almas mas ilustradas, y espirituales la han tomado por su Abogada: presentando à la Magestad divina sus grandes meritos para el alivio de sus necesidades. Y aunque el mayor de todos los milagros es su admirable vida, en que se encuentran excellentes virtudes, prodigios, y maravillas: podemos vivir muy assegurados de que algun dia ha de obrar por su intercession en comun beneficio de estas Provincias cosas extraordinarias, y milagrosas, el que por sola su misericordia quiso criar en ellas esta Alma para honra, y gloria de su Santissimo nombre, para que sea ensalzado, y aplaudido por todos los siglos de los siglos. Amen.

LAVS DEO.





## Tabla de los Capítulos.

### LIBRO PRIMERO.

- Introduccion Panegyrica à la historia. Fol. 1.  
Cap. I. Su Patria, Padres, Nacimiento, y educaciõ. Fol. 3.  
Cap. II. Trabajos que padeciõ en la Niñez; y muy especiales Providencias conque Dios la librò de manifestos riesgos de la vida. Fol. 9.  
Cap. III. Hacena contraer matrimonio sus Parientes, y penosos acaecimientos en el nuevo Estado. Fol. 16.  
Cap. IV. Aumentanse sus trabajos con vna turbacion interior, que le inquietò la conciencia. Fol. 22.  
Cap. V. Traela Dios à esta Ciudad de Guatemala, donde halla el remedio à sus desconuelos, y las mejoras de su nueva vida. Fol. 29.  
Cap. VI. Penitentes fervores de su conversion; y conocimientos que tuvo de averla Dios perdonado. Fol. 35.  
Cap. VII. Despues de varios sucessos viene à conocer à los Padres de la Compañia de Jesus; y busca en su enseñanza la direccion de su Espiritu. Fol. 41.  
Cap. VIII. Adelantamientos que tuvo su Alma; y muy favorables consuelos que experimentò de la divina Misericordia. Fol. 48.  
Cap. IX. Avisos que tuvo de las terribles batallas, y espirituales conflictos que se le prevenian. Fol. 54.  
Cap. X. Comiença à sentir la fuerre contradiccion de los vicios; y passiones naturales. Fol. 60.  
Cap. XI. Furiosos assaltos, conque acometen à su Alma

- la Invidia, y la Sensualidad. Fol. 67.
- Cap. XII. Crecen con maior fuerza los combates de su Espiritu con los orgullosos acometimientos de la So-  
verbia. Fol. 73.
- Cap. XIII. De lo mucho que padeciò con los impulsos de la Ira, y con los caimientos de la Pereza. Fol. 79
- Cap. XIV. Padece gravissimos desconsuelos suspendiendo Dios sus visitas, y negandole sus favores. Fol. 85
- Cap. XV. Nuevo motivo que tuvo para sus congoxas con la buelta de Diego Hernandez su Marido. Fol. 92.
- Cap. XVI. Acrecientase su padecer con el desamparo de su Confessor. Fol. 98.
- Cap. XVII. Serenanse sus turbaciones desposandose Christo con su Sierva; y haciendo Fray Diego Hernandez Profession solemne en la esclarecida Religion de Santo Domingo. Fol. 103.
- Cap. XVIII. Uehementes dolores, y extraordinarios quebrantos, que padeciò por muchos años en el cuerpo. Fol. 110.

## LIBRO SEGUNDO

- Introduccion. Fol. 116.
- Cap. I. Gloriosos vencimientos, que consiguiò de las passiones, y vicios. Fol. 117.
- Cap. II. Como tomò Dios por su cuenta todo el gobierno, y la interior maravillosa fabrica de su Espiritu. Fol. 122
- Cap. III. Cuidadosos esmeros, conque fuè Dios purificando à su Alma de todos sus defectos, è imperfecto. Fol. 122.



ciones.

Fol. 127.

Cap. IV. Admirables modos conque fué Dios disponiendo en su Alma las Uirtudes.

Fol. 12.

Cap. V. Conocimientos que tuvo de su baxeza; y profundos abatimientos de su humildad.

Fol. 138.

Cap. VI. Temores, y desconfianzas que concibió de si misma: para asegurar su vnica confianza en Dios. F. 146

Cap. VII. Exactissima obediencia que observò con sus Confessores.

Fol. 152.

Cap. VIII. Escriue por obedecer à su Confessor los sucesos de toda su vida; y dà en otros casos muy notables pruebas de su obediencia.

Fol. 159.

Cap. IX. De su encendida charidad, y vnion con Dios.

Fol. 165.

Cap. X. De su invencible paciencia; y perfectissima conformidad con la voluntad de Dios en las adversidades, y trabajos de su vida.

Fol. 172.

Cap. XI. Fervorosas ansias, conque desempeñò su entrañable amor, y zelo espiritual de las Almas.

Fol. 178.

Cap. XII. Prodigiosas representaciones, en que Dios le mostrò la vanidad de el Mundo, y la perdicion de los Pecadores.

Fol. 184.

Cap. XIII. Otras visiones, en que Dios le manifestó su Amor para con las Almas; y la mala correspondencia de las Almas para con su Dios.

Fol. 189.

Cap. XIV. Persecuciones, y calumnias que padeciò por el provecho espiritual que causaba en las Almas de los Proximos.

Fol. 19

C

Cap. XV. Admirables exemplos conque exercitò la  
charidad en beneficio de Pobres, y Necesitados. Fol. 197.

Cap. XVI. Extremos de su charidad con las benditas  
Almas de el Purgatorio. Fol. 202.

Cap. XVII. Industrias que vsaba, y diligencias que  
hacia para aliviar las terribles penas de el Purga-  
torio. Fol. 208.

### LIBRO TERCERO.

Introduccion. Fol. 213.

Cap. I. Modos no menos ocultos que maravillosos, con-  
que Dios comunicò à su Sierva las dulzuras, y regalos  
de sus soberanos consuelos. Fol. 215.

Cap. II. Dale Dios, entre otros beneficios que le hizo,  
muy seguras esperanzas de su eterna Salvacion. Fol. 220.

Cap. III. Conocimientos que tuvo, y favores que re-  
civiò en la contemplacion de los divinos Misteri-  
os. Fol. 227.

Cap. IV. Mercedes que participò; y doctrinas conque  
la ilustrò Christo Señor nuestro desde el Sacra-  
mento. Fol. 234.

Cap. V. Otras visitas, y representaciones en que se le  
manifestò Christo Sacramentado. Fol. 240.

Cap. VI. Singularissimos favores, y muy particulares  
consuelos, que experimentò de las piedades de la San-  
tissima Virgen Maria. Fol. 244.

Cap.



Cap. VII. Es asistida con muy frequentes visitas de los Angeles, y otros celestiales Cortesanos, y con mas especialidad de el esclarecido Patriarcha Santo Domingo. Fol. 253.

Cap. VIII. Nacimiento, y crianza de Catharina de Jesus hija de Doña Anna Guerra de Jesus, hasta que salió de el recogimiento de Belen. Fol. 259.

Cap. IX. Entra Catharina en el Beaterio de Santa Rosa; y la gravissima enfermedad, en que alli hizo Dios prueba de su paciencia. Fol. 267.

Cap. X. Avisos que tuvo Doña Anna de la dichosa muerte de Catharina; y de el premio que le esperaba en la Gloria. Fol. 271.

Cap. XI. Favores, y luces, que recivio de su Padre, y Patriarcha San Ignacio, y otros Santos de la Compañia de Jesus. Fol. 278.

Cap. XII. De la altissima estimacion que tuvo de el Instituto de la Compañia de Jesus; y de las muchas, y muy claras ilustraciones conque el Cielo la confirmó en sus aprecios. Fol. 285.

Cap. XIII. Invidiosos vltajes, y maliciosas astucias que el Demonio maquinó para perseguirla. Fol. 290.

Cap. XIV. Luces sobrenaturales que Dios le comunicó para conocer lo mas interior, y secreto de los corazones: previniendo mucho antes lo que avia de suceder. Fol. 295.

Cap. XV. Avisa â varias Personas la muerte cercanles amenazaba; y noticias que tuvo acerca de

mucho tiempo antes que sucediera. Fol. 301.  
Cap. XVI. De su vltima enfermedad, y dichosa muerte. Fol. 307.  
Cap. XVII. Santuofas Exequias conque celebrô su memoria la Esclarecida Religion de Santo Domingo. Fol. 312.  
Cap. XVIII. Creditos conque viviô, y Fama posthuma de su Santidad. Fol. 316.

FIN



C  
co.  
tilla.



16

19v

much  
Cap. XVI.

Cap. XVII. c  
mori

Cap. XVIII.



BA 716

S619v

Medina 106

